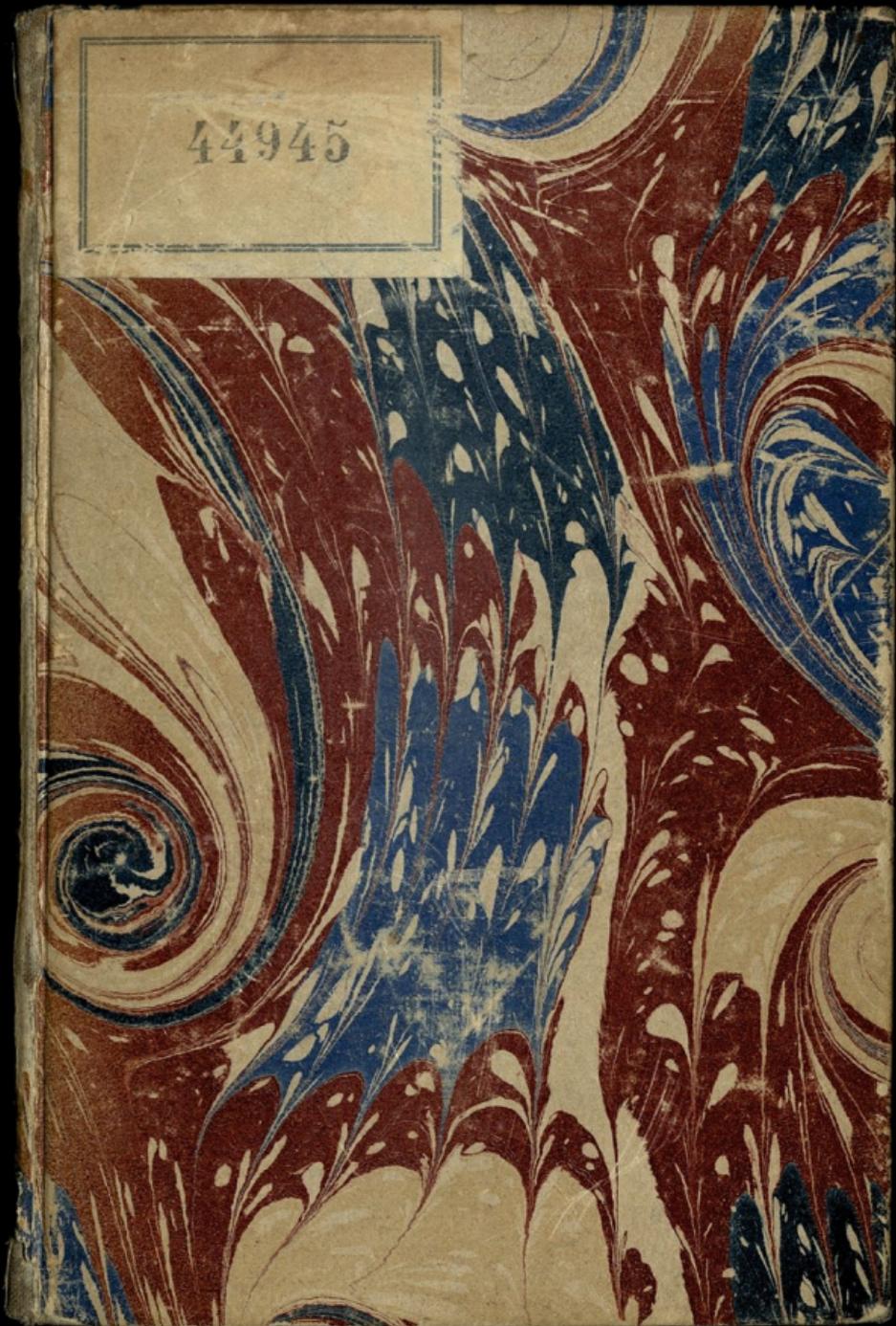
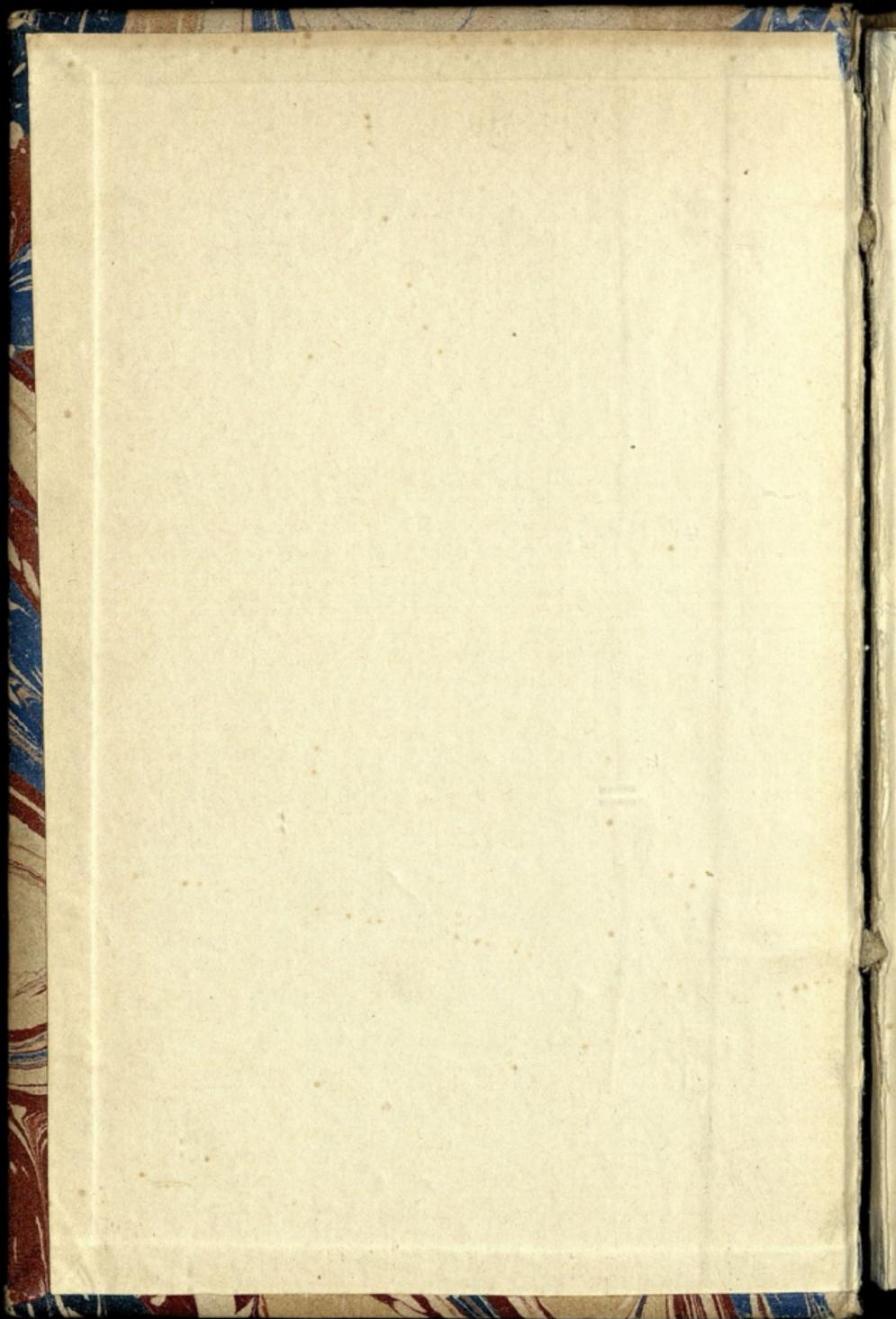


44945





Kompleten izvod!

Med št. 304 in 305 pomotoma
uvezano; Pohlin Marko

Sveti postni evangelijski

3. izdaja 1783 (114) str.

12.VIII.59

Lg

44945

- adlyst med str. 305 /
in 305

Historija od S. Alberta - sklopa
venimu perkasna je Kristas K. S.
Alberta tak govora utem mest Koln.
1. Men bel dopa de uskeleini famo dash
engra sh almoshne koker deb potoji
Jmenti sapoveda de se da en flat hrib
sa almoshna. 2. men bel dopa de deti en
shevleini eno sausa preljesh kiz host-
moim a brit kema templeinu koker deb
patoj Jmenti drugi souze tozhil-
satebe. 3. Men bel dopa de dejeti s
tozim joonashne kam sigi hash koker
deb shou K. S. Jacob agalizio na-
bosnio pot en bise poupi pot gaishtou
4. men bel dopa de dejeti uskeleini
enu malu spaina perten gash in
so je molesh koker debi potoi Jmenti stojo
almoshno ven der shou in reidu 10. 100. 1000
pershon kateri bite na isvirneke Jpreobro-
ghoali. 5. men bel dopa de deti tojga blishne
ga kniva nesodesh koker debti ufetoje
blagu med te oboge daa in ofe toje dni
se postu a knak jn ood. 6. men bel dopa
nade dejeti med ufem stoarjenem n
uzhmi sa ta nar porednei shiga
Der shik koker debti pufte mosti
Ja da ti in shpitale sa namarie in

popotne ljudi oca Jerjosti. S. men bel
Dopade deti otvojim shovlein molesh sa-
Druge koker de b potaj pmenti voiga, marij.
Angel. jenuj jetnik sate Boga profu.
g. Men bel Dopade deti, nobenga popotaj
vesela in troshka na o shovash koker de b se
ti po eanu stebru od semle do Nebes. oifok
is oifnem bidoami na taknen no da jodne
ga Ineva lafau al toka for shi vot.
marnou al dol teru. [H.S.]

Dar g. Fr. Volka, seliceguse iz Polho
vega Gradea na kapelanijo v Mocijan
pri Dobravi dne 27¹¹ 1893.

Johnston

LYSTI
INU
EVANGELIA,

NA VSE
NEDELE, INU PRASNIKE
ZHES LEJTU,

KATERE JE
S' PERPUSHENJAM GNADLIVIGA,
INU VISSOKU VREJDNIGA
FIRSHTA INU GOSPODA,
GOSPODA

K A R L N A,

DVAJSSETIGA
LUBLANSKIGA SHKOFA.

NOVIZH NA KRAJNSKI JESIK PRESTAVIL

JURI JAPEL,

FAJMASHTER PER SVETIMU KAZJANU
NA JESHZI BLISU SAUSKIGA MOSTA.

V' LUBLANI,

PER JOAN. FRIDRIHU EGERJU.

44945

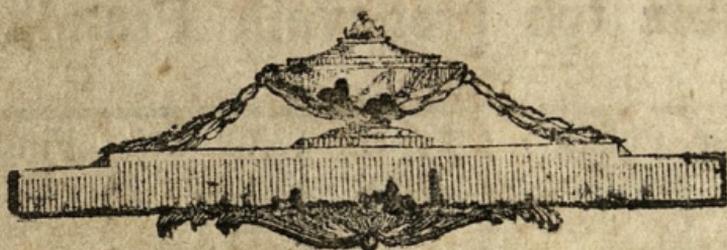


13 = 1100

IN = 030006079

Tabla teh prestavnih Prasnikov.

Lejtu	Pufhtob sa Nede- le.	Pepel- niza.	Velik- noz.	Finku- fhti.
1788	f e	6. Febr.	23. Mart	11. Maj.
1789	d	25. Febr.	12 April	31. Maj.
1790	c	17. Febr.	4 April	23. Maj.
1791	b	9 Mart	24 April	12. Jun.
1792	a g	22. Febr.	8 April	27. Maj.
1793	f	13. Febr.	31. Mart	19. Maj.
1794	e	5. Mart	20 April	8. Jun.
1795	d	18. Febr.	5 April	24. Maj.
1796	c b	10. Febr.	27. Mart	15. Maj.
1797	a	1. Mart	16 April	4. Jun.
1798	g	21. Febr.	8 April	27. Maj.
1799	f	6. Febr.	24. Mart	12. Maj.
1800	e	26. Febr.	13 April	1. Jun.



VEZHNA PRATIKA.

*Ker se najdejo Prasniki, inu Evangelia
zhes leytu.*

JANUARIUS, *ali Profenz.* stran.

1	Novu leytu.	26
6	Ss. Trye Krajli.	28
	Sladku Ime Jesus na 2. Nedelo po Ss. treh Krajlih.	26
17	S. Anton Pufhavnik.	25
20	Ss. Fabian inu Boshtjan MM.	219
21	S. Neshia Div. Mart.	284
22	Ss. Vinzenz, inu Anastasius MM.	253
23	Poroka Marie s' S. Joshepham.	230
25	Preobernenje S. Pavla Ap.	220

FEBRUARIUS, *ali Svizhan.*

2	Svezhniza.	223
3	S. Blash Shkof Mart.	289
5	S. Agatha Diviza Mart.	225
6	S. Rathia Div. Mart.	260
9	S. Apollonia Div. Mart.	284

14	S. Valentin Mart.	290
22	S. Petra Stol v' Antiochii.	248
24	S. Mathia Apost.	228
Kadar je pak prestopnu leitu, pride S. Mathia na 25. dan inu Mejsez ima 29. dny.		

MARTIUS, ali Shusbez.

9	S. Francishka Rimska Vdova.	260
12	S. Gregor Pap. Zirk. Vuzhen.	299
17	S. Jedert Div.	284
19	S. Josheph Shenin Marie Divize.	230
21	S. Benedikt Oppat.	222
24	S. Gabriel Vikshi Angel.	232
25	Osnanenja Matere Boshje Marie Div.	231
29	Sedem Shalost. Matere Boshje.	70

APRILIS, ali Mali Traven.

24	S. Juri Mart.	234
25	S. Marka Evangelist.	236
30	Katarina Senenf.	284

MAJUS, ali Veliki Traven.

1	Ss. Philpp inu Jakob Apost.	238
3	S. Krisha Snajdenje.	240
4	S. Florian s' Tovarshi MM.	293
16	S. Joannes Nepomuc. Mart.	4
25	S. Urban Pap. Mart.	293
31	Ss. Kanzius, Kanzian i. t. d. Brat. MM. Krajnske deshele Patr.	293

JUNIUS, ali Rosbenzveit.

9	Ss. Primash inu Felician MM.	229
13	S. Anton Pad	25
15	S. Vid, i. t. d. Tovarsh. Mart.	243

21	S. Aloysius.	Matth. 22. c. 29 - 40. v.	
22	S. Achez inu Tov.	MM.	253
24	S. Joannes Kerstnik		244
26	Ss. Joannes inu Pavl	MM. Luk. 12. c. 1-8. v.	
29	Ss. Peter inu Pavl	Apost.	246

JULIUS, *ali Mali Serpan.*

2	Divize Marie	Obyfkanje.	249
4	S. Urha	Shkofa Spov.	251
12	Ss. Mochorja,	inu Fortunata.	MM.
			252
17	S. Alefh	Spov.	222
22	S. Maria	Magdalena.	254
25	S. Jakob	Apost.	257
	S. Christoph	Mart.	290
26	S. Anna	Mati Div. Marie.	259
31	S. Ignatius	Spov.	236

AUGUSTUS, *ali Veliki Serpan.*

5	Divize Marie	Sneshnize.	262
10	S. Lovrenz	Levit Mart.	263
15	Veliki	Shmarn.	264
16	S. Rok	Spovednik.	300
24	S. Jerni	Apost.	266
28	S. Augushtin	Shkof.	299

SEPTEMBER, *ali Kimovz.*

Na dan	vseh Angelov	Varhov	268
1	S. Til	Oppat.	222
4	S. Rosalia	Div.	284
8	Mali	Shmarn D. M. Rojstvu.	270
	S. Ime	Maria	232
14	Povikhanje	S. Krisha.	270
21	S. Mathevsh	Apost.	271
27	Ss. Cosmas	inu Damian	MM.
			219
29	S. Michael	Vikshi Angel	272

OCTOBER, *ali Kosapersk.* stran

	Diviza Maria S. Roshenkranza.	262
4	S. Francif. Seraph.	229
15	S. Theresia Div. Karmel.	284
16	S. Goll Oppat.	26
18	S. Lukesh Evang.	273
21	Ss. Urshula D. M.	274
28	Ss. Shimòn inu Judesh Thad. Ap.	275

NOVEMBER, *ali Listovgnoj.*

1	Vših Svetnikov Prasník.	277
2	Spomin vših Vernih Dufh.	280
4	S. Karl Borr. Kardinal.	212
6	S. Leonard Oppat.	26
11	S. Martin Shkof Spov.	282
19	S. Elisabet Krajliza Vdov.	260
21	D Marie ofruvanje	262
22	S. Cæcilia Div. Mart.	284
23	S. Klemens Pap. Mart. Matth. 24, c. 42	47
25	S. Katharina Div. Mart.	283
30	S. Andrej Apost.	208

DECEMBER, *ali Gruden.*

3	S. Francif. Xav. Spov.	210
4	S. Barbara Diviza Mart.	284
6	S. Miklaush Shkof Spov.	211
8	Diviza Maria Zhiftiga Spozhet.	214
13	S. Lucia Div. Mart.	260
21	S. Thomash Apostel.	216
24	Svëti Vezher	9
25	Svëti dan, ali Boshizh.	10
26	S. Stephan prvi Mart.	16
27	S. Joan. Ap. in Evang.	18
28	Ss. Nedolshni Otrozhizhi MM.	20
31	S. Sylvester Pap. Spov.	24

PRECATIO

A S A N C T O

AMBROSIO CONCIONATURO
PRONUNTIARI SOLITA.

Obscuro Domine, & suppliciter rogo, da mihi semper humilem scientiam, quæ ædificet, da mitissimam, & sapientem eloquentiam, quæ nesciat inflari, & de suis bonis super fratres extolli. Pone, quæso, in ore meo verbum consolationis, ædificationis, & exhortationis per Spiritum Sanctum tuum, ut bonos ad meliora possim exhortari, & eos, qui perverse gradiuntur, ad tuæ rectitudinis lineam valeam revocare verbo, & exemplo. Sint verba, quæ dederis seruo tuo, tanquam acutissima jacula & ardentes sagittæ, quæ penetrent, & incendiant mentes audientium, ad timorem, & amorem tuum.

Ex Bern. Ferrar. de rit. Ss. Concionum veteris Eccl. l. 1. c. 9.

EVAN.



EVANGELIA,

LYSTI, INU BRANJA,

KATERE

SE BERO OB NEDELIH ZHES
LEJTU.

Na pervo Nedelo v' Adventi.

*Lyst S. Paula Apost. na Rimlane v' 13.
Postavi.*

Bratje, Vy vejste, de je vshe sa nafs ura
tukaj, od spanja gori vstati. Sakaj sdaj je
nafhe isvelizhanje blishej, kakor tedaj, kadar
smo verni postali. Nozh je preshla, dan pak
se je perblisal. Versimo tedaj od sebe dela
te tamne, inu oblezhimo oroshje te luzhi.
Hodimo poshtenu, kakor po dnevi: ne v' po-
shreshnosti, inu v' pyanosti, ne v' nezhistosti,
inu v' nesramnosti, ne v' kregi, inu v' nevosht-
A
livo-

livoſti, temuzh obležite Goſpoda Jeſufa Chriſtufa.

✠ Evangelium S. Lukesha
na 21. Poſtavi.

V' timiſtim zhaſi je Jeſus k' ſvojim
Jogram djal: Bodo snaminja na
ſonzi, inu na meſzi, inu na ſveſdah,
inu na ſemli bo ſtiſkanje tih narodov
ſa volo ſtraſhniga ſhumenja tiga
morja, inu valov: Ludje bodo vſah-
nili od ſtraha, inu zhakanja teh re-
zhy, katere imajo zhes vuſs volen
ſvejt priti, ſakaj mozhy teh Ne-
beſs ſe bodo gibale. Inu tedaj
bodo vidili Synu tiga zhloveka, pri-
ti na enim oblaki s' veliko oblaſtjo,
inu zhaſtjo. Kadar ſe bo pak ſazhe-
lu leto goditi, toku glejte inu vsdig-
nite gori vaſhe glavę: Sakaj vaſhe
odreſhenje ſe perblihuje. Inu on je
njim eno pergliho pravil: Poglejte
figovu drevu, inu vſe drevęſa:
Kadar vſhe berſt poganjajo, taku
vy vejſte, de je lejt u blisu. Taku
tu-

tudi vy, kadar bote vidili, de se leto gody, imate vejđiti, de je Boshje krajšestvu blisu. Resnizhnu vam povem, de leta rod ne bo preshal, dokler se vse sgody. Nebu, inu semla bodo preshle, ali moje besede ne bodo preshle.

Na drugo Nedelo v' Adventi.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane v' 15.
Poslavi.*

Bratje, kar je koli pisano, je k' nashimu podvuzhenju pisano: De bi my skusi poterpeshlivost, inu skusi trofht teh Pissem vupanje imeli. Bog pak te poterpeshlivosti, inu tiga trofhta daj vam, de bote med sabo ene misli po Jესusu Christusu: De vy s' eno mislio, inu s' enimi vustmi Boga, inu Ozhetā nashiga Gospoda Jēsusa Christusa zhascite. Sato vsamite se med sabo gori, kakor je tudi Christus vafš k' zhasiti Boshji gori vsel. Sakaj jest pravim, de je Christus Jēsus en flushabnik te obręse bil sa volo resnize Boshje, de bi obľube tih Ozhakov poterdil: Inu de neverniki Boga sa volo milosti zhasę, kakor je pisano: Sato bom jest tebe, Gospod, med neverniki sposnal, inu tvojmu imeni hvalo pejl. Inu supet on pravi: Vefselite se vy neverniki s' nje-govim kardelam. Inu supet: Hvalite Gospoda

vši nevěrníki, inu povikšhujte ga vši narodi. Inu supet pravi Isaias: Bo ena korenina od Jese, inu v' tega, kateri bo gorivstal zhes nevěrníke krajlovati, bodo nevěrníki vupali. Bog pak tiga vupanja vafš napolni s' vsim veselam, inu myram v' věruvanji: De bote obilni v' vupanji, inu v' mozhi svętiga Duha.

✱ Evangelium S. Matthevsha na 11. Postavi.

V' timistim zhafsi: Kadar je Joannes v' jezhi Christusove dęla flishal, je poslal dva svojih Jogrov. Inu je djal k' njemu: Ali si ti ta, kateri ima priti, ali eniga drugiga zhakamo? Inu Jęsus je odgovoril, inu je rekal k' njima: Pojdita inu povejta supet Joannesu, kar flishita, inu vidita. Ti flejpi vidio, krulovi hodio, gobovi so ozhisheni, gluhi flishio, ti mertvi gori vstajajo, inu tim vboгим se Evangelí osnanuje. Inu fręzhen je ta, kateri se ne bo nad mano pohujshal. Kadar sta pak ona bila odshla, je Jęsus sazheł mnoshizam govoriti od Joannesa: Kaj ste

vy vunkaj fhli v' pufhavo ględat? En terft, kateri se od vętra fem ter kje maje? Ali kaj ste vy vunkaj fhli ględat? eniga zhloveka s' mehkimi oblazhili oblezheniga? Pole, kateri mehke oblazhila nofsio, so v' hishah tih Krajlov. Ali kaj ste vunkaj fhli ględat? Eniga Preroka? Ja jest vam povęm, she vezh kakor eniga Preroka. Sakaj leta je taifti, od katęriga je pifsanu: Pole jest poshlem mojga Angela pred tvojim oblizhjam, kateri bo perpravil tvoj pôt pred tabo.

Na tretjo Nedelo v' Advēnti.

Lyst S. Pavla Apost. na Pbilippensarje v' 4. Poflavi.

Bratje, Vesselite se vselej v' Gospodu: Jest she enkrat rezhem, vesselite se. Vafha pohļevnost bodi snana vřim ludęm: Gospod je blisu. Nizh ne fkerbite: ampak vafhe profhnje imajo v' vsaki molitvi, inu perporozhvanji s' sahvalenjam pred Bogam snane biti. Inu myr Boshji, kateri vufs vum presęshe, obvari vafhe ferza, inu vafho pamet v' Christusu Jęsusu Gospodu nashimu.

✱ Evangelium S. Joannesa na
I. Postavi.

V'timistim zhafsi : So Judje od Jerusalema Farje, inu Levite k' Joannesu poslali, de bi njega vprafhali : kdo si ti ? Inu on je sposnal, inu ny tajil : Inu je sposnal, de jest nisim Christus. Inu ony so ga vprafhali : Kaj si tedaj ? Ali si ti Elias ? Inu on je djal : Jest nisim. Ali si ti en Prerok ? Inu on je odgovoril : Ne. Ony so tedaj k'njemu rekli : Kdo si, de my odgovor damo tem, kateri so nafs poslali ? Kaj pravish ti sam od sebe ? On rezhe : Jest sim en glastsiga vpiozhiga v' pufhavi : Poravnajte pôt tiga Gospoda, kakor je rekal Isaias Prerok. Inu ty, kateri so bily poslani, so bily is Pharisærjov. Inu ony so ga vprafhali, inu so rekli k'njemu : Kaj tedaj kârshujesh, zhe ti nisi Christus, ne Elias, ne en Prerok ? Joannes jim je odgovoril, rekozh : Jest kârshujem v' vodi : Ali v' fre-

v' frędo med vafs je eden stopil, kateriga vy ne posnate. Leta je taisti, kateri ima sa mano priti, kateri je pred mano bil: Kateriga jest nisim vręden, de bi jermene njegovih zhevlov odvęsal. Leto se je v' Bethanji na uni strani Jordana godilu, ker je Joannes karsrhoval.

Na zheterto Nedęlo v' Advęnti.

Lyst S. Pavla Apost. na Korinthjarje I.

v. 4. Postavi.

Bratje, Taku nafs vfaki zhlovek dershi kakor sa Christusove flushabnike, inu rasdejlivze skrivnost Boshjih. Tukej pak se med rasdejlivzi drugiga ne yfhe, kakor de se eden svešt snajde. Meni je pak zelu malu na tem leshezhe, de bom od vafs, ali od eniga drugiga zhloveka sojen. Jest tudi sam sebe ne sodim. Sakaj jest fizer nimam nizh na vejsti: Ali skusi to fhe nisim opravizhen: Ta pak kateri mene sodi, je Gospod. Ne sodite tedaj pred zhafsam, dokler Gospod pride: Kateri bo tudi ras-svetlil to, kar je v' tammi skritu, inu bo tih ferz misli rasodel: Inu ta zhafs bo vfaki hvalo od Boga imel.

* Evāngelium S. Lukesha na
3. Postavi.

V' petnajstim lejti tiga Zesarsstva Tiberia Zesarja, kadar je Ponzius Pilatus deshefski oblastnik bil v' Judæi, Herodesh pak Zhvetiri-oblastnik v' Galilæi, Philippus pak njegov brat zhvetiri-oblastnik v' Ituræi inu Trahonitarfski desheli, inu Lysanias zhvetiri-oblastnik v' Abilini. Pod Vikshim tih Farjov Anasam, inu Kajfesham: Je Gospod govoril k' Joannesu Zahariovemu synu v' pufhavi. Inu on je prishal na vse strany okuli Jordana, inu je osnanuval kârft tē pokore k' odpushanju tih grehov. Kakor je pifsanu v' bukvah tēh besedy Isaia Preroka: En glas tiga v' pufhavi: Perpravite pôt tiga Gospoda: Ravne sturite njegove stese. Vsaka dolina bo napolnena: Inu vsaka gorra, inu grizh bo ponishan: Inu to krivu bo sravnano, inu to gerzhaftu h' gladkim

kim pôtam : Inu vse zhlovestvu bo vidilu to isvelizhanje Boshje.

Na pred Boshizhni dan.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane
v' 1. Postavi.*

Pavl Jęsufov Christufov hlapez, en poklizan Apoſtel, odlozhen k' Evangeliju Boshjimu. Kateriga je on poprej oblubil skusi svoje Preroke, v' svetih piſmih, od svojga Synu, kateri je njemu rojen po meſsi is Davidoviga saroda. Kateri je poprej isvolen bil k' Synu Boshjimu v' mozhi po Duhu tiga poſvezhovanja skusi gorivſtajeje naſhiga Gospoda Jęsufa Christufa od mertvih. Skusi kateriga ſmo my prejeli gnado, inu Apoſtelſtvu, de vse narode sa volo njegoviga imęna pod pokorſhino te vere ſpravimo. Med katerimi ſte tudi vy poklizani od Jęsufa Christufa.

✱ Evangelium S. Matthevsha
na 1. Postavi.

Se najde na dan S. Joshepha.

Na Svęto Boshizhno Nozh
k' prvi Maſhi.

Lyst S. Pavla Apost. na Tita v' drugi Postavi.

Prelubesnivi, Gnada Boga nashiga Isvelizharja se je vsim ludem perkasala, katera nafs vuzhy, de se imamo odpovedati hudobi, inu posvejtnim shelam, de bomo treslu, pravizhnu, inu bogabojezhe na tim svejti shiveli, inu zhakali na to isvelizhansku vupanje, inu zhastilivi prihod tiga velikiga Boga, inu nashiga Isvelizharja Jësufa Christufa: Kateri je sam sebe sa nafs dal, de bi nafs reshil od vse krivize, inu sebi ozhistil enu luditvu, kateru bi njemu dobru dopadlu, inu se po dobrih delih rovnalu. Lete rezhy ti govori, inu opominjaj v' Christufu Jësufu Gospodu nashimu.

✱ *Evangelium S. Lukesha na 2. Postavi.*

V'timistim zhafsi je ena sapovd vunkaj fhla od Zesarja Augusta, de bi se vufs svejt popisal. Leto popisvanje se je to nar pervu sgodilu pod Cyrinam deshelskim oblastnikam v' Syrji. Inu vsi so fhli, de bi se popisali vsaki v' svoje mestu. Se je pak tudi vsdignil Josheph od Galilæe is mesta Nazareth v' Judovsko

fko deshelo v' Davidovu meštu, kateru se imenuje Bethlehem: Sato ker je bil is hifhe, inu rodovine Davida, de bi se popisal s' Mario svojo sarozheno sheno, katęra je bila nossezha. Pergodilu se je pak, kadar sta ona tam bila, so bily ti dnevi dopolneni, de bi imeļa roditi. Inu ona je svojga pervo-rojeniga Synu rodila, inu ga je povyla v' plenize, inu ga je poloshila v' ene jastli, ker nista prostora imeļa v' ofhtariji. Inu pastirji so bily ravnu v' teisti strani na poli zhes nozh, inu so strasho derskali zhes svojo zhedo. Inu pole Angel tiga Gospoda se je k' njim vstavil, inu svitloba Boshja jih je bsvitila, inu ony so se filnu sbali. Inu Angel je djal k' njim: Ne bojte se: Sakaj pole jest vam osnanujem enu veliku vessele, kateru bo vsmu ludstvu: Sakaj danas vam je rojen ta Isvelizhar, kateri je Christus Gospod v' mešti Davida. Inu leto bo vam k' snaminju: Vy bote neshli enu
dęte

Lyst S. Pavla Apost. na Tita v' drugi Postavi.

Prelubesnivi, Gnada Boga nashiga Isvelizharja se je vsim ludem perkasala, katera nafs vuzhy, de se imamo odpovedati hudobi, inu posvejtnim shelam, de bomo treslu, pravizhnu, inu bogabojezhe na tim svejti shiveli, inu zhakali na to isvelizhansku vupanje, inu zhastilivi prihod tiga velikiga Boga, inu nashiga Isvelizharja Jësufa Christusa: Kateri je sam febe sa nafs dal, de bi nafs reshil od vse krivize, inu sebi ozhistil enu luditvu, kateru bi njemu dobru dopadlu, inu se po dobrih delih rovnalu. Lete rezhy ti govori, inu opominjaj v' Christusu Jësusu Gospodu nashimu.

✱ *Evangelium S. Lukesha na 2. Postavi.*

V'timistim zhansi je ena sapovd vunkaj shla od Zesarja Augusta, de bi se vufs svejt popisal. Leto popisvanje se je to nar pervu sgodilu pod Cyrinam deshelskim oblastnikam v' Syrji. Inu vsi so shli, de bi se popisali vsaki v' svoje mestu. Se je pak tudi vsdignil Josheph od Galilæe is mesta Nazareth v' Judovsko

fko deshelo v' Davidovu meštu, ka-
teru se imenuje Bethlehem: Sato ker
je bil is hifhe, inu rodovine Da-
vida, de bi se popisals s' Mario svo-
jo sarozheno sheno, katera je bila
nossezha. Pergodilu se je pak, ka-
dar sta ona tam bila, so bily ti dne-
vi dopolneni, de bi imeła roditi.
Inu ona je svojga pervo-rojeniga Sy-
nu rodila, inu ga je povyla v' ple-
nize, inu ga je poloshila v' ene jasli,
ker nista prostora imeła v' oshtariji.
Inu pastirji so bily ravnu v' teisti stra-
ni na poli zhes nozh, inu so strasho
dershali zhes svojo zhedo. Inu po-
le Angel tiga Gospoda se je k' njim
vstavil, inu svitloba Boshja jih je
bavitila, inu ony so se filnu sbali.
Inu Angel je djal k' njim: Ne bojte
se: Sakaj pole jest vam osnanujem
enu veliku vessele, kateru bo vsimu
ludstvu: Sakaj danas vam je rojen
ta Isvelizhar, kateri je Christus Gos-
pod v' mešti Davida. Inu leto bo
vam k' snaminju: Vy bote neshli enu
dete .

dete v' plenize povytu, inu v' jasli poloshenu. Inu sdajzi je s' Angelam bila ena mnoshiza Nebeshke vojske, kateri so Boga hvalili, inu rekli: Zhaft Bogu na visokosti, inu myr na semli ludem, kateri so ene do bore vole.

Na Boshizhni dan sjutraj k' sarni Mashhi.

Lyst S. Pavla Apost. na Tita v' tretji Postavi.

Prelubesnivi, Dobrota, inu Iubesen Boga nashiga, Isvelizharja se je perkasala: ne is del te pravize, katere smo my sturili, ampak po svojim vsmilenji nafs je on isvelizhal, fku si kopel tiga prerojenja, inu ponovljenja svetiga Duha, kateriga je on zhes nafs fku si Jesusa Christusa nashiga Isvelizharja obilnu isjyl: De my fku si njegovo milost opravizheni erbi postanemo po vupanji vezhniga shivljenja v' Christusu Jesusu Gospodu nashimu.

✠ Evangelium S. Lukesha na 2. Postavi.

V' timistim zhafsi: So Pastirji med sabo djali: Pojdimo noter do Beth-

Bethlehema, inu poglejmo to besedo, katęra se je zgodila, katęro je Gospod nam pokazal. Inu ony so hitru prifhli: Inu so nefhli, Mario, inu Joshepha, inu to detę v'jashli poloshenu. Kadar so pak ony to vidili, so sposnali, de je ta besęda taku, kakor je njim bilu povędanu od letiga detęta. Inu vsi, katęri so to flifhali, so se zhudili zhes to, kar so njim pastirji pravili. Maria pak je vse letę besęde ohranila, inu jih je v'svojim serzi premifhluvala. Inu pastirji so nasaj fhli, inu so Boga zhastili, inu hvalili v'vsm tem, kar so fhlifhali, inu vidili, kakor je njim bilu povędanu.

Na ta veliki God inu Prasnik
Christusoviga Rojstva per veliki
Maschi.

*Lyst S. Pavla Apost. na Hebręarje
v' 1. Postavi.*

Mnogiterikrat, inu na veliku vish je nekadaj Bog govoril k' Ozhakam skusi Pre-
roke:

roke: Sadnizh pak je v' letih dneih k' nam govoril skusi Synu, kateriga je on sa erbazhes vse postavil, skusi kateriga je on tudi zhafse sturil: Kateri, ker je svitloba te zhafty, inu podoba njegoviga bitja, inu vse s' besedo svoje mozhy nosi, je sturil ozhifhenje tih grehov, inu sedy na d'efnizi tiga velizhastva na visokosti: Kateri je tolkajn bolshi, kakor Angeli sturjen, kolkajn drugagshnu ime je on pred njimi poerbal. Sakaj komu is Angelov je on kadaj rekal: Ti si moj Syn, danas sim jest tebe rodil? Inu supet: Jest bom njemu sa Ozhetta, inu on bo meni sa Synu? Inu kadar on supet tiga pervorojeniga na ta svejt noter pele, pravi on: Inu njega imajo vfi Angeli Boshji moliti. Inu k' Angelam on sizer pravi: Kateri stury svoje Angele k' duhovam, inu svoje flushabnike k' plamenu tiga ognja. K' Synu pak: Tvoj sedesh, o Bog, je od vekoma do vekoma: tvojga krajlestva paliza je ena paliza te pravize. Pravizo si ti lubil, inu krivizo si ti sovrashil: sa tega volo je tebe Bog, tvoj Bog, s' oljam tiga vefsela pomasal vezh koker tvoje raven-dejleshne. Inu: Ti Gospod si v' sazhetki semlo vterdil: inu Nebesna so delu tvojih rok. One bodo minule, ti pak bosh ostal, inu vse se bodo kakor enu oblazhilu postarale: Inu ti jih bosh kakor enu ogrinalu premenil, inu one bodo premenene: ti pak si vselej ravnu taiti, inu tvoje lejta ne bodo doli jemale.

✱ Evangelium S. Joannesa
na 1. Postavi.

V' sazhetki je bila beseda, inu beseda je bila per Bogu, inu Bog je bil ta beseda. Leta je bila v' sazhetki per Bogu. Vse je skusi njo sturjenu, inu bres nje ny nize sturjenu, kar je sturjeniga. V' njej je bilu shivljenje, inu shivljenje je bilu luzh tih ludy. Inu luzh v' tammi sveti, inu tamma jo ny sapopadla. Je bil en zhlovek poslan od Boga, kateri mu je bilu ime Joannes. Leta je prifhal h' prizhovanju, de bi prizhoval od luzhi, de bi vsi skusi njega verovali. On ny bil ta luzh, ampak de bi prizhoval od luzhi. Je bila ena prava luzh, katéra vsakiga zhloveka ras-svetly, kateri na svejt pride. On je bil na svejti, inu svejt je skusi njega sturjen, inu svejt ga ny sposnal. On je v' svoje lastnu prifhal, inu ti svoji ga niso gori vseli. Kolikur koli pak is njih je njega gori vselu, je

je on njim oblašt dal, de bi Boshji otrozi postali, tem, kateri v' njegovim imeni verujejo. Kateri nilo is kryvi, tudi ne is vole tuga melsa, tudi ne is vole tuga mosha, ampak is Boga rojeni. (*tukaj se doli poklekne*)
 INU TA BESEDA JE MESSU POSTALA, inu je med nami prebivala. Inu my smo nje zhašt vidili, eno zhašt, kakor eniga edynu rojeniga od Ozhe-ta, polna gnade, inu resnize.

Na dan S. Stephana tuga perviga Marternika.

Branje is Djanja Fogerskiga na 6. inu 7. Postavi.

V' tihistih dnevih: Stephan poln gnade, inu mozhy, je delal zhudesha, inu velike snaminja med ludmy. Eni pak so gori vstali od shule, katera se imenuje tih Libertinerjov, inu Cyrenenserjov, inu Alexandrinerjov, inu teh, kir so bily od Cylicie, inu Asie, inu so se s' Stephanam prepirali. Kadar so pak ony leto slifhali, je njim skusi serze shlu, inu so s' sobmy zhes njega shkripali. Ker je pak on poln svetiga Duha bil, je ravnu v' Nebu pogledal, inu je vidil Boshjo zhašt, inu

Jesufa stojezhiga na defnizi Boshji. Inu je djal: Pole jest vidim Nebu odpertu, inu Synu tiga zhloveka stojezhiga na defnizi Boshji. Ony so pak s' velikim glasm vpili, inu so svoje vufhesa satisfnili, inu so vsi kmalu na njega planili. Inu so ga vun pahnili is mesta, inu so ga s' kamnjam posuli: inu prizhe so svoje oblazhila poloshile k' nogam eniga mladenzha, katerimu je bilu ime Savlus. Inu ony so Stephana s' kamnjam posipali, kateri je klizal, inu djal: Gospod Jesus, vsami gori mojo duho. On je pak doli pokleknil, inu je s' velikim glasm vpil: Gospod ne dershi jim leto sa greh. Inu kadar je on leto isrekal, je saspal v' Gospodu.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 23. Postavi.

V'timistim zhafsi: je rekhal Jesus k' Pifsarjam, inu Pharisærjam: Pole, jest poshilam k'vam Preroke, inu Modre, inu Pifsarje, inu is njih bo-
te vy nekatere vmorili, inu krishali, inu nekatere gajshlali v' vafhih fshulah, inu preganjali od mesta do mesta: De zhels vaf pride vsa pravizhna kry, katera je na semlo prelyta od kryvi tiga pravizhniga Abelna,

noter do kryvi Zacharia synu Barachia, kateriga ste vy vmorili med Templam, inu Altarjam. Refnizhnu vam povem, de vse leto bo prifhlu zhes leta rod. Jerusalem, Jerusalem, kir morish Preroke, inu s' kamenjam posiplesh te, kateri so h' tebi poslani, koliku krat sim hotel vkup spraviti tvoje otroke, kakor ena kokla vkup spravla svoje pisheta pod perute, inu ti nifi hotlu. Pole vasha hisha vam bo pušta pufhena. Sakaj jest vam povem, vy ne bote mene vidili odseshmal, dokler porezhete: Hvalen bodi ta, kateri pride v' imeni tiga Gospoda.

Na dan S. Joannesa Apostelna,
inu Evangelista.

*Branje is Buku te Modrosti Syraba
v' 15. Postavi.*

Kateri se Boga boji, ta bo dobru sturil: inu kateri se pravize dershy, ta bo modrost dosegel, inu ona bo njemu na pruti prishla koker ena zhastitliva Mati. Ona bo njemu kruh.

kruh tiga shivlenja , inu te sastopnosti jesti
 dajala , inu ga bo napojila s' vodo te modrosti ,
 inu tiga isvelizhanja : Inu se bo v' njemu vko-
 reninila , inu se ne bo ganila . Ona ga bo ohra-
 nila , de ne bo k' framoti sturjen . Ona ga bo
 povikfhala per njegovih blishnih , inu v' fređi
 Zerkve bo njegove vušta odperla , inu ga bo
 napolnila s' Duham te modrosti , inu sastopno-
 sti , inu ga bo oblejkla s' oblazhilam te zhafty .
 Vesele inu dobro volo bo kakor en fhaz verh
 njega vkup sbirala , inu njemu bo enu vezhu-
 nu ime sa ęrbfhino dal Gospod nash Bog .

✠ Evangelium S. Joannesa na 21. Postavi.

V' timistim zhafsi : Je Jęsus k' Pętru
 rekal : Hodi sa mano . Pęter
 pak se je okuli oserl , inu je vidil tiga-
 istiga Jogra sa njimi jiti , kateriga je
 Jęsus lubil , inu kateri je tudi per
 vezherji na njegovih persih flonil ,
 inu djal : Gospod , kdo je ta , ka-
 teri bo tebe isdal ? Kadar je tedaj Pę-
 ter letęga vidil , je djal k' Jęsu :
 Gospod , kaj bo pak leta ? Jęsus re-
 zhe k' njemu : Jest hozhem , de on ta-
 ku ostane , dokler jest pridem , kaj
 je tebi mar sa to ? Hodi ti sa mano .

Leto govorenje tedaj je vunkaj shlu med bratmi, de taisti Joger ne vmerjé. Inu Jësus ny djal k' njemu: On ne vmerjé, ampak jest hozhem, de on taku ostane, dokler jest pridem, kaj je tebi mar sa to? Leta je taisti Joger, kateri od leteh rezhy prizhuje, inu je leto pifsal: Inu my vejmo, de je njegovu prizhovanje resnizhnu.

Na dan tih nedolshnih Otrozhizhov.

Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa Apost. v' 14. Postavi.

V' tihistih dnevih sim jest vidil enu Jagne stati na gorri Sion, inu s' njim stu shtiri inu shtirideset tavshent, kateri so njegovu ime imei, inu ime njegoviga Ozheta je bilu sapifsanu na njih zhelih. Inu jest sim flifhal en glafs od Nęba, kakor en shum veliku voda, inu kakor bobnenje eniga velikiga garmenja, inu ta glafs, kateriga sim jest flifhal, je bil kakor tih zitrarjov, kateri na svoje zitre byejo. Inu ony so pejli kakor eno novo pejssem pred sedesham, inu pred shtirim sverinami, inu pred Starifhimi: inu obedeny mogel pejti to pejssem, kakor unih stu inu shtirideset tavshent, kateri so od semle od-
kuple.

kupleni. Lety fo, kateri niso s' shenami ognuseneni: Sakaj ony fo divize. Lety gredo sa Jagnetam, kamer koli gre. Lety fo kakor pervine is zhlovekov Bogu, inu Jagnetu odkupleni. Inu v' njih vustih se ny lash snajdla: sakaj ony fo bres madesha pred sedesham Boshjim.

✠ **Evangelium S. Matthevsha**
na 2. Postavi.

V' timistim zhafsi: Se je Angel tiga Gospoda Joshephu v' spanji perkasal, rekozh: Vstani, inu vsami to Dete, inu njegovo Mater, inu bejshi v' Egyptovsko deshelo, inu ostani tamkaj, dokler jest tebi rezhem. Sakaj Herodesh bo yskal to Dete konzhati. On je tedaj vstal, inu je vsel to Dete, inu njegovo Mater po nozhi, inu se je vganil v' Egyptovsko deshelo. Inu je ondi ostal noter do Herodeshove smerti: de bi to dopolnjenu bilu, kar je Gospod fkusi Pre-roka govoril, kir pravi: Is Egypta sim jest mojga Synu poklizal. Kadar je Herodesh vshe vidil, de je on od

Modrih bil sapelan, je filnu serdit postal, inu je vunkaj poslal, inu je pomoril vse otroke, kateri so bily v' Bethlehemi, inu po vsesh tehstih straneh od dvejh lejt inu spodej po tim zhafsi, kakor ga je bil od tih Modrih isprafhal. Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je bilu govorjenu skusi Jeremia Preroka, kir pravi: En glafs se je v' tim Kraji Rama saflifhal, jokajne, inu krizhanje veliku: Rachel se je jokala po svojih otrozih, inu se ny pustila vtolashiti, sakaj jih ny vezh.

Na Nedelo med Boshizhnimi Prasniki.

Lyst S. Pavla Apost. na Galatarje v' 4. Postavi.

Bratje, kakor dolgu je erbizh enu dete, ny obeniga raslozhika med njim, inu med enim hlapzam, de si je ravnu Gospodar zhes vse. Ampak on je pod varhi, inu ofkerbleniki noter do tiga zhafsa, kateri je od Ozheta postavljen: Ravnu taku my, dokler smo bily majhini, smo bily kakor sushni pod tim pervim vukam tiga svejta. Kadar je pak ta zhafs spol-

ipolnen bil, je Bog poslal svojga Synu, kateri je bil rojen od shene, inu podvershen Postavi, de bi on te, kateri so bily pod Postavo, odrefhil, de bi my sa otroke gorivseti bily. Ker ste pak vy synovi, je Bog Duha svojga Syna v' vashe ferza poslal, kateri vpie: Abba, Ozhe. Sa tega volo tedaj on sdaj ny vezh hlapez, ampak syn. Aku je pak syn, taku je tudi erbizh skusi Boga.



Evangelium S. Lukesha

na 2. Postavi.

V'timistim zhafsi: Sta se Josheph, inu Jესusova Mati Maria zhudila zhes to, kar je bilu od njega govorjenu. Inu Simeon jih je shegnal, inu je djal k' Mariji njegovi Materi: Pole leta je postavlen k' enimu padzu, inu k' gorivstajenju njih veliku v' Israeli: Inu k' enimu snaminju, katerimu se bo super govorilu. Inu tvojo lastno dusho bo en mezh presunil, de bodo is mnogih ferz misli rasodete. Inu je bila ena Prerokina, Anna, Phanielova hzhy od roda Aser: Leta je bila perlejtna, inu je sedem lejt po svojim divishtvi s' svojim mosham

shivelā. Inu leta je bila vdova oku-
li shtiri inu osemdeset lejt: Katerā
ny prozh fhla od Tempa, inu je
s' postam, inu s' molitvami nozh inu
dan Bogu flushila. Inu leta je ravnu
ob tejisti uri sraven prifhla: Inu je
tudi Gospoda zhaftila, inu od njega
govorila pruti vsēm, kateri so na
Israelsku odreshenje zhakali. Inu
kadar so ony vse dopolnili, kar je
po postavi tiga Gospoda, so se supet
v' Galilæo vernili v' svoje meštu Na-
zareth. To Dete pak je raflu, inu
je mozhnu perhajalu, polnu modrosti,
inu Boshja gnada je bila v' njemu.

Na dan S. Sylvestra Papesha,
inu Spovednika.

*Lyst S. Pavla Apost. II. na Timothea v'
4. Postav.*

Prelubesnivi jest sprizhujem pred Bogam, inu
Jesufam Christufam, kateri bo sodil te shi-
ve, inu te mertve v' svojim prihodi, inu kraj-
lestvi: Osnanuj besedo, ne jenjaj, bodi si
perloshnu, ali neperloshnu: posvari, prosi,
pokregaj s' vsim poterplenjam, inu vukam. Sa-

kaj en zhaſs bo priſhal, ker ne bodo sdraviga vuka terpeſi, ampak ſi bodo po ſvojih ſhelah vuzhenike na kup vlejkli, kateri jim bodo vufheſsa ſegetali: Inu bodo ſvoje vufheſsa od reſnize odvernili, inu h' prasnim marnjam obernili. Ti pak zhuj, inu pomujaj ſe na vſe viſhe, ſturi opravilu eniga Evangeliſta, ſpolni tvojo flushbo. Bodi treſel. Sakaj jeſt vſhe doli jemlem, inu zhaſs mojga rasvesanja je bliſu. Jeſt ſim enu dobru voſtkovanje voſtkoval, tek ſim dokonzhal, vero ſim derſhal. Sizer pak je meni perhranjena krona te pravize, katero bo meni Goſpod ta pravizhni ſodnik na tiſti dan dal: ne le pak ſamu meni, ampak tudi tem, kateri njegov prihod lubio.

✠ Evangelium S. Lukesha na 12. Poſtavi.

V'timiftim zhaſsi: Je Jeſus k' ſvojim Jogram rekal: Vaſhe ledje imajo opafſane biti, inu gorezhe ſvilita v' vaſhih rokah. Inu vy bodite enaki ludem, kateri ſvojga Goſpoda zhakajo, kadaj ima od ſhenitovanja naſaj priti: De kadar pride, inu poterka, njemu sdajzi odpro. Srezhni ſo tiſti hlapzi, katere Goſpod, kadar pride, zhujezhe najde: Reſnizhnu vam povem, de ſe bo prepafſal, inu

jih bo puštil doli sešti, inu bo fhal,
 inu njim streḡel. Inu aku bo on ob
 drugi strashi prišhal, inu aku pride
 ob tretji strashi, inu jih taku najde,
 srežhni so tišti hlapzi. To pak imate
 vejdi, de aku bi hišni Gospodar
 vejdil, ob kaj sa eni uri bi imel tat
 priti, taku bi on ja zhul, inu bi ne
 puštil svojo hišo podkopati. Tudi
 vy tedaj bodite perpravleni: Sakaj
 Syn tiga Zhloveka bo prišhal ob eni
 uri, ker se vam ne sdy.

Na Noviga Lejta dan, ali na Pras-
 nik obrešovanja Gospoda na-
 fšiga.

Lyft najdešh sgoraj na Sveto Boshi-
 zhno Nozh k' prvi Mašhi na 10.
 strani.

✱ Evangelium S. Lukesha na
 2. Postavi.

V timišt看 zhašsi: kadar so bily
 ossem dny dopolnjeni, de bi to
 de.

dete imelu obręsanu biti, je njegovu ime bilu Jęsus imenovanu, kateru je bilu imenovanu od Angela, prejden je bil spozhet v' maternim telefsi.

Na Nedelo, kadar pride pred Svetim treimi Krajli ta dan.

Lyst najdesh na Nedelo med Boshizh-nimi Prasniki na 22. strani.

*** Evangelium S. Matthevsha
na 2. Postavi.**

V'timistim zhafsi : Kadar je bil Herodesh vmerl, pole Angel tiga Gospoda se je Joshephu v' spanji perkasal v' Egyptovski desheli, rekozh: Vstani, inu vsami to Dete, inu njega Mater, inu pojdi v' Israelfko semlo: sakaj ty so pomerli, kateri so yfkali timu Detetu shivljenje vseeti. On je tedaj vstal, inu je vsel to Dete, inu njegovo Mater, inu je prifhal v' Israelfko semlo. Kadar je on pak flifhal, de Archelaus na
me-

męsti svojga ozhęta Herodesha v' Judovfki desheli krajluje, se je bal kje kaj jiti: ker je pak on v' španji odgovor prejel, se je vganil v' kraje Galilæjske deshele. Inu je prišhal, inu je prebival v' Męsti, katerimu je ime Nazareth: de bi se dopolnilu, kar je govornu ikusi Preroke: de bode on Nazarear imenovan.

Na Svetih treh Krajlov dan.

Branje ts Isaia Preroka v' 60. Postavi.

Vstani gori Jerusalem, inu bodi räs-svitleni, sakaj tvoja luzh se je perkasala, inu zhašt tiga Gosпода je nad tabo gori prišhla. Sakaj pole, tamma, bo semlo pokrila, inu nozh te ludštva: nad tabo pak bo Gospod gori prišhal, inu njegova zhašt se bo v' tebi vidila. Inu Neverniki bodo v' tvoji luzhi hodili, inu Krajli v' svitlobi svojga sora. Vsdigni gori tvoje ozhy okuli, inu poglej: Vsi lety so se vkup sbrali, inu so k' tebi prišli: tvoji synovi bodo od delezh prišli, inu tvoje hzhęre bodo na strani vstale. Takrat bošh vidilu, inu obilnu imęlu, tvoje serze se bo savselu, inu räs-shirilu, kadar se bo mnoshiza tiga morja k' tebi preobernila, inu mózh tih Nevernikov k' tebi prišhla. Silnu veliku kamęl
bo

bo tebe obfulu, te hitre kamele is Madjana, inu is Epha. Vsi bodo is Sabe prishli, bodo slatu inukadilu pernesli, inu hvalo Gospodu osnanuvali.

✱ Evangelium S. Matthevsha na 2. Postavi.

Kadar je bil Jĕsus rojen v' Bethlehemi Judovske deshele v' dnevih Herodesha krajla: pole ti Modri so prishli is jutrovih deshĕl v' Jerusalem. Rekozh: kej je ta rojeni Krajl tih Judov? Sakaj my smo vidili njegovo svesdo v' jutrovi desheli, inu smo prishli njega molit. Kadar je pak Herodesh Krajl leto flishal, se je prestrashil, inu vufs Jerusalem s' njim. Inu je pustil vkup poklizat vse vikshi tih Farjov, inu Pifsarje tiga ludstva, inu jih je isprashoval: kej bi imel Kristus rojen biti. Ony pak so njemu rekli: v' Bethlehemu Judovske deshele: sakaj taku stoji pifsanu skusi Preroka: Inu ti Bethlehem, Judovska semla, nisi kratku nikar ta nar
majn-

majnsi med Vajvodi Juda: sakaj is tebe bo prifhal ta Vajvoda, kateri ima vishati moje kardęlu Israel. Tedaj je Herodesh tę Modre fkrivaj poklizal, inu je fkerbnu is njih isprafhuval ta zhafs, v' katerim se je njim svęsda perkasala. Inu kęr jih je v' Bethleham poslal, je rekal: Pojdite inu fkerbnu oprafhuvajte po Detętu, inu kadar ga bote nefhli, taku pridite meni nasaj poveđat, de jest tudi pridem, inu njega molim. Kadar so ony vshe tiga Krajla saflifhali, so prozh fhli: inu pole ta svęsda, katero so ony v' jutrovi desheli vidili, je pred njimi fhla, dokler je prifhla, inu od sgoraj obstala, kęr je to Dęte bilu. Kadar so pak ony to svęsdo vględali, so se silnu obveselili. Inu kęr so v' hisho prifhli, so nefhli to Dęte s' Mario njegovo Materjo, inu so doli padli, inu so ga molili: inu so odperli svoje fhaze, inu so njemu darovali slatu, kadilu, inu Myro. Inu kadar so v' spanji od-

govor

govor prejeli, de bi se ne imeli supet k' Herodeshu verniti, so shli po eni drugi pōti v' svojo deshelo nasaj.

Na prvo Nedelo po Ss. treh
Krajtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane v' 12.
Postavi.*

Bratje, jest vafš prošim fkusi vsmilenje Boshje, de vy vafhe telefsa daste k' enimu shiyimu, svetimu, inu Bogu dopadljivimu offru, de bo vafha flushba pametna. Inu. ne dershte se po letim svejti, ampak spremenite se fkusi ponovljenje vafhiga vuma: de prevdarite, katera je ta dobra, dopadлива, inu popolnoma vola Boshja. Sakaj jest pravim, fkusi to gnado, katera je meni dana, vsem, kateri so med vami: Nikar vezh sastopiti, kakor se spodobi sastopiti, ampak sastopiti, kar je prav: kakor je Bog vsakiterimu vdejilil mero te vere. Sakaj, kakor imamo v'enim telefsi veliku vudov, vsaki vud pak nima ravnu toistu opravilu: Taku nafs je tudi veliku enu telu v' Christusu, vsaki posebej pak sino eden tiga drugiga vudi: v Christusu Jesusu Gospodu nashimu.

* Evangelium S. Lukesha na 2. Poltavi.

Kadar je bil Jęsus dvanajst lejt star, sta Maria inu Josheph gori fhla v'Jerusalem po navadi tiga prasnika. Inu kadar so ony tę dneve bily doperneli, de bi supet nasaj fhli, je ta mladęnzh Jęsus v'Jerusalemi ostal, inu njegovi starishi ga niso pogreshili. Ker so pak mejnili, de je on v'drushini, so prishli en dan hodá, inu so ga yfkali med shlahto, inu snanzi. Inu kadar ga niso nefhli, so nasaj fhli v'Jerusalem, inu so ga yfkali. Inu pergodilu se je, de so ga zhes try dny v'Templi nefhli fedeozhiga v'frędi Vuzhenikov, de je nję poslushal, inu poprašhoval. Vsi pak kateri so njega poslufhali, so se savsęli nad njegovo sastopnostjo, inu nad njegovimi odgovormi. Inu kadar so ga vględali, so se sazhudili. Inu njegova Mati je k'njemu rekla: Syn kaj si ti nama taku sturil? Pole tvoj Ozhe,
inu

inu jest sva tebe s' shalostjo yskala. Inu on rezhe k' njima: Kaj je, de ste mene yskali? Ali niste vejdi, de jest morem biti v' tem, kar je mojga Ozhetá? Inu ona nista sastopila to besedo, katero je on k' njima govoril. Inu on je s' njima doli shal, inu je pri-shal v' Nazareh: Inu je bil njima pokoren. Inu njegova Mati je vse lete besede v' svojim ferzi ohranila. Inu Jესus je gori jemal na modrosti, inu na starosti, inu na gnadi per Bogu, inu per ludem.

Na drugo Nedelo po Ss. treh Krajlih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane v' 12.
Postavi.*

Bratje, My imamo po gnadi, katera je nam dana, vsaki druge darove; Kdor ima prerokvanje, po meri te vere, kdor slusni, v' slusbi, kdor vuzhy, v' podvuzhenji, kdor opominja, v' opominanji: Kdor podejly, v' preproshnosti, kdor je naprej postavljen, v' skerbi, kdor se vsmili, v' veseli. Lubite bres hinavshiva: sovrashite to hudu, dershte

se tiga dobriga. S' bratovsko lubesnio se med sabo lubite: S' pozhaftenjam eden timu drugimu naprej pridi. Ne bodite lejni v' fkerbi: Bodite gorozhi v' Duhu: Bogu flushite: V' vupanji bodite vefseli: v' nadlogi poterpeshlivi: v' molitvi stanovitni: V' potrebah tih Svetnikov perloshite to vashe: Radi pod streho jemlite. Shagnajte te, kateri vas preganjajo: shagnajte, inu ne kolnite jih. Vefselite se s' temi, kateri so vefseli, inu jokajte se s' temi, kateri se jokajo. Bodite ene misli med sabo: Nikar sa visoke rezhy ne domishlujte, ampak tim niskim prav dajte.

* Evangelium S. Joannesa na 2. Postavi.

V' timistim zhafsi: je bilu enu shenitovanje v' Kani Galilæi: Inu Mati Jesufova je bila tam. Je bil pak povablen tudi Jesus, inu njegovu Jogi k' shenitovanju. Inu kadar je bilu vina smankalu, rezhe Jesufova Mati k' njemu? Vina nimajo. Inu Jesus rezhe k' njej: Shena, kaj je meni, inu tebi sa to? moja ura sheny prifhla. Njegova Mati rezhe k' flushabnikom: Kar vam bo koli rek, to sturite. Je bilu pak tam shest kam-

kamnitnih verzhov postavljenih po fhegi Judovskega ozhihovanja, katerih vsakteri je dershal dva ali try vedre. Jesus rezhe k' njim: Napolnite verzhe s' vodo. Inu ony so jih do verha napolnili. Inu Jesus rezhe k' njim: sajmite sdaj, inu nefsitate Starashinu. Inu ony so nefli. Kadar je pak Starashina to v' vinu preobereneno vodo pokufsil, inu ny vejdil, od kod bi leto bilu, flushabniki pak, kateri so vodo sajemali, so vejдили: Poklizhe Starashina Shenina. Inu rezhe k' njemu: Vsaki zhlovek pervizh enu dobru vinu gori postavi: Inu kadar vshe vineni postanejo, tedaj to porednihi: Ti si pak to dobru noter do sdaj perhranil. Leta je ta prvi zhudesh, kateriga je Jesus v' Kani Galilae sturil, inu je svojo zhast fkasal, inu njegovi Jogri so v' njega verovali.

Na tretjo Nedelo po Ss. treh Krajlih.

*Lyst S. Paula Apost. na Rimlane v' 12.
Postavi.*

Bratje, ne dershite samy sebe sa modre: Ni-
komer ne vrazhujte hudu sa hudu: Persa-
denite si sa to dobru, ne samu pred Bogam,
ampak tudi pred vsimi ludmy. Aku se more
sgoditi, taku imejte myr s' vsimi ludmy, ku-
likur per vafš stoji. Nikar si samy pravize ne
delajte, moji prelubi, ampak zhes pustite Bosh-
jimu serdu: Sakaj, stoji pisanu: Meni slishi
mashuvanje; jest bom vernil, pravi Gospod.
Ampak aku bo tvoj sovrashnik lazhen, daj
njemu jesti: Aku je shejn, daj njemu pyti.
Sakaj aku ti to sturish, taku bosh sherjavzo
nad njegovo glavo vkup spravlal. Nepusti se
od hudiga premagati, ampak premagaj to hu-
du s' dobrim.

✱ **Evangelium S. Mattheysha**
na 8. Postavi.

V'timistim zhafsi: kadar je Jesus
is gorre doli shal, je veliku
mnoshiz sa njim shlu: Inu pole en
gobov je prishal, inu je njega molil
rekozh: Gospod, aku hozhesh, taku
ti

ti mene samorešh ozhistiti. Inu Je-
 sus je svojo roko stęgnil, se ga je do-
 taknil, rekozh: Jest hozhem bodi
 ozhisten. Inu sdajzi je on zhist po-
 stal, od svojih gob. Inu Jęsus je k'
 njemu djal: Ględaj, nikomer ne povej:
 temuzh pojdi, inu iskashi se Duhov-
 nimu, inu pernesi ta dar, kateriga
 je Mojses sapovědal njim h' prizhi.
 Kadar je pak Jęsus v' Kapharnaum
 noter shal, je en stujni Poglavar k'
 njemu perstopil, ga je profsil, inu je
 rekal: Gospod, moj hlapez leshy do-
 ma od Boshjiga shlaka vdarjen, inu
 ga hudu viję. Inu Jęsus je djal k'
 njemu: Jest hozhem priti, inu njega
 osdraviti. Inu ta stujni Poglavar od-
 govory, inu rezhe: Gospod, jest ni-
 sim vrejden, de ti noter gręsh pod
 mojo stręho: ampak rezi lę eno besę-
 do, inu moj hlapez bo osdravlen.
 Sakaj tudi jest sim en zhlovek pod
 oblastjo, inu imam pod mano shol-
 nerje, inu rezhem h'tęmu: jidi, inu
 on grę: inu h'timu drugimu: pridi,

inu on pride: inu mojmu flushabniku: sturi to: inu on stury. Kadar je pak Jęsus to flifhal, se je sazhdil, inu je rekal h'tem, kateri so sa njtm fhli: Refnizhnu vam povem, takufhne vere nifim jest v' Israeli neshal. Jest pak vam povem, de bo njih veliku od jutra, inu vezhęra prifhlu, inu bodo sedęli s' Abrahamam, s' Isaakam, inu s' Jakobam v' Nebęshkim krajleřtvi. Otrozi pak tiga krajleřtva bodo vunkaj pahneni v' te vunajne tammę: Ondi bo jokajne inu fhkripanje tih sob. Inu Jęsus je rekal h'timu stujnimu Poglavarju: Pojdi, inu kakor si veruval, taku se tebi isgodi. Inu njegov hlapez je bil osdravlen toisto uro.

Na zheterto Nedelo po Ss. treh Krajlih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane
v' 13. Postavi.*

Bratje, Ne bodite nikomer kaj dolshny, kakor samu, de se med sabo lubite: Sakaj

ta, kateri tiga blishniga lubi, je Postavo dopolnil. Sakaj leto: Ti nimash prešhufhtuvati: Ti nimash vbyati: Ti nimash krašti: Ti nimash krivo prizho govoriti: Ti nimash pošheleti: Inu aku je she ena druga sapoved, je v'letej besedi sapopadenu: Ti imash tvojga blishniga lubiti, kakor sam sebe. Lubesen tiga blishniga ne dela hudiga. Lubesen tedaj je spolnenje te Postave.

✱ Evangelium S. Matthevsha na 8. Postavi.

V' timistim zhafsi: Kadar je Jesus v'en zholnizh stopil, so njegovi Jogri sa njim fhli: Inu pole en velik vihar je vstal na morji, taku de so valovi zholnizh pokrivali, on pak je spal. Inu njegovi Jogri so k'njemu stopili, inu so ga sbudili rekozh: Gospod, ohrani nafs, my poginemo. Inu Jesus je k'njim rekal: Kaj ste bojezhi, vy maloverni? Tedaj je on vstal, inu je sapovedal v'etram, inu morju, inu je ena velika tihota postala. Ludje pak so se zhudili rekozh: Kaj je leta sa eden,

de so njemu tudi vētri , inu morje
pokorni.

Na pęto Nedęlo po Ss. tręh Krajlih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Kolossensarje
v' 3. Poslavi.*

Bratje , oblezite , kakor ti isvoleni , sveti ,
inu lubesnivi Boshji enu preferzhnu vsmi-
lenje , dobrotlivost , ponishnost , pohļevnost ,
poterpeshlivoſt : Prenesite eden drugiga , inu
sanesite ſi med ſabo , zhe kdo toshbo zhes
eniga ima : Kakor je Gospod vam sanęſel ,
taku tudi vy . Zhes vse leto pak imejte lube-
sen , katęra je svęsa tę popolnomoſti : Inu myr
Christuſov Gospodari v' vaſhjih ſerzih , v' katę-
rim ſte tudi vy poklizani , Ię v' enim trupli :
Inu bodite hvalęshni . Beſęda Christuſova obil-
nu med vami prebivaj , podvuzhite , inu opo-
minajte ſe med ſabo , s' vſo modroſtjo , v' Pſal-
mih , v' hvalęshnih , inu v' duhovnih pejsmih ,
pojte Bogu veſęli v' vaſhjih ſerzih . Vſe kar
koli dęlate , s' beſędo , ali s' djanjam , ſturite
v' imeni Gosпода Jeſufa Christuſa , inu ſahva-
lite Boga , inu Ozhęta ſkusi Jeſufa Christuſa
Gosпода naſhiga .

Evan-

✠ Evangelium S. Mattheyvsha
na 13. Postavi.

V' timistiu zhafsi: Je Jęsus k' mno-
shizam leto pergliho govoril:
Nebęshku krajęstvu je enaku sturje-
nu enimu zhloveku, kateri je dobru
seme sejal na svojo nyvo. Kadar so
pak ljudę spali, je prifhal njegov
sovrashnik, inu je persejal lulko med
pshenizo, inu je prozh fhal. Kadar
je pak vshę selenje sraflu, inu sad
sturilu, takrat se je tudi lulka perka-
sala. Hlapzi pak tiga hifhniga Gos-
podarja so perstopili, inu so rekli k'
njemu: Gospod, ali nisi ti dobru seme
sejal na tvojo nyvo? Od kod ima
tedaj lulko? On pak rezhe k' njim:
En sovrashni zhlovek je to sturil.
Hlapzi so pak djali k' njemu: Ho-
zhesh tedaj, de my gremo, inu jo vkup
poberemo. On pak rezhe: Nikar,
de kję lulko pobęrajozh s' njo vred
pshenize ne isrujete. Pustite obdvo-
je rasti do shętve, inu ob zhafsi tę

shetve bom jest shenzam rekhal: poberite vkup pervizh lulko, inu jo sveshite v'fnopike, de se feshge, pshe-nizo pak vkup spravite v' mojo shit-nizo.

Na shesto Nedelo po Ss. treh Krajlih.

Lyst S. Pavla Apost. na Thesalonicensarje I. v. 1. Postavi.

Bratje, My vselej Boga sahvalimo sa vaf vse, inu spomnimo na vaf v' nashih molitvah bres prenehanja. Inu spomislmo na djanje vafhe vere, inu truda, inu lubesni, inu poterpeshlivosti v' vupanji Gospoda nashiga Jesufa Christufa pred Bogam, inu nashim Ozhetam: My vejmo, bratje od Boga lubleni, sa vafhe isvolenje: Sakaj nash Evangeli ny bil samu v' besedah per vaf, ampak tudi v' mozhi, inu v' svetim Duhu, inu v' veliki obilnosti, kakor vy vejste, kakushni smo bily med vami sa volo vaf. Inu vy ste se sazheli po nafs dershati, inu po Gospodu, ker ste v' veliki nadlogi s' veselam svetiga Duha besedo gori vseli: Taku de ste ena podoba postali vsm vernim v' Macedonji, inu v' Achaji. Sakaj od vaf se je beseda tiga Gospoda rasglafsila, ne le samu v' Macedonji, inu v' Achaji, ampak tudi v' vsakim kraji je vafha vera na Boga vun shla, taku de nam ny treba od tega kaj

kaj govoriti. Sakaj ony samy od nafs osnajujejo, kakufhni prihod smo my k' vam imeli, inu kaku ste se vy od malikov k' Bogu preobernili, de bi vy timu shivimu, inu pravimu Bogu flushili, inu zhakali na njegoviga Synu od Nebesh, kateriga je on od mertvih obudil Jësusa, kateri nafs je od prihodne jëso odtel.

* Evangelium S. Matthevsha na 13. Postavi.

V' timistim zhafsi, je Jësus k' mno-shizam leto pergliho govoril: Nebeshku krajlëstvu je enaku enimu fenofovimu sernu, kateru je en zhlovek vsel, inu na svojo nyvo fejal: Kateru je fizer majnsihi, kakor vse semena: Kadar je pak enkrat sraflu, je vezhi kakor vse selisha, inu postane enu drevu, taku de ptize tiga Nëba pridejo, inu na njegovih vejah prebivajo. Eno drugo pergliho je on govoril k' njim: Nebeshku krajlëstvu je enaku enimu kvafsu, kateriga je ena shena vsela, inu ga je fkri-la med try polovnike moke, dokler
se

se je vse fkvafsilu. Vse leto je Jęsus k' mnoshizam govoril v' perglihah, inu bres perglih ny govoril k'njim. De bi se dopolnilu, kar je govorjenu fku-si Preroka, kir pravi: Jest bom od-perl v' perglihah moje vufta, inu bom isrekal to fkrivnu od sazhetka tiga svejta.

Na Nedelo imenuvano Septua- gesima.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v. 9. inu 10. Postavi.*

Bratje, Ali ne vejste, de ty, kateri v' ograji tekó, fizer vfi tekó, vender le en sam stavo doby? Tezite taku, de jo dofeshete. Vfaki pak, kateri se na premaganje fkufta, se od vseh rezhy sdershy: Inu uni fizer, de bi eno strohливо krono dofęgli; my pak eno nestrohливо. Jest tedaj taku tezhem, ne kakor v'en dan: jest se taku bojujem, ne kakor de bi v' luft mahal: Ampak jest tarem doli moj shivot, inu ga v' fushnost spravlam: De bi jest kje, ker drugim pridigujem, sam savershen ne bil. Sakaj jest vam nozhem samolzhati, bratje, de so vfi nafhi Ozhaki pod oblakam bily, inu so vfi fkufti morje fhli. Inu de so vfi pod Mojsefam v' oblaki, inu v' morji kār-
She-

fheni bily: Inu so vsi le eno duhovno jed jedli. Inu vsi le eno duhovno pyazho pyli: Ony so pak pyli od te duhovne skale, katera je sa njimi shla: ta skala pak je bila Kristus. Ali vender na njih vezh Bog ny imel dopadajenja.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 20. Postavi.

V' timistim zhafsi, Je Jესus k' svojim Jogram leto pergliho govoril: Nebeshku krajestvu je enaku enimu hifhnimu Gospodarju, kateri je s'jutrej sgodej vun shal najemat delavze v' svoj vinograd. Kadar je on pak delavze vdinjal sa en denar na dan, jih je poslal v' svoj vinograd. Inu kadar je on ob tretji uri vunkaj shal, je vidil druge na tergi bres dela stojezhe. Inu je rekhal k' njim: Pojdite tudi vy v' moj vinograd, inu kar bo prav, vam bom dal. Ony so pak kje shli. Supet je on vun shal ob shesti inu deveti uri, inu je ravnu taku sturil. Okuli enajste ure pak je on vun shal, inu je neshal dru-
ge

ge bres dëla stojëzhe , inu rezhe k' njim : Kaj vy tukaj bres dëla stojté , zël dan ? Ony reko k' njemu : Kër nafs ny obeden najël. On rezhe k' njim : Pojdite tudi vy v' moj vinograd. Kadar se je pak vezher sturil , rezhe Gospod tiga vinograda svojmu hishniku : Poklizhi dëlavze , inu daj jim plazhilo , inu sazhi od tih poslednih noter do pervih. Inu kadar so bily prishli ty , kateri so ob enajsti uri bily najëti , je vsaki en denar prejël. Kadar so pak ty prvi prishli , so mejnili , de bodo vezh prejëli : Ali ony so tudi vsaki en denar prejëli. Inu kadar so prejëli , so godernjali zhes hishniga Gospodarja : Rekozh : Leti posledni so lë eno uro dëlali , inu ti si jih nam enake sturil , kir smo tësho tiga dneva , inu vrozhino nosili. On pak je odgovoril , inu je djal k' enimu með njimi : Priatel , jest tebi ne sturim krivize : Ali se nifi s' mano lë sa en denar vdinjal ? Vsa mi , kar je tvojsa , inu pojdi : Jest ho-

hozhem pak letimu poslednimu dati, ravnu kakor tebi. Ali ny meni perpuhenu s' tim mojim sturiti, kar hozhem? Ali je tvoje oku hudobnu, ker sim jest dober? Taku bodo ti posledni ti prvi, inu ti prvi ti posledni: Sakaj veliku jih je poklizanih, malu pak isvolenih.

Na Nedelo imenuvano Sexagesima.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje II.
v' 11. inu 12. Poslavi.*

Bratje, Vy radi prenesete te nespametne: Ker ste samy pametni. Sakaj vy prenesete, aku vas kdo v' sushnost spravi, aku vas kdo objeda, aku vam kdo jemle, aku se kdo povikshuje, aku vas kdo v' obras bye. To jest rezhem k' nezhasi, ravnu kakor de bi bily my v' letej rezhi flabi postali. Kar se eden podstopi, jest govorym v' nespameti, to se jest tudi podstopim. Zhe so Hebræarji, jest tudi: Zhe so Israelitarji, jest tudi: Zhe so Abrahamov sarod, jest tudi: Zhe so Kristusovi flushabniki, jest govorym kakor en majn pamenten, jest she vezh: Jest sim silnu veliku delal, jest sim vezhkrat v' jezah bil, jest sim zhes mero ranjen bil, jest sim dostokrat v' smertnih nevar-

nevarnostih bil. Jest sim od Judov petkrat po fhtirideset shlakov eniga majn prejel. Trykrat sim bil s' shibami tepen, enkrat sim bil s' kamenjam luzhan, trykrat se je s' mano ladja rasbyla, nozh inu dan sim v' globokosti tiga morja bil. Jest sim bil dostokrat na pôtih, v' nevarnosti teh vodâ, v' nevarnosti od rasbojnikov, v' nevarnosti od rojakov, v' nevarnosti od nevernîkov, v' nevarnosti v' mešti, v' nevarnosti v' samoti, v' nevarnosti na morji, v' nevarnosti od lashnivih bratov. V' trudi, inu v' revshini, v' velikim zhuvanji, v' lakoti, inu v' sheji, v' dosti postih, v' mراسي, inu v' nagosti: Sraven tega, kar je svunaj, imam vsaki dan na glavi to skerb sa vse Zerkve. Kdo oflaby, de bi jest ne oflabil? Kdo se pohujsha, de bi mene ne peklu? Aku se je treba hvaliti, taku se bom s' mojimi nadlogami hvalil. Bog inu Ozhe nashiga Gospoda Jesusa Christusa, kateri je visoku hvalen na vekomaj, vej, de jest ne lashem. V' Damashki je ta Vikhi od deshele Krajla Areta tih Damascenarjov mesta s' varhi obdal, de bi me bil vjel: Ali jest sim bil v' enim jerbafsi skusi oknu po sydi doli spushten, inu taku sim vshal is njegovih rok. Aku se je treba hvaliti, to fizer nizh ne pomaga, taku bom prishal na perkasni, inu rasodenja tiga Gospoda. Jest vejm sa eniga zhloveka v' Christusu, kateri je bil pred fhtirnajst lejtmi, ne vejm ali v' telefsi, ali svunaj telefsa, Bog je vej, noter v' to tretje Nebu samaknen. Inu jest vejm sa eniga takiga zhloveka, ne vejm, ali v' telefsi, ali svunaj telefsa, Bog je vej. De je on bil samaknen v' Paradish: inu je flishal skrivne besede, katere ne more en zhlovek isrezhi. Sa kaj ta-

kiga se hozhem jest hvaliti: sam sebe pak jest nozhem hvaliti: kakor le savolo mojih slabost. Sakaj aku bi se jest tudi hotel hvaliti, taku ne bom nespameten: sakaj jest bom refnizo govoril: jest se pak nasaj ders hym, de me kdo sa kaj vezh ne dershy, kakor kar na meni vidi, ali od mene flifhi. Inu de mene ta velikost tiga rasodenja prevsetniga ne stury, je meni danu enu selu mojga mesa, Angel tiga Satana, kateri me klofta. Sato fim jest trikrat Gospoda profsil, de bi ta od mene prozh shal: Inu on je k' meni djal: Tebi je moja gnada sadofti: sakaj mozh se v' slabosti vterdi. Jest se bom tedaj rad sa volo mojih slabost hvalil, de bo Christusova mozh v' meni prebivala.

✠ Evangelium S. Lukesha na 8. Postavi.

V'timistim zhafsi: kadar je ena filnu velika mnoshiza vkup prifhla, inu so od vsih mest k'njemu hiteli, je on skusi pergliho govoril. En se javez je vunkaj shal sejat svoje seme: Inu kadar je on sejal, je enu padlu sraven pota, inu je potaptanu bilu, inu ptize tiga Neba so toistu posobale. Inu drugu je padlu na skalo: Inu kadar je vun pognalu, je vsahnilu, ker ny imelu mokrote. Inu

drugu je padlu med ternje, inu ternje, kateru je s' njim vred gori sraflu, je toistu sadushilu. Inu drugu je padlu v' dobro semlo: Inu je sraflu, inu je perneflu sad samoštu. Kadar je on leto rekal, je on vpil: Kateri ima vufhesa sa poslufhat, ta poslufhaj. Njegovi Jogri pak so ga vprafhali, rekozh: Kaj bi bila leta sa ena pergliha. On je pak djal k' njim: Vam je danu vejđiti fkrivnosti Boshjiga krajlestva, tim drugim pak v' perglihah: De ony ględajozhi ne vidio, inu flifhajozhi ne sastopio. Ta pergliha pak je leta: Seme je Boshja besęda. Kateri so pak sraven pōta, so ty, kateri flifhio: Potle pride Hudizh, inu vsame to besędo is njih ferza, de ony verujozhi ne bodo isvelizhani. Kateri so pak na skali, so ty, kateri, kadar so flifhali, s' vefselam besędo gori vsamejo: inu lety nimajo korenine, kateri na en zhafs verujejo, inu ob zhafsi te fkuhnhjave odstopio. Kateru je pak med

med ternje padlu, so lety, kateri so flifhali, inu gredo, inu bodo od fkerby, inu bogastva, inu od lufhtov tiga shivlenja, sadusheni, inu ne perneso sadu. Kateru je pak v' dobro semlo: So lety, kateri besedo flifhio, inu jo v' enim pravim, inu dobrim ferzi ohranio, inu sad perneso v' poterplenji.

Na Nedelo imenuvano Quinquagesima.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v' 13. Postavi.*

Bratje, de bi jest ravnu jesike vsih ludy, inu Angelov govoril, lubesni pak bi ne imel, taku bi bil kakor en buzhezhi bron, ali en sgonozhi sgonzhik. Inu de bi jest prerokovati snal, inu vse skrivnosti vejdil, inu vso vuzhenost imel: inu de bi jest vso vero imel, taku de bi gorre prestavlal, lubesni pak bi ne imel, taku sim nizh. Inu de bi vse moje premoshenje k' shiveshu tih vbogih rasdejil, inu de bi jest moje telu kje dal, taku, de bi gorelu, lubesni pak bi ne imel, taku bi meni nizh ne pomagalu. Lubesen je poterpshliva, je dobrotliva: Lubesen ny nevoshtiva, ne ravna napek, ona se ne napihuje, Ona ny

zhafty - lakomna, ona ne yfhe kar je svojga, ona se ne pufty rasdrashiti, ona ne misli hudu, Ona se zhes krivizo ne vefsely, ampak se vefsely zhes refnizo: Ona vse prenesce, vse veruje, vse vupa, vse preterpy. Lubesen nikoli ne prejde: zhe bo ravnu prerokvanje nehalu, ali jesiki jenjali, ali vuzhenost doli prishla. Sakaj my le enukolku sposnamo, inu enukolku prerokujemo. Kadar bo pak prishlu, kar je popolnoma, taku bo nehalu, kar je le enukolku. Dokler sim she en otrok bil, sim govoril kakor en otrok, sim sastopil, kakor en otrok, sim mislil, kakor en otrok. Kadar sim pak mosh postal, sim opustil, kar je bilu otrozhje. Sdaj my vidimo skusi en shpegel, kakor v'eni megli. Takrat pak bomo vidili od oblizhja, do oblizhja. Sdaj jest le enukolku sposnam: takrat pak bom sposnal, kakor sim bil sam sposnan. Sdaj pak ostanajo vera, vupanje, lubesen, letę try: Ta vekshi pak med njimi je lubesen.

✠ Evangelium S. Lukesha na 18. Poltavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus tę dvanaft k' sebi vsel, inu je rekal k' njim: Pole, my gremo gori v' Jerusalem, inu vse bo dopolnjenu, kar je od Synu tiga zhloveka pissanu skusi Preroke. Sakaj on bo isdan neverni-

verniam, inu bo saframovan, inu gajshlan, inu sapluvan. Inu po tem kadar ga bodo gajshlali, ga bodo vmorili, inu on bo na tretji dan supet gori vstal. Inu ony od vsiga letega niso nizeh sastopili, inu leta beseda je bila pred njimi fkrita, inu niso sapopadli, kar je bilu rezhenu. Pergodilu se je pak, kadar se je on k' Jerihu, perblishal, je en flejpi fedel per poti, inu je v' bogajme profsil. Ker je pak flishal mnoshizo memu jiti, je vprashal, kaj bi leto bilu. Ony so pak njemu povedali, de Jesus Nazarenski memu gre. Inu on je vpil rekozh: Jesus Syn Davidov vsmili se zhes mene. Inu ti naprej gredozhi so njega svarili, de bi molzhal. On pak je veliku vezh vpil: Syn Davidov vsmili se zhes mene. Jesus pak je obstal, inu ga je pustil k' sebi perpelati. Kadar se je pak on perblishal, ga je vprashal. Rekozh: Kaj hozhes h, de jest tebi sturym? On pak je rekhal: Gospod, de bom vidil.

Inu Jęsus je djal k' njemu : Poglej gori , tvoja vera je tebi pomagala. Inu sdajzi je on spregledal , inu je sa njimi fhal , inu Boga zhastil. Inu vse ludstvu , kadar je to vidilu , je Bogu hvalo dalu.

Na Pepelnizhno Sredo.

Branje ts Joela Preroka v' 2. Postavi.

Leto pravi Gospod : Preobernite se k' meni is zeliga vashiga ferza s' postam , s' jokanjem , inu klagovanjam. Inu rastergajte vafhe ferza , ne pak vafhe oblazhila , inu preobernite se h' Gospodu vashimu Bogu : sakaj on je dobrotliv , inu milostiv , on je poterpeshliv , inu velikiga vsnilenja , inu hudobiam rad sanefse. Kdo vej , aku se on kje supet k' nam ne oberne , inu ne odpusty , inu sapusty sa sabo shęgen , jedni inu pytni offer Gospodu vashimu Bogu ? Trobite s' trobento v' Sioni , sazhnite en fveti post . poklizhite ludy vkupej , spravite vkup to ludstvu , posvetite sbiralishe tih vernih , spravljajte te stare vkupej , sberite vkupej otroke , inu te , kateri she sefsajo : Naj gre shęnin vunkaj is svojga hrama , inu nevesta is svoje postele. Med pragam inu Altarjam se bodo Duhovni flushabniki tiga Gospoda jokali , inu porekó : Sanefsi o Gospod , sanefsi tvojmu ludstvu : inu ne pusti tvoje ęrbshine k' framoti biti , de bi neverniki zhes nje gospodovali.

dovali. Sakaj bi se med nevěrniki imēlu rezhi: Kej je njih Bog? Tedaj se bo Gospod gorezhe am vsel svoje deshele, inu bo svojmu ludstvu sanesl. Inu Gospod bo odgovoril, inu porezhe k' svojmu ludstvu: Pole, jest vam bom shita, vina, inu olja poslal, inu vy bote tega obilnu imeli: inu vas ne bom vezh pustil pred nevěrniki k' framoti biti: pravi ta vsigamogozhni Gospod.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 6. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je rekal Jesus k' svojim Jogram: Kadar se postite, ne postanite kakor hynavzi, shalofni: sakaj ony otamne svoje obrase, de yh ludje vidio, de se postio: Resnizhnu vam povem, de so ony prejeli svoje plazhilo. Kadar se pak ti postish, pomashi tvojo glavo, inu vmy tvoj obras. De se ne bo ludem vidilu, de se postish, ampak tvojmu Ozhetu, kateri je na skrivnim: inu tvoj Ozhe, kateri na skrivnim vidi, bo tebi povernil. Ne spravajte si vkup fhaze na semli, ker jih rija, inu mol konzha, inu ker tatje

prekoplejo, inu vkradejo Temuzh sbirajte si shaze v' Nebi: ker jih rija, ne mol ne konzha, inu ker tatje ne prekoplejo, inu ne vkradejo Sakaj ker je tvoj shaz, tam je tudi tvoje serze.

Na pervo Nedelo v' Posti, imenuvano Invocavit.

Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje II. v' 6. Postavi.

Bratje, my vafš opominjamo, de Boshjo gnado sabstojn ne prejmete. Sakaj on pravi: Ob prejetnim zhafsi sim jest tebe vflifhal, inu na dan tiga isvelizhanja sim jest tebi pomagat, pole sdaj je ta prijetni zhafš, pole sdaj je dan tiga isvelizhanja. Obenimu pohujshanja ne dajmo, de se ne bo zhes nafho flushbo hudu govorilu Ampak v' vseh rezheh se my fka-shimo, kakor fushabniki Boshje v' velikim poterplenji, v' nadlogah, v' potrebah, v' britkostih, v' ranah, v' jezah, v' puntih, v' trudih, v' zhuvanji, v' postih, v' zhiftofi, v' snanji, v' dolgu-sanafhanji, v' perludnosti, v' svetim Duhu, v' eni lubesni bres hynavshine, v' besedi te refnize, v' mozhi Boshji, fkusi oroshje te pravize, na defnizi, inu na levizi: Skusi zhafš, inu nezhaft: fkusi nepofhtenje, inu dobru ime: kakor sapelavzi, inu vender

ref-

refnizhni, kakor nesnani, inu vender snani: Kakor vmyrajozhi, inu pole my shivimo: kakor itepeni, ali vender ne vmorjeni: kakor shaloftni, ali vender vselej vešeli, kakor vboshni, kateri pak njih veliku bogate sturimo: kakor de bi nizh ne imeli, vender pak vse posjedemo.

✱ Evangelium S. Matthevsha
na 4. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je bil Jēsus od Duha v' pufhavo pelan, de bi bil od Hudizha skufhan. Inu kadar se je on shtirideset dny, inu shtirideset nozhy postil, je potle lazhen bil. Inu Skufhnjavez je k' njemu stopil, inu je djal: Aku si ti Syn Boshji, taku rezi, de leto kamenje kruh postane. On je pak odgovoril, inu je djal: Stoji pifsanu: Zhlovek ny od samiga kruha shiv, temuzh od vsake besede, katera skusi vufta boshje vunkaj grę. Tedaj ga vsame Hudizh v' svętu Męstu, inu ga postavil na verh Templu. Inu rezhe k' njemu: Aku si ti Syn Boshji, versi

se doli. Sakaj stoji pisanu: On je svojim Angelam od tebe sapovedal, inu v' rokah te bodo nosili, de kjè tvojo nogo ob en kamen ne sadenesh. Jèsus je rekal k' njemu: Supet stoji pisanu: Ti nimash skushati Gospoda tvojga Boga. Supet ga Hudizh vsame na eno filnu visoko gorro, inu pokashe njemu vse krajlestva tuga svejta, inu njih zhasht. Inu rezhe k' njemu: vse leto bom jest tebi dal, aku ti doli padesh, inu bosh mene molil. Tedaj rezhe k' njemu Jèsus: pojdi strani Satan: Sakaj stoji pisanu: Ti imash Gospoda tvojga Boga moliti, inu njemu samimu flushiti. Tedaj ga je Hudizh pustil: inu pole Angeli so perstopili, inu so njemu strègli.

Na drugo Nedelo v' Posti imenuvamo Reminiscere.

*Lyst S. Pavla Apost. na Thessalonicensarje
I. v' 4. Postlavi.*

Bratje, My vash prossimo, inu lejpu prossimo v' Gospodu Jèsu, de kakor ste od
nash

nafs prejeli, kaku bi mogli pred Bogam hodi-
ti, inu njemu dopasti, taku tudi hodite, de
bote zhe dalej bol gori jemali. Sakaj vy vejste,
kaj sa ene sapovedi sim vam jest skusi Gospo-
da Jësufa dal. Sakaj leto je vola Boshja, va-
she posvezhenje: de se vy od loternie sder-
shité; De vsakteri med vami vej svoj shivot
ohraniti v' posvezhenji, inu v' zhasi: Ne v'
nespodobnim poshelenji, kakor Neverniki,
kateri od Boga ne vejdo, inu de kjè eden
predelezh ne stopi, inu svojga brata v' obeni
režhy ne golufa: Sakaj Gospod je en mashva-
vez zhes vse leto, kakor simo vam vshe po-
prej pravili, inu sprizhovali. Sakaj Bog nafs
ny poklizal k' nezhistosti, ampak k' posvezhen-
ju: v' Christusu Jësufu Gospodu nashimu.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 17. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jësus Pëtra
inu Jakoba, inu Joannesu njego-
viga brata k' sebi vsel, inu jih je pe-
lal na eno visoko gorro na stran:
inu se je je spremenil pred njimi. Inu
njegov obras se je svetil, kakor son-
ze: njegove oblazhila pak so postale
bejle kakor snëg. Inu pole, njim sta
se perkasala Moyses, inu Elias, inu
sta s' njim govorila. Pëter pak je
od-

odgovoril, inu je djal k' Jęsufu: Gospod dobru je nam tukaj biti: Aku hozhefh, naredimo tukaj try fhotorje, tebi eniga, Mojsefu eniga, inu Eliu eniga. Kadar je on she govoril, pole en svital oblak je njih obfenzhil. Inu pole en glafs is oblaka rekozh: Leta je moj lubi Syn, na katerim imam jest dobru dopadajenje: njega poslufhajte. Inu kadar so Jogri flifhali, so na svoj obras padli, inu so se filnu prestrafhili. Inu Jęsus je perstopil, se jih je dotaknil, inu je djal k' njim: Vftanite, inu nikar se ne bojte. Kadar so pak svoje ozhy gori vsdignili, nifo obeniga vidili, kakor Jęsufa samiga. Inu kadar so ony is gorre doli fhli, jim je Jęsus sapovedal, rekozh: Nikomer ne pravite leto, kar ste vidili, dokler Syn tiga zhlovęka od mertvih gori vftane.

Na tretjo Nedelo v' Posti imenuvamo Oculi.

Lyst S. Pavla Apost. na Ephesiarje v' 5. Postavi.

Bratje, Dershite se po Bogu, kakor ti nar lubshi otrozi: Inu hodite v' lubeshni kakor je Christus nafs lubil, inu sam sebe sa nafs dal k' enimu daru, inu saklanimu offru Bogu k' enimu dobru difhezhimu duhu. Loternia pak, inu vfa nezhistost, ali lakomnost se nima zelu imenuvati med vami, kakor se Svetnikam spodobi: Ali neframne, ali norške besede, ali klaffanje, kar se ne spodobi: ampak veliku vezh sahvalenje. Sakaj vy imate leto vejdti, inu sastopiti, de obeden loternik, ali nezhistnik, ali lakomnik (kateru je malikovanje) nima erbshine v' Christufovim inu v' Boshjim krajlestvi. Ne pustite se od obeniga sapelati skusi prasne besede: Sakaj sa volo tega pride jesa Boshja zhes otroke te nesavupivosti, Ne postanite tedaj s' njimi dejleshni. Sakaj nekadaj ste vy bily tamma: sdaj pak ste luzh v' Gospodu. Hodite kakor otrozi te luzhi: Sakaj sad te luzhi je v' vsej dobroti, inu v' pravizi, inu v' resnizi.

✠ **Evangelium S. Lukesha**
na 11. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jesus eniga Hudizha isganjal, inu ta je bil
mu-

mutast. Inu kadar je bil Hudizha vun isgnal, je ta mutez govoril, inu mnoshize so se zhudile. Nekateri is njih pak so rekli: Skusi Beelzebuba ti-ga Vikshiga tih Hudizov on Hudizhe isganja. Drugi pak so ga fku fhali, inu so yskali enu snaminje is Neba od nje-ga. On pak, ker je njih misli vidil, je djal k' njim: Vsaku Krajlestvu, kate-ru je samu super sebe rasdejleau, bo puštu postalu, inu hiha bo zhes hi-fo padla. Aku je pak tudi Satan sam super sebe rasdejlen, kaku bo njegovu krajlestvu obstalu? Ker pra-vite, de jest fkusi Beelzebuba Hudi-zhe isganjam. Aku pak jest fkusi Beelzebuba Hudizhe isganjam, fkusi koga jih tedaj vafhi otrozi isganjajo? Sato bodo ony samy vafhi sodniki. Aku pak jest fkusi perst Boshji Hu-dizhe isganjam, taku je sa refs Boshje Krajlestvu k' vam prishlu. Kadar en mozhan oroshnik svoj dvor varuje, je njegovu premoshenje per myri. Kadar bo pak en mozhnejshi zhes njega

njega prifhal, inu njega premagal, taku bo njemu vse njegovu oroshje pobral, na kateru se je on sanesal, inu bo njegov rop vun dejlil. Kateri ny s' mano, ta je super mene, inu kateri s' mano ne pobera, ta ras-trefsa. Kadar ta nezhisti Duh is zhloveka vun pojde, taku obhodi te suhe mestta, inu yfhe pokoja: Inu kadar ga on ne najde, pravi on: Jest se bom v' mojo hisho vernil, od koder sim vunkaj shal. Inu kadar on pride, jo najde s' metlami pomedeno, inu osnasheno. Tedaj on gre, inu k' sebi vsame sedem drugih Duhov, kateri so hujshi, kakor on, inu ony gredo noter, inu tam prebivajo. Inu to posledau tigaifiga zhloveka hujshi postane, kakor to pervu. Pergodilu se je pak, kadar je on leto govoril: Je ena shena svoj glafs med mnoshizo gori vsdignila, inu je k' njemu rekla: Isvelizhanu je to telu, kateru je tebe nosilu, inu te perli, katere si ti sefsal. On pak je djal:

Veli-

Veliku vezh isvelizhani so ty, kateri Boshjo besedo poslušajo, inu toisto ohranio.

Na zheterto Nedelo v' Posti imenuvano, Lætare.

*Lyst S. Pavla Apost. na Galatarje
v' 4. Postavi.*

Bratje, Stoji pisanu, de je Abraham dva syna imel: eniga od deklee, eniga od te profste. Ali ta, kateri je bil od deklee, je bil po mešsi rojen: ta pak, kateri je bil od te profste, je bil fkusi oblubo rojen: Leto je po eni fkrivni sastopnosti rezhenu. Sakaj leto sta ta dva Testamenta. Eden na gorri Sina, kateri k' fushnosti rody: katera je Agar: Sakaj ta gorra Sina je v' Arabji, katera se dershy teiste, ker je sdaj Jerusalem, inu flushi s' svojmi otrozmi. Ta pak, katera je ta sgorni Jerusalem, je prosta, inu nafha mati. Sakaj stoji pisanu: Vefseli se ti nerodovitna, katera ne rodysh: Prederi vun, inu savupy ti, katera ne rodysh: Sakaj ta sapushena ima veliku vezh otrok, koker leta, katera ima mosha. My pak bratje smo po Isaaku otrozi te oblube. Ali kakor je takrat taisti, kateri je bil po mešsi rojen, tega preganjal, kateri je bil po duhu: taku tudi sdaj. Ali kaj pravi Pismu: Versi vun deklee, inu njeniga synu: Sakaj syn te deklee ne bo erbizh s' lynam te profste. My tedaj bratje, nisimo otrozi te deklee, ampak te
pro-

profte: s' katero profstjo nafs je Christus profte sturil.

✱ **Evangelium S. Joannesa**
na 6. Postavi.

V' timistim zhafsi: je Jęsus prozh shal zhes Galilajfsku morję, kateru je per tim mešti Tiberias. Inu ena velika mnoshiza je sa njim shla, ker so vidili tę zhudesha, katere je on nad bolniki delal. Jęsus je tedaj na eno gorro gori shal: Inu je tam s' svojmi Jogri sedel. Je bila pak blisu Velikanozh, en Prasnik tih Judov. Kadar je Jęsus tedaj ozhy gori vsdignil, inu je vidil, de je ena velika mnoshiza k' njemu prishla, je djal k' Philippu: Od kod bomo kruha kupili, de bi lety jedli? Leto je pak on rekhal, de bi njega skufhal: Sakaj on je dobru vejdil, kaj hozhe sturiti. Philipp je njemu odgovoril: Sa dveřtu denarjov kruha jim ny sadosti, de bi vsakiteri od njih le enu malu vsel. Eden is njegovih Jogrov

Andrej Simona Petra brat rezlie k' njemu: En hlapzhizh je tukaj, kateri ima pet jezhmenovih kruhov, inu dve ribi. Ali kaj je to med tolkajn? Jesus pak je djal: Sturite, de ludje doli sedejo. Tamkaj pak je bilu veliku trave. Ony so se tedaj doli vsedli okuli pet tavshent mosh shtivila. Jesus je tedaj kruhe vsel, inu po tem, kadar je sahvalil, jih je rasdelil tim fedeozhim: ravnu taku tudi od rib, kolikur so hotli. Kadar so bily pak nasiteni, je on djal k' svojim Jogram: Poberite vkup te kosze, kateri so ostali, de konez ne vsamejo. Ony so tedaj pobrali, inu so napolnili dvanajst koshov koszov, od pet jezhmnovih kruhov, kateri so zhes ostali tem, kir so jedli. Tisti ludje tedaj, kadar so ta zhudesh vidili, kateriga je Jesus sturil, so rekli: De leta je resnizhnu en Prerok, kateri ima na svejt priti. Ker je pak Jesus sposnal, de imajo priti, inu njega po sili vseti, de bi ga sa Kraja-

la sturili, je spet on sam na gorro sbejshal.

Na peto Nedelo v' Posti imenuvano Judica, ali Tiha Nedela.

*Lyst S. Pavla Apost. na Hebræavje
v' 9. Postavi.*

Bratje: Kristus je perstopil, kakor en Viksfi Masfnik teh prihodnih dobrot skusi en vekfhi, inu bol popolnoma shtor, kateri ny s' roko sturjen, to je: ne letiga stvarjenja: Tudi ne skusi koslovo, ali telezho kry, ampak on je skusi svojo lastno kry enkrat v' to nar svetejsfi noter shal, inu je to vezhnu odrefhenje sneshal. Sakaj aku kry tih koslov, inu junzov, inu ta potrefseni pepel ene telize te ognusene h' telefni zhistosti posvety: Kaku veliku vezh bo Christusova kry, kateri je skusi svetiga Duha sam sebe bres vfiga madesha Bogu offral, nasho vejst od mertvih del ozhistila, de bomo shivimu Bogu flushili? Inu sato je on tudi en Srednik noviga Testamenta: de bi skusi fredo svoje smerti k' odrefhenju teh istih pregruh, katere so bile pod prejdnim testamentam, lety eno oblubo prejeli, kateri so k' vezhni erbshini poklizani v' Christusu Jesusu Gospodu nashimu.

✠ Evangelium S. Joannesa na
8. Poštavi.

V'timistim zhafsi: Je rekal Jęsus k' Judovskim mnoshizam: Kdo is vafis bo mene eniga gręha obdolshil? Aku vam jest refnizo govorym, sakaj vy meni ne vęrujete? Katęri je is Boga, ta besęde Boshje poslusha. Sa tęga volo vy ne poslusbate, kęr is Boga niste. Judje so tedaj odgovorili, inu so djali k'njemu: Ali ne pravimo my prav, de si ti en Samaritan, inu de Hudizha imafh? Jęsus je odgovoril: Jest Hudizha nimam: Ampak jest zhaftym mojga Ozhęta, inu vy ste meni zhaft odvseļi. Jest pak moje zhafty ne yssem: Eden je, katęri jo yshe, inu sodi. Refnizhnu, refnizhnu vam povęm: Aku bo kdo mojo besędo dershal, ta ne bo smerti vidil na vękomaj. Judje so tedaj rekli: Sdaj smo sposnali, de ti Hudizha imafh. Abraham je vmerl, inu Preroki: Inu ti pravish: Aku bo kdo

mojo besëdo dershal, ta ne bo smerti okusil na vëkomaj. Ali si ti vëkfhi, kakor nash Ozhe Abraham, kateri je vmerl? Inu Preroki so vmerli. Koga ti sam is sebe dëlafh? Jësus je odgovoril: Aku jest sam sebe zhaštym, taku moja zhašt nizh ny: Moj Ozhe je, kateri mene zhašty, od kateriga vy pravite, de je vash Bog. Inu vy ga niste posnali: jest pak sim ga posnal: Inu aku bi jest vam rëkal, de ga ne posnam, bom ravnu taku lashniv, kakor vy. Ali jest ga posnam, inu njega besëdo dershym. Vash Ozhe Abraham se je filnu vëselil, de bi moj dan vidil, on ga je vidil, inu je bil vëšel. Judje so tedaj k'njemu rëkli: Ti she nimafh pët-desët lejt, inu si Abrahama vidil? Jësus je k'njim rëkal: Refnizhnu, refnizhnu vam povëm, prejden je Abraham bil, sim jest. Ony so tedaj kamnje pobërali, de bi v'njega luzhali, Jësus pak se je skril, inu je is Tempła vun shal.

Na Zvetni Pětik, to je, na dan
 šedem Shalošt Divize Matere
 Marie.

Branje is Buku Judith v' 13. Postavi.

Gospod je tebe v' svoji mozhi poshegnal, ker
 je skusi tebe nafhe sovrashnike k' nizh
 perpravil. Shegnana si ti hzhy, od Gospoda
 tiga visokiga Boga, pred vsemi shenami na
 semli. Hvalen bodi Gospod, kateri je Nebu,
 inu semlo stvaril; Sakaj on je danas tvoje ime
 taku povikshal, de ne bo tvoja hvala is vust
 tih ludy preshla: Kateri si bodo na mozh tiga
 Gospoda vekomaj spomnili: Ker si sa volo brit-
 kosti, inu nadloge tvojga ludstva tvoje lastnu
 shivljenje vagala, inu si toistu od konzhanja
 odtela pred oblizhjam nafhiga Boga.

✠ **Evangelium S. Joannesa na**
19. Postavi.

V'timistim zhafsi: So stale sraven
 Jęsusoviga krisha njegova Mati,
 inu sestra njegove Matere Maria Kleo-
 phova, inu Maria Magdalena. Kadar
 je tedaj Jęsus Mater, inu tiga Jogra,
 kateriga je on lubil, sraven, stojęzhi-
 ga vidil, rezhe on k' svoji Materi:
 She-

Shena, pole tvoj Syn. Potler rezhe on k' Jogru: Pole tvoja Mati Inu od teiste ure je njo taisti Joger k' sebi vsel.

Na Zvetno Nedelo.

Lyst S. Pavla Apost. na Pbilippensarje v' 2. Postavi.

Bratje: Vy imate ravnu te misli biti med sabo, kakor Christus Jesus: Kateri, de si je ravnu v' Boshji podobi bil, ny sa en rop dershal, Bogu enaki biti, Ampak on je sam sebe k' nizh sturil, inu je podobo eniga hlapza na se vsel, je ludem enaki postal, inu je bil v' podobi kakor en zhlovek snajden. On je sam sebe ponishal, inu je pokorn postal noter do smerti, inu she do smerti tiga krisha. Sato je tudi Bog njega povikshal, inu je njemu enu ime dal, kateru je enu ime zhes vse imena, de se v' imeni Jesufa vfaku kolenu perklone teh, kateri so v' Nebi, na semli, inu pod semlo; Inu de vfaki jesik sposna, de Gospod Jesus Christus je v' zhasti Boga Ozheta.

✱ **Evangelium S. Mattheysha**
na 21. Postavi.

V'timistim zhafsi: Kadar se je Jesus k' Jerusalemu perblishal, inu

je v' Bethphage per Ojlski gorri pri-
 shal: tedaj je on dva svoja Jogra po-
 slal, inu je rekal k' njima: Pojdita
 v' to vafs, katęra je pruti vama, inu
 sdajzi bota nefhla eno oflizo pervęsa-
 no inu en shrebeę per njeę, odvęshita,
 inu perpelajta jih k' meni. Inu aku
 kdo vama kaj porezhe, taku rezita,
 de jih Gospod potrebuje, inu on jih
 bo sdajzi ispustil. Leto pak vse je
 sturjenu, de bi se dopolnilu, kar je
 govorjenu skusi Preroka, kir pravi:
 Povejte hzhęri Sion: Pole tvoj
 Krajl pride h'tebi krotak, inu se-
 deozh na eni oflizi, inu na shrebeęi
 ene podjarmove oflize. Ta Jogra
 pak sta fhla, inu sta sturila, kakor
 je nijma Jęsus vkasal. Inu sta per-
 pelala oflizo, inu shrebeę, inu so po-
 loshili svoje oblazhila na niju, inu
 so njega gori posadili. Silnu veliku
 ludy pak je rąsgrinalu svoje oblazhi-
 la na pōti: Drugi pak so veęe is dre-
 vęs sękali, inu po pōti stlali. Mno-
 shize pak, katęre so napreęj, inu sad
 fhle

fhlè, so vpile, rekozh: Hofanna Synu Davidovimu, hvalen bodi ta, kir pride v' imeni tiga Gospoda.

Na Veliki Zhetertik.

Lyst S. Paula Apost. na Korinthjarje I.

v. 11. Postavi.

Bratje, Kadar se vy vkup snidete, taku se to ne pravi Vezherjo tiga Gospoda jesti. Sakaj vsakiteri vshe poprej svojo vezherjo vshie. Inu eden je lazhen, ta drugi pak pyen. Ali nimate hish, ker bi pyli, inu jedli? Ali sanizhujete vy Zerku Boshjo, inu teiste k' framoti sturite, kateri nimajo? Kaj vam hozhem rezhi? Ali vafs hozhem hvaliti? V' letem vafs ne hvalim. Sakaj jest sim od Gospoda prejel, kar sim vam tudi isrozhil, de je Gospod Jesus v' tej nozhi, v' kateri je bil isdan, ta kruh vsel, inu je sahvalil, raslomil, inu je djal: Vsamite, inu jejte: Leto je moje Telu, kateru bo sa vafs isdanu: Leto sturite k' mojmu spominu. Ravnu taku tudi ta kelh po vezherji, rekozh: Leta Kelh je ta novi testament v' moji kryvi, leto sturite k' mojmu spominu, kolikur krat koli bote pyli. Sakaj kolikur krat koli bote vy leta kruh jedli, inu ta kelh pyli: bote vy finert tiga Gospoda osnanuvali, dokler on pride. Kateri koli tedaj bo nevrednu leta kruh jedel, ali pyl kelh tiga Gospoda, ta bo kriv nad telefsam, inu kryvjo tiga Gospoda. Skufsi pak ta zhlovek sam sebe: Inu taku jej od tiga-istiga kruha, inu py od kelha. Sakaj kateri je, ali pye nevrednu, tam sam sebi sodbo je,

inu pyé: Kër on ne ráslozhi telu tiga Gospada. Sa tēga volo je med vami veliku slabih, inu bolnih, inu njih veliku spy. Aku by my samy sebe prevdarili, taku bi my ja ne bily sojeni. Kër bomo pak sojeni, taku bomo od Gospada svarjeni, de ne bomo s' letim svejtam vred pogubleni.

✱ **Evangelium S. Joannesa**
na 13. Poltavi.

Pred prasnizhnim dnēvam tē Velikēnozhī, kër je Jēsus vejdil, de je njegova ura prishla, de bi is letiga svejta k' Ozhetu fhal: Kër je on tē svoje, kateri so na svejti bily, lubil, jih je do konza lubil. Inu kadar so vezherjali, kër je Hudizh vshe bil v' ferzē Judesha Simonoviga Ishkarjota noter dal, de bi njega isdal, kër je Jēsus vejdil, de je Ozhe njemu vse v' roke dal, inu de je on od Boga vun fhal, inu de k' Bogu nasaj grę: Vstane on od Vezherje gori, inu dēne svoje oblazhīlu prozh: Inu vsame en pert, inu se je opafsal. Potle vlyé on vode v' eno mēdenzo, inu sazhue nogę tih

tih Jogrov vmivati, inu s'pertam, s'katerim je opalsan bil, brifsati. On pride tedaj k' Simonu Pëtru, inu Pëter rezhe k'njemu: Gospod, kaj ti meni noge vmivash? Jësus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Kar jest dëlam, to sdaj ne vejsih, ti bosih pak potle vejdil. Pëter rezhe k'njemu: Ti ne bosih moje noge vmival na ve-komaj. Jësus je njemu odgovoril: Aku te jest ne bom vmil, taku ti ne bosih imel dëjla s'mano. Simon Pëter rezhe k'njemu: Gospod, ne le samu moje noge, ampak tudi roke, inu glavo. Jësus rezhe k'njemu: Kateri je vmit, ta nima trëba, kakor de noge vmie, taku je vùs zhist. Inu vy ste zhisti, ali ne vfi. Sakaj on je vejdil sa tëga, kateri ga bo is-dal: Sato je on djal: Vy niste vfi zhisti. Po tëm tedaj, kadar je bil on njih noge vmil, inu svoje oblazhilu vsel: Se je on supet k'mysi vsedel, inu je rëkal k'njim: Vejste vy ka sim vam sturil? Vy mene imenujete Moj-ster,

ster, inu Gospod: Inu vy prav pravite: Sakaj jest sim. Aku sim tedaj jest kakor Gospod, inu Mojster vashe noge vmil: Taku morete tudi vy eden drugimu noge vmivati. Sakaj jest sim vam en isgled dal, de, kakor sim jest vam sturil, taku tudi vy sturite.

PASSION.

To je: Popisovanje Terplenja Jësusa Christusa Gospoda nashiga, kakor so tigaitiga vsi shtirji Evangelisti popisali.

Kadar se je perblishoval prasniki tih oprešnih kruhov, kateri se imenuje Velikanozh, je Jësus k' svojim Jogram rekal: Vy vejste, de bo zhes dva dni Velikanozh, inu Syn tiga zhloveka bo isdan, de bo krishan. Takrat so se vkup sbrali ti Vikshi tih Farjov, inu ti Starishi tiga ludstva v' dvor tiga Vikshiga tih Farjov, kateri je imenovan Kajphas: Inu so
svit

svit dershali, de bi Jësufa s' golufio vjeli, inu vmorili. Ony so pak rekli: Nikar ob Prasniki, de kjè en hrup med ludstvam ne vstane. Tedaj je shal eden tih dvanajst, Kateri je bil imenuvan Judas Ishkarjot k' Vikshim tih Farjov, de bi njega isdal, inu je djali k' njim: Kaj hozhete vy meni dati, inu jest vam ga bom isdal? Inu kadar so to flishali, so se obveselili, inu so njemu pervolili trydeset srebernikov dati. Inu on je njim besedo dal, inu je yskal perloshnost, de bi ga njim bres hrupa isdal.

Prishal je pak dan tih opresnih kruhov, ob katerim se je moglu velikanozhnu Jagne saklati, inu Jogri so k' Jësufu stopili, inu so djali k' njemu: kej hozhelh de my tebi perpravimo jesti velikonozhnu Jagne? Inu on je poslal svoja dva Jogra Petra, inu Joannesa, inu je k' njima rekali: Pojdita v' mestu, inu vaju bo en zhlovek srežhal, kateri en verzh vode ponese. Pojdita sa njim v' hi-

sho,

fho, ker on noter pojde, inu rezita k' hishnimu Gospodarju: Mojster tebi rezhe: Moj zhals je blisu, per tebi hozhem jest Velikonozh s' mojmi Jogri dershati. Kej je tedaj ta gostna hisha, ker imam s' mojmi Jogri to velikonozhnu Jagne jesti? Inu on bo vama pokasal enu veliku vezherjemestu, pogernenu: Onda nam perpravita. Inu njegova Jogra sta vun fhla, inu prifhla v' mestu, inu sta nefhla koker je on njima bil povedal, inu sta velikanozhnu Jagne perpravila. Inu na vezher je Jesus prifhal, inu je k' mysi sedel s' timi dvanajstim, inu je k' njim rekal: Jest sim isferza shelel leto velikonozhnu Jagne s' vami jesti, preiden terpym. Sakaj jest vam povem, de jest ne bom vezh od njega jedel, dokler bo dopolnjenu v' Boshjim Krajlestvi.

Inu kadar so ony jedli, je Jesus vsel kruh, je sahvalil, posvetil, (ali shegnal) inu raslomil, inu ga je dal svojim Jogram, rekozh: Leto je

mo-

moje telu, kateru bo sa vafs danu: Leto sturite k' mojmu spominu. Ravnu taku je on po vezherji kelh vsel, je sahvalil, ga je njim dal, inu je rek'al: Pyte is letęga vfi: Sakaj leta je moja kry tiga noviga testamenta, katera bo sa njih veliku prelyta k' od-pushanju tih gręhov. Leto sturite, kolikurkrat bote pyli, k' mojmu spominu. Inu ony so vfi is njega pyli Jęsus pak je v' duhu shalual, je sa-prizhal, inu rek'al: Pole mojga Is-dajavza roka je s' mano per mysi. Sa refnizo, sa refnizo vam povęm, eden is vafs bo mene isdal. Tedaj so se Jogri med sabo sgledovali, inu niso prav vejdili, od kateriga bi on govoril. Inu filnu shalostni so sa-zhęli fleherni rezhi: Gospod, ali sim jest? On pak je odgovoril, inu djal: Eden is vafs dvanajst, kateri s' mano roko v' fklędi omaka, bo mene isdal. Syn tiga zhlovęka grę fizer kjękaj, kakor je pisanu od njega: Ali gorję timuistimu zhlovęku, sku-

si kateriga bo Syn tiga zhloveka isdan: njemu bi bolshi bilu, de bi taisti zhlovek rojen ne bil. Judas pak, kateri ga je isdal, je odgovoril, inu je djal: Ali sim jest Rabbi? On rezhe k'njemu: Ti si rekhal. Inu Jogri so sazheili poprafhovati, kdo bi taisti is njih bil, kateri ima leto sturiti. Eden pak is njegovih Jogrov, kateriga je Jესus lubil, je per mysi na Jესusovim narozhji flonil. Letemu tedaj je Simon Pēter pomignil: Inu je djal k'njemu: Kdo je ta, od kateriga on govory? Kadar se je tedaj taisti na Jესusove persi naslonil, rezhe k'njemu. Gospod kdo je? Jესus je odgovoril: Taisti je, katerimu bom jest ta pomozheni kruh podal. Inu kadar je on ta grishlej omozhil, ga je dal Judeshu Simonovimu, Ishkarjotu. Inu po tim grishleji je Satan v'njega shal. Jესus rezhe tedaj k'njemu: Kar hozhesh sturiti, to sturi fkoraj. Leto pak obedn teh, kateri so per mysi bily, ny
vej.

vejdil, zhemu je on njemu leto rekal. Sakaj eni so mejnili, ker je Judas moshno imel, de je Jësus njemu rekal: Kupi, kar imamo h' Prasniku potreba: Ali, de bi kaj vbogim dal. Kadar je bil on tedaj ta grishlaj vsel, je sdajzi vunkaj shal.

Je bila pak nozh. Kadar je on tedaj vunkaj shal, je Jësus rekal: Sdaj je Syn tiga zhloveka zhaftitliv sturjen: Inu Bog je v'njemu zhaftitliv sturjen. Aku je Bog v'njemu zhaftitliv sturjen, tako ga bo tudi Bog sam v' sebi zhaftitliviga sturil: Inu sdajzi ga bo zhaftitliviga sturil. Vy ste pak tiisti, kateri ste s' mano v' mojih skufhnjavah ostali. Inu jest vam perpravlam, kakor je meni moj Ozhe perpravil to krajlestvu, de vy jeste, inu pyete per moji mysli v' mojim Krajlestvi: Inu de sedite na sedeshih, ker bote sodili te dvanajst Israelske rodove. Lubi otrozhizhe she en majhin zhafs sim jest per vafs. Vy me bote yskali: Inu kakor sim Judam rekal, de kamer jest grem,

F

kjé

kjé vy ne morete priti, tudi vam sdaj
 rezhem. Jest vam eno novo sapoved
 dam: De se vy med sabo lubite, ka-
 kor sim jest vafš lubil, de se tudi vy
 med sabo lubite. V' letem bodo vfi
 sposnali, de ste vy moji Jogri, aku
 bote vy lubesen eden pruti drugimu
 imeli. Simon Pēter rezhe k' njemu.
 Gospod kam grešh? Jēsus je njemu
 odgovoril: Kamer jest grešh, kjekaj
 ti sdaj sa mano ne morešh jiti: Potle
 pak bošh sa mano šhal. Pēter rezhe
 k' njemu: Sakaj ne morem jest sdaj sa
 tabo jiti? Jest hozhem moje shivljenje
 sa tebe postaviti. Jēsus je njemu od-
 govoril: Kaj tvoje shivljenje hozhešh
 ti sa mene postaviti? Simon, Simon,
 pole Satan vafš je hotel imeti, de bi
 vafš kakor pšhenizo presejal. Jest
 pak sim profsil sa tebe, de tvoja ve-
 ra ne nēha: Inu ti, kadar se bošh
 enkrat spreobernal, poterdi tvoje bra-
 te. On pak je djal k' njemu: Gospod
 s' tabo sim jest perpravlen tudi v' je-
 zho, inu v' smert jiti. Jēsus je od-

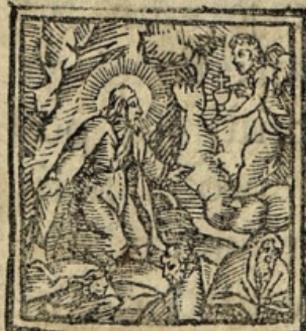
govoril, inu je rekal: Refnizhnu, refnizhnu jest tebi povem Peter: Petelin ne bo nazoj poprej sapejl prejden ti mene trykrat satajih.

Inu kadar so bily sahvalno pejssem rekli, so vun shli na Ojlsko gorro. Inu Jesus je djal k' nym: Vsi se bote nad mano leto nozh pohujshali, sakaj stoji pisanu: Jest bom pastirja vdakil, inu ovze bodo raskroplene. Po tem pak, kadar bom gori vital, bom pred vami shal v' Galilæo. Peter pak rezhe k' njemu: De bi se ravnu vsi nad tabo pohujshali, jest pak ne. Inu Jesus rezhe k' njemu: Refnizhnu jest tebi povem, de ti danas leto nozh, prejden bo petelin dvakrat sapejl, both mene trykrat satajil. Peter pak je she vezh govoril: Inu de bi jest zelu s' tabo vmreti imel, taku te ne bom satajil. Ravnu taku so tudi vsi Jogri rekli. Tedaj je Jesus s' njimi zhes potok Zedron prishal k' timu dvoru, kateri je imenovan Gethsemani; ondi je bil en vert,

v' tigaiſtiga je on ſhal, inu njegovi Jogri, inu je djal k' ſvojim Jogram: Sedite tukaj, dokler jeſt grem kje, inu molim. Molite, de v' ſkuſhnjavo ne padete.

Inu on je vſel ſabo Pętra, inu Jacoba, inu Joannesa: inu je sazheł trepetati, inu ſilnu otoshen poſtajati. Inu rezhe k' njim: Moja duſha je ſhaloſtna noter do ſmertu: Oſtanite tukaj, inu zhuje s'mano. On ſe je pak od njih ſa en luzhaj delezh odtergal, je doli pokleknil, inu na ſvoj obras na ſemlo padel, inu je molil, aku je mogozhe, de bi ta ura preſhla, inu je rekal: Abba Ozhe, tebi je vſe mogozhe, preneſi leta kęh od mene, ali vender ne kakor jeſt hozhem, ampak kakor ti. Inu kadar je on gori vſtal od molitve, je priſhal k' ſvojim Jogram, inu jih je ſpiozhe od ſhaloſtneſhal, inu je djal k' njim: Kaj ſpite? Inu k' Pętru je rekal: Simon ſpyſh? Ali niſi mogel eno uro s'mano zhu- ti? Vſtanite, zhuje, inu molite, de v' ſkuſh-

v'fkushnjavo ne padete. Duh je fizer volan, ali mefsu je flabu. Supet je on drugizh prozh fhal, inu je molil, rekozh: Moj Ozhe, aku ne more leta kelh prozh jiti od mene, temuzh de ga jest pyem, naj se sgody tvoja vola. Inu on se je supet vernil, inu jih je spiozhe nefhal: Sakaj njih ozhy so bile polne dremote, inu niso vejdili, kaj bi njemu odgovorili. Inu on jih je popustil, inu je supet prozh fhal, inu je tretizh molil, inu je ravnu teiste besede govoril. Rekozh: Ozhe, aku hozhefh, vsami leta kelh od mene: Vender pak ne moja, ampak tvoja vola se isgodi.



Njemu se je pak perkasal en Angel is Neba, kateri ga je poterdil. Inu ker je on s' smertjorinjal, je on dalej molil. Njegov pot pak je postal, kakor kryvave frage, katere so na semlo kapale. Potle je on tretizh prishal k' svojim Jogram, inu

je djal k' njim : Spite sdaj , inu pozhivajte: Pole ura je blisu prishla , inu Syn tiga zhloveka bo isdan v' roke tih grešnikov. Vstanite , pojdimo : pole taisti , kateri me bo isdal , je vse blisu. Judas pak Isdajavez je tudi sa taisti kraj vejdil : Sakaj kjekaj je Jesus po gostu s' svojni Jogri hodil. Ker je pak on s'he govoril , pole Judas , ker je sabo vsel eno trumo od flushabnikov tih Farjov , Vikshih , inu Pharisærjov , je kje prishal , inu s' njim ena velika mnoshiza od tih Starishih inu Pifsarjov poslana s' luzhmi , inu baklami , s' mezhmy , inu kolmy , inu s' oroshjam. Ta Isdajavez pak je njim bil dal enu snaminje , rekozh : Kateriga koli bom jest kushnil , taisti je , popadite ga , inu ga varnu prozh pelite. Judas pak je pred njimi fhal , inu se je perblishal k' Jesusu , de bi ga kushnil , inu je sdajzi k' njemu stopil , inu je rek'al : Sdrav bodi Mojster ! inu ga je kushnil. Jesus pak
je

je k' njemu rekal: Priatel sakaj si ti prifhal? Juda, ali isdash ti Synu tiga zhloveka s' kuhuvanjam? Inu Ker je Jესus vejdil vse, kar ima zhes njega priti, je naprej stopil, inu je djal k' njim: Koga yshete? Ony so njemu odgovorili: Jესusa Nazarenfkiga. Jესus rezhe k' njim: Jest sim. Je pak tudi Judas per njih stal, taifti, kateri ga je isdal. Kadar je on rekal k' njim: Jest sim: So ony nasaj stopili, inu so na semlo padli. On jih je tedaj supet vprafhal: koga yshete? Ony pak so rekli: Jესusa Nazarenfkiga. Jესus je odgovoril: Jest sim vam povedal, de sim jest: Aku vy tedaj mene yshete, taku pustite letę prozh jiti. De bi se dopolnile te besęde, katere je on rekal: De od teh, katere si ti meni dal, nisim obeniga sgubil.

Tedaj so ony perstopili, inu na Jესusa roķę vergli, inu so ga popadli. Kadar so pak ty, kateri so okuli njega bily, vidili, kaj ima

biti, so rekli k' njemu: Gospod, ali hozhmo s' mezhm mahniti. Simon Pēter tedaj, kateri je en mezh imel, ga je vun potęgnil, inu je po hlapzu tiga Vikshiga tih Farjov mahnil, inu je njega dešnu vuhu odšekal. Letimu hlapzu pak je bilu ime Malhus. Jēsus pak je odgovoril, inu je djal: Jēnjajte sa sdaj. Inu on se je njegoviga vufhęsa dotaknil, inu ga je osdravil. Inu k' Pētru je rekal: Vtākni tvoj mezh v' noshnize; sakaj vfi, kateri mezh vsamejo, bodo fkusi mezh konzhani. Ali nimam jest ta kęlh pyti, kateriga je meni Ozhe dal? ali mejnifh ti, de jest ne morem profsiti mojga Ozhęta, inu on bo meni vstavil vezh kakor dvanajst Legionov Angelov. Kaku se bodo tedaj pisna dopolnile, kęr se more taku sgoditi? V' tejšti uri je Jēsus k' mnoshizam, inu h'tem kateri so k' njemu prifhli, tim Vikshim tih Farjov, inu Poglavarjam tiga Templā, inu h'tim Starifhim rekal: Vy ste,

ka-

kakor nad eniga rasbojnika vun fhli s' mezhmy, inu s' kolmy mene lovit, jest sim ja vsaki dan per vafš sedel, inu vuzhil v' Templi, inu vy niste stegnili rokę na mene: Ampak leta je vafha ura, inu mozh tę tãmmę. Sakaj leto se je vse sgodilu, de bi se dopolnile pisma tih Prerokov. Takrat so vsi Jogri njega sapuštili, inu so sbejšhali. En mladęnzh pak je sa njim hodil s' platnam na nagim oger-nen: Inu ony so ga prięli. On pak je platnu popušttil, inu je nag od njih sbejšhal.



Ta trumma tedaj, inu sholnerški Poglavar, inu hlapzi tih Judov so Jęsusa popadli, inu so ga svesali: inu so ga pervizh k' Annasu pelali, sakaj on je bil Kajfeshov tašt, kateri je toistu lejtju ta Vikšhi tih Farjov bil. Je bil pak Kajfesh taifti, kateri je bil Judam svęt dal: De je bolšhi, de en zhlovek sa ludstvu

vmerjé. Ta Vikshi tih Farjov je tedaj Jësusa sa njegove Jogre vprašhal, inu sa njegov vuk. Jësus je njemu odgovoril: Jest sim ozhitnu k' svestu govoril: Jest sim vselej v' shuli, inu v' Templi vuzhil, kamer se vfi Juduje vkup s-hajajo, inu na skrivnim nisim jest nizh govoril. Kaj mene vprašahš? poprašhaj te, kateri so slišhali, kaj sim k' nim govoril: Pole lety véjdo, kaj sim jest rekal. Kadar je on pak leto govoril, je eden tih flusabnikov, kateri je sraven stal Jësusu eno sa vuhu dal, rekozh: Taku ti timu Vikshimu tih Farjov odgovorish? Jësus je njemu odgovoril: Aku sim jest hudu govo-



ril, taku sprizhuj od hudiga: Aku pak prav, kaj ti mene byesh? Inu Annas je njega svesaniga h' Kajfeshu timu Vikshimu tih Farjov

poslal, ker so vfi Vikshi Farji, inu Starishi, inu Pissarji vkup prišli.

Peter pak je sa njim fhal od delezh, de bi konèz vidil, inu she en drugi Joger. Taisti Joger pak je bil snan timu Vikshimu tih Farjov, inu je s'Jesufam vred v'dvorishe tiga Vikshiga tih Farjov noter fhal. Peter pak je pred vratmi s'vunaj stal. Ta drugi Joger tedaj, kateri je timu Vikshimu tih Farjov snan bil, je vunkaj fhal, inu s'vratarizo govoril, inu je Petra noter pelal. Rezhe tedaj ta vratariza h'Petru: Kaj ne ti si tudi eden is Jogrov letiga zhlovèka? On pak je tajil, inu je rgkal: Shena, jest nisim, jest ga ne posnam, tudi ne vejm, kaj ti pravish. Inu on je vunkaj fhal pred dvorishe, inu petelin je sapejl. Ti Vikshi Farij pak, inu Starishi, inu zelu Sbiralishe, so yskali krivu prizhovanje super Jesufa, de bi ga vmorili. Inu ga niso nefhli, de si je ravnu veliku krivih prizh perstopilu, kateri so krivu prizhovali super njega, ali njih prizhovanja niso vkup prishlé. Sadnizh pak

sta prifhlé dve krive prizhe, inu so rekle: My smo flifhali, de je on govoril: Jest hozhem leta Tempel, kateri je s'rokami fturjen, ràsdjati, inu v'treñ dneñ eniga drugiga, kateri ny s'rokami fturjen, lesydati. Inu njih prizhovanje ny obftalu.

Inu ta Vikfhi Far je v' frèdo gori vftal, inu je vprafhal Jèfusa, rekozh: Ali nìzh ne odgovorìfh na to, kar lety zhes tebe prizhujejo? Jèsus pak je molzhal, inu ny nìzh odgovoril. Tedaj je Vikfhi Far njega supet vprafhal, inu je djal k'njemu: Jest te sarotim per shivim Bogu, de nam ti povefh, aku fi ti Kristus Syn Boga tìga vihsoku hvaleniga? Jèsus pak je djal: Ti fi rekal, jest fim. Vender pak vam povem, od tedaj bote vy vidili Synu tìga zhlovehka fedeozhiga na desnizi te mozhy Boshje, inu prideozhiga v'oblakih tìga Neba. Tedaj je ta Vikfhi tih Farjov svoje oblazhila ràs-tergal, rekozh: On je Boga preklinjal: Kaj potrebu-

bujemo vèzh prizh ? Pole s'daj ste flshali njegovu preklinuvanje: Kaj se vam sdy ? Ony so pak odgovorili, inu so djali: On je smerti vrèjden.

Ti hlapzi pak inu flushabniki so bily en ogjin pershgali na frèdi dvo-risha , sakaj je bilu mras , inu so se grèli. Pèter je tudi per njih stal inu se je grèl. Tega je ena druga dekla vidila per ognji sedèti , inu ga je ravnu poglèdala , inu røkla: Leta je tudi bil s' Jèsumam Nazarenskim. Te-daj so ony k' njemu røkli. Ali nisi ti njegovih Jogrov eden ? Inu zhes en majhin zhafs je njega vglèdal en drugi , inu je djal: Ti si tudi eden is njih. Inu on je supet tajil , inu h' temu persegal , inu røkal: O zhlovek jest nisim , inu jest ne posnam tèga zhlovèka. Inu zhes en majhin zhafs okuli ene ure je en drugi perterdil , rekozh : Resnizhnn ti si tudi tehistih eden : Sakaj ti si en Galilæiz , inu tvoj jesik tebe ràsodèva. Na to røkzhe eden is hlapzov tiga Vikshiga

Farja en striz tēga, katērimu je bil Pēter vuhu odſekal: Ali te niſim s' njim na verti vidil? Tedaj je on sazhel se rotiti, inu perſegati: Jeſt ne posnam tiga zhloveka, od katēriga pravite. Inu sdajzi, dokler je on ſhe govoril, je petelin drugizh ſapejl. Inu Gospod ſe je oserl, inu je na Pētra poględal. Inu Pēter ſi je ſpomnil na beſędo tiga Gospoda, kakor je on rękal: De, pręjden bo petelin dvakrat ſapejl, boſh ti mene trykrat satajil. Inu Pēter je vunkaj ſhal, inu ſe je milu jokal. Inu ti moshję, katēri ſo Jęſuſa derſhali, ſo njega ſaſramovali, inu ſo ga byli. Inu eni ſo sazhęli njega ſapluvati, inu ſakrivati njegov obras, inu njega s' peſtmy byti. Eni pak ſo ga v'lize luſkali, inu ſo ga vpraſhali: Prerokuj nam Chriſte, kdo je tebe vdaril? Inu vezh drugiga preklinvanja ſo ony ſuper njega govorili.

Inu

Inu kadar te je dan sturil, so se vkup sbrali vsi Vikshi tih Farjov, Pilsarji, inu Starishi tiga ljudstva, inu so svèt derskali zhes Jësusa, de bi ga v' smert isdali. Inu so ga v' njih Sbiralishe pelali, rekozh: Aku si ti Kristus, povej nam. On pak je djal k'njim: De bi vam ravnu povedal, taku vy meni ne bote verjeli. Aku pak bom tudi prafhal, taku vy meni ne bote odgovorili, inu me tudi ne bote ispuštali. Od sehmalov pak bo Syn tiga zhlovëka sedel na desnizi Boshje mozhy. Vsi pak so rekli: Ti si tedaj Syn Boshji? On pak je djal k'njim: Vy pravite, sakaj jest sim. Ony so pak rekli: Kaj potrebujemo she prizhovanja? Sakaj my smo samy is njegovih vuft slishali. Inu vsa njih mnoshiza je gori vstala, inu so Jësusa svësaniga pelali od Kajfsha v' sodno hisho, inu so ga zhes dali Ponziu Pilatushu, deshëlskimu oblastniku. Tedaj se je Judas, kateri ga je isdal, ker je vidil,

dil, de je on oblojen, skàsal, inu je tim Vikshim tih Farjov, inu tim Starishim tē trydeset frebernike nasaj pernešsel. Rekozh: Jest sim grešhil, ker sim nedolshno kry isdal. Ony pak so rekli: Kaj je nam sa to? Ględaj ti gori. Inu on je tē frebernike v' Templi od sebe vergel, se je prozh podal, je shal kjé, inu se je s'eno vervjo obęsil. Inu se je po frędi na dvoje ráspoznih, inu vse njegovu oferzhje se je is-sulu. Ti Vikshi tih Farjov pak so vsęli tē frebernike, inu so djali: Ne spodobi se jih v' zerkovno ladizo vręzhi: Sakaj to je zęna tē kryví. Ony so pak svit derskali, inu so kupili sa nę eniga lonzharja nyvo sa pokopalishe tim ptujim. Inu leto je vędeozhe postalu vřim, kateri v' Jerusalemi prebivajo, taku, de je bila po njih jesiki taita nyva Haceldama, to je, nyva tē kryví imenuvana, noter do danahřhniga dnę. Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je govorjenu skusi

Je-

Jeremia Preroka , kir pravi : Inu ony so vseli trydeset frebernikov , eno zeno tiga prodaniga , kateriga so ony od Israelskih otrok kupili. Inu so jih dali sa nyvo eniga lonzharja , kakor je meni Gospod vkasal.

Na jutru sгодaj , kadar so Jესusa k' Ponziu Pilatushu perpelali , niso fhli noter v' sodno hifho , de bi ne bily omadeshvani , ampak de bi Velikonozh jedli. Pilatus je tedaj k' njim vunkaj fhal , inu je rek'al : kaj sa eno toshbo pernešete vy zhes letiga zhloveka naprej ? Ony so odgovorili , inu so djali k' njemu : Aku bi leta ne bil en hudodelnik , taku bi ga



my ne bily tebi zhes dali. Pilatus je tedaj rek'al k' njim : Vsamite ga vy , inu obsodite ga po vafhi postavi. Judje so tedaj k' njemu rekli :

My ne smemo nikoger vmoriti. De bi se beseda Jესusova dopolnila , katero je on govoril , kadar je na snanie dal ,

s' kaj sa eno smertjo ima vmreți. Na to so ti Vikshi Farji sazheli veliku zhes njega toshiti, inu so djali: Letega smo my neshli, de on nash narod prevrazha, inu brani Zefsarju dazio dati, inu pravi, de je on Kristus ta Krajl. Inu kadar je on toshen bil od Vikshih Farjov, inu Starishih, ny nizh odgovoril. Tedaj je Pilatus njega vprafhal, rekozh: Ali nizh ne odgovorish? Ali ne slifhish, v'kaku velikih rezheh ony tebe toshio? Jesus pak ny njemu na eno besedo odgovoril, taku, de se je deshelfki Oblastnik filnu zhudil. Potem je Pilatus supet v' sodno hisho noter fhal, inu je Jesusa poklizal. Jesus pak je stal pred deshelfkim Oblastnikam, inu deshelfki Oblastnik ga je vprafhal, rekozh: Ali si ti Krajl tih Judov? Jesus je odgovoril: Ali ti leto sam od sebe govorysh, ali so tebi drugi od mene povędali? Pilatus je odgovoril: Ali sim jest en Jud? Tvoj narod, inu ti Vikshi tih Far-

jov

jov so tebe meni zhes dali: Kaj si sturil? Jესus je odgovoril: Moje krajleſtvu ny od letiga svejta. Aku bi moje krajleſtvu od letiga svejta bilu, taku bi se moji flushabniki ja bojvali, de bi jest Judam ne bil isdan: Sdaj pak moje krajleſtvu ny od tod. Pilatus je tedaj djal k'njemu: Si ti tedaj en Krajl? Jესus je odgovoril: Ti pravish, de sim jest en Krajl. Jest sim k'letemu rojen, inu k'letemu na ta svejt prishal, de jest od resnize prizhujem: vlaki, kateri je is resnize, ta moj glafs poslusha. Pilatus rezhe k'njemu: Kaj je resniza? Inu kadar je leto rek'al, je on supet k' Judam vun shal, inu rezhe k'njim: Jest obene krivize na letim zhlovehku ne najdem. Ony so pak she bøl filili, rekozh: On ludſtvu shunta, ker fkusi zelo Judovsko deshelo vuzhy, inu je sazhel od Galilæe noter do les'em.



Kadar je pak Pilatus Galilæo slishal, ga je vprašal, ali bi on en Galilæjski zhlovek bil? Inu ker je on svejdidil, de je on od oblasti Herodesha, je on njega k' Herodeshu poslal, kateri je tudi v' tihistih dneih v' Jerusalemi bil. Herodesh pak ker je Jesusa vidil, se je filnu obveselil, sakaaj on je vshe sdavnaj shelel njega viditi: ker je on veliku od njega slishal, inu je vupanje imel od njega enu snaminje sturjenu viditi. Inu on je njega s' veliku besedy vprašhal. On pak ny njemu nizeh odgovoril. Ti Vikshi tih Farjov pak, inu Pissarji so stali, inu so ga terdu toshili. Herodesh pak je njega sanizhoval s' svojmi sholnerji: Inu ga je saframoval, ter s' enim bejlim oblazhila obdal, inu h' Pilatusu nasaj poslal. Pilatus pak, inu Herodesh sta ravnu na taisti dan med sabo priatela po-

poftala : Sakaj poprej ſta bila v' fov-
 rashtvi med ſabo. Pilatus pak je
 vkup poklizal, te Vikſhi tih Farjov,
 Poglavarje, inu ludſtvu. Inu je djal
 k' njim : Vy ſte letiga zhloveka k' me-
 ni poſlali, kakor de bi ludſtvu od-
 vrazhal, inu pole jeſt ſim njega v' pri-
 zho vafs vpraſhal, inu niſim obe-
 ne krivize na letim zhloveku neſhal,
 ſa volo katerih vy ſuper njega to-
 ſhite. Ali tudi Herodeſh ne : Sakaj
 jeſt ſim vafs k' njemu poſlal, inu po-
 le, nizh ſmerti vrejdniga ny bilu nje-
 mu naprej verſhenu. Jeſt ga hozhem
 tedaj ſtepti, inu ſpuſtiti.

Ob letim prasniki pak je deſheſki
 Oblaſtnik navado imel Judam eniga
 jetnika proſtiga ſpuſtiti, ſa ka-
 teriga koli ſo ony proſili. On je pak
 imel eniga flovezhiga jetnika, kateri
 je bil, imenuvan Barabbas, en ras-
 bojnik, kateri je bil ſa volo eniga v'
 meſti ſturjeniga punta v' jezho ver-
 ſhen. Inu kadar je mnoshiza gori
 ſhla, je sazheſa proſiti ſa to, ka-

kor jim je vselej sturil. Inu kadar so se ony vkupej sbrali, je Pilatus k' njim rekal: Per vafš je navada, de vam jeft k' Velikinozhi eniga jetnika ispuftym: Kateriga hozhete vy de vam spuftym? Barabba, ali Jeſusa, kateri je imenuvan Kristus? Sakaj on je veidil, de so njega bily is nevoſh-livoſti isdali. Ti Vikſhi Farji pak, inu Starifhi so to ludſtvu naſhunta-li, de bi sa Barabba proſsili, Jeſusa pak pogubili. Na to je vſa mnoshiza savpila, rekozh: Prozh s' letem, inu ispuſti nam Barabba! Pilatus pak je supet nje nagovarjal, ker je hotel Jeſusa ispuſtiti, inu je djal: Kaj hozhete tedaj, de jeft s' Jeſusam ſturyem, kateri je imenuvan Kristus en Krajl tih Judov? Ony pak so pruti vpili, inu rekli: Krishaj ga! Krishaj ga! On je pak h' tretjimu k' njim djal: Kaj je tedaj leta hudiga ſturil? Jeft ne najdem obene ſmerti vrejdne pregrehe na njemu. Jeft ga hozhem tedaj ſtepti, inu proſtiga ſpuſtiti. Ony so pak veliku vezh vpili, de bi on krishan bil.



Tedaj je Pilatus Jësusa vsel, inu ga je gajshlal. Deshelfkiga Oblastnika sholnerji pak so Jësusa sabo vseli, inu so ga noter pelali na dvor, ker je sodna hisha, inu so zelo trumo vkup fklizali, so ga flejkli, inu so njemu en fhkarlatni plajsh okuli



djali; Inu ony so splekli eno krono is ternja, inu so jo na njegovo glavo postavili: Inu en terst v' njegovo desno roko dali, inu so pred njim poklekvali, inu se njemu posmehovali, inu so sazheili njega posdravlati, rekozh: Sdrav bodi ti Krajl tih Judov. Inu so ga v' lize byli, inu v' njega pluvali, inu terst vseli, inu na njegovo glavo tolkli, inu so na kolena padali, inu njega molili.

Po tem je Pilatus supet vunkaj fhal, inu je djal k' njim: Pole jest vam njega vun perpelem, de vy sposnate, de jest obene krivize na njemu ne najdem. Jესus je tedaj vunkaj fhal, inu je nešel eno ternovo kro- no, inu enu fhkerlatastu oblazhilu. Iau on rezhe k' njim: Pole en zhlo- vek! Kadar so tedaj ti Vikshi tih Farjov, inu flushabniki njega vidili, so vpili, rekozh: Krishaj ga, kri- shaj ga. Pilatus rezhe k' njim: Vsà- mite ga vy, inu ga krishajte: Sakaj jest krivize na njemu ne najdem. Ju- dje so njemu odgovorili: My imamo eno postavo, inu po tej postavi mo- re on vmréti, kër je sam sebe sa Sy- nu Boshjiga delal. Kadar je tedaj Pilatus leto govorjenje flifhal, se je fhe bøl bal. Inu on je supet v' fo- dno hišho noter fhal: Inu je djal k' Jესusu: Od kod si ti? Jესus pak ny njemu odgovora dal. Pllatus tedaj rezhe k' njemu: S' mano ti ne govo- ryšh? Ali ne vejšh, de jest oblast

imam

imam tebe krishati, inu imam oblast tebe ispuftiti? Jęsus je odgovoril, ti bi obene oblasti zhes mene ne imel, aku bi tebi ne bilu od sgoraj doli danu. Sa volo tęga ima taifti, katęri je mene tebi isdal, she en vękshi gręh. Inu od tęh mal je Pilatus yskal njega ispuftiti. Judje pak so vpi-li, rekozh: Aku bosh ti letęga ispuftil, taku nisi Zęsarjov priatel, sakaj vsaki, katęri sam sebe sa Kraja dęla, Zęsarju super govory. Pilatus tedaj, kadar je letu govorjenje slišhal, je Jęsusa vunkaj perpelal: Inu se je na sodni stal vsędel, na tim męsti, katęru se imenuje *Lithestrotos*, po Hebręjskim pak *Gabbatha*. Inu kadar je on na sodnim stoli fedel, je k'njemu poslala njegova shena, rekozh: Nizh se ti ne pęzhaj s' letim pravizhnim. Sakaj jest sim veliku terpęla danas v' sājnji savolo njega.

Je bil pak dan tiga perpravlanja k' Velikinozhi, okuli shestę ure, inu on je djal k' Judam: Pole vash Krajl!

Ony so pak vpili: Prozh s' njim, prozh s' njim, krishaj ga. Pilatus rezhe k' njim: Vafhiga Krajla bom jest krishal? Ti Vikshi Farji so odgovorili: My nimamo Krajla, ampak le Zefsarja. Inu ony so premagali s' velikim vpitjam, inu so hotli, de bi on krishan bil, inu njih vpitje, je zhe dalej vezhi prihajalu. Kadar je pak Pilatus vidil, de nizeh ne opravi, temuzh de vezhi hrup vstaja, je vsel vode, inu si je roke vnil pred mno-shizo, rekozh: Jest sim nedolshen nad kryvjo letiga pravizhniga: Vy gori gledajte. Inu vse ludstvu je odgovorilu, inu je djalu: Njegova kry pridi zhes nafs, inu zhes nafhe otroke. Pilatus pak je hotel Judam sadofti sturiti, je perfodil, de bi se njih profhnja dopolnila. Inu je njim Barabba profstiga ispuftil, kateri je bil sa volo puntarie, inu vbyanja v' jezho vershen, sa kateriga so ony profsili, Jësusa pak je gajshlaniga njih voli zhes dal, de bi bil krishan.

Shol-

Sholnirji pak so Jësusa prišli, inu po tēm, kadar so ga saframovali, so njemu ta shkarklatni plajsh flejkli, inu so ga s' njegovim oblazhilam oblejkli: inu so ga vunkaj pelali, de bi ga krishali. Inu on je svoj krish neshsel, inu je vun shal na ta hrib,



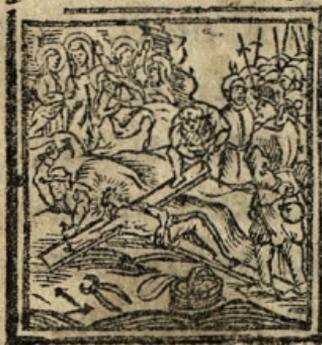
katerimu je ime po Hebrajsku *Golghatha*, po latinSKU *Calvaria*, inu po SlavenSKU *Kraj mertvasbkib glav*. Inu med tēm, kadar so ony

njega vun pelali, so neshli eniga zhloveka od Cyrene s'imenam Simon, kateri je memu shal is pola, inu je bil en ozhe Alexandra, inu Rufa. Tega so ony permorali, inu so njemu naloshili ta krish sa Jësusam nesti.

Sa njim pak je shla ena velika mnoshiza tiga ludstva, inu shen, katere so se jokale, inu njega miluvale. Jësus pak se je pruti njim obernil, inu je rek'al: Hzhere Jerusalem, nika' se ne jokajte zhes mene,

am.

ampak jokajte se same zhes sebe, inu zhes vashe otroke. Sakaj pole dnevi bodo prishli, v' katerih porekó: Srezhne so te nerodovitne, inu te teleſsa, katere niso rodile, inu te perſi, katere niso dojile. Takrat bodo sazheli rezhi h' gorram: Padite zhes nafs, inu k' hribam: Pokrite nafs. Sakaj zhe ony na frovim leſsi leto delajo, kaj se bo na fuhim godilu? S' njim pak ſta bila pelana tudi dva druga hudobnika, de bi bila vmorjena. Inu kadar so bily prishli na to meſtu, kateru se imenuje *Calvaria*, to je, *kraj mertvaſhkih glav*, so njemu dali pyti vinu s' myrro, inu s' sholzam smeshanu. Inu kadar je on pokuſsil, ny hotel pyti. Inu ondi



so njega krishali, inu s' njim te dva rasbojnika eniga na desnizi, inu eniga na levizi, Jhesusa pak v' sredi.



Tedaj je bilu to Pismu dopolnjenu, Ker pravi: Inu on je bil med te krivizhne shtet. Jësus pak je rekal: Ozhe odpusti njim, sakaj ony ne vejdo, kaj delajo. Inu Pilatus je pifsal enu napifsanje njegoviga obfojenja, inu je toistu verh krisha nad njegovo glavo postavil: Je bilu pak taku sapifsanu: **LETA JE JESUS NAZARENSKI EN KRAJL TIH JUDOV.** Leto napifsanje je veliku Judov bralu: Sakaj ta kraj je bil blisu mesta, ker je bil Jësus krishan. Inu je bilu pifsanu po Hebræjsku, po Gerfku, inu po Latinsku. Ti Vikfhi tih Judovskih Farjov tedaj so rekli h' Pilatushu: Ne pifhi, Krajl tih Judov: Ampak de je on sam rekal: Jest sim Krajl tih Judov. Pilatus je odgovoril: Kar sim pifsal, to sim pifsal. Sholnerji tedaj, kadar so bily Jësusa kri-

krishali, so njegove oblazhila vseli, inu so sturili shtiri dejl: Vsfakaterimu sholnerju en dejl, inu sukno. Suknja pak je bila bres shiva, od verha doli s tkana skus inu skus. Ony so tedaj med sabo rekli: Nikar jo ne reshimo, ampak losajmo sa njo, zhiga bode. De bi se Pismu dopolnilu, kir pravi: Ony so si moje oblazhila rasdejlili: Inu sa moja sukno so losali. Inu leto fizer so sholnerji delali. So tam fedeli, inu njega varuvali: Inu Judje so stali, inu zhakali.

Ty pak, kateri so memu shli, so se njemu posmehovali, so ga kleli, inu svoje glave majali, rekozh: Aha! kaku lepu ti Boshji Tempel poderash, inu v' treh dneh supet gori sydash! Pomagaj sam sebi: Aku si ti Syn Boshji, stopi doli is krisha. Ravnu taku tudi so se ti Vikshi tih Farjiov s' Pilsarji, inu Starishmi vred posmehovali, inu so rekli: On je drugim pomagal, inu on sam sebi ne more

pomagati. Sdaj naj si on pomaga, aku je on Kristus Syn Boshji ta isvoleni. Aku je pak on Israelski Krajl, naj sdaj doli stopi is krisha, de vidimo, inu njemu verjamemo. On je v' Boga savupal: Naj ga sdaj rešhi, zhe ga hozhe: Sakaj on je rekal: De fim Boshji Syn. Saframovali so pak njega tudi sholnerji, kateri so perstopili, inu so njemu jeshih ponujali. Inu so rekli: Aku si ti Krajl tih Judov pomagaj si. Tudi eden tih viseozhjih rasbojnikov je njega preklinjal, rekozh: Aku si ti Kristus, pomagaj sam sebi, inu nama. Ta drugi pak je odgovoril, inu je njega svaril, rekozh: Ali se tudi ti Boga ne bojish, kir si ravnu v' timistim obsojenji. Inu my dva sizer po pravizi, sakaj my dva prejmeva, kar so naju dela v'rejdne: Leta pak ny nizm hudiga sturil. Inu je rekal k' Jeshusu: Gospod, spomni na mene, kadar bosh v' tvoje Krajlstvu prishal. Inu Jeshus je k' njemu djal:

djal : Refnizhnu jest tebi povem :
Danas bofh ti s'mano v'Paradishi.

Sraven krisha Jęsufoviga pak so
stale njegova Mati, inu sestra njego-
ve Matere Maria Kleophova, inu
Maria Magdalena. Kadar je tedaj
Jęsus Mater, inu tiga Jogra, katę-
riga je on lubil, sraven stojęzhiga
vidil, rezhe on k' svoji Materi: She-
na pole tvoj Syn. Potle rezhe on
k' Jogru : Pole tvoja Mati. Inu od
teiste ure je njo taisti Joger k' sebi
vsel. Je bilu pak okuli s'heste ure,
od s'heste ure pak je tamma postala
zhes vusf s'vęjt noter do devete ure.
Inu sonze je otamnęlu. Inu ob de-
veti uri je s' velikim glasm vpil,
rekozh : Eli, Eli, lamma sabachtha-
ni? to je: Moj Bog, moj Bog : Sa-
kaj si ti mene sapustil ? Nekateri
pak tęhistsih, katęri so tam stali,
kęr so flifhali, so rekli : De leta
Elia klizhe-

Po tem , ker je J̄esus vej̄dil , de je vshe vse bilu dokonzhanu , de bi se pismu dopolnilu , je on djal : Jest sim fhejn. Ena posoda tedaj je stala polna j̄es̄siha. Inu sdajzi je eden tek̄el , inu je napolnil eno gobo s'j̄es̄siham , jo je s'Hyfsopam povyl , inu na en terst natakn̄il , inu je k' njegovim vustam podal , de bi pyl. Ti drugi pak so djali : Pustite , poglejmo , aku Elias pride , inu njega doli sname. Kadar je bil tedaj J̄esus j̄es̄sih vsel , je rekal. Dopolnenu je. Inu J̄esus je sp̄et s' velikim glasam vpil , inu je rekal : Ozhe , v' tvoje roke isrozhȳm jest mojo dušho. Inu taku govorezh je glavo nagnil , inu dušho gori dal. Inu pole ! to sagri nalu t̄iga Templa se je r̄as-tergalu na dvoje od sgoraj , noter do sdolaj. Inu semla se je str̄fla , inu fkale so se r̄aspokale. Inu pokopal̄iša so se odperle , inu veliku teles̄s̄ tih Svetnikov , kateri so spali , se je obudilu. Inu kadar so po njegovim gorivsta-

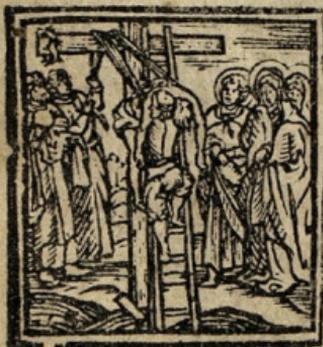
jenji is pokopalish vun fhle, so pri-
fhle v' svetu meštu, inu so se mno-
gim perkasale.

Kadar je pak ta stujni Poglavar,
katëri je njemu naspruti sraven stal,
vidil, kaj le je sgodilu, inu de je Je-
sus taku vpiozh vmerl, je on Boga
zhaftil, rekozh: Resnizhnu leta zhlo-
vek je bil pravizhen, inu Syn Boshji,
inu ty, katëri so sraven Poglavarja
bily, inu s' njim Jësusa varuvali, ka-
dar so ta potrefš, inu to, kar se je
sgodilu vidili, so se filnu bali, inu
so djali: Sa rešš je bil leta Syn Boshji!
Inu vfa mnoshiza tēh, katëri so sra-
ven bily, inu leto glëdali, so na
svoje perfi terkali, inu nasaj fhli.
Vsi njegovi snanzi pak, inu tē shenē,
katëre so sa Jësusam hodile is Gali-
læe, inu njemu strëgle, so od dëlezh
štali, inu vse leto vidili: Med tēmi
je bila Maria Magdalene, inu Maria
Jakoba tiga majnshiga, inu Josepho-
va Mati, inu Salome Zebedeovih
otrok Mati, inu veliku drugih, ka-
tëre

tęre fo s' njim vred v' Jerusalem gorihle.

Judje pak (kęr je bil dan tiga perpravlanja) de bi tę trupla v' Sabboto na krishi ne ostale (sakaj taisti je bil en velik Sabbotni dan) fo Pilatusha profsili, de bi se njih kofty polomile, inu de bi se ony doli snęli. Sholnęrji fo tedaj prishli: Inu fo fizzer slomili kofty tiga perviga, inu tiga drugiga, kateri je s' njim krishan bil. Kadar fo pak k' Jęsufu prishli, kęr fo vidili de je on vshe mertu, nifo njegove kofty slomili: Ampak eden tih sholnęrjov je s' fulzo njegovo stran prebodel, inu sdajzi je kry, inu voda vun tekla. Inu ta, kateri je vidil, je prizhoval: inu njegovu prizhovanje je resnizhnu. Inu on vej, de on resnizo govory: De tudi vy verujete. Sakaj leto se je godilu, de bo pismu dopolnjenu. Vy nimate njemu obene kofty slomiti. Inu supet enu drugu Pismu pravi: Ony bodo vidili, koga fo prebodli.

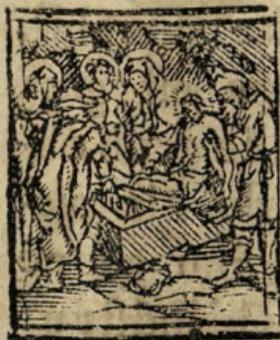
Na vèzher pak (kèr je bil dan tìga perpravlanja, katèri je pred Saboto) je prìfhal en bogat zhlovek od Arimathæe, eniga Judovskiga meſta, s' imenam Josheph, en shlahтни Defsetak, ali Poglavar zhes defset kojnikov, en dober, inu pravizhni mosh, katèri je bil tudi Jèſusov Joger, pak na fkrivnim, sa volo ſtrahu tih Judov, katèri je tudi na Boshje Krajleſtvu zhakal, inu ny bil pervolil v' njih ſvèt inu djanje. Taifti je ſerzhnu noter ſhal k' Pilatushu, inu ga je proſil, de bi Jèſusovu telu doli ſnèl. Pilatus pak se je zhudil, de je vshè bil vmerl. Inu je poklizal tìga ſtuiniga Poglavarja, inu ga je vpraſhal: Ali je vshè sdavnaj vmerl. Inu kadar je on to od ſtuiniga Poglavarja



svejdl, je perpuſtil, inu je vkaſal to telu Joshephu dati. Josheph pak je kupil eno zhiſto tanzhizo, je to telu doli ſnèl, inu je

toistu v'tanzhizo savil. K'njemu se je pak tudi Nikodemus perdrushil, taisti, kateri je bil pervizh po nozhi k'Jesusu prishal, inu je pernesel enu masilu od Myrre, inu Aloe okuli stu liber. Ona sta tedaj Jեսusovu telu vsela, inu toistu v'tanzhizhe s'difhezimi masilami savila, kakor je per Judih fhega pokopovati.

Je bil pak na tim mestu, ker je bil on krishan, en vert: Inu na verti enu novu pokopalishe, kateru je Josheph sam sebi bil pustil v'skali issekati, kamer fhe obeden ny bil poloshen.



Ondi so Jესusa poloshili, sa volo dne Judovskiga perpravlanja, inu ker je Josheph tudi en velik kamen pred duri tiga pokopalisha pervalil, inu je prozh fhal. Bil je tedaj dan tiga perpravlanja, inu Sabbota se je savitovala. Inu ondi so bile Maria Magdalena, inu Maria Jakoba tiga

majnshiga , Joshephova Mati , inu Salome , inu vezh drugih shen , katere so bile s' njim is Galilæe prishlé: letę so sedęle na spruti tiga groba , inu so ogledale , koku je njegovu telu bilu poloshenu. Inu one so se supet vernile , inu so perpravile difhęzhe rezhy inu masila , inu ob Sabboti sizer so onę pozhivale po postavi.

Ta drugi dan pak , kateri je sa dnevam tiga perpravlanja , so se h' Pilatushu vkup sbrali ti Vikshi tih Farjov , inu Pharisærji , rekozh: Gospod , my si spomnimo , de je leta sapelavez , kadar je she shiv bil , rekal : Zhes try dny bom jest gori vstal. Vkashi tedaj , de se grob obvaruje do tretjiga dne , de kje njegovi Jogri ne pridejo , inu ga ne vkradejo , inu ne pravio k' ludstvu: On je od mertvih gori vstal , inu de ne bo ta posledna smota hujshi , kakor ta pervá. Pilatus pak je djál k' njim: Vy imate varihe , pojdite, ob.

obvarujte, kakor vejšite. Ony pak so prozh fhli, so grob obdali s' varuhi, inu so ta kamen sapezhatili.

Na Velik God, inu vesheli dan
Svete Velikanozhne Nedele.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v' 5. Postavi.*

Bratje, Postergajte vun ta stari kvas, de bote enu novu testu, kakor ste tudi opręfni: Sakaj nashe Velikanozhnu Jagne Christus je offranu. Dershimo tedaj Velikanozh nikar v' starim kvasi, tudi ne v' kvasi te hudobie, inu malopridnosti: Ampak v' opręfnih kruhih te zhistosti, inu resnize.

✠ Evangelium S. Marka na
16. Postavi.



V'timistim zhafsi: So Maria Magdalene, inu Maria Jakobova, inu Salome kupile dobru dishęzhe masila, de bi prifhlę, inu Jesufa masale. Inu onę so na prvi dan

po Sabbothi zelu sgudaj h' pokopalishu prishle, kadar je Sonze vshe gori prishlu. Inu one so rekly ena k' drugi: Kdo nam bo ta kamen odvalil od dur tiga pokopalisha? Inu one so se oserle, inu so vidile, de je vshe ta kamen odvalen bil. Sakaj on je bil filnu velik. Inu one so v' pokopalishe noter shle, inu so vidile eniga mladenzha sedeozhiga na desnizi s' enim bejlim oblazhiam oger-neniga, inu so ostermele. On pak je djaj k' njim: Nikar se neprestashite: vy yshete Jësusa Nazarenkiga tiga krishaniga: On je gori vstal, ga ny tukaj, pole tu je kraj, ker so ga bily poloshili. Pojdite pak, inu povejte njegovim Jogram, inu Petru, sakaj on pred vami gre v' Galilæo: Tam ga bote vidile, kakor je on vam pravil.

Na Velikanozhni Pondelik.

*Branje is Djanja Fogerskiga na 10.
Postavi.*

V tihistih dneħ : Je Peter v' sredi med ljudstvam stal, inu je rekal: Vy moshje inu bratje, vy vejste, de se je ta beseda skusi zelo Judovski deshelo rasglafsila, inu se je sazheła od Galilæe po tim karsti, kateriga je Joannes pridigoval, kaku je Bog Jesufa od Nazaretha s' svetim Duham, inu s' mozhjo poshalbal, kateri je okuli hodil, inu je dobru delal, inu je osdravlal vse od Hudizha obse-dene, sakaj Bog je bil s' njim. Inu my smo prizhe vsiga tega, kar je on v' Judovski desheli, inu v' Jerusalemi sturil, kateriga so ony na lejs obesili, inu vmorili. Letega je Bog na tretji dan obudil, inu je dal, de je ozhiten postal, ne vsakimu ljudstvu, ampak tem od Boga poprej sbranim prizham: Nam, kateri smo s' njim jedli, inu pyli, po tem kadar je on od mertvih gori vstal. Inu on nam je vkasal ludem pridigovati, inu prizhovati, de je on ta, kateri je od Boga postavljen sa sodnika tih shivih, inu tih mertvih. Letemu vsi Preroki prizhovanje dado, de odpufhanje tih grehov skusi njegovu ime vsi sadobe, kateri v' njega verujejo.

✠ Evangelium S. Lukesha
na 24. Pottavi.

V'timistim zhafsi : Sta dva is Je-
susovih Jogrov na taisti dan v'
en terg fhla , kateri je bil shestdes-
set tekovnih ogradov od Jerusalema
delezh , katerimu je bilu ime Emaus.
Inu ona sta med sabo govorila od
vslih letih rezhy , katere so se sgodi-
le Inu pergodilu se je kadar sta se
ona pogovarjala , inu se isprashovala :
Je tudi Jესus k' njima se perblifhal ,
inu je s' njima fhal. Niju ozhy pak
so bile sadershane , de ga nista spos-
nala. On pak je rekhal k' njima : Kaj
so lety sa eni pogovori , katere imata
med sabo na poti , inu sta shalofna ?
Eden pak , katerimu je bilu ime Kleo-
phas , je odgovoril , inu je djal k'
njemu : Ali si ti sam en ptuji v' Jeru-
salemi , inu nisi flifhal , kaj se je le-
te dny notri sgodilu ? Inu on je re-
kal k' njima : Kaj ? Ona pak sta djala
k' njemu : To od Jესusa Nazarenski-

ga, kateri je bil en Prerok inogozhen v' djanji, inu v' besedi pred Bogam, inu pred vsim ludstvam. Inu kaku so njega Vikshi Farji, inu nafhi Oblastniki v' obsojenje te smerti isdali, inu njega krishali. My pak smo vupanje imeli, de ima on Israel odreshiti, ali zhes vse leto je vse danas ta tretji dan, kar se je leto sgodilu. So nafs pak tudi ene shene teh nafhih vstrashile, katere so per pokopalishi pred dnevam bile. Inu ker niso njegoviga teleisa neshle, so prishle inu rekle, de so tudi eno perkasen tih Angelov vidile, kateri pravio, de on shivy. Inu eni od tih nafhih so h' pokopalishu fhli, inu so ravnu taku neshli, kakor so shene pravile, njega pak niso neshli. Inu on je djali k' njima: O vy nespametni, inu kasniga ferza k' veruvanju v' vsem tem, kar so Preroki govorili. Ali ny mogel Kristus leto terpeti, inu taku noter jiti v' svojo zhas? Inu on je sazhel od Mojsefa, inu od vsih Prerokov, inu

je

je njima islagal to, kar je bilu v' vsih Pismih od njega. Inu ony so se perblishali h' tergu, kamer so fhli: inu on se je dershhal, kakor de bi hotel dalej jiti. Inu ona sta njega permorala, rekozh: Ostanj s' nama, sakaj je vshe pruti vezheru, inu dan se je vshe nagnil. Inu on je s' nima noter fhhal. Inu pergodilu se je, kadar je on s' njima per mysi bil, je on kruh vsel, inu ga je posvetil, inu slomil, inu njima dal. Njih ozhy pak so se odperle, inu ona sta njega sposnala: Inu on je 'spred njih ozhy sginil. Inu ona sta rekla med fabo: Ali ny bilu naju serze gorzhe v' nama, kadar je on na pōti s' nama govoril, inu kadar je nama pisma raskladal? Inu ona sta ob tejisti uri vstala, inu sta v' Jerusalem nasaj fhla: Inu sta neshla te enajst vkup sbrane, inu te kateri so s' njimi bily. Rekozh: De je Gospod refnizhnu gori vstal, inu se je Simonu perkasal. Inu ona sta pravila, kaj se je bilu na pōti sgodilu: Inu

ka-

kaku je bil od niju v' lomljenji tiga kruha sposnan.

Na Velikonozhni Torek.

Branje is Djanja Fogerskiga na 13.

Postavi.

V' tihistih dneih: Je Pavl gori vstal, inu je mignil s' roko, de bi molzhali, inu je djal: Vy moshje, inu bratje, vy otrozi Abrahamoviga rodu, inu kateri se med vami Boga boje: Vam je ta beseda letiga isvelizhanja poslana. Sakaj ty, kateri so v' Jerusalemi prebivali, inu njih Vikhi, ker niso letega sposnali, ne besede tih Prerokov, katere se vsako Sabboto beró, so jih skusi svojo sodbo dopolnili: Inu ker niso na njemu nizh smerti vrejdniga neshli, so Pilatusha profsili, de bi ga vmorili. Inu kadar so bily vse dopernesli, kar je od njega pisanu bilu, so ga is lejssa doli ineli, inu so ga v' enu novu pokopalishe poloshili. Bog pak ga je na tretji dan od mertvih gori obudil: Kateri se je skusi veliku dny pustil viditi tem, kateri so s' njim vred is Galilae v' Jerusalem gori prishli: Kateri so do sdaj njegove prizhe pred ludstvam. Inu my vam esnanujemo toisto oblubo, katera je bila k' nashim Ozhakam sturjena: Sakaj leto je Bog nashim otrokam dopolnil, ker je obudil Jesufa Christusa Gospoda nashiga.

✠ Evangelium S. Lukesha
na 24. Poštavi.

V'timistim zhafsi: Je Jĕsus v'frĕdi med svojmi Jogri stal, inu je djal k' njim: Myr vam bodi: Jest sim: ne bojte se. Ony so se pak sbali inu prestrafhili, inu so mejnili, de eniga duha vidio. Inu on je rĕkal k' njim: Kaj ste taku prestrafheni, inu sakaj take misli vashe serza obhajajo? Poglejte moje roke, inu noge: De sim jest sam, potipajte mene, inu poglĕjte, sakaj duh nima melsa, inu koſty, kakor vidite, de jih jest imam. Inu kadar je on leto rĕkal, je on njim pokazal roke, inu noge. Ker pak ony she niso vĕruvali, inu so se od vĕsela zhudili, je on rĕkal: Imate kaj jeſti tukaj? Ony pak so njemu en kofs pezhene ribe ponudili, inu en sat medu. Inu kadar je on pred njimi jedel, je vsel oſtanke, inu je njim dal, inu je rĕkal k' njim: Lete so besede, katere sim jest k' vam govoril,

ril, kadar sim she per vafs bil, de more vse dopolnjenu biti, kar je pifsanu v' Postavi Mojsefa, inu v' Prerokih, inu v' Pſalmih od mene. Takrat je on odperl njih vum, de bi Pisma saſtopili. Inu je djal k' njim: De je taku pifsanu, inu taku je mogel Christus terpeti, inu na tretji dan od mertvih gori vſtati: Inu v' njegovim imeni osnanjena biti pokora, inu odpufhanje tih gręhov med vſimi narodi.

Na pervo Nedęlo po Velikinozhi, katęra ſe Bęla Nedęla imenuje.

Lyst S. Joannesa Apost. I. na 5. Postavi.

Prelubesnivi, vse kar je od Boga rojenu, ſvejt premaga, inu leto je to premaganje, katęru ta ſvejt premaga, namrezh naſha vera. Kdo je, kateri ta ſvejt premaga, kakor ta, kateri veruje, de Jesus je Syn Boshji? Leta je, kateri je priſhal ſkusi vodo inu kry, namrezh Jesus Christus: ne ſamu v' vodi, ampak v' vodi inu v' kryvi. Inu Duh je, kateri ſprizhuje, de je Christus reſniza. Sakaj tryę ſo, kateri v' Nebi prizhujejo: Ozhe, Beſęda, inu ſveti Duh: inu lety tryę ſo le enu. Inu tryę ſo, kateri na ſemli prizhujejo: Duh, inu vo-
da,

da, inu kry: inu lety tryę so le enu. Aku my zhloveřhku prizhovanje gori vsamemo, taku je Boshja prizha she veřfhi: Sakaj leto je Boshje prizhovanje, kateru je veřfhi, ker je od svojga Synu prizhoval. Kateri v' Synu Boshjiga veruje, ta ima Boshje prizhovanje v'sebi.

✱ Evangelium S. Joannesa na 20. Postavi.

V'timistim zhafsi: Kadar je veřher bil tigaiřtiga dneva na eno teř Sabbot, inu duri so saperte bile, ker so Jogri sa volo strahu tih Judov vkup sbrani bily: Je Jeřus priřhal, inu je v' fređo med nje stopil, inu je djal k'njim: Myr vam bodi. Inu kadar je on leto rekal, je on njim roke, inu svojo stran pokasal. Jogri tedaj so se vefselili, ker so Gospoda vidili. On je tedaj supet k'njim rekal: Myr vam bodi: kakor je Ozhe mene poslal, taku tudi jeřt vafš pošhem. Inu kadar je on leto govoril, je on v'nje dahnul, inu je djal k'njim: Vsamite Svętiga Duha. Katerim bote vy greęhe odpuřtili, tem so
od-

odpušteni: Inu katerim jih bote sadershali, tem so sadershani. Tomash pak teh dvanajst eden imenovan Dvozhizh ny bil per njih, kadar je bil Jësus prifhal. Ti drugi Jogri tedaj so njemu povedali: My smo Gospoda vidili. On pak je djal k'njim: Aku jest ne bom na njegovih rokah vidil snaminja tih sheblov, inu ne bom moj perst poloshil v' kraj tih sheblov, inu ne bom poloshil mojo roko v' njega stran, taku ne bom veroval. Inu zhes ofem dny so njegovi Jogri supet noter bily, inu Thomash s' njimi. Jësus je prifhal skusi saperte duri, inu je stal na sredi, inu je rekal: Myr vam bodi. Potle rezhe k' Thomashu: Vloshi tvoj perst semkaj, inu poglej moje roke, inu podaj semkaj tvojo roko, inu poloshi jo v' mojo stran: Inu ne bodi neveren, ampak veren. Inu Thomash je odgovoril, inu je djal k' njemu: Moj Gospod, inu moj Bog! Jësus rezhe k' njemu: Thomash, ker si ti mene vidil, si veruval: Isveli-

zhani so ty, kateri niso vidili, inu so verovali. Jęsus je fizer s he veliku drugih zhudeshov sturil v' prizho svojih Jogrov, katere niso v' letęh buk vah sapifsane. Letę pak so sapifsane, de vy verujete, de Jęsus je Kristus Syn Boshji: Inu de vy, kir verujete, v' njegovim imęni shivljenje imate.

Na drugo Nedelo po Velikinozhi.

Lyst S. Petra Apost. I. na 2. Postavi.

Prelubesnivi! Kristus je sa nafs terpel, inu vam je en exempel sapustil, de bi vy po njegovih stopinjah hodili, kateri ny greha stuftril, inu ny bila tudi obena golufia v' njegovih vustih najdena: Kateri, kadar je bil preklinjan, ny nasaj klęl: kadar je terpel, ny pertil: temuzh se je temu zhęs dal, kir je njega krivizhvu sodil: Kateri je nashe grehe v' svojim telefsi sam nosil na lefsi: de bi my greham odmerli, inu pravizi shivęli: skusi kateriga rane ste vy osdravleni. Sakaj vy ste bily kakor ovęę, katere so safhlę, sdaj pak ste se preobernili k' Pastirju, inu Shkofu vaših dufh.

✱ Evangelium S. Joannesa
na 10. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jēsus k' Pharisærjam rekal: Jest sim en dober pastir. En dober pastir svojo dušho postavi sa svoje ovze. En najemnik pak, Inu kateri ny pastir, katęriga niso ovze lastne, vidi volka priti, inu popusty ovze, inu sbejšhy: Inu volk jih popade, inu raspody te ovze. Ta najemnik pak bejšhy, ker je on en najemnik, inu njemu ny skerb sa ovze. Jest sim en dober Pastir: inu jest te moje posnam, inu te moje mene posnajo. Kakor Ozhe mene posna, taku tudi jest Ozhęta posnam, inu jest mojo dušho postavim sa moje ovze. Inu jest imam she druge ovze, katere niso is letiga hļeva: Inu jest morem tudi teiste perpelati, inu one bodo moj glafs flishale, inu bo en sam hļev, inu en sam pastir.

Na tretjo Nedelo po Velikinozhi.

Lyst S. Petra Apost. I. na 2. Postavi.

Prelubesnivi: Jest vas prosim kakor ptuje, inu popotne, sdershite se od mesnih shelâ, katere se super dusno vojfkujejo, imejte enu dobru sadershanje med neverniki, de ty, kateri hudu od vas govore, kakor od hudodelnikov, vashe dobre dela vidio, inu Boga na dan tiga obyiskanja zhalte. Bodite tedaj vsaki zhloveshki stvar podloshni sa volo Boga: ali Krajlu kakor timu naprej postavlenimu: Ali Vajvodam, kakor od njega poslanim k' mshvanju teh hudodelnikov, k' hvali pak tih dobrih. Sakaj taku je Boshja vola, de vy fku si dobru djanje to nevumnost nespametnih ludy potihniti sturite: Kakor prosti, inu ne kakor taki, kir prostost k' sgrinalu te hudobie imajo, temuzh kakor hlapzi Boshji. Vse sposh tujte: Brate lubite: Boga se bojte: Krajla v' zhasti dershite. Vy hlapzi bodite Gospodam s' vsm straham podloshni, ne samu tim dobrim, inu tihim, temuzh tudi tim zhmernim. Sakaj leto je prietnu v' Christusu Jესusu Gospodu nashimu.

✠ Evangelium S. Joannesa na
16. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jესus k' svo-
jim Jogram djal: She enu maj-
hi-

hinu, inu vy mene ne bote vidili: Inu supet enu majhinu, inu vy me bote vidili: Sakaj jest grēm k' Ozhetu. Eni med njegovimi Jogri tedaj so med sabo rekli: Kaj je leto, kar on k' nam pravi: She enu majhinu, inu vy mene ne bote vidili: Inu supet enu majhinu, inu vy me bote vidili, de jest grēm k' Ozhetu? Ony so tedaj rekli: Kaj je to, kar on pravi, enu majhinu? My ne vejmo, kaj on govori. Jēsus pak je sposnal, de so ga hotli vprashati, inu je rekal k' njim: Od tega vy eden drugiga prashate, ker sim sim rekal, she enu majhinu, inu vy mene ne bote vidili: inu supet enu majhinu, inu vy me bote vidili. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: de se bote jokali, inu plakali, ta svejt pak se bo veselil: Vy pak bote shalostni, ali vasha shalost bo v' vesele prevernena. Ena shena, kadar rody, ima shalost, sakaj nje ura je prishla: Kadar je pak ona otroka rodila, ne smisli vezh na to britkost

sa volo vefsela , de je en zhlovek na ta svejt rojen. Inu ravnu taku vy imate rešs shalost sdaj , jest vafs bom pak supet vidil , inu vafhe serze se bo vefselilu : Inu vafhe vefsele ne bo obeden od vafs vsęl.

Na zheterto Nedęlo po Velikinozhi.

Lyst S. Jakoba Apost. na 1. Postavi.

Prelubesnivi : Vfsaki nar bolsni davk , inu vsaki popolnoma dar je od sgoraj doli , inu pride od Ozhęta tę luzhi , per katerimu ny spremenjenja , tudi ne senze kakushniga preobrazhanja. Sakaj on nafs je radovolnu fkusi besędo tę refnize rodil : de bi my pervine njegovih stvary bily. Vy vejste moji prelubi bratje. Bodi pak vsaki zhlovek hiter h' poslušhanju : kafsan pak h' govorjenju , inu pozhasen k' jesu. Sakaj eniga zhloveka jesu ne dela Boshje pravize. Sa tęga volo versite od sebe vfo nezhistost , inu obilnost tę hudobie , inu vsamite gori v' krotkosti to vsajeno besędo , katera samore vafhe dushe isvelizhati.

Evan-

✱ Evangelium S. Joannesa na
16. Poštavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus k'svojm Jogram řekal: Jest gręm h'tęmu, kateri je mene pošlal; inu obeden is vafš me ne prařha, kam gręřh? Kęř řim pak jest leto k'vam govorił, ie řhaloř vafhe řeręę napołnila. Ali jest vam řesnizo govorym: Sa vafš je bolřhi, de jest gręm; Sakaj, aku jest prozh ne pojdem, taku Trořhtar ne bo k'vam priřhal: Aku pak prozh pojdem, taku ga bom k'vam pošlal. Inu kadar bo taifři priřhal, bo on ta řvejř sa volo gręřha, inu sa volo pravize, inu sa volo řodbe previřhal. Sa volo gręřha, kęř ony niřo v'mene veruvali. Sa volo pravize pak: kęř jest k'mojmu Ozheřtu gręm, inu vy mene po řęm ne bote vidili: Sa volo řodbe pak, kęř je ta Vikřhi tiga řvejřta vřřę obřojen. Jest vam imam řhe veliku poveđati: Ali vy řdai niřte sa to. Kadar bo pak priřhal

Duh te reſnize, taisti vafſ bo vuzhil vſo reſnizo: Sakaj on ne bo ſam od ſebe govoril: Ampak on bo govoril, kar bo koli ſliſhal, inu on vam bo prihodne rezhy oſnanuval. On me bo zhaſtitliviga ſturil: Sakaj on bo od mojga vſel, inu vam bo oſnanuval. Vſe, kar koli Ozhe ima, je moje. Sato ſim jeſt rekal, de bo on od mojga vſel, inu vam oſnanuval.

Na peto Nedelo po Velikinozhi.

Lyst S. Jakoba Apoſt. na 1. Poſtavi.

Prelubesnivi: Bodite delavzi te besede, inu ne te ſamu poſluſhavzi, s' zhemer bi vy ſamy ſebe golufali. Sakaj, aku je kdo le en poſluſhavez, ne pak en delavez te besede: en tak bo enaku derſhan enimu zhloveku, kateri ſvoj od rojſtva dobleni obras v' enim ſhpegli ogleduje: Sakaj on ſe je ogledal, inu je prozh ſhal, inu sdajzi je on poſabil, kakuſhen je bil. Kdor pak to popolnoma Poſtavo te proſtoſti prav preglada, inu bo v' njej oſtal, ne kakor en poſabliv poſluſhavez, ampak kakor en delavez; leta bo ſrezhen v' ſvojim dianji. Aku pak kdo mejni, de je bogabojezh, kir ſvoj jeſik v' bersdi ne derſhy, ampak ſvoje ſerze ſapeluje, tegailtiga bogabojezhnoſt je

pra-

prasma. Ena zhišta, inu pred Bogam inu Ozhe-
tam neomadeshvana bogaboježhnost je leta:
Sirote, inu vdove v' njih nadlogi obyfkati,
inu se pred tim švejtam bres madesha ohraniti.

✠ Evangelium S. Joannesa na 16. Postavi.

V' timistim zhasi: Je Jęsus k' svo-
jim Jogram rekal: Resnizhnu,
resnizhnu vam povęm: Kar bote koli
Ozhęta v' mojim imęni profsili, to
vam bo dal. Do dosihmal vy niste kaj
v' mojim imęni profsili: Profsite, inu
vy bote prejęli, de bo vashe vęsele
spolnenu. Leto sim jest k'vam v' pre-
govorih govoril. Pride pak ura, de
jest ne bom vezh v' pregovorih k'vam
govoril, ampak jest vam bom ozhitnu
od Ozhęta osnanuval. Taisti dan bo-
te vy v' mojim imęni profsili: Inu jest
vam ne pravim, de bom jest Ozhęta
profsil sa vafs. Sakaj sam Ozhe vafs
lubi, kęr ste vy mene lubili, inu vę-
ruvali, de sim jest od Boga vun šhal.
Jest sim od Ozhęta vun šhal, inu
sim

sim prifhal na ta svejt: Jest ta svejt
 sapuſtym, inu grem k' Ozhetu. Nje-
 govni Jogri ſo djali k' njemu: Pole sdaj
 ti ozhitnu govoryſh, inu obeniga pre-
 govova ne pravifh. Sdaj vejmo my,
 de vse vejſh, inu ne potrebuješh, de
 tebe kdo vpraſha: Sato verujemo my,
 de ſi ti od Boga vùn ſhal.

V' Krishovim Tejdni.

Lyſt S. Jakoba Apoſt. na 5. Poſtavi.

Prelubesnivi: Sposnaite eden drugimu vaſhe
 grehe, inu molite eden sa drusiga, de bo-
 te isvelizhani: Sakaj vedna molitu tiga pravi-
 zhniga veliku vela. Elias je bil en zhlovek
 terplenju podverſhen, ravnu kakor my: Inu
 on je molil eno molitu, de bi zhes semlo desh
 ne ſhal, inu ny desh ſhal try lejta, inu ſheſt
 meſzov. Inu on je ſupet molil: Inu Nebu je
 desh dalu, inu semla je ſvoj ſad perneſla.
 Moji Bratje, aku bo kdo is vaſs od reſnize
 ſaſhal, inu ga bo kdo naſaj obernil: Ta ina
 vejditu, de kateri greſhnika od njegove krive
 poti preoberne, ta bo njega duſhi od ſmerti
 pomagat, inu bo pokril obitnoſt tih grehov.

✠ Evangēlium S. Lukesha na
11. Poštavi.

V'taistim zhafsi: Je Iesus k' svojim
Jogram rekal: Kdo is vafš bo
eniga priatela imel, inu bo k'njemu
ob polnozhi fhal, inu k'njemu rekal:
Priatel, posodi meni try kruhe. Sa-
kaj moj priatel je prišhal k' meni is
zešte, inu ješt nimam nizh, kar bi
njemu naprej poloshil. Inu uni bi od
snotraj odgovoril, inu djal: Ne delaj
meni nepokoja, duri so vse sapersete,
inu moji otrozi so vse s' mano v' hra-
mi, ješt ne morem vstati, inu tebi da-
ti. Inu aku bo uni le naprej terkal,
taku vam povem, de bi on ravnu go-
ri ne vstal, inu njemu ne dal, sato,
ker je on njegov priatel, taku bo on
sa volo njegove nadleshnosti vstal,
inu njemu dal, kolikur on potrebuje.
Inu ješt vam tudi pravim: Profsite,
inu se vam bo dalu; yshite, inu vy
bote neshli: terkajte, inu vam se bo
odperlu. Sakaj vsakiteri, kateri prof-
si,

si, ta prejme: Inu kateri yshe, ta naide, inu kateri terka, tęmu se odpre. Kdo pak is vafs bo Ozhęta sa kruh profsil, ali bo on njemu en kamen dal? Ali sa eno ribo: Ali bo njemu na męsti ribe eno kazho dal? Ali zhe bi ga tudi sa enu jajzė profsil: Ali bo on njemu eniga shkorpjana dal? Aku tedaj vy, kęr ste hudobni, snate dobre darove dajati vashim otrokam, kaku veliku vezh bo vash Ozhe is Nebęs dobriga Duha dal tęm, kateri ga profsio.

Na dan Christusoviga v' Nębuhojenja.

Branje is Djanja Fogerskiga na 1. Postavi.

To pervu govorjenje sim jest sizer sturil, o Theophile, od vsiga tęga, kar je Jesus sazhel dęlati, inu vuzhiti. Noter do tiga dne, kęr je on po tęm, kadar je tim isvolenim Apostelnam skusi svętiga Duha sapovedal, gori vsę bil. Katerim se je on tudi po svojim terplęnji shiviga skasal skusi veliku snaminjov, inu se je med njimi pustil viditi skusi shtiridesęt dny, inu je govoril od Boshjiga Krajlestva

leštva. Inu po tem kadar je on s' njimi jedel, je on njim sapovedal de bi ne shli od Jerusalema, ampak de bi zhakali na oblubo tiga Ozheťa, (katero je on rekäl) ste vy flifhali skusi moje vüsta. Sakaj Joannes je sizer kârshoval s' vodo, vy pak bote kârsheni s' Svetim Duham nikar dolgu po letih dneh. Tiisti tedaj, kateri so bily vkup prifhli, so njega vprashali, rekozh: Gospod, ali bofh ti v' letim zhafsi to krajleštvu Israel supet gori postavil? On pak je djäl k' njim. Vy nimate vejdti zhafse, ali ure, katere je Ozhe v' svoji oblasti ohranil. Ampak vy bote prejeli mozh Svetiga Duha, kateri bo zhes vafs prifhal, inu vy bote meni prizhe v' Jerusalemi, inu po vsej Judovfki desheli, inu v' Samariji, inu noter do kraja svejta. Inu kadar je bil leto isgovoril, je bil gori vsdignen, de so ony vidili: Inu en oblak ga je gori vsel spred njih ozhy. Inu kadar so ony njega glädali v' Nebu gori jiti, pole, dva mosha sta per njih stala v' bejliah oblazhilih. Katera sta tudi rekla: Vy moshje is Galilæe, kaj stojte, inu glädate v' Nebu? Leta Jësus, kateri je od vafs v' Nebu gori vsët, bo ravnu taku prifhal, kakor ste ga vidili v' Nebu jiti.

✱ Evangelium S. Marka
na 16. Postavi.



V' timistim zhasi: kadar so ti enajst Jogri per mysi sedeli, se je njim Jęsus perkasal: Inu je svaril njih nevero, inu terdobo njih serza, de ony tem, kateri so vidili, de je on gori vstal, niso verjeli. Inu on je djal k' njim: Pojdite po vřim svejti, inu osnanujte, ta Evangelii vsej stvar. Kateri bo veroval, inu bo karshen, ta bo isvelizhan: Kateri pak ne bo veroval, ta bo pogublen. Sa temi pak, kateri bodo veruvali, pojdejo letę snaminja: V' mojim imeni bodo hudizhe isganjali, nove jesike govorili: Kazhe preganjali: Inu aku bodo kaj strupeniga pyli, jim ne bo shkoduvalu: Zhes bolnike bodo roke pokladali, inu ony se bodo dobru pozhutili. Inu Gospod Jęsus, po tem kadar je bil s' njimi isgovoril, je bil

gori vſet v' Nebu, inu ſedy na defnizi Boshji. Ony pak ſo vun ſhli, inu ſo povſod pridigovali, inu Gospod je s' njimi delal, inu to beſedo poterjoval, ſkusi zhudesha, katere ſo ſe po temu godile.

Na ſheſto Nedelo po Velikinozhi.

Lyſt S. Petra Apoſt. I. na 4. Poſtavi.

Prelubesnivi: Bodite pametni, inu zhujte v' molitvah. Pred vſemi rezhmy pak imejte eno vedno lubesen med ſabo: Sakaj lubesen pokrie obilnoſt tih grehov. Vsamite radi eden drugiga pod ſtreho bres mermranja: Vſakiteri poſtreſi timu drugimu po gnadi, katero je prejel, kakor dobri rasdejlivzi mnogitere miloſti Boshje. Aku kdo govory, ta govori kakor Boshje beſede: Aku kdo ſtreshe, ta ſtreshi po mozhi, katero Bog daje: de bo Bog v' vseh rezheh zhasten ſkusi Jესufa Chriſtufa Gospoda naſhiga.

✠ **Evangelium S. Joannesa na 15. Poſtavi.**

V'timistim zhassi: Je Jესus k' ſvojim Jogram rek'al: Kadar bo ta
Troſh.

Trofhtar prifhal, kateriga vam bom jest od Ozheťa poslal, Duha te refnize, kateri od Ozheťa vunkaj gre, leta bo od mene prizhoval. Inu tudi vy bote prizhovali, ker ste od sazhetka per meni. Leto sim jest k'vam govoril, de se ne pohujshate. Ony vafsbodo is shul svergli: Ali ura pride, de vsakiteri, kateri vafsbvmory, bo mejnil, de on Bogu eno flushbo stury. Inu leto bodo vam sturili, ker ony ne posnajo Ozheťa, tudi ne mene. Leto pak sim jest k'vam govoril, de, kadar bo ura prifhla, se vy na leto spomnite, de sim vam jest pravil.

Na ta velik Prasnik Finkushhtne Nedžle.

Branje is Djanja Fogerskiga na 2. Postavi.

Kadar je bilu tih petdeset dny (po Velikinozhi) dopolnenu, so bilu vsi vkupej na enim mestu: Inu na naglim je en shum is Neba vstal, kakor eniga prideozhiga viharja, inu je vsa
hisho

hišho napolnil, ker so ony sedeli. Inu njim so se perkasali rasdejleni jesiki, kakor eniga ognja, inu on je na njih vsakiga sedel: Inu vsi so bili s' Svetim Duham napolnjeni, inu so sazheli s' mnogiterimi jesiki govoriti, kakor je njim dal Sveti Duh isgovoriti. So pak prebyvali v' Jerusalemi Judje, bogabojezhi moshje, is vsakiga naroda pod Nebam. Kadar se je pak to rasglasilu, je mnoshiza vkup prifhla, inu je bila smotena, ker jih je vsakiteri flifhal po svojim jesiki govoriti. Vsi pak so ostermeli, inu so se zhudili, rekozh: Pole, ali niso vli lety, kateri govore, Galilæjzi? Inu kaku smo tedaj my flifhali vsakiteri svoj jesik, v' katerim smo my rojeni? Parthjerji, inu Medjarji, inu Elamiti, inu ty kateri prebyvajo v' Mesopotamji, inu v' Judovski desheli, inu v' Kapadoziji, v' Ponti, inu v' Asji. V' Phrygiji, inu Panphilji, v' Egypti, inu v' Krajih Lybie, katera je okuli Cyrene, inu ty, kateri so is Rima prifhli, tudi Judje, inu ti k' veri preoberneni, Kreterji inu Arabjarji: My smo jih flifhali s' nashimi jesiki praviti te velike dela Boshje.

✠ Evangelium S. Joannesa na 14. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jesus k' svojim Jogram rekhal: Aku kdo mene lubi, ta bo moje besede dershal: Inu moj Ozhe ga bo lubil, inu my bo-

K mo

mo k'njemu prishli, inu prebyvali-
 she per njemu vseli. Kateri mene ne
 lubi, ta moje besede ne dershy. Inu
 te besede, katere ste vy slisali, niso
 moje: ampak tiga Ozhetu, kateri je
 mene poslal. Leto sim jest k'vam
 govoril, dokler sim per vafsbil. Ta
 Trosttar pak Sveti Duh, kateriga bo
 Ozhe v' mojim imeni poslal, taisti vafsbil
 bo vse vuzhil, inu vam bo vse noter
 dal, kar koli vam bom rekhal. Myr
 vam jest sapustym, moj myr vam jest
 dam: Ne kakor ga ta svejt da, ga
 jest vam dam. Vashe ferze se nikar
 ne prestrashi, inu se ne boj. Vy ste
 slisali, de sim vam rekhal: Jest
 grem, inu pridem k'vam. Aku bi
 vy mene lubili, taku bi se vy ja ves-
 selili, de jest grem k'Ozhetu: Sakaj
 Ozhe je vekshi kakor jest. Inu sdaj
 sim jest vam povedal, prejden se sgo-
 dy: de vy verujete, kadar se bo sgo-
 dilu. Jest ne bom dalej veliku s'va-
 mi govoril. Sakaj ta Vikshi letiga
 svejta pride, inu v'meni nizh nima.

Am-

Ampak de ta svejt Iposna, de jest Ozheťa lubim, inu jest taku delam, kakor je meni Ozhe sapovedal.

Na Finkushtni Pondelik.

Branje is Djanja Fogerskiga na 10. Post.

V' tihistih dneħ: je Peter svoje vušta odperl, inu je djal: Vy moshje inu Bratje! Nam je Gospod vkasal ludem pridigovati, inu prizhovati, de je on ta, kateri je od Boga postavljen sa Sodnika tih shivih, inu tih mertvih. Letemu vsi Preroki prizhovanje dado, de odpušhanje tih grehov skusi njegovu ime vsi sadobe, kateri v' njega verujejo. Dokler je she Peter lete besede govoril, je sveti Duh padel na vse te, kateri so to besedo poslušali. Inu ti verni is obrese, kateri so bili s' Petram prifhli, so se savseli: de je gnada svetiga Duha tudi zhes nevernike bila islyta. Sakaj ony so jih slifhali mnoge jesike govoriti, inu Boga visoku zhasitati. Tedaj je Peter odgovoril: Ali more kdo vode braniti, de bi se lety ne karstili, kateri so svetiga Duha prejeli, kakor my? Inu on je vkasal nje karstiti v' imeni Gospoda Jesufa Christusa.

✠ Evangëlium S. Joannesa na 3. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jësus k'Ni-
kodemu rëkal: Taku je Bog ta
svejt lubil, de je dal svojsa edynu ro-
jeniga Synu, de vsakiteri, kateri v'
njega vëruje, ne bo pogublen, ampak
vëzhnu shivljenje ima. Sakaj Bog svojsa
Synu ny na ta svejt poslal, de bi
on ta svejt fodil, ampak de bi skusi
njega ta svejt isvelizhan bil. Kateri
v'njega vëruje, ta ne bo sojen: Ka-
teru pak ne vëruje, ta je vshë sojen:
Kër ny vëroval v'imëni tiga edynu
rojeniga Synu Boshjiga. Leta je pak
ta sodba: Kër je luzh na svejt prishla,
inu ludjê so vezh tàmmo, kakor luzh
lubili: Sakaj njih dëla so bilë hude.
Sakaj vsaki, kateri hudu dëla, ta luzh
sovrashi, inu ne pride na svitlobo,
de ne bodo njegove dëla obdolshene.
Kateri pak resnizo dëla, ta pride na
svitlobo, de njegove dëla ozhitne po-
stanejo, Sakaj onë so v'Bogu sturjene.

Na Finkufhtni Torek.

Branje is Djanja Fogerškiga na 8. Postavi.

V' tihistih dneih: Kadar so Apostelni, kateri so bily v' Jerusalemi, flifhali, de je Šamaria besedo Boshjo gori vsela, so k' njim poslali Petra inu Joannesa. Katera, kadar šta kjekaj prifhla, šta sa nje molila, de bi svetiga Duha prejeli. Sakaj on she ny bil v' obeniga od njih prifhal, ampak so bily le karsheni v' imeni Gospoda Jësufa. Tedaj šta ona roke zhes nje pokladala, inu ony so prejeli svetiga Duha.

✠ Evangelium S. Joannesa na 10. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jësus k' Pharisærijam rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, kateri ne gre noter skusi duri v' ovzhji hlev, ampak od drugot noter lasi, ta je en tat, inu rasbojnik. Taisti pak, kateri skusi duri noter gre, ta je pastir teh ovaz. Letemu vratar odpre, inu ovze po imeni klizhe, inu jih vun vodi. Inu kadar on svoje ovze vun spusty, taku

on pred njimi grę : Inu ovzę gredo sa njim, sakaj onę posnajo njegov glafs. Sa enim ptujim pak ne gredo, ampak od njega bejshe, sakaj onę ne posnajo glafs tih ptujih. Leta pregovor je Jęsus njim pravil: Ony pak niso saftopili, kaj je on k' njim govoril. Jęsus je tedaj supet k' njim djal: Refnizhnu, refnizhnu vam povęm, de fim jest tę duri tęh ovaz. Vfi, kolikur koli jih je prifhlu, fo tatję, inu rasbojniki: ali ovzę jih niso poslu fhale. Jest fim tę duri. Aku kdo fkusi mene noter pojde, ta bo isvelizhan : Inu on bo noter, inu vunkaj hodil, inu pasho nefhal. Tat ne pride, kakor de krade, inu kole, inu pokonzha. Jest fim prifhal, de onę shivlenje imajo, inu she obilafhi imajo.

Na ta velik Prasnik S. Troyze.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane
v' 11. Postavi.*

O visokost tiga bogastva Boshje modrosti, inu sposnaja, kaku nesapopadlive so njegove sodbe, inu neisgruntane njegove pōti! Sakaj kdo je misel tiga Gospoda sposnal, ali kdo je njegov svetovavez bil? Ali kdo je njemu kaj poprej dal, de bi se njemu povernilu? Sakaj is njega, inu skusi njega, inu v' njemu je vse: Njemu bodi zhašt na vekomaj Amen.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 28. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jęsus k' svo-
jim Jogram rekal: meni je dana
vsa oblast na Nębi, inu na semli. Poj-
dite tedaj, inu vuzhite vse narode:
inu karstite jih v' imęni Ozhęta, inu
Synu, inu svetiga Duha. Vuzhite
jih dershati vse, kar sim vam koli
sapovedal. Inu pole, jest sim s'va-
mi vse dny noter do konzhanja tiga
svejta.



Na Nedelo S. Troyze, ali na per- vo Nedelo po Finkufhtih.

Lyst S. Joannesa Apost. I. na 4. Postavi.

Prelubesnivi! Bog je lubesen: Skusi to se je Boshja lubesen pruti nam fkasala, de je Bog svojga edynu-rojeniga Synu na ta svejt poslal, de bi my skusi njega shiveli. V' tem obstoji lubesen: ne kakor de bi bily my Boga lubili, ampak ker je on nafs poprej lubil, inu je svojga Syna poslal, kakor eno spravo sa nashe grehe. Prelubi, aku nafs je Bog taku lubil, taku moremo tudi my eden drugiga lubiti. Boga ny nikoli obeden vidil. Aku se my med sabo lubimo, taku Bog v' nafs ostane, inu njegova lubesen je v' nafs popolnoma. Skusi to my sposnamo, de my v' njemu ostanemo, inu on v' nafs: ker nam je od svojga Duha dal. Inu my smo vidili, inu sprizhujemo, de je Ozhe svojga Synu poslal sa Odrshhenika tiga svejta. Kateri bo koli sposnal, de Jesus je Syn Boshji, v' temu Bog ostane, inu on v' Bogu. Inu my smo sposnali, inu lubesni verovali, katero Bog ima pruti nam. Bog je lubesen, inu kateri v' lubesni ostane, ta v' Bogu ostane, inu Bog v' njemu. V' temu je lubesen Boshja per nafs popolnoma, de my imamo savupanje na dan te sodbe: sakaj kor je on, taku smo tudi my na letim svejti. V' lubesni ny strahu: ampak ena popolnoma lubesen strah vun isshene: sakaj strah ima shtrafingo: kateri se pak boji, ta ny popolnoma v' lubesni. Lubimo te-
daj

daj Boga, sakaj Bog nafs je poprej lubil. Aku kdo porezhe, jest Boga lubim, inu bi svojga brata sovrashil, ta je en lashnik. Sakaj kdor svojga brata ne lubi, kateriga vidi, kaku samore on Boga lubiti, kateriga ne vidi? Inu my imamo leto sapoved od Boga: de kateri Boga lubi, ta ima tudi svojga brata lubiti.

✠ Evangelium S. Lukesha na 6. Postavi.

V'timistim zhafsi: je Jēsus k' svojim Jogram rekal: Bodite vsmileni, kakor je tudi vash Ozhe vsmilen. Inu ne sodite, taku tudi ne bote sojeni: Ne pogublujte, taku tudi vy ne bote pogubljeni. Odpuštite, inu vam bo odpušteno. Dajte, inu se vam bo dalu: Eno dobro, natlazhenno, inu potrepseno, inu zhes tekozho mero vam bodo v' vashe krilu dali. Sakaj s' kaj sa eno mero bote vy merili, s' tako se vam bo nasaj merilu. On je pak njim eno pergliho pravil: Ali more flejpez flejpa voditi? Kaj ne, oba bota v'jamo padla? En Joger ny zhes Mojstra: Popolnoma pak bo

vsaki, zhe je kakor njegov Mojster. Kaj pak vidish pesder, kateri je v' ozhefi tvojga brata: Bruna pak, kateri je v' tvojim lastnim ozhefi, ne zhutish. Ali kaku samorefh rezhi tvojmu bratu: Brat pusti, jest bom pesder, kateri je v' tvojim ozhefi, vun vergel: Ker ti sam v' tvojim ozhefi bruna ne vidish? Hynavez, versi poprej vunkaj brun is tvojga ozhefa, inu potle bosh gledal pesder vun vrezhi is ozhefa tvojga brata.

Na velik Prasnik S. Rešhniga Telefsa.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korinthjarje I.
v. 11. Postavi.*

Bratje! Jest sim od Gospoda prejel, kar sim vam tudi isrozhil, de je Gospod Jesus v' tej nozhi, v' kateri je bil isdan, ta kruh vsel, inu je sahvalil, raslomil, inu je djal: Vsamite, inu jejte: Leto je moje telu, kateru bo sa vafš isdanu: Leto sturite k' mojmu spominu. Ravnu taku tudi ta Kelh po vezherji, rekozh: Leta Kelh je ta novi testament v' moji kryvi, leto sturite k' mojmu spominu, kolikurkrat koli bote pyli. Sakaj kulikurkrat koli bote vy
leta

leta kruh jedli, inu ta kelh pyli: bote vy smert tiga Gospoda osnanuvali, dokler on pride. Kateri koli tedaj bo nevrednu leta kruh jedel, ali pyl kelh tiga Gospoda, ta bo kriv nad telefsam, inu kryvjo tiga Gospoda. Skufsi pak ta zhlovek sam sebe: Inu taku jej od tiga-itiga kruha, inu py od kelha. Sakaj kateri je, ali pye nevrednu, ta sam sebi sodbo je, inu pye: Ker on ne raslozhi telu tiga Gospoda.

✱ Evangelium S. Joannesa na
6. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jesus k'Judovskim mnoshizam rekhal: Moje melsu je sa reshs ena jed, inu moja kry je sa reshs enu pytje. Kateri moje melsu je, inu pye mojo kry, ta v'meni ostane, inu jest v'njemu. Kakor je mene ta shivi Ozhe poslal, inu jest shivym sa volo Ozhetta: Taku bo tudi ta, kateri mene je, shivel sa volo mene. Leta je ta kruh, kateri je is Neba doli prifhal. Ne kakor so jedli vafhi Ozhetji Manno, inu so vmerli. Kateri leta kruh je, ta bo na vekomaj shivel.

Na drugo Nedelo po Fin- kufhtih.

Lyst S. Joannesa Apost. I. na 3. Postavi.

Prelubesnivi ! Ne zhudite se , aku vafš ta svejt foverashi. My vejmo , de fino my od smerti k' shivlenju prenešeni , ker my brate ljubimo. Kateri ne lubi , ta v' smerti ostane. V'faki , kateri svojga brata foverashi , je en vbyavez. Inu vy vejste , de obeden vbyavez nima vezhniga shivlenja , kateru bi v' njemu ostalu. V' tem fino my lubesen Boshjo sposnaji , ker je on svoje shivlenje sa nafs postavil , taku tudi my moremo sa brate shivlenje postaviti. Aku bi kdo premoshenje tiga svejta imel , inu bi vidil svojga brata v' potrebi , inu bi svoje serze pred njim saperl : kaku ostane Boshja lubesen v' njemu ? Moji otrozhizhi , ne ljubimo le s' besedo , tudi ne s' jesikam , ampak v' djanji , inu v' retnizi.

* Evangelium S. Lukesha na 14. Postavi.

V' timistim zhafsi je Jesus Pharisæram leto pergliho pravil : En zhlovek je narędil eno veliko vezherjo. Inu je njih veliku povabil. Inu on je svojga hlapza poslal ob uri te

vezherje tim povablenim povedat, de bi prishli, sakaj vse je vse perpravlenu. Inu ony so se sazhele eden sa drugim vsi isgovarjati. Ta prvi je djal k'njemu: Jest sim eno pristavo kupil, inu jest morem jiti, inu njo ogledati: Jest te prosim, imej mene sa isgovorjeniga. Inu ta drugi je rekhal: Jest sim pet jarmov volov kupil, inu jih grem poskufsiti: Jest te prosim, imej mene sa isgovorjeniga. Inu en drugi je rekhal: Jest sim se oshenil, inu sa volo tega jest ne morem priti. Inu kadar je ta Hlapez nasaj prishal, je leto svojmu Gospodu povedal. Takrat se je hishni Gospodar ras-ferdil, inu je svojmu hlapzu rekhal: Pojdi hitru vun na galse, inu zeste tiga mestta, inu perpeli lesem te vboge, inu te hrome, inu te slejpe, inu te krulove. Inu hlapez je djal: Gospod, sturjenu je, kakor si sapovedal, inu she je prostor. Inu Gospod rezhe k'hlapzu: Pojdi vun na zeste, inu sa ploty: Inu permoraj jih noter jiti,

de

de se bo moja hifha napolnila. Jest pak vam povem, de obeden od unih mosh, kateri so bily povableni, ne bo moje vezherje okufsil.

Na tretjo Nedelo po Finkushtih.

Lyst S. Petra Apost. I. na 5. Postavi.

Prelubesnivi ! ponishajte se pod mogozhno roko Boshjo, de vafs on ob zhafsi tiga obyskanja poviksha: Vfo vafho fkerb njemu pustite, sakaj on sa vafs fkerby. Bodite tresli, inu zhujte, sakaj Hudizh vafs supernik hodi okuli kakor en riovezhi lev, inu yshe, koga bi posherl: Letemu terdni v' veri super stojte: inu imate vejediti, de vafhi bratje na svejti ravnu toistu terplenje imajo. Bog pak vse gnade, kateri nafs je fkusi Christusa Jesusa k' svoji vezhni zhafsi poklizal, bo vafs, kir en majhin zhafs terpite, popolnoma inu mozhne sturil, inu poterdil. Njemu bodi zhast, inu Gospostvu od vekoma, do vekoma. Amen.

* Evangelium S. Lukesha na 15. Postavi.

V'timistim zhafsi: So se zolnarji, inu grešhniki k' Jesusu perblishu-

vali, de bi njega poslušali. Inu Pharisarji, inu Pifsarji so godernjali, rekozh: De leta grešhnikе gori jemle, inu s'njimi je. On je pak k'njim leto pergliho govoril, rekozh: Kateri zhlovek je med vami, kir ima stu ovaz: Inu aku on eno is njih sguby, ali ne pusty te devet inu devetdeset v'pufhavi, inu gre sa to sgubleno, dokler jo najde? Inu kadar jo najde, jo on na svoje rame s' veselam sadene. Inu kadar on damu pride, taku poklizhe vkup priatele, inu sosede, inu rezhe k'njim: Rasveselite se s'mano, de sim jest mojo sgubleno ovzo neshal. Jest vam povem, de taku bo vesele v' Nebi nad enim grešhnikam, kateri se spokory, vezh, kakor nad devet inu devetdeset pravizhnih, kateri pokore ne potrebujejo. Ali kaj sa ena shena, katera ima deset denarjov, aku bo ona en denar sgubila, ali ne pershgé ona eno luzh, inu hisho pomedе, ter skerbnu yshe, dokler ga najde? Inu kadar ga najde,

taku

taku poklizhe vkup priatelze, inu fosede, rekozh: rasveselite se s' mano, sakaj jest fim nefhla ta denar, katerriga fim sgubila. Taku vam povem, bo vessele pred Boshjimi Angeli zhes eniga greshnika kateri se spokory.

Na zheterto Nedelo po Finkushtih.

Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane v' 8. Postavi.

Bratje, Jest sa res s derfhim, de terplenje sedajniga zhassa ny vrejdu te prihodne zhashty, katera ima nad nami rasodeta biti. Sakaj vsa stvar shelnu zhaka na to rasodevenje Boshjih otrok. Sakaj ta stvar je nezhimernosti podvershena, ne is njene vole, temuzh sa volo tigaistiga, kateri je njo v' vupanji podvergel: Ker tudi sama leta stvar bo od fushnosti te strohlivosti reshena, inu h' zhashti tih otrok Boshjih prosta sturjena. Sakaj my vejmo, de vsaka stvar noter do sdaj sdihuje, inu itoka, kakor enashena na porodi. Ne pak ona samu, ampak tudi my, kateri imamo pervine tiga Duha, samy per sebi sdihujemo, inu zhakamo na gorivsetje k' otrokam Boshjim, inu na odreshenje nashiga telefisa v' Christusu Jesufu Gospodu nashimu,

Evan-

✠ Evangelium S. Lukesha
na 5. Poitavi.

V'timistim zhafsi: kadar so mno-
shize Jësufa obfule, de bi bese-
do Boshjo poslufhale, je on stal
sraven jësera Genesareth. Inu je
vidil dva zholna sraven Jësera stoje-
zha: ribzhi pak so is njih vun stopili,
inu so mrëshe isperali. On je pak
stopil v'eniga tih zholnov, kateri je
bil Simonov, inu ga je profsil enu
malu od kraja odriniti. Inu on je
sedë mnoshize is zholna vuzhil. Ka-
dar je pak nehal govoriti, je djäl k'
Simonu: Peli na globoku, inu ver-
site vashe mrëshe vun, de en vlak
sturité. Inu Simon je odgovoril, inu
je djäl k'njemu: Mojster zelo nozh
smo my delali, inu nismo nizh vjeli:
Na tvojo besëdo pak hozhem jest
mrësho vun vrëzhi. Inu kadar so
ony leto bily sturili, so saperli eno
veliko trumo rib, njih mrësha pak

se je tergala. Inu ony so migali svojim tovarsham, kateri so v'enim drugim zholni bily, de bi prishli, inu njim pomagali. Inu ony so prishli, inu so obadva zholna napolnili, taku, de sta se topila. Ker je pak Simon Peter leto vidil, je on k' Jესusovim kolenam padel, rekozh: Gospod: Pojdi vunkaj od mene, sakaj jest sim en greshen zhlovek. Sakaj ena grosa je bila njega obshla, inu vse te, kateri so s'njim bily, zhes ta lov teh rib, kateriga so ony bily vkup sturili. Ravnu taku pak tudi Jakoba, inu Joannesa Zebedæova synova, katera sta bila Simonova tovarsha. Inu Jესus rezhe k' Simonu: Ne boj se: Sakaj od sedaj sanaprej bosh ti ludy lovil: Inu ony so zholne h' kraju potegnili, inu vse popustili, inu so sa njim shli.

Na pęto Nedęlo po Finkufhtih.

Lyst S. Petra Apost. I. na 3. Postavi.

Prelubesnivi! Bodite vsi ene misli, med sabo poterpeshlivi, bratovske lubęsni polni, vsmileni, tihi, ponishni, Ne povernite hudu sa hudu, ne kletu sa kletu, ampak rajshi na spruti shęgnujte: sakaj h' temu ste vy poklizani, de bi vy shęgen sa ęrbshino posędli. Sakaj kateri hozhe shivlenje sa lubu imeti, inu dobre dny viditi, ta dershi svoj jesik prozh od hudiga, inu njegovu shnabli nimajo golufie govoriti. Naj se varuje tiga hudiga, inu naj dobru stury: Naj myr yshe, inu naj se ga dershy. Sakaj ozhy tiga Gospoda so na te pravizhne, inu njega vufhesa na njih molitve: Obras pak tiga Gosoda je zhes te, kateri hudu delajo. Inu kdo bo vam shkodoval, aku se bote tiga dobriga dershali? Zhe pak tudi kaj sa pravize volo terpite, taku ste frezhni: njih strahovanja pak se ne bojte, inu se ne pustite smotiti. Gospoda Christusa pak posvezhujte v' vashih ferzih.

✱ Evangelium S. Mattheysha na 5. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus k' svojim Jogram rekhal: Aku vasha praviza ne bo obilnishhi, kakor tih Pis-

sarjov, inu Pharisærjov, taku ne pojedete noter v' Nebëshku krajëstvu. Vyfte flishali, de je tim Starim rezhenu: ti nimash vbyati: kateri bo pak vbyl, ta bo sodbi podvershen. Jest pak vam povëm: de vsaki, kateri se na svojga brata po krivim serdy, bude sodbi podvershen. Kateri bo pak svojmu bratu rëkal, Raka: ta bo Sbiralishu podvershen. Kateri bo pak rëkal, Norëz: ta bo podvershen pekënskimu ognju. Kadar tedaj tvoj dar k' Altarju pernesesh, inu se bosht tam spolnil, de tvoj brat kaj super tebe ima, taku pusti tvoj dar pred Altarjam, inu pojdi poprëj se spravits' tvojim bratom, inu tedaj pridi, inu pernesi tvoj dar.

Na shësto Nedëlo po Finkushtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane v' 6.
Postavi.*

Bratje kateri smo koli v' Jësusa Christusa karsheni, smo v' njegovi smerti karsheni? Sakaj my smo s' njim vrëd pokopani skusi kârst
v' to

v' to smert: De ravnu kakor je Christus gori-
vstal od mertvih skusi zhasť tiga Ozheta, taku
imamo tudi my v' enim novim shivlenji hoditi.
Sakaj aku smo po podobi njegove smerti s' njim
vred safajeni: Taku bomo my tudi timu gori-
vstajenju enaki. Ker my leto vejmo, de je bil
nash ta stari zhlovek s' njim vred krishan, de
bi bilu telu tiga gręha rásdjanu, inu de bi my
sa naprej gręhu vezh ne flushili. Sakaj kate-
ri je vmerl, ta je od gręha opravizhen. Aku
smo my pak s' Christufam vmerli, taku veru-
jemo, de bomo tudi s' Christufam vred shive-
li. Ker vejmo, de Christus, kadar je enkrat
od mertvih gori vstal, vezh ne vmerje, smert
ne bo dalej vezh zhes njega gospodarila. Sa-
kaj, ker je on sa volo gręha vmerl, je le en-
krat vmerl, ker on pak shivy, taku on Bogu
shivy. Taku tudi vy mislite, de ste sizer grę-
hu odmerli, de pak vy Bogu shivité, v' Chri-
stufu Jęsufu Gospodu nashimu.

✱ **Evangelium S. Marka na**
8. Postavi.

V' timistim zhafsi: Kadar je ena ve-
lika mnoshiza per Jęsufu bila,
inu niso imęli kaj jęsti, je Jęsus svoje
Jogre k' sebi poklizal, inu je djal k'
njim: Meni se ta mnoshiza v' ferze
vsmili: Ker so vshe try dny per me-
ni, inu njmajo kaj jęsti. Inu aku jih
jest

ješt tãsh na svoj dom ispuštim, bodo na poti opešhali: sakaj eni is njih so od deležh prišhli. Inu njegovi Jogri so njemu odgovorili: Od kod jih bo kdo mogel tukaj v' pušhavi s' kruham nasititi? Inu on jih je vprašhal: Koliku imate kruhov? Ony pak so rekli k' njemu: Sedem. Inu on je vkasal mnoshizi se na semlo vsešti. Inu je vsešl te sedem kruhe, je sahvalil, inu rãslomil, inu dal svojim Jogram, de bi napreš poloshili, inu ony so mnoshizi napreš poloshili. Inu ony so imęli enu malu ribiz, inu on jih je shešnal, inu vkasal tudi napreš poloshiti. Ony pak so jedli, inu so bily nasiteni, inu so pobrali oštanke od kofzov sedem jerbasov. Teš pak, kateri so jedli, je bilu okuli šhtiri tavshent: Inu on jih je od sebe spuštil.

Na sedmo Nedelo po Fin- kushtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane v' 6.
Postavi.*

Bratje, Jest govorym po zhloveshki shegi, sa volo slabosti vashiga mefsa: Sakaj kakor ste vashe vude k' flushbi te nezhistosti, inu is ene krivize k' drugi podali, taku tudi sdaj vashe vude podajte k' flushbi te pravize k' posvezhovanju. Sakaj kadar ste bily sushni tiga greha, ste bily prosti te pravize. Kaj ste vy tedaj takrat v' temu sa en sad imeli, zheser se vy sdaj framujete? Sakaj konez tigaitiga je smert. Sdaj pak, ker ste od greha prosti, Bogu pak sushni postali, imate vash sad k' posvezhovanju, konez pak to vezhnu shivlenje. Sakaj plazhilu tiga greha je smert. Gnada Boshja pak je to vezhnu shivlenje v' Kristusu Jესusu Gospodu nashimu.

❧ **Evangelium S. Matthevsha**
na 7. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jესus k' svojim Jogram rek'al: Varite se pred lashnivimi Preroki, kateri k' vam pridejo v' ovzhjih oblazhilih, snotraj pak so sgrablivi volkovi. Na njih

sadji jih bote sposnali. Ali se more
 grosdje brati is ternja, ali fige is of-
 sata? Taku vsaku dobru drevu do-
 bru sadje pernese, enu malopridnu
 drevu pak malopridnu sadje pernese.
 Ne more enu dobru drevu malopridnu
 sadje roditi, tudi ne enu malopridnu
 drevu dobriga sadja pernesti. Vsaku
 drevu, kateru ne stury dober sad, bo
 vun is-sekanu, inu v'ogjin vershenu.
 Sato jih bote is njih sadja sposnali.
 Ne vsaki, kateri k'meni pravi, Gos-
 pod, Gospod, bo v'Nebeshku kraj-
 lestvu noter shal: ampak kateri stu-
 ry volo mojga Ozheta, kir je v'
 Nebesih, taisti pojde noter v'Ne-
 beshku krajlestvu.

Na osmo Nedelo po Fin- kufhtih.

*Lyst S. Pavla Apost. (na Rimlane
v' 8. Postavi.*

Bratje, My smo dolshniki ne timu mesu, de
 bi my po mesu shiveli. Sakaj aku bote
 vy po mesu shiveli, taku bote vmerli: Aku
 , bote

bote pak dela tiga mesja s' Duham morili, taku bote shivelì. Sakaj katere koli Boshji Duh vodi, ty so otrozi Boshji. Sakaj vy niste prejelì Duha te fushnosti, de bi se supet bali, ampak vy ste prejelì Duha teh sa syne gori vsetih otrok, fkusi kateriga my klizhemo: Abba (Ozhe). Sakaj sam Duh nashimu Duhu prizhovanje daje, de simo otrozi Boshji. Aku simo pak otrozi, toku simo tudi ęrbizhi, ravenęrbizhi pak Christufovi.



Evangelium S. Lukesha na 16. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus svojim Jogram leto pergliho pravil: Je bil en bogat zhlovek, kateri je imel eniga hishnika, inu ta je pred njim bil obdolshen, kakor de bi bil njegga premoshenje sapravit. Inu on ga je poklizal, inu je rekal k' njemu: Kaj flifhim leto od tebe? Daj rajtingo od tvojga hishovanja, sakaj ti naprej ne bosh mogel vezh hishovati. Ta hishnik pak je sam, per sebi djal: Kaj bom sturil, ker bo moj Gospod hishovanje meni odvsel? Kopati ne morem, v' bogajme prositi se fra-

mujem, Jest vejm kaj bom sturil, de mene, kadar bom od hishovanja odstavljen, v' svoje hishe vsamejo. Tedaj je on k' sebi poklizal vse dolshnike svojga Gospoda, inu je djal k' timu pervimu: Koliku si ti mojmu Gospodu dolshan? On pak je rekal: Stu zhebrov olja. Inu on je djal h' njemu: Vsami tvoje pismu, vsedi se doli, inu hitru sapishi, petdeset. Poze je djal h' timu drugimu: Ti pak koliku si dolshan? On pak je rekal: Stu starjov pshenize. Inu on rezhe k' njemu: Vsami tvoje pismu, inu sapishi osmedeset. Inu Gospod je tiga krivizhniga hishnika hvalil, ker je on taku pametnu bil sturil: Sakaj otrozi letiga svejta so pametnishu, kakor otrozi te luzhi v' svojim rodi. Inu jest vam povem: Delajte si priatele s' tim krivizhnim blagam: De, kadar bote obnemagali, vals ony gori vsamejo v' te vezhne stanovanja.

Na devęto Nedęlo po Finkufhtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v' 10. Postavi.*

Bratje, Nikar hudih rezhy ne poshelimo, kakor so tudi uni (namrezh Judje) poshelęli. Ne postanite tudi malikvavzi, kakor nekateri is njih: kakor stoji pisanu: Ludje so doli sedli, de bi jedli, inu pyli, inu so gorivstali, de bi ygrali. Tudi loternie ne dopernashajmo, kakor so nekateri is njih dopernashali, inu jih je na en dan try inu dvajset tavshent padlu. Tudi Christusa ne skufhajmo, kakor so nekateri is njih skufhali, inu so bily od kazh pokonzhani. Tudi nikar ne memrajte, kakor so nekateri od njih mermrali, inu so bily od Angela te morie pomorjeni. Leto se je pak njim vse v podobu sgodilu: nam pak, na katere je konez tiga svejta prishal, je to k' enimu posvarjenju pisanu. Kateri tedaj mejni, de stojt, ta glej, de ne pade. Zhes vafš ne pridi obena druga skufhnjava, kakor zhloveshka: Bog pak je svešt, kateri vafš ne bo pustil skufhati, vezh kakor premorete, temuzh bo sturil, de bo skufhnjava dobru vun padla, de jo morete prenesti.

✠ **Evangelium S. Lukesha na
19. Postavi.**

V' timistim zhafsi, kadar se je Jesus k' Jerusalemu perblishoval, je on to mestu pogledal, inu se je zhes
leto

leto sjokal, rekozh: De, aku bi tudi ti bilu sposnalu, inu slasti na leta tvoj dan, kateri je k' tvojmu myru, sdaj pak je skritu pred tvojmi ozhmy. Sakaj zhes tebe bodo dnevi prishli: Inu tvoji sovrashniki bodo tebe obdali s' enim salsipam, inu te bodo oblegli, inu okuli inu okuli stiskali. Inu bodo rasdjali tebe, inu tvoje otroke v' tebi, inu ne bodo pustili v' tebi kamen na kameni, sa to ker ni si sposnalu zhas tvojga obyiskanja. Inu on je v' Tempel noter shal, inu je sazhel vun goniti te, kateri so notri prodajali, inu kupovali. Inu je djal k' njim: Stoji pisanu: Moja hifha je ena hifha te molitve. Vy pak ste jo sturili k' eni jami tih rasbojnikov. Inu on jih je vsaki dan v' Templi vuzhil.

Na desęto Nedęlo po Finkufhtih.

Lyst S. Paula Apost. na Korintbjarje I.
v' 12. Postavi.

Bratje, Vy vejste, kadar ste s'he neverniki bily, de ste h' tim mutastim malikam hodili,

kakor ste bili pelani. Sato vam na snanje dam, de obeden Jēšusa ne kolne, kateri skusi Bošhiga Duha govory. Inu obeden ne more rezhi: Gospod Jēsus, koker skusi svetiga Duha. Darovi so vezh fort, Duh pak je le eden. Inu flushbe so vezh fort, Gospod pak je le eden. Inu opravil je vezh fort, Bog pak je le eden, kateri vse v' vseh rezheh dela. Vřakimu pak se rāsodenje tiga Duha h' pridu da. Enimu se skusi Duha da govorjenje te modrofti: Timu drugimu pak govorjenje te vuzhenofti ravnu po timistim Duhu. Enimu drugimu se da vera ravnu v' timistim Duhu. Drugimu dar tiga osdravlanja v' enim Duhu: Enimu drugimu zhu-desha delat, drugimu prerokvanje, drugimu raslozhenje tih Duhov, enimu drugimu vse sorte jesiki, enimu drugimu islaganje tih jesikov. Vse leto pak dela le eden, inu ravnu taiti Duh, kateri flehernimu dejly, kakor on hozhe.

✠ Evangelium S. Lukesha na
18. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jēsus k' nekaterim, kateri so samy v' sebe savupali, de so pravizhni, inu so druge sa nizh imeli, leto pergliho pravil. Dva zhlovekā sta gori shla v' Tempel molit: Eden en Pharisær, inu ta drugi en Zolnar. Pharisær je stal

stal, inu sam per sebi leto molil: Bog, jest tebe sahvalem, de nisim, kakor drugi lud e: Rasbojniki, krivizhni, preshufhniki, ali kakor leta zolnar. Jest se dvakrat v' tejdni postim: Jest desetino dajem od vsiga, kar imam. Inu ta zolnar je od dęlezh stal, inu ny hotel zelu ozhy pruti Nebu gori vsdigniti, ampak je na svoje persi terkal, rekozh: Bog, bodi milostiv meni greshniku. Jest vam povem, leta je bol opravizhen v' svojo hisho doli shal, kakor uni: Sakaj vsaki, kateri sam sebe povikshuje, bo ponishan: kateri pak sam sebe ponishuje, ta bo povikshan.

Na enajsto Nedelo po Finkufhtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v. 15. Poslavi.*

Bratje, Jest vafš spomnim, na ta Evangeli, kateriga sim vam jest osnanil, kateriga ste vy tudi gori vseli, v' katerim ste tudi stanovitni, Skusi kateriga bote vy tudi isvelizhani: aku tigaisiga taku dershite, kakor sim

ga jest osnanuval, aku niste kje sabstojn veruvali. Sakaj jest sim vam pervizh to isrozhił, kar sim sam prejel: de je Kristus sa nafhe grehe vmerl po Pismih: Inu de je bil pokopan, inu de je na tretji dan gori vital po Pismih: Inu de ga je Cephas vidil, inu po tem ti enajst. Potle ga je vidilu vezh kakor pet stu bratov vkupej: od katerih je she danas dosti shivih, nekateri pak so saspali: Potle ga je Jakob vidil, potle vfi Apostelni: Nar na sadne pak s vsimi sim ga tudi jest kakor en svershik vidil. Sakaj jest sim ta nar majnsihi tih Apostelnov, kateri nisim vrejden, de bi se Apostel imenuval, sato ker sim Zerku Boshjo preganjal. Skusi Boshjo gnado pak sim to, kar sim, inu njegova gnada v' meni ny bila prasna.

✠ Evangelium S. Marka na 7. Postavi.

V'timistim zhafsi: Kadar je Jesus vunkaj shal, od tih krajov Tyra, je prishal skusi Sydon h' Galilæjskimu morju, skusi sredo krajov teh desset mest. Inu ony perpelejo k' njemu eniga gluhiga, inu mutastiga, inu ga profsio, de bi roko na njega poloshil. Inu on ga je ismnoshize na stran vsel, e vtaknil svoje perste v' njegove vufhesa, je vun plunil, inu se je njegoviga jesi-
ka

ka dotàknil. Inu kadar je bil v' Ne-
bu gori poglèdal, je sdihnìl inu je
djál k' njemu: Epheta, to je, od-
pri se. Inu sdajzi so se njegove vu-
thèsa odperle, inu njegoviga jesika
svèsa se je rasvesala, inu on je prav
govoril. Inu on je njim sapovèdal,
de bi obenimu ne povèdali. Ali zhe
jim je vezh prepovedoval, vezh so
ony osnanuvali. Inu so se filnu sa-
vsèli, rekozh: Vse je prav sturil:
Tè gluhe je on sturil flifhati, inu
té mutaste govoriti.

Na dvanajsto Nedelo po Fin- shtih.

*Lyst. S. Pavla Apost. na Korintbjarje II.
v' 3. Postavi.*

Bratje, My imamo enu taku savupanje skusi
Christusa k' Bogu. Ne kakor de bi my sa-
dosti bily, kaj samy od sebe misliti kakor is nafs:
ampak nafhe sadosti - premoshenje je od Boga:
Kateri nafs je tudi h' perpravnim flushabnikom
tiga noviga Testamenta sturil; ne tè zherke,
ampak tiga Duha: sakaj zherka vmory, Duh
pak oshivla. Aku je tedaj flushba Postave tè
smer-

smerti, katëra je bila s' zherkami v' kamene sdolbena, taku v' zhafty bila, de Israelfki otrozi niso mogli v' Mojsefov obras pogledati sa volo svitlobe njegoviga oblizhja, katëra mine: Kaku ne bo veliku vezh flushba tiga Duha v' zhafty? Sakaj aku flushba Postave tiga pogublenja zhaft pernefle, kaku veliku obilnishi zhaft bo flushba tē pravize pernefla.

✠ **Evangelium S. Lukesha na
10. Postavi.**

V' timistim zhafsi: Je Jësus k' svojim Jogram rekal: Srezhne so tē ozhy, katëre vidio, kar vy vidite. Sakaj jest vam povem, de veliku Pre-rokov, inu Krajlov je hotlu viditi, kar vy vidite, inu niso vidili: Inu flishati, kar vy flishite, inu niso flishali. Inu pole en vuzheni tē postave, je gori vstal, ga je fkushal, inu je djal: Mojster, kaj imam sturiti, de vezhnu shivljenje pose-dem? On pak je rekal k' njemu: Kaj stoji v' Postavi pisanu? Kaku beresh? On pak je odgovoril, inu je djal: **Ti imash lubiti Gospoda tvojga Bo-**

stu inu trideset lejt potle dana, de bi obluba nizh ne velala. Sakaj aku je ęrbshina is Postave, taku ny is oblube. Abrahamu pak je Bog njo is oblube sabitojn dal. Zhemu je tedaj Postava? Ona je dana sa volo prelomljenja, dokler bi prishal ta sarod, komer je on oblubil, inu je bila skusi Angele v' roko tiga srednika isrozheni. En srednik pak ny sa eniga samiga: Bog pak je sam. Ali je tedaj Postava super oblube Boshje? Nikar. Sakaj aku bi bila ena Postava dana, katera bi samogla oshivlati, taku bi sa res praviza is Postave prishla. Ampak Pismu je vse pod greh saklenilu, de bi se obluba is vere Jęsufa Christusa tim vernim dala.

✱ **Evangelium S. Lukesha na**
17. Postavi.

V' timistim zhafsi: Kadar je Jęsus v' Jerusalem shal, je on skusi sredo Samarie inu Galilęe hodil. Inu kadar je on v' eno vaf noter shal, je njemu deset gobovih mosh na pruti prishlu, kateri so od delezh stali. Inu ony so glafs povsdignili, rekozh: Jęsus Vuzhenik vsmili se zhes nafs. Kadar jih je on vględal, je djal: Pojdite, inu iscashite se Duhovnim. Inu
per-

pergodilu se je, de, kadar so ony kje fhli, so bily ozhisteni. Eden pak od njih, ker je vidil, de je bil osdravlen, se je vernil, inu je s' velikim glafsam Boga zhaftil. Inu on je padel na obras pred njegove noge, inu se je njemu sahvalil: Inu ta je bil en Samaritan. Jესus pak je odgovoril, inu je djal: Ali ny njih deset ozhistenih? kej so pak ti drugi devet? Obeden se ny snefhal, kateri bi se bil nasaj vernil, inu Bugu zhaft dal, kakor sam leta ptuji. Inu on je djal k'njemu: Vstani gori, inu pojdi, tvoja vera je tebi pomagala.

Na fhtirnajsto Nedelo po Finkufhtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Galatarje
v' 5. Poslavi.*

Bratje, Hodite v'Duhu, inu vy ne bote shela tiga mefsa dopernafhali: Sakaj mefsu ima poshelenje super Duha: Duh pak super mefsu: sakaj leta dva sta eden drugimu super: de vy ne sturite vse to, kar hozhete. Aku se

puslité od Duha voditi, taku vy niste pod Postavo. Dela tiga meša so ozhitne: katere so: loternia, nagnulnost, neframnost, nezhistost, malikovanje, savdanja, sovrashiva, sdrashbe, klubvanje, jese, boj, krejgi, raspertie, nevoshlivoiti, vbyania, pyanosti, posreshnosti, inu kar je vezh takiga: od kateriga vam naprej povem, kakor sim vam vshe poprej pravil, de, kateri take rezhy delajo, ne bodo Boshje krajlestvu dosegli. Sad tiga Duha pak je, Lubesen, vessele, myr, poterpeshlivoost, lubesenivoost, dobrota, dolgu - sanafhanje. Krotkost, vera, pohlevshina, sdershanje, zhistost: Super takushne ny Postave. Kateri so pak Christusovi, lety so svoje mesu krishali s' grehi, inu shelami vred.

✠ Evangelium S. Mattheyvsha na 6. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jesus k' svojim Jogram rekhal: Obeden ne more dvema Gospodama flushiti: Sakaj ali bo eniga sovrashil, inu tiga drugiga lubil: ali se bo eniga dershal, inu tiga drugiga sanizhoval. Vy ne morete Bogu flushiti, inu Mammonu. Sato vam jett povem, ne fkerbite sa vashe shivlenje, kaj bote jedli, tudi ne sa vashe telu, kaj bote oblekli.

Ali

Ali ny shivljenje vezh, kakor jed: inu telu vezh kakor oblazhilu? Pogledajte na ptize tige Neba, sakaj one ne sejejo, tudi ne shajnejo, inu ne spravljajo v' shitnize: inu vash Ozhe nebeshki jih shivy. Ali niste vy veliku vezh kakor one? Kdo pak is vash samore v' svoji fkerbi perloshiti k' svoji dolgosti le en komolz? Inu sa oblazhilu, kaj fkerbite? Premislite lilie tige pola, kaku one rastejo: one ne delajo, tudi ne shivajo. Jest vam pak povem, de tudi Salomon v' vsej svoji zhasti ny bil taku oblezhen, kakor ena tehstih. Ker pak Bog travo tige pola, katera danas stoji, inu bo jutri v' pezh vershena, taku oblazhi: kaku veliku vezh vash, vy maloverni? Ne fkerbite tedaj rekozh: kaj bomo jedli, ali kaj bomo pyli, ali s' zhem se bomo oblekli? Sakaj po letem vsmim le neverniki oprashujejo: vsaj vash Nebeshki Ozhe vej, de vy vliga tega potrebujete. Yshite tedaj nar poprej boshje kraj-

leštvu, inu njega pravizo, inu vie leto vam bo pervershenu.

Na petnajsto Nedelo po Finkushtih.

Lyst S. Pavla Apost. na Galatarje v 5. Postavi.

Bratje, Aku my v' Duhu shivimo, taku tudi po Duhu hodimo. Ne postanimo shelni prasne zhasfty, de bi eden drugimu nagajali, eden drugimu nevoshlivi bily. Bratje, aku bo en zhlovek od eniga greha prenaglen, taku eniga takiga vy, kir ste duhovni, podvuzhite v' duhu te krotkolsti, inu premisli sam sebe, de tudi ti ne bosh fkushan. Eden tiga drugiga butaro nosite, inu taku bote vy Kristusovo Postavo dopolnili. Sakaj aku kdo mejni, de je on kaj, ker nizh ny, leta sam sebe sapete. Vsfakteri pak prevdari svoje delu, inu taku bo on svojo zhasft le sam v' sebi, inu ne v' enim drugim imel. Sakaj vsaki bo svojojbutaro nosil. Ta pak, kateri bo s' besedo podvuzhen, podejli temu, kateri njega podvuzhy, od vsiga svojga premoshenja. Nikar se ne motite: s' Bogam se ne norzhuje. Sakaj kar bo en zhlovek sejal, to bo on tudi shel. Sakaj kateri v' svojim mesji seje, ta bo tudi od mesa stohlivost shel: Kateri pak v' Duhu seje, bo od Duha vezhnu shivljenje shel. Kadar my pak dobru delamo, nikar ne prenehajmo: sakaj ob svojim zhasfi bomo my sheli bres prenehanja.

Do-

Dokler tedaj zhafs imamo, sturimo dobru vsem,
nar vezh pak tim domazhim nafhe vere.

✱ Evangelium S. Lukesha
na 7. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus v'enu
meřtu řhal, kateru je imenuva-
nu Naim: Inu s' njim so řhli njegovi
Jogri, inu ena velika mnoshiza. Ka-
dar se je pak k'męstnim vratam per-
blishal, pole tu so eniga merlizha
vun nefli, kateri je bil en edyni syn
svoje matere: Inu leta je bila ena
vdova: Inu s' njo je bila ena velika
mnoshiza is meřta. Inu kadar je njo
Gospod vględal, se je njemu v'ferze
vřmilila, inu je djal k'njęj: Ne jokaj
se. Inu on je perřtopil, inu se je tęh
pār dotåknil (ty pak kir so nefli, so
obřtali) Inu on je djal: Mladęnzh,
jest tebi rezhem: Vřtani gori. Inu ta
mertvi je gori řędel, inu je sazheř
govoriti. Inu on ga je dal njegovu
materi. En strah pak je nję vse ob-

shal: Inu so Boga zhahtili, rekozh: De je en velik Prerok med nami gori vstal: Inu de je Bog svoje kardelu obyfkal.

Na šestnajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Ephesiarje
v. 3. Postavi.*

Bratje, Jest vafš prosim, de ne obnemagajte sa volo nadlog, katere sa vafš terpym: katere so vafha zhaht. Sa volo tega jest moje kolena perpogujem pruti Ozhetu Gospoda nashiga Jesufa Christufa, kateri je ta pravi Ozhe vsega, kar je v' Nebesih, inu na semli, de vam on po bogastvi svoje zhahty da, de bote fkusi njegoviga Duha na tim notrajnim zhloveku v' mozhy poterjeni, De bo fkusi vero Christus v' vafhah serzih prebyval: de bote v' lubesni vkorenineni, inu vgrantani. De bote mogli s' vsimi Svetniki sapopasti, kakushna je ta shirokost, inu dolgost, inu visokost, inu globokost: De tudi sposnate to zhes vse snanje povsdigneno lubesen Christusovo, de bote napolnjeni s' vfo Boshjo polnostjo. Temu pak, kateri premore zhes vse rezhy obilnisthi sturiti, kakor my prosimo, ali sastopimo, po tej mozhi, katera notri v' nafs dela, Temu bodi zhaht v' Zerkvi, inu v' Christufu Jesufu med vsimi rodovi od vekoma do vekoma. Amen.

Evang

✠ Evangelium S. Lukesha
na 14. Postavi.

V' timistim zhafsi: Kadar je Jესus v' hišho eniga od Vikshih tih Pharisærjov noter shal ob emi Sábboti kruh jest, so ony na njega ravnu ględali. Inu pole pred njim je bil en vodenizhen zhlövek. Inu Jესus je odgovoril, inu je djal k' Vuzhenikam te postave, inu k' Pharisærjam, rekozh: Ali se sme ob Sabboti osdravlati? Ony pak so molzhali. Inu on ga je priel, inu ga je ordrazil, inu prozh spustil. Inu on je odgovoril, inu je djal k' njim: Zhiga med vami ofel ali vol bo v' kapnizo padel, inu ga ne bo sdajzi ob Sabbotnim dnevi vun slejkel? Inu ony niso mogli njemu na leto nizeh odgovoriti. On je pak tudi h' tim povablenim eno pergliho govoril, ker je vidil, kaku so si ony te perve sedesha sbirali, inu je djal k' njim: Kadar bosh ti od koga k' shenitovanju povablen, taku se

se ne vsedi na to pervu meštu, de kjè ny od njega en zhaštivlivihi, kalor ti, povablen. Inu de ne pride ta, kateri je tebe, inu njega povabil, inu rezhe h'tebi: Vgàni se letemu: Inu de se takrat ne sazhnesih framovati, inu na tim sadnim mešti sedeti. Ampak kadar bošh povablen, pojdi, inu vsedi se na to poslednu meštu. De, kadar bo taisti prishal, kateri je tebe povabil, h'tebi porezhe: Pritel pomàkni se gori. Takrat bo tebi zhašt pred temi, kateri so s'tabo vred per misi: Sakaj vsaki, kateri sam sebe povikshuje, bo ponishan: Inu kateri sam sebe ponisha, bo povikshan.

Na sedemnajsto Nedelo po Finkushtih.

Lyšt S. Pavla Apost. na Ephesiarje v' 4. Postavi.

Bratie, Jest jetnik v' Gospodu vas profsim, de vy spodobnu hodite po tim poklizanji, h' katerim ste poklizani, s' vso ponishnostjo, inu krotkostjo, s' poterplenjam, de vy eden
dru-

drusiga v' lubesni prenesete, inu sferbité ohraniti edynost tiga Duha v' saveši tiga myru, de bote le enu telu, inu le en Duh, kakor ste poklizani le v' enim vupanji vashiga poklizanja. Le en Gospod, le ena vera, le en karst je. Le en Bog, inu Ozhe vseh, kateri je zhes vse, inu skusi vse, inu notri v' nas vseh. Kateri je visoku hvalen od vekoma do vekoma. Amen.

✠ Evangelium S. Mathevscha na 22. Postavi.

V' timistim zhafsi so Pharisærji k' Jესusu stopili, inu eden is njih en vuzhenik te postave je njega vprašhal, inu ga je skušhal: Mojster, kateri je ta velka sapoved v' postavi? Jესus rezhe k' njemu: Ti imash lubiti Gospoda tvojga Boga is zeli-ga tvojga serza, inu is zele tvoje dushe, inu is zele tvoje misli. Leta je ta nar vekshi, inu perva sapoved. Ta druga pak je letej enaka: Ti imash lubiti tvojga blishniga, kakor sam sebe. V' leteh dveh sapovedih je sapopadena vsa postava, inu Pre-roki. Kadar so se pak Pharisærji bily

bily vkup sbrali, jih je Jĕsus vprašhal. Rekozh: Kaj se vam sdy od Christusa, zhiga syn je on: Ony reko k' njemu: Davidov. On rezhe k' njim: Kaku tedaj David v' duhu njega Gospoda imenuje, rekozh: Gospod je mojmu Gospodu rekal: vsedi se na mojo desnizo, dokler jest poloshym tvoje sovrašnike sa podnoshje tvojih nog? Aku tedaj David njega Gospoda imenuje, kaku je tedaj on njegov syn? Inu obeden ny mogel njemu ene besede odgovoriti: inu se tudi ny podstopil kdo od tigaištiga dne njega vezh vprašhati.

Na osemnajsto Nedelo po Finkufhtih.

*Lyšt S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v' 1. Postavi.*

Bratje, Jest mojga Boga saivalim vselej sa vafš savolo gnade Boshje, katĕra je vam dana v' Christusu Jĕsusu: De ste vy fkusi njega v' vseh rezheh bogati postali, v' vsaki besedi, inu vsakim snanji. Kakor je sprizhovanje
Chri-

Christusovu med vami poterjenu bilu. Taku, de vam, ker na rasodevenje Gospoda nashiga Jësusa Christusa zhakate, nizh doli ne gre v' obeni gnadi. Kateri vafš bo tudi poterdil noter do konza, de bote bres greha na dan tiga prihoda nashiga Gospoda Jësusa Christusa.

✱ **Evangelium S. Matthevsha**
na 9. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jësus v'en zholnizh stopil, se je zhës prepelal, inu je prifhal v' svoje meštu. Inu pole, ony so k' njemu pernesli eniga od boshjiga shlaka vdarjeniga, kateri je na posteli leshal. Inu ker je Jësus njih vëro vidil, je rekal h' timu od boshjiga shlaka vdarjenimu: Savupaj moj syn, tvoji grehi so tebi odpufheni. Inu pole eni od Pifsarjov so samy per sebi djali: Leta preklinja. Inu kadar je Jësus njih misli vidil, je rekal: Sakaj vy hudu mislite v' vafshih ferzih? Kaj je loshej, rezhi: Tebi so tvoji grehi odpufheni; ali rezhi: Vstani gori, inu hodi? De vy pak vejste, de syn tiga zhlovëka oblast

last ima na semli gręhe odpulhati, rezhe tedaj h'timu od boshjiga shlaka vdarjenimu: Vstani gori, vsami tvojo postelo, inu pojdi v'tvojo hisho. Inu on je gori vstal, inu je shal v'svojo hisho. Kadar so pak mnoshize leto vidile, so se sbale, inu so Boga visoku zhastile, kateri je ludem tako oblast dal.

Na devetnajsto Nedelo po Finkushtih.

Lyst S. Pavla Apost. na Ephesiarje v' 4. Postavi.

Bratje ponovite se v' duhu vashe misli, inu oblezite tiga noviga zhloveka, kateri je po Bogu stvarjen v' pravizi, inu v' svetosti te refnize. Satega volo poloshite doli lasho, vfakteri s' svojim blishnim refnizo govori: Sakaj my smo vudi med sabo. Jesite se, ali nikat ne grefhite: Sonze nima zhes vasho jeso doli jiti. Ne daite prostora Hudizhu. Kateri je kradel, naj ne krade vezh: naj rajshi dela, inu naj stury s' svojimi rokami, kar je dobru, de bo imel kaj dati temu, kateri potrebuje.

Evan-

✠ **Evangelium S. Matthevsha**
na 22. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus k' Vikshim tih Farjov, inu Pharisæjam v' perglihah govoril, rekozh: Nebeshku Krajlestvu je enaku postalu enimu Kraju, kateri je svojmu synu enu shenitovanje narędil. Inu on je poslal svoje hlapze poklizat tę k'shenitovanju povablene, inu ony niso hotli priti. Supet je on druge hlapze poslal rekozh: Povejte tim povablenim: Pole, jest sim moje kofsilu perpravil, moji junzi, inu pitana shival je saklana, inu vse je perpravlenu: pridite k'shenitovanju. Ony so pak to v' nemar pustili, inu so shli prozh. Eden na svoje pole, eden pak po svoji kupzhji. Ti drugi pak so popadli njegove hlapze, so jih saframovali, inu vmorili. Kadar je pak Kraj leto slishal, se je rās-serdil: inu je poslal svojo vojsko, inu je tę iste vbyavze konzhal, inu njih męstu

N

po-

poshgal. Takrat rezhe on k' svojim hlapzam: Shenitovanje je fizer perpravlenu, ali ti povableni niso bily vréjdni. Pojdite tedaj na is-hodisha tëh zęst, inu kar koli sa ene bote neshli, poklizhite jih k' shenitovanju. Inu njegovi hlapzi so vunkaj fhli na zęste, inu so vkup spravili vse, katere so neshli, hude inu dobre, inu shenitovanje je od tëh, kateri so per misi bily, napolnenu bilu. Kęr je pak Krajl bil noter shal ględat tę, kateri so per misi bily, je vidil tam eniga zhlovęka, kateri ny bil oblezhen s' svatovskim oblazhiam. Inu on je djal k'njemu: Priatel, kaku si ti lessem noter prishal, kęr nimash svatovskiga oblazhila? On pak je obmolzhal. Tedaj je Krajl rękal k' flushabnikom: Svęshite njega rokę, inu nogę, inu ga vershite v'tę vunanje tammę: tam bo jok, inu shkripanje tih sob. Sakaj veliku je pklizanih, ali malu isvolenih.

Na dvajseto Nedelo po Fin- kufhtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Ephesiarje
v. 5. Postavi.*

Bratje, Glejte, de varnu hodite: ne kakor nespametni, ampak koker ti pametni: poslushite se tiga zhasa, sakaj dnevi so hudy. Vy nimate tedaj nevumni postati, ampak sasstopite, kar je vola Boshja. Inu ne vpyanite se s' vinam, is kateriga nezhistost pride: ampak bodite s' svetim Duham napolneni. Govorite med sabo od Psalmov, inu od hvaleshnih pejssem, inu od duhovniga pejtja, pojte, inu prepevajte Gospodu v' vaslih serzih, dajte hvalo vselej Bogu, inu Ozhetu sa vse v' ime ni Gospoda nashiga Ijesusa Christusa. Bodite eden drugimu podversheni v' strahi Christufovim.

✠ Evangelium S. Joannesa na 4. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je bil en Kraj-
lizh, kateriga syn je v' Kaphar-
naum bolan leshal. Leta, kadar je
slishal, de bi imel Ijesus is Judæe v'
Galilæo priti: je k' njemu shal, inu

ga je prošlo, de bi doli pristal, inu njegoviga synu osdravil, sakaj on je vshę sazheł vmyrati. Jęsus je tedaj k' njemu djal: Aku vy ne bote snaminja, inu zhudesha vidili, taku vy ne verujete. Ta Krajlich rezhe k' njemu: Gospod pojdi doli, prejden moj syn vmerje. Jęsus rezhe k' njemu: Pojdi, tvoj syn shivy. Inu ta zhlovek je tej besedi veruval, katero je Jęsus k' njemu rekhal, inu je shal. Dokler je pak on she doli shal, so njegovi hlapzi njemu na pruti pristali, inu so povędali rekozh, de njegov syn shivy. On je tedaj uro is njih oprashoval, ob kateri se je on bolshi pozhutil. Inu ony so rekli: De vzhęraj ob sedmi uri je njega mersliza pustila. Ozhe je tedaj sposnal, de je v' tejistu uri bilu, v' kateri je Jęsus k' njemu rekhal: De tvoj syn shivy, inu je verual on, inu zęla njegova hifha.

Na eno inu dvajšseto Nedelo po Finkufhtih.

*Lyst S. Paula Apost. na Ephesiarje v'
6. Postavi.*

Bratje, Bodite poterjeni v' Gospodu, v' mo-
gozhnosti njegove mozhy. Oblezite se s'
Boshjim oroshjam, de bote mogli obstati pred
salasvanjam tiga hudizha, sakaj nam se ny voj-
fkovati super mesu, inu kry, ampak super
Poglarvarje, inu Oblasti, super te mogozhne,
kateri v' tammi letiga svejta gospodujejo, su-
per te hudobne Duhove pod Nebam. Sa tega
volo vsamite Boshje oroshje, de bote mogli
v' hudim dnevi superstati, inu v' vseh rezheh
popolnoma obstati. Stojte tedaj opafsani okuli
vaslih ledji v' resnizi, inu oblezheni s' okle-
pam te pravize. Inu obuti na nogah k' osna-
nuvanju Evangelia tiga myru: V' vseh rezheh
pak vsamite v' roko branilu te vere, de bote
mogli vse ognene pufhize tiga nar hudobnej-
shiga ogasiti: Inu vsamite shelesno kapo tiga
isvelizhanja, inu mezh tiga Duha, kar je be-
seda Boshja.

✱ **Evangelium S. Matthevsha**
na 18. Postavi.

V'timistim zhafsi: je Jesus svojim
Jogram leto pergliho pravil: Ne-
N 3 beih.

bešhku krajleštvu je enaku enimu Kraju, kateri je hotel s' svojimi hlapzi rajtingo delati. Kadar je on pak sazhel rajtati, je bil njemu naprej postavljen eden, kateri je bil njemu desset tavshent zentov denarjov dolshan. Ker pak on ny imel kaj poverniti, je njegov Gospod vkasal prodati njega, inu njegovo sheno, inu otroke, inu vse kar je imel, inu poplazhati. Hlapez pak je na kolena padel, inu ga je prosil rekozh: Imej poterplenje s' mano, inu jest bom tebi vse povernil. Ker se je pak ta hlapez Gospodu v' ferze vsmilil, ga je ispustil, inu je njemu dolg doli pustil. Kadar je pak taisti hlapez vunkaj shal, je neshal eniga svojih raven-hlapzov, kateri je njemu stu denarjov dolshan bil: Inu on ga je popadel, inu davil, rekozh: plazhaj, kar si dolshan. Tedaj je njegga raven-hlapez k' njega nogam doli padel, inu ga je prosil, rekozh: Imej poterplenje s' mano, inu jest bom tebi vse povernil. On pak ni hotel: ampak

pak je shal prozh , inu ga je v' jezho vergel , dokler bi dolg poplazhal. Kadar so pak njegovi raven - hlapzi vidili , kar se je sgodilu , so filnu shalofni postali , inu so prifhli , ter so svojmu Gospodu vse naprej pernesli , kar se je sgodilu. Takrat ga je njegov Gospod k' sebi poklizal , inu je djal k' njemu : Ti hudobni hlapez , vufs dolg sim jest tebi doli pustil , ker si ti mene profsil : Ali se nisi tudi ti mogel vsmiliti zhes tvojga raven-hlapza , kakor sim se tudi jest zhes tebe vsmilil ? inu njegov Gospod se je ras-ferdil , inu ga je trinogam zhes dal , dokler bi vufs zhihern dolg povernil. Ravnu taku bo tudi moj Nebesbki Ozhe vam sturil , aku ne bote odpustili vsakteri svojmu bratu is vashih ferz.

Na dve inu dvajseto Nedelo po Finkufhtih.

*Lyst S. Pavla Apost. na Philippensarje
v' 1. Postavi.*

Bratje, My savupamo v' Gospoda Jësusa, de bo ta, kateri je to dobru delu notri v' vals sazhel, leto tudi dokonzal noter do dneva Christusa Jësusa. Kakor se meni tudi spodobi od vafš vseh taku dershati, ker jest od vafš mislim, de ste vy vsi moji tovaršhi taku dobru v' mojih shelesjah, sagovarjanji, inu poterjenji tiga Evangelija, kakor tudi v' mojim vešeli. Sakaj Bog je moja prizha, kaj imam sa ene shele do vafš vseh v' lubesni Jësusa Christusa. Inu jest molim sa to, de bi vafha lubesen zhe dalej bol obilna bila v' sposnanji, inu v' vsej sa pnosti: De prevdarite, kaj je bolšhi, de bote bres hynavšhine, inu bres grëha do Christufoviga dne, napolneni s' ladam te pravize skusi Jësusa Christusa h' zhatti, inu k' hvali Boshji.

* Evangelium S. Mattheysha na 22. Postavi.

V'timistim zhafsi: So Pharisærji prozh fhli, inu so svit dershali, de bi njega v' besedi vjeli. Inu po-
fhle-

fhlejo k' njemu svoje mlajshi s' Herodianarji vred, rekozh: Mojster, my vejmo, de si ti refnizhen, inu pôt Boshji v' refnizi vuzhish, inu tebi ny mar sa nikoger: sakaj ti ne glêdash na perfhono tih ludy. Povej nam tedaj, kaj se tebi sdy, ali je prav, de se Zelsarju dazia daje, ali ne? Jêsus pak, ker je sposnal njih hudobo, je djal: Kaj me skushate, vy hynavzi? Pokashite meni denar tê dazie. Ony pak so njemu podali en denar. Inu Jêsus rezhe k' njim: Zhiga je leta podobna, inu napisanje? Ony rekó k' njemu: Zelsarjova. Tedaj je djal k' njim: Dajte tedaj Zelsarju, kar je Zelsarjoviga, inu Bogú, kar je Boshjiga.

Na try inu dvajšseto Nedelo po Finkushtih.

Lyst S. Pavla Apost. na Philippensarje v' 3. inu 4. Postavi.

Bratje, Dershite se po meni, inu glêite na teiste, kateri taku hodjo, kakor na nafs vidite. Sakaj njih veliku, od katerih sim vam dosti-

dostokrat pravil (sdaj vam pak tudi s' folsami pravim) taku hodi, kakor sovrasniki Kristusoviga Krisha: Katerih konez je pogubljenje: Katerih Bog je trebuh: kateri se v' svoji lastni framoti hvalio, kateri se le na to posemelsku sastopio. Nashe goridershanje pak je v' Nebesih: Od koder my tudi tiga Isvelizharja, Gospoda nashiga Jesusa Kristususa zhakamo, kateri bo nashe revnu telu spremenil, ker ga bo tej podobi svojga svetliga telefsa enaku sturil po djanji, s' katerim samore on vse rezhy sam sebi podvrezhi. Sato tedaj, moji prelubi, inu prav sasheleni bratje, vy moje vessele, inu moja krona: taku ostanite v' Gospodu, moji prelubi: Evodio jest prossim, inu pustim Synthicho lejpu prossiti, de bodo ene misli v' Gospodu. Tudi tebe moj pravi brat, inu tovarsh, prossim jest, pojdi tem na roko, katere so se s' mano trudile v' Evangelji s' Klemenam, inu s' drugimi mojmi pomagavzi, katerih imena so v' bukvah tiga shivljenja sapihsane.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 9. Postavi.

V' timistim zhalsi: Kadar je Jesus k' mnoshizam govoril: pole tih Vikshih eden je prishal, inu ga je molil rekozh: Gospod moja hzhy je sdaj vmerla: pridi pak, inu poloshi tvojo roko na njo, inu bo oshiveła.

Inu

Inu Jësus je vstal, inu je sa njim fhal, inu njegovi Jogri. Inu pole ena shena, katera je dvanajst lejt na tekozhi kryvi terpela, je od sadej perstopila, inu se je roba njegoviga oblazhila dotaknila. Sakaj ona je fama per sebi rekla: De bi se jest le njegoviga oblazhila dotaknila, taku bom osdravlena. Jësus pak se je okuli oserl, inu ker je njo vidil, je rekhal: Savupaj hzhy, tvoja vera je tebe osdravila. Inu ta shena je bila osdravlena od teiste ure. Inu kadar je Jësus v'tiga Vikshiga hisho prifhal, inu vidil piskavze, inu to shumezho mnoshizo, je rekhal k' njim: Odstopite prozh: sakaj ta dekliza ny mertva, ampak spy. Inu ony so se njemu posmehovali. Kadar je pak ta mnoshiza vun isgnana bila, je on noter fhal, inu je njo sa roko priel. Inu ta dekliza je gori vstala. Inu leta glafs je vunakaj fhal po vsej teisti desheli.

Aku je vezh Nedel po Finkushtih, kakor Jhtiri inu dvaifsét, taku se po try inu dvaifséti Nedeli Evangelia, inu Lyfli is téh Nedel usamejo, katere so po ss. treh Krajlih ostale.

Na posledno Nedelo po Finkushtih, to je, na Nedelo pred Adventam.

Lyst S. Pavla Apost. na Kolossensarje v' 1. Postavi.

Bratje, My ne nehamo sa vasš moliti, inu prositi, de bi bily vy s' sposnanjam Boshje vole v' vsej modrosti, inu duhovni sastopnosti napolneni: De bi vy hodili, kakor se spodobi, inu de bi Bogu v' vseh rezheh dopadli: De bi bily rodovitni v' vsm dobri dejli, inu de bi rasli v' Boshjim sposnanji, Inu de bi bily vy v' fleherni mozhi po mogozhnosti njegove zhasly, v' vsm poterpljenji, inu dolgo-sanasnhanji s' veselam poterjeni, inu de Boga Ozheta sahvalite, kateri nasš je v'rejdne sturil, de smo skusi luzh erbshine tih Svetnikov dejleshni: Kateri nasš je odtel od oblasti te tamme, inu nasš je prestavil v' krajlestvu svojga lubesniviga Synu: V' katerimu my imamo odreshenje skusi njegovo kry, inu odpufhanje tih grehov.

Evan-

✠ Evangelium S. Mattheysha
na 24. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus k'svo im
Jogram rekal: Kadar bote vi-
dili gnusobo tiga rąsdjanja, od katę-
re je govorenju skusi Daniela Prero-
ka: De stojí na svetim mešti (kateri
bere, naj sastopi.) Tedaj imajo tiisti,
kateri so v'Judęi, na gorę bejshati.
Inu kateri je verh hishe, ta ne stopi
doli, de bi kaj is svoje hishe vsel.
Inu kateri je na poli, ta se nikar
ne verni nasaj, de bi svojo sukņjo
vsel. Gorę pak tem nossezhim, inu
doęezhim v'tihistih dnevih. Molite
pak, de se vash bejg ne sgody po
symi, ali ob Sabboti. Sakaj takrat
bo velika britkost, kakorshna ny bi-
la od sazhetka tiga svejta, noter do
sdaj, inu tudi ne bo. Inu aku bi
lety dnevi ne bily perkrajshani, taku
bi ne bilu vse zhlovestvu isvelizhanu:
Savolo tih Isvolenih pak so perkraj-
shani tiisti dnevi. Tedaj aku vam
kdo

kdo porezhe: Pole, tukaj je Kristus, ali tam: nikar ne verjamite. Sakaj lashnivi Christusi, inu lashnivi Pre-roki bodo gori vstali, inu bodo de-lali velike snaminja, inu zhudesha, taku de bi tudi ti isvoleni, aku bi mogozhe bilu, sapelani bily. Pole jest sim vam poprej pravil. Aku vam tedaj poreko: Pole v'pushavi je, ne hodite vunkaj: pole on je v'hrami, nikar ne verjamite. Sakaj ravnu ka-kor blisk vun gre od sonzhniga is-hoda, inu se sveti noter do sahoda, taku bode tudi prihod Synu tiga zhloveka. Sakaj ker koli bode euu mertvu truplu, kjekaj se bodo tudi postojne sbirale. Kmalu pak po brit-kosti tihistih dnev bo sonze otamne-lu, inu messez ne bo dal svojo svit-lobo, inu svesde bodo od Neba do-li padale, inu mozhy teh Nebes se bodo gibale. Inu takrat se bo perka-salu snaminje Synu tiga zhloveka na Nebi: Inu tedaj se bodo jokali vsi rodovi te semle: Inu bodo vidili Sy-

nu tiga zhlovęka prideozhiga v' ob-
lakih tiga Nęba s' veliko mozhjo inu
svetlostjo. Inu on bo poslal svoje
Angele s' trobęnto, inu s' velikim
glasam, inu ony bodo vkup sprav-
lali njega isvolene od shtirih vętrov,
od nar vikshiga kraja tęh Nebęs no-
ter do sadniga njih konza. Od fi-
goviga drevęsa pak se vuzhite to
pergliho, kadar njegova veja vshe
mushęvna postane, inu berst vun po-
shene, taku vy vejste, de je lejt
blisu: taku tudi vy, kadar bote vse
leto vidili, imate vejdit, de je blisu
pred durmi. Resnizhnu vam povęm,
de leta rod ne bo preshal, dokler se
leto vse sgody. Nebu inu semla bo-
do preshlę, moje besęde pak ne bo-
do preshlę.





EVANGELIA INU LYSTI,
KATERI SE
OB PRASNIKIHMARIE DIVIZE
INU DRUGIH SVETNIKOV V' KA-
TOLSHKI ZERKVI BERO.

Na dan S. Andreja Apostelna.

*Lyst S. Pavla Apost. na Rimlane v' 10.
Poslavi.*

Bratje, S' ferzam se veruje h' pravizi, s' vust-
mi pak se sposnanje stury k' isvelizhanju.
Sakaj Pismu pravi: Vsaki, kateri v' njega ve-
ruje, ta ne bo k' framoti. Sakaj med enim
Judam, inu Gerkam ny raslozkika: Sakaj rav-
nu taisti Gospod je vsih skup, bogat pruti
vsem, kateri na niega klizhejo. Sakaj, kateri
koli bo klizal na ime tiga Gospoda, ta bo is-
velizhan. Kaku bodo tedaj na tigaistiga kli-
zali, v' kateriga niso veruvali? ali kaku bodo
letemu veruvali, od kateriga niso flishali?
Kaku bodo pak flishali bres Pridgarja? Kaku
bode

bodo pak pridigvali, aku niso poslani? kakor stoji pisano. Kaku lejpe so noge tihistih, kateri myr osnanujejo! Ali vsi niso Evangeliju pokorni. Sakaj Isaias pravi: Gospod! Kdo je temu veruval, kar je od nas slishal? Vera tedaj pride is poslusljanja: poslushanje pak skusi Christusovo besedo. Jest pak pravim: ali niso ony slishali? Inu fizer po vsih deshe- lah je njih glavs vun shal, inu njih besede do kraja svejta.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 4. Postavi.

V' timistim zhafsi: Kadar je Jesus per Galilæjskim morji hodil, je vidil dva brata, Simona, kateri je imenovan Peter, inu Andreja njegoviga brata, kir sta mresho v' morje metala (sakaj ona sta bila ribizha.) Inu on je rek'al k' nima: Hodita sa mano, inu jest bom vaju sturil ribizha tih zhlovek'ov. Ona dva pak sta sdajzi svoje mreshe sapustila, inu sta shla sa njim. Inu kadar je on od tam naprej shal, je vidil dva druga brata, Jakoba Zebedeoviga, inu Jo- annesa njega brata v' zholni s' nyu

Ozhëtam Zebedeam, kir so svoje mřeshe popravljali: inu on jih je poklizal. Ona dva pak řta sdajzi mřeshe inu Ozhëta sapuřtila, inu řta řhla sa njim.

Na dan S. Francifhka Xaveria
Spovednika.

Lyst kakor na dan S. Andreja Apost.

✱ Evangelium S. Marka
na 16. Postavi.

V' timiřtim zhalsi: Je Jęsus k'fvojm Jogram řekal: Pojdite po vřim řveřti, inu osnanujte ta Evangelii vřej řtvari. Katęri bo vęroval, inu bo kārřhen, ta bo isvelizhan: Katęri pak ne bo vęroval, ta bo pogublen. Sa tęmi pak, kātęri bodo vęruvali, pojdejo letę suaminja: V' mojm imęni bodo Hudizhe isganjali, nove jesike govorili: Kazhe preganjali: Inu aku bodo kaj řtrupęniga pyli, jim ne bo řhko-

shkoduvalu: Zhes bolnike bodo roke pokladali, inu ony se bodo dobru pozhutili.

Na dan S. Miklavsha Shkofa,
inu Spovednika.

*Lyst S. Paula Apost. na Hebræarje
v' 13. Postavi.*

Bratje, Spomnite na te, kateri so vam na prejš postavljeni, kateri so vam boshjo besedo naprej nesli: Na letih sadershanja končez glejte, inu dershite se po njih veri. Jesus Kristus je vzheraj inu danas, on je tudi na vekomaj. Ne pustite se skusi mnogitere, inu ptuje vuke sapelati. Sakaj nar bolshi je serze skusi gnado, ne skusi jedy poterditi: katere niso teknille tem, kir so se na nje podali. My imamo en Altar, od katerigna ne smejo jesti ty, kir shotorju flushio. Sakaj katerih shival kry se sa greh v' to Narsvetejsihi skusi Vikshiga Farja noter nese, letih trupla bodo svunaj stana tih shotorjov seshgane. Satorej je tudi Jesus, de bi skusi svojo kry to ludstvu posvetil, svunaj vrât terpel. Pojdimo tedaj k' njemu is stana tih shotorjov vunkaj, inu nefsimo njegovu saframovanje. Sakaj my nimamo tukaj obstojezhiga mesta, ampak yshemo enu prihodnu. Skusi njega tedaj offrujmo vselej Bogu en offer te hvaleshnosti, to je en sad tih shnablov, kateri njegovu ime sposnajo. Ne posabite pak na dobrotlivost, inu podarovanje.

Sakaj s' takimi offri se Bog doby. Bogajte vashe naprej postavlene, inu jim bodite podloshni. Sakaj ony zhujejo, kakor ty, kateri bodo sa vashe dushe odgovor dajali.

✱ Evangelium S. Matthevsha na 25. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jęsus svojim Jogram leto pergliho pravil: En zhlovek, kateri je na deshele shal, je svoje hlapze poklizal, inu jim je isrozhil svoje blagu. Inu enimu je dal pet zęntov, timu drugimu pak dva, enimu pak eniga, vsakiterimu po njegovi lastni premoshnosti, inu se je sdajzi na pôt podal. Kateri pak je pet zęntov prejel, je shal, inu je s' njimi kupzhoval, inu je dobil pet drugih zęntov. Ravnu taku tudi ta, kateri je dva prejel, je tudi dva druga perdobil. Kateri je pak le eniga prejel, je shal, je sakopal v' semlo, inu je denarje svojga Gospoda skril. Zhes veliku zhafsa pak pride Gospod tihistih hlapzov, inu dershy rajtingo s' nji-

s' njimi. Inu ta, kateri je bil pet zentov prejel, je perstopil, inu je pernesel pet drugih zentov, rekozh: Gospod, pet zentov si ti meni isrozhil, pole, pet drugih zentov sim jest dobil zhes teiste. Njegov Gospod pak je djal k' njemu: Prav je ti dober, inu svești hlapez, zhes malu si bil ti svešt, jest te bom zhes veliku postavil, pojdi noter v' vesele tvojga Gospoda. Perstopil je pak tudi taisti, kateri je dva zenta prejel, inu je rek'al: Gospod, dva zenta si ti meni isrozil, pole dva druga zenta sim jest dobil zhes teiste. Njegov Gospod rezhe k' njemu: Prav je, ti dober, inu svești hapez, zhes malu si bil svešt, jest te bom zhes veliku postavil, pojdi noter v' vesele tvojga Gospoda.

Na dan zhiſtiga Spozhetja Divize Matere Marie.

Branje is Pregovorov Salomona Krajlja na 8. Postavi.

Gospod je mene sa laſtno imel v' sazhetki svojih pôtov, prejden je on kaj ſturil od sazhetka. Jeſt ſim od vekomaj poſtavlana, inu od nekâdaj prejden je bila ſemla ſturjena. She ny bilu bresnov, inu jeſt ſim bila vshe ſpozhetâ: ti ſtudenzi ſhe niſo sbirali: gorre ſhe niſo bile s' njih ſilno teſho vſtavlene, prejden ſo hribi bily, ſim bila jeſt rojena. On ſhe ny bil ſemle ſturil, ne tekozhih vodâ, ne tezhajov te ſemle. Kadar je Nebu narejal, ſim jeſt sraven bila: Kadar je bresnam ſtanovitne poſtave, inu pokrajne okuli poſtavlal: Kadar je oblake odsgoraj perpenjal, inu vodene ſtudenze vaguval: Kadar je okuli morja njega meje poſtavlal, inu vodam poſtavo dajal, de nimaio svojih bregov preſtopiti: Kadar je fundament te ſemle poſtavit, ſim jeſt per nje-mu bila, inu ſim vſe s' njim ravnala, inu ſim te vſaki dan veſſelila, inu pred njim vednu igrala, Jeſt ſim ſi igralâ na okrogloſti te ſemle, inu moie veſſele je per zhloveſhkih otrozihi biti. Poſluſhajte me sdaj tedaj vy moji otrozi: Iſvelizhani ſo ty, kateri moie pôti obranio. Poſluſhajte ta navuk, inu bodite modri, inu ga nikar ne ſavershite. Iſvelizhan je ta zhlovek, kateri mene poſluſha, inu kateri vſaki dan na mojih vratih zhuje, inu na prâgi mojih dur

dur na mene zhaka. Kateri mene najde, ta shivljenje najde, inu bo prejel isvelizhanje od Gospoda.

✠ **Evangelium S. Matthevsha**
na 1. Postavi.

Bukve rojstva Jësusa Christusa, Synu Davidoviga, Synu Abrahmoviga. Abraham je rodil Isaaka. Isaak je rodil Jakoba, Jakob je rodil Judasa, inu njegove brate. Judas je rodil Pharesa inu Zarama od Thamarre. Phares je rodil Esrona. Esron je rodil Arama. Aram je rodil Aminadaba, Aminadab je rodil Naafsona, Naafson je rodil Salmona. Salmon je rodil Booza od Rachabe. Booz je rodil Obeda od Ruthe. Obed je rodil Jese. Jese je rodil Davida Krajala. David Krajl je rodil Salomona od Uriave shene. Salomon je rodil Roboama. Roboam je rodil Abia. Abias je rodil Afa. Afa je rodil Josaphata. Josaphat je rodil Jorama. Joram je rodil Ozia. Ozias je rodil

Joatana. Joatan je rodil Achaza. Achaz je rodil Ezekia. Ezekias je rodil Manafsa. Manafses je rodil Amona. Amon je rodil Josia. Josias je rodil Jechonia inu njegove brate v' Babylonfkim preseluvanji. Po Babylonfkim preseluvanji pak Jechonias je rodil Salathiela. Salathiel je rodil Zorobabela. Zorobabel je rodil Abiuda. Abiud je rodil Eliakima. Eliakim je rodil Azora. Azor je rodil Sadoka. Sadok je rodil Achima. Achim je rodil Eliuda. Eliud je rodil Eleazara. Eleazar je rodil Matthana. Matthan je rodil Jakoba. Jakob je rodil Joshepha mosha Marie, od katere je rojen Jesus, kateri je imenuvan Kristus.

Na dan S. Thomasha Apost.

Lyst S. Pavla Apost. na Ephesiarje v' 2. Postavi.

Bratje, vy niste vezh ptuji, inu vunajni, ampak vy ste Purgarji tih Svetnikov, inu domazhi Boshji: Kateri ste gori is-sydani na
grunt

grant tih Apostelnov, inu Prerokov, kir je sam Kristus Jesus ta nar viklhi vogelni kamen. Na katerim vse sydanje vkup sklenenu gori ratte k' enimu svetimu Templu v' Gospodu, na kateriga ste tudi vy fkupej fesydani k' enimu Boshjimu prebivališhu v' Duhu.

✠ Evangelium S. Joannesa na 20. Postavi.

V'timistim zhasi : Thomash tih dvanajst eden, kateri je imenuvan dvojzhizh ny bil per njih, kadar je bil Jesus prifhal. Ti drugi Jogri tedaj so njemu povedali : My smo Gospoda vidili. On pak je djal k' njim : Aku jest ne bom na njegovih rokah vidil snaminja tih sheblov, inu ne bom moj perst poloshil v' kraj tih sheblov, inu ne bom poloshil mojo roko v' njega stran, taku ne bom veroval. Inu zhes ossem dny so njegovi Jogri supet noter bily, inu Thomash s' njimi. Jesus je prifhal skusi saperte duri, inu je stal na frędi, inu je rekal : myr vam bodi. Potle rezhe k' Thomashu : Vloshi tvoj perst

femkaj, inu poglej moje roke, inu podaj femkaj tvojo roko, inu polo-shi jo v' mojo stran: inu ne bodi ne-veren, ampak veren. Inu Thomash je odgovoril, inu je dial k' njemu: Moj Gospod, inu moj Bog. Jęsus rezhe k' njemu: Thomash, ker si ti mene vidil, si veruval: Isvelizhani so ty, kateri niso vidili, inu so ve-rovali.

**Na dan Ss. Fabiana, inu Boshtja-
na Marternikov.**

*Lyst S. Pavla Apost. na Hebręearje v'
11. Postavi.*

Bratje, Svetniki so skusi vero krajlestva pre-magali, pravizo delali, oblube sadobili, inu levam gobze samafhili, silo tiga ognja po-gafsili, ojštrosti tiga mezha vbejfhali, od bo-lesni osdravili, na vojski mozni postali, inu so tih vunainih vojske okuli vergli. Shene so so svoje mertve od gorivstajenja prejele. Dru-gi pak so bily raspeti, ker niso odreshenja gori vseli, de bi enu bolshi gorivstajenje naj-dli. Drugi pak so framoto, inu shlake preter-peli, sraven tega tudi shelesja, inu jezhe: Ony so bily s' kamnjam poluti, preshagani,
sku-

fkufhani, s' mezham vmorjeni: Ony fo okrog hodili v' koshuhih, v' kosjih koshah, vboshni, v' nadlogi, inu v' revi: Katerih ta svejt ny bil vrejden: ker fo se po pufhavah, po gorrah, po berlogih, inu jamah te semle potikali. Inu lety vti fo fkusi prizhovanje te vere pravizhni snajdeni v' Christusu Jესufu Gospodu nashimu.

✠ Evangelium S. Lukesha na
6. Postavi.

V' timistim zhafsi: Kadar je Jესus is gorre doli shal, je stal na enim polskim kraji, inu truma njegovih Jогrov, inu ena velika mnoshiza tiga ludstva is zele Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strany: Tyra inu Sydona. Kateri fo bily prishli njega poslushat, inu osdravleni biti od svojih bolešen. Inu ty kateri fo bily od nezhistih duhov nadleshvani, fo bily osdravleni. Inu vsa mnoshiza je yskala se njega dotakniti, sakaj ena mozh je od njega vun shla, inu on je vse osdravil. Inu on je svoje ozhy gori vsdignil na svoje Jогre, inu je rek: Isvelizhani ste vy vbogi: Sakaj
va-

vashe je Nebeshku krajlestvu. Isvelizhani ste vy, kateri ste sdaj lazhni: Sakaj vy bote nasiteni. Isvelizhani ste vy, kateri se sdaj jokate: Sakaj vy se bote smejali. Isvelizhani bote vy, kadar vafs bodo ljudje sovrashili, inu kadar vafs bodo lozhili, inu saframovali, inu vashe ime kakor hudu vun metali, savolo Synu tiga zhloveka. Vesselite se na taisti dan, inu poskakujte: Sakaj vashe plazhilu je mnogu v' Nębi.

**Na dan Preobernenja S. Pavla
Apost.**

Branje is Djanja Jogerškiga na 9. Postavi.

V tihistih dnevih: Kadar je Savl she vselej sgol shuganje, inu vbyanje zhes Jogre tiga Gospoda pihal, je on shal k' Vikshimu tih Farjov, inu ga je profsil sa Pifsma v' Damafhka na fhule: De bi on, aku bi katere letiga vuka od mosh ali shen nefhal, svesane v' Jerusalem perpelal. Inu kadar je on na pōti bil, se je pergodilu, de, ker je on vshe blisu Damafhka bil, je njega na naglim ena luzh od Neba obsvetila. Inu on je na semlo padel, inu je en glafs flishal, kateri je k' njemu djal: Savl! Savl!

Savl! kaj ti mene preganjash? On je djal: Kdo si ti Gospod? Inu on je rekal: Jest sim Jესus, kateriga ti preganjash. Tebi je tefhku pruti ostem berzati. Inu on je itrepetal, ostermel, inu djal: Gospod! Kaj hozhefh, de bi jest sturil? Inu Gospod je k' njemu djal: Vitani gori, inu pojdi noter v' mestu, inu tam bo tebi povedanu, kaj imash sturiti. Ti moshje pak, kateri so s' njim na poti bily, so vsi oltermeni tam stali, ker so fizer ta glafs flifhali, vendar nikoger vidili. Savl pak je od semle gori vstal, inu kadar je bil svoje ozhy odperl, ny nizh vidil. Ony so ga pak sa roke vlejkli, inu v' Damafhk noter pelali. Inu on je tam bil try dny, de ny vidil, inu ny jedel, ne pyl. Je bil pak en Joger v' Damafhki s' imenam Ananias: Inu Gospod je k' njemu v' eni perkasni rekal: Anania. On pak je rekal: Pole, tukaj sim Gospod. Inu Gospod rezhe k' njemu: Vitani, inu pojdi v' to gafso, katera se imenuje ta ravna: inu poprafhaj v' hishi Juda po enim s' imenam Savl od Tarfe: Sakaj pole, on moli. (Inu Savl je vidil eniga mosha s' imenam Anania noter priti, inu na njega roke poloshiti, de bi spet pogled prejel.) Ananias pak je odgovoril: Gospod jest sim od njih veliku flifhal od letiga mosha, koliku hudiga je on tvojim Svetnikam v' Jerusalemi sturil. Inu on ima oblast tukaj od Vikfhih tih Farjov, vse svesati, kateri na tvoje ime klizhejo. Gospod pak je k' njemu rekal: Pojdi, sakaj leta je meni ena isvolena polysoda, de bo on moje ime nosil pred nevernike, inu Krajle, inu Israelfke otroke. Sakaj jest bom njemu pokasal, koliku on more sa mojga imena volo terpeti. Inu Ananias je kje shal, inu v' hisho noter shal:

šhal: Inu kadar je on roke najn poloshil, je rekal: Savi, brat, Gospod Jesus, kateri se je tebi na poti, po kateri si lešem šhal, perkasal, je mene posljal, de bi ti spet pregledal: inu s' svetim Duham napolnen bil. Inu sdajzi so od njegovih ozhy padle kakor ene lufhine, inu on je supet pregledal: Inu je gori vstal, inu je bil karšhen. Inu kadar se je najedel, je on terden postal. On je pak per Jogrih, kateri so v' Damafhki bily, nekatere dny ostal. Inu sdajzi je on v' šhulah Jesufa pridigoval, de je leta Syn Boshji. Vsi pak, kateri so flišhali, so se savseli, inu so rekli: Ali ny leta taisti, kateri je v' Jerusalemi lete preganjal, kateri so na toistu ime klizali: Inu je sato lešem prishal, de bi tešte k' Vikshim tih Farijov svesane pelal? Savi je pak zhe dalej mozhnejshi perhajal, inu je Jude, kateri so v' Damafhki prebivali, previshoval, ker je terdil, de je leta Kristus.

✱ Evangelium S. Matthevsha na 19. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je rekal Peter k' Jesufu: Pole my smo vse sapustili, inu smo fhli sa tabo, kaj bo mo tedaj sato imeli? Jesus pak je rekal k' njim: Resnizhnu vam povem, de vy, kateri ste sa mano fhli, v' prerojenji, kadar bo Syn tiga zhloveka

vęka sedel v' stoli svoje zhafty, bote tudi vy sedęli na dvanajst stolęh, inu sodili tę dvanajst israelske rodove. Inu slej dni, kateri bo sapustil hišo, ali brate, ali sestre, ali ozhęta, ali mater, ali sheno, ali otroke, ali nyve savolo mojga imęna, ta bo samostu prejel, inu bo vęzhu shivlenje poseđel.

Na dan Ozhishovanja Divize Materie Marie, katera se imenuje Svezhniza.

Branje is Malacbia Preroka v' 3. Postavi.

Leto pravi Gospod Bog: Pole jest poshlem mojga Angela, inu on bo perpravil to pôt pred mojim oblizhjam. Inu sdajzi bo prishal v' svoj Tempel ta Gospodar, kateriga vy yshte, inu Angel tę savese, kateriga vy shelite. Pole on pride, pravi Gospod tęh vojskâ: Ali kdo bo mogel dan njegoviga prihoda v' mislih sadeti, inu kdo bo obstal, inu njega gledal. Sakaj on bo kakor en rastopezhi ogjin, inu kakor rotovu selishe: On bo sedel, bo raspushal, inu bo frebru zhistil, inu bo trebil otroke Levi, inu jih bo kakor slatu, inu frebru prezejal, inu ony bodo Gospodu en offer v' pravizi offerali. Inu Gospodu bo ta offer Juda

inu Jerusalema dopadel, kakor v' pervih dneih tige svejta, inu kakor v' nekadajnih lejti: pravi ta vsigamogozhni Gospod.

✠ Evangelium S. Lukesha na 2. Postavi.

V'timistim zhafsi: Kadar so bily dnevi ozhishovanja po sapovdi Mojsesa dopolnjeni, so ony Jesusa v' Jerusalem pernessli, de bi njega Gospodu naprej postavili. Kakor stoji pifsanu v' postavi tige Gospoda: De vsakiteri otrok moshkiga spola, kateri nar pervizh maternu truplu odpre, ima Gospodu svet imenovan biti. Inu dati ta offer po tem, kakor je rezhenu v' postavi tige Gospoda, en par gerliz, ali dva mlada golobza. Inu pole je bil en zhlovek v' Jerusalemi: Katerimu je bilu ime Simeon, inu taisti zhlovek je bil pravizhen, inu bogabojezh, inu je zhakal na trosht Israela, inu sveti Duh je bil v' njemu. Inu njemu je bilu od svetiga Duha rasodetu, de on ne bo

bo smerti vidil, ampak de bo poprej vidil Christusa tiga Gospoda. Inu on je v' Duhu v' Tempel shal. Inu kadar so starishi to dete Jësusa noter pernefli, de bi po shegi te postave sa njega sturili: Tedaj je on njega na svoje narozhje vsel, inu je Boga hvallil, inu je rekal: Gospod, sdaj ispuštish tvojga hlapza po tvoji besedi v' myri. Ker so moje ozhy vidile tvoje isvelizhanje. Kate ru si ti perpravil pred oblizhjam vsih narodov. Sa eno luzh k' ras-svitlenju tih nevernikov, inu k' zhashti tvojga karde la Israel.

Na dan S. Agathe Divize inu
Marternize.

*Lyst S. Pavla Apost. I. na Korintbjarje
v' 1. Postavi.*

Bratje, Gledajte na nashe poklizanje, ker jih ny veliku modrih po mesji, ne veliku mogozhnih, ne veliku shlahtnih: Ampak to kat je nespametniga pred svejtam, je Bog isvolil, de bi te modre k' framoti sturil: Inu to, kat
P je

je slabiga pred svejtam, je Bog isvolil, de bi to mozhnu k' framoti sturil: Inu to kar je neshlahtniga, inu sanizhliviga pred svejtam, inu to, kar nizh ny, je Bog svolil, de bi toistu, kar je, rásdjál: De bi se oben zhlovek pred njegovim oblizhjam ne hvalil. Skusi njega pak ste vy v' Christufu Jესufu, kateri nam je bil k' modroſti, inu k' pravizi, inu k' poſvezhénju, inu k' odreſhenju od Boga dan. De, kakor ſtoji piſſanu: Kateri ſe hvali, naj ſe v' Goſpodu hvali.

✠ Evangelium S. Matthevſha na 19. Poſtavi.

V'timistim zhafsi: So Phariſærji k' Jესufu perſtopili, ſo ga ſkuſhali, inu ſo rekli: Ali je perpuſhenu enimu moſhu ſe lozhiti od ſvoje ſhene ſa vſakiga urshoha volo. On pak je odgovoril, inu je djál k' njim: Ali niſte brali, de taiſti, kateri je od ſazhętká ſtvaril zhloveka, je ſtvaril moſha, inu ſheno? Inu je rekal: Sa tega volo bo zhlovek ozhęta inu mater popuſtil, inu ſe bo ſvoje ſhene derſhal, inu bota dva v' enim meſſi: Satorej niſta vezh dva, ampak le enu meſſu.

melsu. Kar je tedaj Bog vkup fkle-
nil, nima zhlovek lozhiti. Ony pra-
vio k'njemu: Sakaj je tedaj Mojses
sapovedal en lozhitni lyst dati, inu
se lozhiti? On rezhe k'njim: De je
Mojses savolo terdobe vashiga serza
vam perpuftil se lozhiti od vashih shen,
od sazhetka pak ny bilu taku. Jest
pak vam povem, de katerikoli se bo
od svoje shene lozhil s'vunaj loter-
nie, inu eno drugo vsame, ta prešhu-
shtuje: inu kateri to odlozhenio vsa-
me, ta prešhushtuje. Njegovi Jogri
rekó k'njemu: Zhe je taku rezh eniga
zhloveka s'sheno, taku ny dobru v'
sakon stopiti. On pak je rekal k'njim:
Vsi ne sapopadejo leto besedo, ama
pak ty, katerim je danu. Sakaj eni
so nepremoshni, kateri so od mater-
niga telessa taku rojeni: inu eni so ne-
premoshni, kateri so od ludy nepre-
moshni sturjeni: inu eni so nepremo-
shni, kateri so samy sebe nepremoshne
sturili savolo Nebeshkiga krajlestva.
Kateri samore sapopasti, ta sapopadi.

Na dan S. Mathia Apostelna.

Branje is Djanja Foger/skiga na 1. Postavi

V' tihistih dneħ je Pēter v' sredi med bratmi gori vstal, inu je djal, (je bilu pak okuli ftu inu dvajset ludy vkup.) Vy moshje inu bratje, to Pifinu more dopolnenu biti: kateru je Sveti Duh skusi Davidove vusta od Jude-sha poprej povedal, kir je bil en vajvoda teh, kateri so Jesusa vjeli: Kateri je bil med nas shtet, inu je bil tovarshstvu leta flushbe sadobil. Leta je fizer eno nyvo is plazhila te krivize sadobil, on se je pak obessil, inu se je po sredi raspozhil: inu njegovu oferzhje se je is - fulu. Inu leto je vejdeozhe postalu vsem, kateri v' Jerusalemi prebyvajo, taku de je bila po njih jesiki taista nyva Haceldama, to je, nyva te kryvi imenovana. Sakaj v' bukvah tih Psalmoŭ stoji pifsanu: Njih stanovanje ima pu-ftu postati, inu obeden nima v' njemu prebyvati: Inu njegovo shkofio ima en drugi vseti. Se more tedaj eden is letih mosh, kateri so s' nami vkup sbrani bily vus zhas, v' katerim je Gospod Jesus med nami noter inu vun hodil, Od Joannesoviga Karsta sazheti, noter do tiga dne, v' katerim je bil od nas gori vset, is teh se more eden sa prizho njegoviga gorivstajenja s' nami postaviti. Inu ony so dva naprej postavili, Joshepha, kateri je bil imenovan Barsabas, s' prjimkam ta Pravizhni, inu Mathia. Inu ony so molili, inu so djali: Ti Gospod, kateri sposnash vseh serza, pokashi, kateriga is letih dveħ si isvolil. De on prej-

mé

mé to méstu lete flushbe, inu tiga Apostelstva, od kateriga je Judesh odstopil, de bi v' svoj kraj fhal. Inu ony so losali zhes niju, inu los je padel na Mathia, inu on je bil perhtet k' tim enajst Apostelnam.

✠ **Evangelium S. Matthevsha**
na II. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je odgovoril Jესus, inu je djal: Jest tebe sahvalim, Ozhe Gospod Nebęs inu semle, de si leto fkril pred modrimi, inu sastopnimi, inu si toistu rāsodel tim majhinim. Ja Ozhe: sakaj taku je bilu dopadlivu pred tabo. Vse je meni isrozhenu od mojga Ozhęta: Inu obeden ne sposna Synu, kakor Ozhe: tudi Ozhęta obeden ne sposna, kakor Syn, inu komer bo hotel Syn rāsodęti. Pridite k' meni vli, kateri se trudite, inu ste oblosheni, inu jest vafš bom poshivel. Vsamite moj jarm na se, inu vuzhite se od mene, sakaj jest sim krotak, inu is serza ponishen, inu vy bote pokoj nefhli

vashim dufham. Sakaj moj jarm je
fladak, inu moja butara je lohka.

Na dan S. Joshepha Shenina Di- vize Matere Marie.

*Branje is Buku te Modrosti Syracha
na 45. Postavi.*

Bog inu ljudje so njega sa lubu imeli, inu nje-
gov spomin je v' zhaſti, inu v' hvali. On
je njega v' zhaſti Svetnikam enakiga ſturil, inu
ga je taku povikſhal, de ſo ſe pred njim ſov-
raſhniki bali, inu na njegovo beſedo je on
te ſtraſhne ſhtraſinge vſtavit. On je njega zha-
ſtitliviga ſturil pred oblizhjam tih Krajlov,
inu je njemu pred ſvojim ludſtvam povele da-
jal, inu ſvojo zhaſt pokasal. Sa volo njegove
ſveſtobe, inu krotkoſti je on njega poſvetil,
inu ga je is vſiga zhloveſhtva isvolil. Sakaj
on je njega, inu njegovo ſhtimo vſliſhal, inu
ga je v' oblak pelal: tam je njemu v' prizho-
ſapovdi, inu poſtavo tiga ſhivlenja inu na-
vuka dal.

* Evangelium S. Matthevſha na I. Poſtavi.

Po tem ker je bila Jeſusova Mati
Maria Joshephu sarozhena, prej-
den

den ſta vkup priſhla , ſe je snehla noſsezha od ſvętiga Duha. Josheph pak moſh nję , kęr je bil pravizhen, inu jo ny hotel rąsglaſiti je hotel njo na ſkrivnim ſapuſtiti. Kadar je pak on leto miſlil , pole Angel tiga Goſpoda ſe je njemu v' ſpanji perkaſal rekozh: Josheph Davidov ſyn , neboj ſe k' ſebi vſęti Mario tvojo ſhe- no; ſakaj to kar je v' njej ſpozheťu , je od ſvętiga Duha. Ona pak bo ro- dila eniga Synu: inu tega ime imah Ięsus imęnuvati : ſakaj on bo ſvoje ludſtvu iſvelizhal od njih gręhov.

Na dan Oſnanenja Divize Matere Marie.

Branje iſaia Preroka na 7. Poſtavi.

V' tihſtih dneħ: Je govoril Goſpod k' Achazu , rekozh: Sproſi ſi enu ſnaminje od Goſpoda tvojga Boga , ali doli v' bresni tiga pekla , ali ſgoraj na viſokosti. Inu Achaz je rekal: Jeſt ne bom proſil , inu ne bom Goſpoda ſkuſhal. Na to je djal (Iſaias): Poſluſhaj- te tedaj vy od Davidove hiſhe: Ali ſe vam malu ſdy , de vy ludęm nadlego delate , kęr

ste vy tudi mojmu Bogu nadležni? Sa tega volo vam bo sam Gospod enu snaminje dal. Pole ena Diviza bo spozhela, inu bo eniga Synu rodila, inu njegovu ime bo Emmanuel imenuvanu. Puter inu med bo on jedel, de bo vejdlil to hudu savrežhi, inu to dobru isvoliti.

✠ **Evangelium S. Lukesha**
na I. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je bil Angel Gabriel od Boga poslan, v' enu mestu Galilæe, katerimu je ime Nazareth, k' eni Divizi sarozheni enimu moshu, katerimu je bilu ime Josheph, is hishe Davida, inu ime te Divize je bilu Maria. Inu Angel je k' njej noter prishal, inu je djal: Zheslhena si ti gnade polna: Gospod je s' tabo, shegnana si ti med shenami. Kadar je pak ona to flishala, se je prestreshila nad njegovim govorjenjam, inu je mislila, kaj bi to sa enu posdravlenje bilu. Inu Angel je djal k' njej: Nikar se ne boj Maria, sakaj ti si gnado neshla per Bogu: Pole ti bosh
spo.

spozhela v' tvojim teleſsi , inu eniga Synu rodila , inu njega ime boſh Jeſus imenuvala : Ta bo velik , inu Syn tiga nar Vikſhiga imenovan , inu Goſpod Bog bo njemu dal ta ſe-
desh njegoviga Ozhetta Davida : Inu on bo krajloval v' hiſhi Jakoba na veko-
maj , Inu njegoviga krajſtva ne bo konez. Maria pak je rekla k' An-
gelu : Kaku ſe bo to ſgodilu , ker jeſt moſha ne ſposnam ? Inu Angel je
odgovoril , inu je djal k' njej : Sveti Duh bo zhes tebe priſhal , inu mozh
tiga nar Vikſhiga te bo obſenzhila : Inu ſa tega volo bo to Svetu , kar
bo is tebe rojenu , Syn boſhji ime-
novan. Inu pole Eliſabeth tvoja te-
ta , je tudi ſpozhela eniga Synu v'
ſvoji ſtaroſti : Inu leta je ta ſheſti meſ-
sez teiſte , kateta je bila imenovana ,
nerodovitna. Sakaj per Bogu ne bo
obena beſſeda nemogozhna. Maria
pak je rekla : Pole jeſt ſim ena Dekla
tiga Goſpoda , ſgodi ſe meni po tvoji
beſſedi.

Na dan S. Jurja Marternika.

*Lyst S. Paula Apost. na Timothea II.
v. 2. inu v' 3. Postavi.*

Prelubesnivi, Spemni si, de je Gospod J̄esus
Christus od mertvih gori vstal, is saroda
Davidoviga po mojim Evangelji, sa volo kate-
riga se jest trudim noter do shelesja ravnu ka-
kor en hudo-delnik: Boshja beseda pak ny
vklentena, satorej jest vse preterpym sa volo
tih isvolenih, de bi tudi ony isvelizhanje do-
segli, kateru je v' Christusu J̄esusu s' Nebeshko
zhasljo vred. Ti pak si dosegel moj navuk,
podvuzhenje, naprejevsetje, vero, dolgu-sa-
nashanje, lubesen, poterpeshlivoſt, preganja-
nje, terplenje: kakor se je meni pergodilu v'
Antiochiji, v' Iconji, inu v' Lystri, kakorſhnu
preganjanje sim jest terpel, inu od vseh me je
Gospod odtel. Inu vsi, kateri hozhjo v' Chri-
stusu J̄esusu brumnu shiveti, bodo preganjanje
terpeli.

✠ Evangelium S. Joannesa na 15. Postavi.

V' timistim zhassi: Je J̄esus rek'al k'
svojim Jogram: Jest sim ta prava
vinska terta: Inu moj Ozhe je vinski
gradnik. Vsako mladizo v' meni, ka-
tera

tera sadu ne pernese, bo on prozh
vsel, inu slejčno, katęra sad pernese,
bo on otrębil, de vezh sadu pernese.
Vy ste sdaj zhisti sa volo tęh besedy,
katęre sim jest k' vam govoril. Osta-
nite v' meni, inu jest v' vafs. Kakor
mladiza ne more fama od sebe sadu
pernesti, aku ne bo na terti ostala:
Taku tudi vy ne, aku ne bote v'
meni ostali. Jest sim ta vinska terta:
vy pak mladize, katęri v' meni osta-
ne, inu jest v' njemu, leta veliku sa-
du pernese: Sakaj bres mene ne
morete vy nizh sturiti. Aku kdo
ne bo v' meni ostal, ta bo vunkaj
vershen, kakor mladiza, inu bo
vsahnil, inu ga bodo vkup pobrali,
inu v' ogjin vergli, inu gory. Aku
bote vy v' meni ostali, inu moje
besęde v' vafs ostale: Taku bote vy
profsili, kar bote koli hotli, inu se
vam bo sgodilu.

Na dan S. Marka Evangelista.

Branje is Ezechiela Preroka na 1. Post.

Podoba obrasa teh shtirih sverin, je bilu eniga zhloveka oblizhje, inu na desni strani so imele vse shtiri eniga leva obras, na levi strani pak vse shtiri obras eniga vola, inu od sgoraj vse shtiri obras ene postojne. Njih obrasi inu peruti so bile od sgoraj rastegnene, inu slejdnih dve peruti so se vkup dershale, inu dve so njih telefsa pokrivale, inu vsaka is njih je shla pred svojim obrasam naprej, one so pak shle, kamer jih je muzh tiga duha gnala, inu se niso nasaj vrazhuvale, kadar so shle. Inu podoba teh sverin je bila viditi, kakor gorezha sherjavza v' ognji, inu kakor de bi se gorezhe bakle vidile. V' sredi med sverinami so se ogneni plameni vidili sem ter kjé leteti, inu is ognja bliski vun shvigati. Inu sverine so hodile, inu so se obrazhale, kakor blisk, kateri se laskazhe.

* Evangelium S. Lukesha na 10. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Gospod tudi druga dva inu sedemdeset svolil: Inu jih je poslal dva inu dva pred svojim oblizhjam v' vsaku mestu inu kraj,

kraj, kamer je on imel sam priti. Inu je djal k'njim: Shetu je fizer velika, ali delavzov je malu. Prossite tedaj Gospoda te setve, de on delavze vun poshle v' svojo setu. Pojdite: Pole jest vaf poshlem, kakor jagneta med volke. Ne nosite moshne, ne tashke, ne zhevlov, inu na poti nimate obeniga posdraviti. V' karkoli sa eno hisho bote noter prishli, rezite nar poprej: Myr bodi letej hishi: Inu aku bode tam en syn tiga myru, taku bo vafh myr nad njim pozhival: Aku pak ne, taku se bo on k'vam nasaj povernil. V'tej isti hishi pak ostanite, jete, inu pyte, kar je per njih: sakaj en delavez je svojga plazhila vrejden. Ne hodite od hishe do hishe. Inu v'kar koli sa enu mestu bote noter shli, inu vaf bodo gori vseli, jete, kar vam bo naprej poloshenu: Inu osdravljajte te bolne, kaetri so ondi, inu rezite jim: Boshje krajstvu se je k'vam perblishalu.

Na dan Ss. Philippa, inu Jakoba Apostelnov.

Branje is Buku te Modrosti na 5. Postavi.

Ti pravizhni bodo stali s' veliko stanovit-
nostjo pruti tem, kateri so jih doli terli,
inu ob njih dela perpravili. Kadar bodo to
lety vidili, se bodo s' grosnim straham prestra-
shili, inu sazhudili, kaku so uni taku naglu
isvelizhanje dosegli, kateriga se niso troshtali.
Tedaj poreko samy per sebi, se bodo kafsali,
inu od britkosti tiga duha sdihuvali: Lety so
tiisti, katerim smo se my nekadaj posmehovali,
inu nje sa norza imeli. My nevumni smo njih
shivlenje sa eno nespamet dereshali, inu njih
konez sa eno nezhaft: pole, kaku so ony sdaj
med Boshje otroke pershteti, inu njih odlo-
zhik je med Svetniki.

✠ Evangelium S. Joannesa na 14. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jესus k' svojim
Jogram rekhal: Vashe serze se
nikar ne prestrashi. Vy v' Boga ve-
rujete, taku tudi v' mene verujete.
V' hishi mojga Ozheta je veliku pre-
bivalish. Aku bi pak taku ne bilu,
taku bi vam bil jest povedal: De jest
grēm

grēm vam en kraj perpravit. Inu kadar jest prozh pojdem, inu vam bom en kraj perpravil, hozhem supet priti, inu vafs k' sebi vsęti, de kęř sim jest, tam tudi vy bote. Inu kamer jest grēm, vy vejste, inu to pôt snate. Tomash rezhe k' njemu: Gospod, mý ne vejmo, kam gręřh: Inu kaku hozhemo my to pôt snati? Jęsus rezhe k' njemu: Jest sim ta pôt, inu refniza, inu shivlenje. Obeden ne pride k' Ozhętu, kakor fkusi mene. Aku bi vy bily mene posnali, bi bily vy tudi sa řęřs mojga Ozhęta posnali: Inu od sdaj ga bote posnali, inu vy ste njega vidili. Philipp rezhe k' njemu: Gospod pokashi nam Ozhęta, inu nam je sadořti. Jęsus rezhe k' njemu: Toliku zhafsas sim jest per vafs: Inu vy me niřte sposnali? Philipp, katęři mene vidi, ta vidi tudi Ozhęta. Kaku pravish ti: Pokashi nam Ozhęta? Ali ne verujete vy, de sim jest v' Ozhęti, inu Ozhe v' meni? Tę besęde, katęre jest k' vam

govorym , ne govorym jest sam od sebe. Ampak Ozhe, kateri v' meni prebyva, ta dopernafha te dela. Ali ne verujete vy, de sim jest v' Ozhetu, inu Ozhe v' meni? Aku pak ne, taku vsaj sa volo del meni verujte. Refnizhnu, refnizhnu vam povem, kateri v' mene veruje, ta bo tudi sam te dela dopernafhal, katere jest delam, inu bo s he vekshi delal, kakor letę: Sakaj jest grem k' Ozhetu. Inu kar koli bote vy Ozheta v' mojim imeni profsili, leto bom sturil.

Na dan snajdenja S. Krisha.

*Lyst S. Pavla Apost. na Philippensarje
v' 2. Postavi.*

Bratje, Vy imate ravnu te misli biti med sabo, kakor Kristus Jesus: Kateri, de si je ravnu v' Beshji podobi bil, ny sa en ropdershal, Bogu enaki biti, ampak on je sam sebe k' nizh sturil, inu je podobo eniga hlapza na se vsel, je ludem enaki postal, inu je bil v' podobi kakor en zhlovek snajden. On je sam sebe ponishal, inu je pokorn postal noter do smerti, inu s he do smerti tiga krisha. Sato je tudi Bog njega povikfhal, inu je njemu enu
ime

ime dal, kateru je enu ime zhes vse imena, de se v' imeni Jësufa vsaku kolenu perklone teh, kateri so v' Nębi, na semli, inu pod semlo ; Inu de vsaki jesik sposna, de Gospod Jësus Christus je v' zhaſti Boga Ozheťa.

✠ Evangelium S. Joannesa na 3. Poſtavi.

V' timiſtim zhafsi: Je bil en zhlo-
vek is Pharisærjov s' imenam Ni-
kodemus, en Vikfhi tih Judov. Le-
ta je po nozhi k' Jësufu priſhal, inu
je rekal k' njemu: Rabbi: my vejmo,
de ſi ti kakor Vuzhenik od Boga pri-
ſhal: Sakaj lete zhudesha ne more
obeden delati, katere ti delafh, aku
bi Bog ne bil s' njim. Jësus je odgo-
voril, inu je djal k' njemu: Refni-
zhnu, refnizhnu jeſt tebi povem, aku
kdo ne bo supet preroben, ne more
Boshje Krajleſtvu viditi. Nikodemus
je k' njemu rekal: Kaku more en
zhlovek preroben biti, kadar je ſtar?
Ali ſamore on v' telu ſvoje matere
drugizh noter jiti, inu supet rojen
biti?

biti? Ješus je odgovoril: Refnizhnu, refnizhnu jest tebi povem, aku kdo ne bo preroben is vode, inu svetiga Duha, ta ne more v' Boshje Krajlestvu noter jiti. Kar je is melsa rojenu, je melsu: Inu kar je is Duha rojenu, je Duh. Ne zhudi se, de sim jest tebi rekhal: de se morete supet roditi. Duh diha, ker hozhe: inu ti flishih njegov glafs, ti pak ne vejsh od kod pride, inu kam gre: Taku je vfaki, kateri je is Duha rojen. Nikodemus je odgovoril, inu je djal k' njemu: Kaku se more leto sgoditi. Ješus je odgovoril, inu je djal k' njemu: Ti si Israelski Vuzhenik, inu tega ne vejsh? Refnizhnu, refnizhnu jest tebi povem, de my govorimo, kar vejmo, inu prizhujemo, kar smo vidili, inu nafhe prizhovanje vy ne vsamete gori. Aku sim jest vam posemelske rezhy pravil, inu vy ne verjamete: Kaku bote verjeli, aku bi vam jest Nebeshke rezhy pravil? Inu obeden ne gre v' Nebu gori, ka-

kor

kor ta, kateri je is Neba doli prifhal,
Syn tiga zhloveka, kateri je v' Nebi.
Inu kakor je Mojses povikfhal ka-
zho v' pufhavi; Taku more Syn ti-
ga zhloveka povikfhan biti. De vsa-
kiteri, kateri v' njega veruje, ne bo
pogublen, ampak vezhnu shivljenje ima.

**Na dan S. Vida, inu njegovih
Tovarshov.**

*Branje kakor na dan Ss. Hermagora, inu
Fortunata.*

✠ **Evangelium S. Lukesha
na 10. Postavi.**

V'timistim zhafsi: Je Jesus k' svojim
Jogram rekhal: kateri vafs posluf-
sha, ta mene poslufsha: Inu kateri
vafs sanizhuje, ta mene sanizhuje.
Kateri pak mene sanizhuje, ta sani-
zhuje tega, kateri je mene posljal. Ti
dva inu sedemdeset pak so s' vesse-
lam nasaj prifhli, rekozh: Gospod,
tudi Hudizhi so nam pokorni v' tvo-

jim imeni. On pak je djal k' njim: Jest sim vidil Satana, kakor blisk od Neba doli pasti. Pole jest vam dam oblast stopati na kazhe, inu fhkorpiane, inu na vfo mozh tiga sov-rashnika: Inu nizh vam ne bo fhko-duvalu. Vender pak ne vefselite se v' letem, de so vam Duhovi pokorni: Vefselite se pak, de so vashe imena sapifsane v' Nebesih.

Na dan Rojstva S. Joannesa Karstnika.

Branje is Isaia Preroka na 49. Postavi.

Poslušajte vy otoki, inu vy ljudstva od de-lezh dobru samerkajte: Gospod je mene poklizal od materniga teleśsa, on si je na moje ime spomnil, kadar sim s'he v' maternim teleśsi bil. Inu on je meni vusta dal kakor en oyster mezh: s' fenzo svoje roke me je obvaru-val, inu kakor eno isbrano strelo postavil, inu me je v' svoj tul fkril, ter je rekal k' meni: Ti si moj hlapcz, Israel, sakaj v' tebi bom jest zhaštivliv sturjen. Inu sdaj pravi Gospod, ka-teri je mene od materniga teleśsa sa svojga hlapza sturil: Pole jest sim tebe nevernikam sa eno luzh dal, de bofh moje isvelizhanje do sadniga kraja tiga svejta nosil. Krajli bodo vidi-

vidili, inu Poglavarji bodo gori vštali, inu sa volo Gospoda, inu tiga Svetiga v' Israeli, kateri je tebe isvolil, molili.

✠ **Evangelium S. Lukesha**
na I. Poštavi.

Elisabethi se je spolnil ta zhas, de je imela roditi, inu ona je eniga synu rodila. Inu nje sosedje, inu shlahta so flishali, de je Gospod s' njo svoje vsmilenje povikshal, inu so se s' njo veshelili. Inu pergodilu se je na osmi dan, de so prishli obresovat to dete, inu so ga imenovali po imeni njegoviga Ozhetza Zacharias. Inu njegova mati je odgovorila, inu djala: Kratku nikar, ampak on ima Joannes imenovan biti. Inu ony so rekli k' njej: De ny obeden v' tvoji shlahti, katerimu bi taku ime bilu. Ony so pak pomignili njegovimu Ozhetzu, kaku bi on hotel, de bi on bil imenovan. Inu on si je rekhal dati eno dilzo, inu je sapisal, rekozh: Joannes je njegovu ime. Inu vli so

se zhudili. Njegove vušta pak so se odperle, inu njegov jesik je bil odvešan. Inu on je pregovoril, inu je Boga hvalil. Inu en strah je vse njegove sosede obfhal: Inu vse letę besede so se rãsglãsile po vřeh gorrah Judovske deshele: Inu vsi, kateri so slišhali, so si k' svojmu serzu vseli, rekozh: Kaj mejnish, bo is letiga detęta? Sakaj roka tiga Gospoda je bila s'njim. Inu Zacharias njegov ozhe je bil napolnjen s'svętim Duham: Inu je prerokoval, rekozh: Hvalen bodi Gospod Israelski Bog, ker je obyřkal, inu odrešhenje sturil svojmu ludstvu.

Na dan Ss. Apostelnov Pętra, inu Pavla.

*Branje is Djanja Jogerškiga na 12.
Postavi.*

V' tihistih dneř: Je Krajl Herodesh sazheł nekatere od Zerkve preganjati. On je pak vnoril Jakoba Joannesoviga brata s'mezham. Ker je pak vidil, de to Judam dopade, je pu-
til

stil zhes to tudi Petra vjeti. So bily pak dnevi tih oprešnih kruhov. Kateriga, kadar je bil on vjel, ga je v jezho vergel, inu ga je zhes dal shtirim zhetertam od ene trume sholnerjov, de bi ga varuvali, ker ga je on hotel po Velikinozhi timu ludstvu naprej postaviti. Inu Peter sizer je bil v jezhi sapert, ali od Zerkve se je sa njega bres prenehanja molitu k' Bogu deršala. Kadar je pak Herodesh imel njega naprej postaviti, je ravnu toisto nozh Peter med dvema sholnerjama spal, s' dvemi ketinami vkljenjen: Inu varhi so pred durmi jezho varuvali. Inu pole Angel tiga Gospoda je perstopil, inu ena luzh se je safvetila v jezhi: Inu on je Petra na stran vdaril, ga je sbudil, inu je djal: Hitru vštani. Inu ketine so od njegovih rok odpadle. Angel pak je rek'al k' njemu: Prepafhi se, inu obuj tvoje zhevle. Inu on je taku sturil. Inu (Angel) je djal k' njemu: Ogerni tvoje oblazhila krog sebe, inu pojdi sa mano. Inu on je shal vunkaj, inu je shal sa njim, inu ny vedil, de je to rešs, kar se je skusi Angela godilu, ampak je mejnil, de eno perkasen vidi. Kadar sta pak memu te perve, inu druge strashe odshla, sta prishla h' tem shelesnim vratam, katere pruti mestu dershe: letę so se njima same od sebe odperle. Inu kadar sta bila vun prishla, sta po eni gafsi dalej shla, inu sdajzi je Angel od njega odstopil. Inu kadar je Peter bil sam k' sebi prishal, je on djal: Sdaj sa rešs vejim, de je Gospod svojga Angela poslal, inu mene odtel od Herodeshove roke, inu od vsiga zhananja Judovfkiga ludstva.

✱ Evangelium S. Matthevsha
na 16. Postavi.

V'timistim zhafsi: je Jęsus prifhal v' kraje Cesareæ Philippa, inu je prafhal svoje Jogre rekozh: kdo pravio ludję, de je Syn tiga zhlovęka? Ony so pak rekli: Eni de je Joannes Kārftnik, eni pak, de je Elias, drugi pak, de je Jeremias, ali tih Pre-rokov eden. Jęsus rezhe k' njim: Vy pak kaj pravite, kdo sim? Simon Pęter pak je odgovoril inu je djal: Ti si Kristus Syn tiga shiviga Boga. Inu Jęsus je odgovoril, inu je djal k' njemu: Srežhen si ti Simon Jonov Syn: Ker męsu, inu kry ny tebi to rāsodęlu, ampak moj Ozhe, kateri je v' Nebęsiah, Inu jest tebi povęm, de si ti Pęter, inu na leto fka-lo bom jest sydal mojo Zęrku, inu vrata tiga pekla ne bodo premogle zhes njo. Inu tebi bom dal kluzhe Nebęshkiga krajļęstva: Inu kar bofh ti koli svęsal na semli, to bo svę-

sanu

sanu v' Nebesih, inu kar bošh koli
räsvesal na semli, to bo räsvesanu
v' Nebesih.

Na dan Obyfkanja Marie Divize.

*Branje is Vifsokih Pejsem Salomonovih
na 2. Postavi.*

Pole on pride inu skazhe po gorrah, inu hri-
be preskakuje, moj lubi je enaki eni ferni
inu mladimu jelenu. Pole on stoji sa nasho ste-
no, inu gleda skusi okna, inu kuka skusi mre-
she. Pole moj lubi govory k' meni: Vstani,
hiti moja priatelza, moja golobiza, prelepa
moja, inu pridi. Sakaj syma je minula, desh
je nshal, inu preshal, zvetje se je v' nashi de-
sheli perkasalu, zhafs te shetve je prishal: glafs
te gerlize se je v' nashi desheli saflishal: figo-
vu drevu je svoj pervi sad pognalu, te zve-
tezhe vinfke terte dajo svoj duh. Vstani mo-
ja priatelza, moja lejpa, inu pridi: moja go-
lobiza, kir se v' luknjah te skale, inu v' jami
tiga osydja skrivash, pokashi meni tvoje ob-
lizhje, inu pusti saflishat tvoj glafs v' mojih
vufhesih: sakaj tvoj glafs je fladak, inu lej-
pu je tvoje oblizhje.

✠ **Evangelium S. Lukesha na**
I. Postavi.

V'timistim zhafsi: Se je Maria vsdignila, inu je jadernu fhla na gorre v' to mestu Juda: Inu je noter fhla v' hisho Zacharia, inu je Elisabetho posdravila. Inu pergodilu se je, kadar je Elisabeth flishala to posdravljenje Marie, je to Dete v' nje telefsi gori poskozhilu. Inu Elisabeth je bila s' svetim Duham napolnjena: Inu ona je savpila s' velikim glasm, inu je djala: Shegnana si ti med shenami, inu shegnan je ta sad tvojga telefsa. Inu od kod se leto meni sgody, de Mati mojga Gospoda k' meni pride? Sakaj pole, kakor hitru se je glas tvojga posdravljenja v' mojih vshefsah sgodil, je to Dete od vesela v' mojim telefsi gori poskozhilu. Inu frezhna si ti, kir si verjela, sakaj to bo dopolnjenu, kar je tebi od Gospoda povedanu. Inu Maria je rekla: Moja dusha povikshuje

shuje Gospoda: Inu moj Duh je gori poskozhil v' Bogu mojmu Isvelizharju.

Na dan S. Urha Shkofa, inu Spovednika.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 24. Postavi.

V'timistim zhalsi: Je Jesus rek'al k' svojim Jogram: zhujte, sakaj vy ne vejste ob kaj sa eni uri bo vash Gospod prishal. To pak imate vej-diti, de aku bi hishni Gospodar vej-dil, ob kateri uri tat pride, bi sa ress zhul, inu bi ne pustil svojo hisho prekopati. Sa tega volo bodite tudi vy perpravleni: Sakaj Syn tiga zhloveka bo prishal ob eni uri, sa katero ne vejste. Kdo, mejnish, je en svejst, inu rasumen hlapez, kateriga je njegov Gospod postavil zhes svojo drushino, de bi jim jed dal ob zhalsi? Srezhen je taisti hlapez,
ka-

kateriga bo njegov Gospod, kadar pride, neshal, de taku stury. Resni-zhnu vam povem, de ga bo on zhes vse svoje premoshenje postavil.

Na dan Ss. Hermagora (ali Mochorja) Shkofa inu Fortunata Diakona Marternikov, Krajnske Deshele Pomozhnikov.

Branje is Buku te Modrosti na 3. Postavi.

Tih pravizhnih dushe so v' Boshji roki, inu martra te smerti se jih ne bo dotaknila. Ozhem tih nespametnih so se ony sdeli, kakor de bi vmerli, inu njih lozhenje je bilu dershanu sa enu terplenje, inu njih odhod od nafs sa enu pogublenje: ali ony so v' myri. Inu zhe so tudi ony pred ludmy martre terpeli, taku je vender njih vupanje polnu nevmerjozhnosti. Enu malu so hudiga prenesli, ali veliku dobriga bodo prejeli: Sakaj Bog jih je skufhal, inu jih je sebe vrejdne sneshal. Kakor slatu v' pezhi jih je on skufhal, inu kakor en shgani offer jih je on gori vsel, inu s' zhafsam bo on na nje pogledal. Ti pravizhni se bodo svetili, inu kakor yskre bodo med sternisham sem ter kję tekli. Ony bodo nevęrnike sodili, inu zhes narode gospodovali, inu Gospod bo na vękomaj zhes nje krajloval.

✠ **Evangelium S. Lukesha na
21. Postavi.**

V'timistim zhasi: Je rekal Jesus k' svojim Jogram: Kadar bote flifhali vojske, inu punte, nikar se ne prestrahite: Sakaj leto se more poprej sgoditi, ali she ny sdajzi konez. Takrat je rekal k' njim: En narod bo zhes narod gori vstal, inu enu Krajlestvu, zhes krajlestvu. Inu bodo veliki potrepsi po deshelah, inu kuge inu lakote, inu strahovi od Neba, inu snaminja bodo velike. Pred vs'em letem pak bodo roke na vafs poloshili, inu vafs preganjali, ker vafs bodo v' shule, inu v' jezhe isdali, inu vlazhili pred Krajle, inu deshelke oblastnike sa mojga imena volo. To se bo pak vam godilu k' enimu prizhovanju. Vsamite si tedaj k' vashim serzam, de poprej ne mislite, kaku bi se vy isgovarjali. Sakaj jest vam bom dal vusta, inu modrost, kateri ony ne bodo mogli super stati, tudi
ne

ne super govoriti vſi vaſhi ſuperniki. Vy bote pak iſdani tudi od ſtarifhov, inu od bratov, inu od ſhlahte, inu od priatelov, inu ony bodo ene iſ vaſs vmorili. Inu vy bote od vſeſh ſovraſheni ſa mojga inena volo. Inu en laſs od vaſhe glave ne bo poginil. V' vaſhi poterpeſhlivoſti bote vy vaſhe duſhe ohranili.

Na dan S. Marie Magdalene.

*Branj. iſ viſſokib Pejſem Salomonovib na
3. Poſtavi.*

Jest hozhem gori vſtati, inu meſtu obhoditi: po ulizah inu gaſſah bom yſkala tega, kate- riga moja duſha lubi. Jest ſim ga yſkala, inu ga niſim neſhla. Zhuvaji ſo mene neſhli, ka- teri meſtu varujejo. Ali ſte vidili tega, kate- riga moja duſha lubi? Kadar ſim enu malu memu njih odſhla, ſim neſhla tega, kate- riga moja duſha lubi: jest ſim ga priela, inu ga ne bom ſpuſtila, dokler ga v' hiſho moje matere perpelem, inu v' hram moje porodnize. Jest vaſs ſarotym vy Jeruſalemiſke hzhere per ſer- nah, inu jelenih na poli, de ne ſbudite, inu ne predramite moje lube, dokler bo ſana ho- tla. Poſtavi mene kakor en pezhat na tveje ſerze, kakor enu ſnaminje na tvojo roko: za-
kaj

kaj lubesen je mozhna kakor finert: inu ajfranje terdu, kakor pekel, njega sharki so sharki tiga ognja inu plamena. Veliku voda ny moglu lubesen ogafsiti, inu potoki jo ne bodo vtopili: aku bi zhlovek tudi vse premoshenje svoje hifhe sa lubesen dal, taku bo toistu vse sa nizh dershal.

✠ Evangelium S. Lukesha na 7. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je tih Pharisærojov eden Jësusa profsil, de bi s'njim jedel. Inu on je v'hisno tiga Pharisæreja noter shal, inu je k'mysi sedel. Inu pole je bila ena shena v'mesti, katëra je bila ena grešhniza, kadar je svejdila, de je on v'hisni tiga Pharisæreja per mysi fedel, je pernefla eno kamnitno pushizo masila. Inu ona je sadej stala per njegovih nogah, inu je jokala, inu je s'fol-sami sazheła njegove noge mozhiti, inu jih je s'lasmy svoje glave brifsala, inu njegove noge kufhovala, inu s'masilam masala. Ker je pak Pharisæ, katëri ga je bil povabil, to vidil,

dil, je sam per sebi djal, rekozh: Aku bi leta en Prerok bil, taku bi on ja vejdil, kdo inu kakufhna shena je leta, katera se ga dotizhe, sakaj ona je ena grēshniza. Inu Jēsus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Simon jest imam tebi nekaj povēdati. On pak je rekal: Mojster povej. En possojvavez je imel dva dolshnika: Eden je bil dolshan pet stu denarjov, ta drugi pak petdeset. Ker pak nista imela s'zhim plazhati, je on obema dolg doli pufil. Kateri is letih dvēh njega vezh lubi? Simon pak je odgovoril; inu je djal: Jest mejnim, de ta, katerimu je vezh doli pufil. On pak je rekal k'njemu: Ti si prav sodil. Inu kadar se je on k'sheni obernil, je djal k'Simonu: Vidish leto sheno? Jest fim v' tvojo hifho noter shal, ti nisi vode k'mojim nogam dal: Leta pak je s'folsami moje noge mozhila, inu jih je s'fvojmi lasmy brifsala. Ti me nisi kufhnil, leta pak kar je noter pri-
shla

fhla, ny nehalala mojih nog kufhvati. Mojo glavo nisi s'oljam masal: Leta pak je moje noge s' masilam masala. Sato jest tebi povem: Veliku grehov je njej odpuhenu, sakaj ona je veliku lubila. Komer pak je majn odpuhenu, ta majn lubi. K'njej pak je on djal: Tebi so grehi odpuheni. Inu ty, kateri so sraven per mysi bily, so sazhele samy per sebi rezhi: Kdo je leta, kateri tudi grehe odpuha? On je pak rek'al k'sheni: Tvoja vera je tebi pomagala: Pojdi v'myri.

Na dan S. Jakoba Apostelna.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v' 4. Postavi.*

Bratje, jest mejnim, de je Bog nafs Apostelne sa te nar sadne vun postavil, kakor ene k' smerti namenjene: Sakaj my sino en spregled timu svejtu, inu Angelam, inu ludem postali. My smo nespametni sa volo Christusa, vy pak pametni v' Christusu: My smo slabi, vy pak mozhni: Vy ste shlahтни, my pak neshlahтни. My smo noter do lete ure lazni, inu shejni, inu nagy, inu nafs sa vuhu byejo, inu nitna-

mo stanovitniga kraja, inu se trudimo, ker s' nashimi rokami delamo: drugi nafs kolnejo, inu my shėgnujemo: my preganjanje terpimo, inu prenefsemo: Drugi nafs preklinajo, inu my profsimo: my smo kakor smety letiga svejta postali, inu kakor en savershik vsih ludy noter do sdaj. Jest ne pishem leto, de bi vafs hotel k' framoti sturiti, ampak jest vafs opominjam, kakor moje prelube otroke. Sakaj de bi vy ravnu desset tavshent vuzhenikov v' Christufu imeli, taku nimate veliku ozhetov. Sakaj jest sim vafs skusi Evangeli v' Jėsfu Christufu rodil.

✱ Evangelium S. Matthevsha na 20. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je k' Jėsfu Matthevshu Zebedeovih otrok s' svojma fynama perstopila, ter ga je molila, inu je eno rezh od njega profsila. On pak je rekal k' njej: Kaj hozhesh? Ona pravi k' njemu: Rezi, de bota leta dva moja Syna sedela eden na tvoji desnizi, inu eden na levizi v' tvojim krajlestvi. Jėsus pak je odgovoril, inu je djal: Vy ne vejste kaj profsite. Ali samgrete pyti ta kelh, kateriga bom jest pyl? Ony rekó k' nje-

niemu: My samoremo. On rezhe k' njim: Moj kęlh bote fizer pyli. Sedęti pak na moji desnizi, ali levizi ne stoji per meni vam dati, ampak tem, katerim je perpravlenu od mojga Ozęeta.

Na dan S. Anne Matere Marie Divize.

*Branje is Buku Salomonovih Pregovorov na
31. Postavi.*

Kdo bo nefhal eno mozžno sheno? Od de-
lezh inu od sadnih pokrajn je nje žena.
Nje mosha ferze se na njo sanefse, inu ne bo
obeniga ropa potrebuat. Ona bo njemu vse
svoje shive dny dobru, inu ne hudu sturila.
Ona je vovno, inu predivu yskala, inu s' sve-
tam svojih rok sdęlala. Ona je postala kakor
ladja eniga kupza, katera svoj kruh od delezhi
pernefse. Inu po nozhi je gori vstala, inu je
dala to perdoblenu svojim domazhim, inu jedy
svojim deklam. Ona je pregleđuvala eno ny-
vo, inu jo je kupila: od perdęlka svojih rok
je en vinograd safadila. S' mozhjo je svo e ledje
prepafsala, inu svojo roko vterdila. Ona je
poskufsila, inu vidila, de je nje kupzhia do-
bra: nje svezhava ne bo po nozhi vgasnila.
Ona je svojo roko na mozhne rezhy stegnila,
inu nje persti so vretenu prięli. Ona je svo-
jo roko timu potrebnimu odperla, inu pruti

vbogimu stegnila. Ona se ne bo bala v' svoji hihi pred sneshenim mrasam: sakaj vsi nje domazhi so po dvojim oblezheni. Ona je sebi enu shlahtnu oblazhilo sturila: tanzhiza inu shkarlat je nje nosha. Nje mosh je shlahten na vratih, kadar s'fodniki te deshele fedy. Ona je tanku platnu sturila, inu prodala, inu Chananæarju en pass dala. Mosh inu lepota je nje oblazhilo, inu se bo na posledni dan smejala. Ona je svoje vusta modrosti odperla, inu na nje jesiki je postava te milosti. Ona je pregledovala poti svoje hihe, inu ny bres dela kruh jedla. Nje otrozi so gori vstali, inu so jo zhes vse frezhno imenovali: tudi nje mosh je njo hvalil. Veliku hzhery je bogastvu vkup spravljalu, ti si vse premagala. Perludnost je goljiva, inu lepota je prasna. Ta shena, katera se Gospoda boji, leta bo pohvalena. Dajte njej od perdelka njenih rok, inu nje dela jo imajo ozhitnu hvaliti.

* Evangelium S. Matthevsha na 13. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jesus k'svojim Jogram leto pergliho pravil: Nebeshku krajlestvu je enaku enimu v' nyvi skritimu shazu, kateriga je en zhlovek neshal, inu skril, inu od velsela zhes to gre, inu proda vse, kar ima, inu kupi toisto nyvo. Spet je

je enaku Nebeshku krajlestvu enimu kupzu, kateri yshe dobre shlahrne kamene. Kateri, kadar je en dragi shlahrni kamen nefhal, je fhal, inu je prodal vse, kar je imel, inu ga je kupil. Spet je enaku Nebeshku krajlestvu eni mrshi, katera je v' morje vershena, inu vse sploh ribe sajme. Katero, kadar je napolnena bila, so vun na kraj srekli, inu so sedli, inu isbirali te dobre v' posode, te porodne pak so prozh vergli. Taku bo v' konzhanji tiga svejta: Angeli bodo vun fhli, inu bodo narasen lozhili te hude is frude tih pravizhnih. Inu jih bodo vergli v' pezh tiga ognja: tam bo jok, inu fhkripanje tih sob. Ali ste vy sastopili vse leto? Ony reko: Ja. On je djal k' njim: Sato vsaki vuzheni Pifsar v' Nebeshkim Krajlestvi je enaki enimu hishnimu Gospodarju, kateri is svojga fhaza novu inu staru naprej pernese.

Na dan Marie Divize imenovane Sneshniza.

*Branje is Buku te modrosti Syracha na 24.
Postavi.*

Od sazhetka, inu pred vsimi zhafsi sim jest
sturjena, inu noter do prihodne vezhno-
sti ne bom nehala biti, inu v' tim svetim pre-
bivalishi sim pred njim stręgla. Inu taku sim
v' Sioni vterjena, inn v' tim svetim mešti sim
ravnu taku pozhivala, inu moja oblast je bila
v' Jerusalemi. Jest sim med enim zhaititim lud-
stvam, kateru je mojga Boga erbshina, kore-
nine pognala, inu v' drushbi tih Svetnikov se
gori dershyt.

* Evangelium S. Lukesha na II. Postavi.

V'timistim zhafsi: Kadar je Jęsus
k' mnoshizam govoril, je ena
shena svoj glafs med mnoshizo gori
vsdignila, inu je k' njemu rekla: Is-
velizhanu je to telu, kateru je tebe
nofsilu, inu te persi, katere si ti selsal.
Oa pak je djal: Veliku vezh isveli-
zhani so ty, kateri Boshjo besędo
poslufshajo, inu toisto ohranio.

Na

Na dan S. Lovrenza Marternika.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje II.
v' 9. Postavi.*

Bratje, kateri skopu seje, ta bo tudi malu shel: inu kateri v' obilnosti seje, ta bo tudi v' obilnosti shel. Sleherni daj, kakor si je v' ferzi naprej vsel, ne s' shaloftjo, ali po fili: Sakaj eniga vefseliga darovavza Bog lubi. Bog pak samore vfako gnado med vami obilno sturiti: de bote v' vseh rezheh vselej sadofti imeli, inu she obilnu k' vsakimu dobrimu delu. Kakor stoji pifsanu: On je rastresel, inu je vboгим dal: njegova praviza ostane od vekoma do vekoma. Ta pak, kateri seme sejavzu daje: vam bo tudi kruha jesti dal, inu bo pogmeral vashe seme, inu bo sturil, de bo vasha praviza she obilnisthi sad pernesla.

❁ Evangelium S. Joannesa na 12. Postavi.

V'taistim zhafsi: Je Jესus k' svojim Jogram rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem: Aku ne bo enu pshenizhnu sernu, kateru v' semlo pade, vmerlu, taku onu samu ostane, aku bo pak vmerlu, taku pernesse

veliku sadu. Katèri svoje shivljenje
lubi, ta ga bo sgubil: Inu katèri
svoje shivljenje na letim svejti sov-
rashi, ta ga k' vèzhnimu shivljenju
perhrani. Aku kdo meni strèshe, ta
naj sa mano hodi: inu kèr sim jest,
tamkaj bo tudi moj flushabnik. Inu
aku bo kdo meni strègel, tega bo
moj Ozhe pozhaltil.

Na Veliki Shenmaren dan, ali na
dan v' Nebu - vsetja Marie Divize.

*Branje is Buku te Modrosti Syracha na
24. Postavi.*

V' vsim tem sim jest pokoj yskala, inu v' erb-
shini tiga Gospoda bom stanuvala. Tedaj
je sapovedal ta Stvarnik vseh rezhy: inu ta,
katèri je mene stvaril, je v' mojim prebivalishi
pozhival, inu je djal k' meni. V' Jakobu pre-
bivaj, v' Israeli bodi tvoja erbshina, inu med
mojmi isvolenimi se vkorenini. Inu taku sim
v' Sioni vterjena, inu v' tim svetim mèlti sim
ravnu taku pozhivala, inu moja oblast je bila
v' Jerusalemi. Jest sim med enim zhastitim
Iudstvam, katèrn je mojga Boga erbshina, ko-
renine pognala, inu v' drushbi tih Svetnikov
je gori dershym. Jest sim kakor enu Zedrovu
drevu na Libani povikshana, inu kakor en

Zyprefs na hribi Sion. Jest sim visoku srafla, kakor enu palmovu drevu v' Kadesi, inu kakor ena safajena rosha v' Jerichi. Kakor ena lejpa olika na poli, inu kakor en javor sraven vode na pôtih sim visoku gori srafla. Kakor zimet, inu lejpu dissezhi balsam sim sadishala, inu kakor isbrana myrra sim en prietni duh od sebe dala.

✠ Evangelium S. Lukesha
na 10. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jësus noter shal v' eno vâs: inu ena shena s'imënam Martha ga je v' svojo hiho gori vsëla. Inu ona je imëla eno sestro, kateri je bilu imë Maria, katera je tudi per Gospodovih nogah sedëla, inu njegov besëdo poslušala. Martha pak je sa njegovo postreshbo veliku opravil imëla: Ona je pak kje-kaj stopila, inu je rekla: Gospod, ali tebi ny mar, de je moja sestra mene famo pustila strëzhi? Rezi njej tedaj, de meni pomaga. Gospod pak je odgovoril, inu je djâl k'njej: Martha, Martha ti si skerbna, inu si veliku per-

sadęnefh. Enu samu pak je potrebnu. Maria si je ta nar bolshi dejl isvolila, katęri ne bo od nje vsęt.

Na dan S. Jeręa Apostelna.

*Lyft S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v' 12. Postavi.*

Bratje, vy ste Christufovu telu, inu vudi med fabo. Inu nekatere je Bog v' Zęrkvi postavil pervizh sa Apostelne, drugizh sa Preroke, tretizh sa Vuzhenike, potle sa te, kir zhudesha delajo, po tem sa te, kir imajo dar osdravlati, pomagati, druge vishati, vse forte jesike govoriti, inu jesike islagati. Ali so tedaj vsi Apostelni? Ali vsi Preroki? Ali vsi Vuzheniki? Ali vsi zhudesha delajo? Ali imajo vsi dar osdravlati? Ali vsi mnogitere jesike govore? Ali vsi islagajo? Hitite pak po tih bolshih darovih.

✠ Evangelium S. Lukesha na 6. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus na gorro vun shal molit, inu je zhes nozh/ostal v'molitvi Boshji. Inu kadar se je dan sturil, je on svoje Jogre pokli-

poklizal: Inu je is njih dvanajst isvolil, katere je on tudi Apostelne imenoval. Simona, katerega je on tudi Peter imenoval, inu Andrea njegoviga brata, Jakoba, inu Joannesa, Philippa, inu Jerneja, Matthevsha, inu Thomasha, Jakoba Alphæoviga, inu Simona imenovaniga Zelotes. Inu Judesha Jakoboviga, inu Judesha Ishkariota, kateri je isdajavez bil. Inu on je doli shal s'njimi, inu je stal na enim polskim kraji, inu truma njegovih Jogrov, inu ena velika mnoshiza tiga ludstva is zele Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strany: Tyra inu Sydona. Kateri so bily prishli njega poslushat, inu osdravleni biti od svojih bolešen. Inu ty, kateri so bily od nezhistih duhov nadleshvani, so bily osdravleni. Inu vsa mnoshiza je yskala se njega dotakniti, sakaj ena mozh je od njega vun shla, inu je vse osdravil.

Na dan vsih Angelov Varhov.

*Branje is II. Mojsefovih Buku na 23.
Postavi.*

Leto pravi Gospod Bog: Pole jest hozhem mojga Angela poslati, kateri pred tabo pojde, inu te bo na pôti obvaroval, inu v' ta kraj perpelal, kateriga sim perpravil. Sposh-tuj ga, inu poslušaj njegove besede, inu glej, de ga ne sanizhujesh: sakaj, kadar bošh grešhil, on tebi ne bo sanšsel, inu moje ime je v' njemu. Aku bošh njegove besede poslušhal, inu vse šturil, kar govorym, taku bom jest sovrashnik tvojih sovrashnikov, inu bom shalil te, kateri tebe shalio. Inu moj Angel pojde pred tabo.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 18. Postavi.

V'timistim zhafsi: So Jogri k' Je-susu perstopili, rekozh: Kateri mejnish je vèkšhi v' Nebšhkim kraj-lestvi? Inu Jesus je poklizal k' sebi enu dète, inu ga je v' frèdo med nje postavil. Inu je rekal: Resnizhau vam povem, aku se ne bote preober-nili, inu postali kakor otrozi, ne
bote

bote kratku nikar v' Nebeshku kraj-
lestvu noter fhli. Kateri koli tedaj
se bo ponishal, kakor leto dete, le-
ta je vekshi v' Nebeshkim krajlestvi.
Inu kateri bo gori vsel enu taku dete
v' mojim imeni, ta mene gori vsame.
Kateri bo pak pohujshal eniga od
letih majhnih, kateri v' mene veru-
jejo, temu je bolsi, de se obesi na
njegov vrat en malinski kamen, inu
se vtopy v' globozhino tiga morja.
Gorje timu svejtu sa volo pohujshanja.
Pohujshanja fizer morejo priti, ali
vender gorje timu zhlovku, skusi
kateriga pohujshanje pride. Aku te-
be pak tvoja roka, ali tvoja noga po-
hujsha; taku jo odsakaj, inu versi
od sebe: tebi je bolsi, de krulov,
ali hrom k' shivlenju noter grsh, ka-
kor de bi dve roke, ali dve noge
imel, inu bi vershen bil v' vezhni
ogjin. Glodajte, de vy ne sanizhujete
eniga letih majhnih: Sakaj jest
vam povem, de njih Angeli v' Ne-
beshih vselej gledajo oblizhje mojga
Ozheta, kateri je v' Nebeshih.

Na Mali Shenmaren dan, ali na dan Rojstva Marie Divize.

Branje, inu Evangelium se najde na dan zbistiga spozbetja na 214. strani.

Na dan Povikshanja S. Krisha.

Lyst S. Pavla Apost. se najde na zvetno Nedelo na 71. strani.

✠ Evangelium S. Joannesa na 12. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jęsus k' Judovskim mnoshizam rekal: Sdaj je sodba tiga svejta: Sdaj bo ta Vikshi letiga svejta vun vershen. Inu jest kadar bom od semle povikshan, bom vse k' meni vlejekel. Leto pak je on rekal, ker je na snanje dal, s' kaj sa eno smertjo ima on vmreti. Mnoshiza je njemu odgovorila: My smo flishali is Postave, de Christus na vekomaj ostane: Inu kaku pravish

višh ti: Syn tiga zhlovęka more povikšhan biti? Kdo je leta Syn tiga zhlovęka? Ješus je tedaj k' njim rekal: She en majhin zhafs je luzh per vafs. Hodite, dokler imate luzh, de vafs tamma ne objide: Inu katęri v' tamma hodi, ta ne vej, kam gre. Dokler imate luzh, verujte v' luzh, de bote otrozi te luzhi.

**Na dan S. Matthevsha Apostelna
inu Evangelista.**

*Branje se najde na dan S. Marka na 236.
strani.*

**✠ Evangelium S. Matthevsha na
9. Postavi.**

V' timistim zhafsi: Je vidil Ješus eniga zhlovęka na zoli fedeozhiga s' imenam Matthevsh, inu je djal k' njemu: Pojdi sa mano, inu on je vstal, inu je fhal sa njim. Inu pergodilu se je, kadar je on per misi
bil

bil v' hihi, pole veliku zolnarjov, inu grešnikov je prihlu, inu so k' mihi sedli s' Iesusam, inu s' njegovimi Jogri. Inu kadar so Pharisæri to vidili, so rekli k' njegovim Jogram: Sakaj vash Mojster s' zolnarji, inu grešniki je? Kadar je pak Iesus to slišhal, je djal k' njim: 'Ti sdravi nimajo potreba osdravlenika, temuzh ti bolni. Pojdite pak, inu vuzhite se, kaj je to: Jest hozhem milost, inu nikar offer. Sakaj jest nisim prihhal klizat te pravizhne, ampak grešnike.

Na dan S. Michela Archangela.

*Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. na 1. Postavi.*

V' tihistih dnevih: Je Bog na snanje dal, kar se ima skoraj sgoditi, inu je fkusi svojga Angela svojmu hlapzu Joannesu povedati pustil, kateri je prizhovanje dajal od Boshje besede, inu prizhovanje od Jesusa Christusa, kar je koli vidil. Srežhen je ta, kateri bere, inu slišhi besede letiga prerokvanja: inu dershy to, kar je v' timistim sapisvanu: sakaj zhafs je blisu

blisu. Joannes tem sedem Zerkvam, katere so v' Asji. Gnada, inu myr vam bodi od tega, kateri je, inu kateri je bil, inu kateri bo prišhal, inu od tih sedem Duhov, kateri so pred njegovim sedesham: Inu od Jესufa Christufa, kateri je ena svešta prizha, ta pervorojeni tih mertvih, inu ta Vikshi tih Krajlov te semle: kateri nafs je lubil, inu opral od nashih grehov v' svoji kryvi.

Evangelium kakov na dan vsih Angelov Varbov na 268. strani.

Na dan S. Lukesha Evangelista.

Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje II. v' 8. Postavi.

Bratje, Jest sahalim Boga, kateri je v' Titovu serze ravnu tako skerb sa vafs dal. Sakaj on je sizer to opominjanje na se vsel, ali ker je on skerbnejshi bil, se je on sam od sebe k'vam podal. S' njim smo tudi eniga brata poslali, kateri ima sa volo Evangelia hvalo po vseh Zerkvah: Ne pak leto samu, temuzh on je tudi od Zerkva sa tovarsha nashiga okuli hojenja postavljen sa volo lete bere, katero my delamo h zhasi tiga Gospoda, inu po nashim naprejsvetji. Sraven se my varujemo, de kdo kaj zhes nafs ne govory sa volo lete obilnosti, katero my pod nashimi rokami imamo. Sakaj my gledamo, de dobru vun pride, ne le samu pred Bogam, ampak tudi pred ludmy. My smo pak tudi s' njim nashiga brata poslali.

kateriga smo my v' veliku rezheh dostokrat fkerbniga snajdli: sdaj pak veliku fkerbnejshiga: my se veliku na vafš sanesemo, Ali sa volo Tita, kateri je moj tovarsh, inu pomagavez per vafš, ali sa volo nafshih bratov, kateri so Apostelni teh Zerkva, inu zhasť Christufova. Skashite tedaj, de na dan pride vafha lubesen pruti njim, inu vafha hvala sa volo vafš v' prizho teh Zerkva.

*Evangelium kakor na dan S. Marka na
236. strani.*

Na dan Ss. Urshule, inu njenih
Tovarshiz Diviz, inu Marterniz.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korinthjarje I.
v. 7. Poslavi.*

Bratje, Od Diviz jest nimam Gospodoviga poveľa: Jest pak svit dam, kakor eden, kateri je od Gospoda milost prejel, svešť biti. Jest mejnim tedaj, de je leto dobru sa volo te fedanje potrebe, sakaj zhloveku je dobru taku biti. Si ti na sheno pervesan? Ne yshi odvesanja. Si odvesan od shene? Ne yshi shene. Aku pak sheno vsamesh, taku nisi greshil. Inu aku se ena Diviza omoshy, taku ny greshila: Takushni bodo pak vender nadlego tiga meša imeli, jest vam pak sanesem. Jest tedaj leto rezhem, bratje: Zhafs je kratik: kar zhes ostane, je, de tudi ty, kateri shene imajo, ravnu taku bodo, kakor de bi jih ne

imeli: Inu ty, kateri se jokajo, ravnu kakor de bi se ne jokali: inu ty, kateri se vesele, kakor de bi se ne veselili: inu ty, kateri kupujejo, kakor de bi ne imeli: Inu ty, kateri leta svejt vshivajo, kakor de bi ga ne vshivali: Sakaj podoba letiga svejta prejde. Jest pak shelym, de bi vy bres fkerby bily. Kateri je bres shene, fkerby sa to, kar je Gospodoviga, kaku bi on Bogu dopadel, kateri je pak oshenen, fkerby sa to, kar je tiga svejta, kaku bi on sheni dopadel, inu je rasdejen. Ena shena, katęra nima mosha, inu ena Diviza misli, kar je Gospodoviga, de bi bila svęta na telefsi, inu v' duhu: v' Christusu Jesusu.

Evangelium kakor na dan S. Katarine.

**Na dan Ss. Shimna inu Judesha
Apost.**

*Lyst S. Pavla Apost. na Epbsiarje v' 4.
Postavi.*

Bratje, Vlakiterimu med nami je gnada dana po meri Christusoviga darovanja. Sa tega volo pravi Pismu. On je na visoku gori shal, inu je jezho vjeto sabo pelal: On je zhlovekam darove dal. De je pak on gori shal, sakaj je to, kakor de je on poprej tudi v' te sdolajne kraje te semle doli shal? Ravnu, kateri je doli shal, ta je tudi gori shal zhes vse Nebessa, de bi on vse napolnil. Inu on je nekatere sa Apostelne, nekatere pak sa Prero-

ke, druge pak sa Evangeliste, ene pak sa Pastirje, inu Vuzhenike postavil, h' popolnosti tih Vuzhenikov, h' delu te flushbe, inu h' gori-jemanju Kristusoviga telefsa: Dokler se my vsi v' edynosti te vere, inu sposnanja Synu Boshjiga frezhamo, de en popolnoma mosti postanemo po meri te popolnoma starosti Kristusove:

✠ Evangelium S. Joannesa na 15. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jesus k' svojim Jogram rek'al: Leto vam sapovem, de se vy med sabo lubite. Aku vaf's ta svejt sovrashi, taku imate vej'diti, de je on mene poprej, kakor vaf's sovrashil, Aku bi vy od tiga svejta bily, taku bi ta svejt to svoje lubil: Ker pak vy niste od tiga svejta, ampak jest sim vaf's od tiga svejta isvolil, sa tega volo vaf's ta svejt sovrashi. Spomnite si na moje besede, katere sim k' vam govoril: Hlapez ny vekshi, kakor je njegov Gospod. Aku so ony mene preganjali, taku bodo tudi vaf's preganjali:
Aku

Aku so ony moje bešede deršali, taku bodo tudi vašhe deršali. Vse leto pak vam bodo ony sa volo mojga imena šturili: Sakaj ony ne posnajo tega, kateri je mene pošlal. Aku bi ješt ne bil prišhal, inu k' njim govoril, taku bi greha ne imeli, sdaj pak nimajo isgovora sa volo svojga greha. Kateri mene sovrashi: Ta tudi mojga Ozheša sovrashi. Aku bi ješt ne bil dela med njimi šturil, katere obeden drugi ny šturil, taku bi greha ne imeli: sdaj pak so vidili, inu so mene, inu mojga Ozheša sovrashili. De se pak to govorjenje dopolni, kateru je v' njih postavi sapisanu: De so ony mene sabstojn sovrashili.

Na dan Vsih Svetnikov.

*Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. na 7. Postavi.*

V' tihistih dnevih: Pole, ješt Joannes sim vidil eniga drugiga Angela, kateri je od sonzhniga is-hoda gori šhal, inu je enu snamin

minje tiga shiviga Boga imel: inu je s' velikim glasm vpil h' tim ſhtirim Angelam, katerim je danu semli, inu morju ſhkodovati, rekozh: Ne ſhkodvajte semli inu morju, tudi ne drevesam, dokler my hlapze nashiga Boga na njih zhelih sasnaminvamo, inu jest sim ſliſhal to ſhtivilu tih sasnaminvanih, ſtu ſhtiri inu ſhtirideſet tavshent, ty ſo bily sasnaminvani od vſakiga roda Israelfkih otrok. Od roda Juda dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Ruben dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Gad dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Aſer dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Nephtali dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Manafse dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Simeon dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Levi dvanajst tavshent sasnaminvanih. Od roda Iſſachar dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Zabulon dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Joseph dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Benjamin dvanajst tavshent sasnaminvanih. Po tem sim jest vidil eno veliko trumo, katero obedeny mogel preſhteti, is vſih narodov, inu shlaht, inu ludſtvov, inu jesikov, ſtati pred ſedesham, inu pred Jagnetam, kateri ſo bily v' bejlim oblezheni, inu ſo palmove veje v' ſvojih rokah imeli: Inu ſo s' velikim glasm vpili rekozh: Iſvelizhanje bodi Bogu nashimu, kateri na ſedeshy ſedy, inu Jagnetu. Inu vſi Angeli ſo ſtali okuli ſedesha, inu okuli tih Stariſhkih, inu tih ſhtirih sverin: inu ſo pred ſedesham na ſvoj obras doli padli, inu ſo Boga molili, rekozh: Amen. Sahvalenje, inu ſvitloſt, inu modroſt, hvala, inu zhast, inu mozh, inu terdnoſt bodi nashimu Bogu od vekomoma, do vekoma, Amen.

Evan-

✱ Evangelium S. Matthevſha
na 5. Poſtavi.

V'timistim zhafsi: Kadar je Iesus vidil te mnoshize, je gori shal na eno gorro, inu kadar je doli sedel so njegovi Jogri k'njemu perſtopili. Inu on je svoje vuſta odperl, inu jih je vuzhil rekozh: Isvelizhani so ti vbogi v'Duhu: sakaj njih je Nebeſhku krajſtvu. Isvelizhani so ti krotki: sakaj ony bodo semlo poſedli. Isvelizhani so ti shaloſtni, sakaj ony bodo potroſhtani. Isvelizhani so ty, kateri so lazhni, inu shejni pravize: sakaj ony bodo naſiteni. Isvelizhani so ty miloſtvi: sakaj ony bodo miloſt doſegli. Isvelizhani so ty, kateri so eniga zhiſtiga ſerza, sakaj ony bodo Boga gledali. Isvelizhani so ty myrni: sakaj ony bodo otrozi Boshji imenovani. Isvelizhani so ty, kateri sa pravize volo preganjanje terpe: sakaj njih je Nebeſhku krajſtvu. Isvelizhani ſte vy,

S 4

kadar

kadar vafis bodo kleli, inu preganjali, inu govorili vse hudu super vafis lashnivi savolo mene. Vefselite se, inu od vefsela poskakujte: sakaj vafshe plazhilu je obilnu v' Nebesih.

Na dan vseh vernih Dushiz.

*Lyst S. Pavla Apost. na Korintbjarje I.
v' 15. Poglavi.*

Bratje, Pole jest vam eno fkrivnost povem: My bomo sizer vsi gori vftali, ali my ne bomo vsi premenjeni. Na enkrat, kar by s' ozhmy trenil, na to nar posledno trobento: sakaj trobenta bo sapejla, inu ti mertvi bodo nestrohlivi gori vftali: inu my bomo premenjeni. Sakaj leto strohlivu more nestrohljivoft oblezhi: inu leto vmerjозhe nevmerjозhnoft oblezhi. Kadar bo pak leto vmerjозhe nevmerjозhnoft obleklu, takrat se bodo spolnile te besede, katere so pifsane: Smert je posherta v' premaganji, finert, kej je tvoje premaganje? Smert kej je tvoje shelu? To shelu pak te finerti je greh: mozh tiga greha pak postava. Bogu pak bodi hvala, kateri nam je premaganje dal fkusi Gospoda nashiga Jесusa Christusa.

✠ Evangelium S. Joannesa na
5. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jęsus k'Judov-
fkim mnoshizam rekal: Resni-
zhnu, resnizhnu vam povęm, de ura
pride, inu je vsęę sdaj, kadar bodo
ti mertvi flifhali glafs Synu Boshjiga,
inu ty, kateri bodo flifhali, bodo
shivęli. Sakaj ravnu kakor Ozhe sam
v' febi shivlenje ima: Taku je on tu-
di Synovu dal, de ima shivlenje sam
v' febi. Inu on je njemu oblast dal,
tudi sodbo sturiti, kęr je on syn tiga
zhlovęka. Ne zhudite se zhes leto,
sakaj ura pride, v' kateri bodo vsi,
kateri so v' pokopalifhah, glafs Sy-
nu Boshjiga flifhali. Inu ty, kate-
ri so dobru sturili, pojdejo h'gori-
vstajenju tiga shivlenja: Ty pak,
kateri so hudu sturili, h'gorivstajenju
tę sodbe.

Na dan S. Martina Shkofa, inu Spovednika.

*Branje is Buku t. Modrosti Syrachã
na 44. inu 45. Postavi.*

Pole en velik Mashtnik, kateri je v' svojih dnevih Bogu dopadel, inu je bil pravizhen snajden, inu ob zhafsi te serditosti se je skusi njega sprava sturila. Njemu ny bil enaki snajden, kateri bi bil Postavo tiga Narvikshiga dershal. Sa tega volo je njega Gospod s' eno persego med svojim ludstvam povsdignil. On je njemu vsih narodov shengen dal, inu svojo saveso je verh njega glave poterdil. On ga je sposnal v' svojih shegnih, inu je njemu svojo milost ohranil: inu pred ozhmy tiga Gospoda je on gnado neshal. Pred oblizhjam tih Krajlov je njega velikiga sturil: inu je njemu krono te zhafsty dal. On je s' njim eno vezhno saveso gori postavil, inu je njemu to veliku Mashtvu dal: Inu ga je s' zhafstjo srezhniga sturil: De Mashtvu opravlja, v' njegovim imeni hvalo daje, inu vrejdnu kadilu k' enimu prietnimu duhu offruje.

✠ **Evangelium S. Lukesha na
11. Postavi.**

V'timistim zhafsi: Je rekal Jesus k' svojim Jogram: Obeden ne
vshgé

vshgé eno luzh, de bi jo postavil na en skrit kraj, tudi ne pod en polovnik: Ampak na en svejzhnek, de ty, kateri noter grędo svitlobo vidio. Luzh tvojga teleřsa je tvoje oku. Aku bo tvoje oku samu na febi, taku bo zęlu tvoje telu svitlu: Aku bo pak hudobnu, taku bo tudi tvoje telu tãmnu. Glej tedaj, de luzh, kateřra je v'tebi, ne bo tãmma. Aku bo tedaj zęlu tvoje telu svitlu, inu ne bo imęlu nizh tãmniga, taku bo vse svitlu, inu bo tebe kakor ena svitla luzh rãs - svetilu.

Na dan S. Katarine Divize, inu
Marternize.

*Branje is Buku te Modrořti Syracba na
51. Postavi.*

Jest hozhem tebe sahvaliti, Gospod inu Krajl, inu tebe Boga mojga Isvelizharja hvaliti: tvojmu imenu hozhem jest hvalo dati: sakaj ti si moj pomozhnik, inu moja bramba postal, inu si obvaruval moj shivot od pogublenja, od saderg krivizhniga jesika, inu od lashnivih shna-

shnablov, inu si v' prizho mojih šsupernikov meni pomagal. Po obilnosti tiga vsmilenja tvojga imena si ti mene od riovezhih lešov odrešhil, kateri so bily perpravleni mene poshreti, od rok teh, kateri so meni na shivljenje šhli, inu od britkost, katere so me obdale: od file tiga plamena, kateri je okuli mene gorrel, de v' fređi ognja nisim vrozhine zhutila, od globozhine peklenfkiga bresna, od ognusfeniga jesika, od lashniviga govorjenja, od hudobniga Krajla, inu od krivizhniga jesika: Moja duha bo hvalila Gospoda noter do smer-ti: sakaj ti Gospod nash Bog pomagash vunkaj is nadlog tem, kateri na tebe savupajo, inu jih odrešhish od rok tih nevernikov.

✠ Evangelium S. Mattheysha na 25. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jęsus svojim Jogrm leto pergliho pravil: Nebęshku krajļstvu bo enaku desęet divizam, katere so vsele svoje svetila, inu so vun šhle na pruti shęninu, inu nevesti. Pet pak med njimi so bile nespametne, inu pet pametne: Ali te pet nespametne so vsele svoje svetila, olja pak niso vsele sabo. Te pametne pak so vsele olje v' svojih posodah s' svoj-

s' svojmi svetilami vred. Kadar se je pak shēnin mudil: So vse podremale, inu saspale. Ob polnozhy pak je enu vpitjé vstalu: Pole shēnin pride, pojdite vunkaj njemu na pruti. Takrat so vse tēiste divize gorivstale, inu so svoje svetila napravlale. Ati tē nespametne so tim modrim rēkle: Dajte nam od vashiga olja: Sakaj nashe svetila vgasnejo. Tē pametne pak so odgovorile rekozh: De bi morebiti vam, inu nam dosti ne bilu, pojdite rajshi h'tēm, kateri ga predajajo, inu kupite si same. Kadar so pak onę prozh fhle kupovat, je prishal shēnin, inu tē perpravlene so noter fhle s' njim na shenitovanje, inu duri so bilę saperte. H' poslednimu pak pridejo tudi tē druge divize, rekozh: Gospod, Gospod odpri nam. On pak je odgovoril, inu je djal: Resnizhnu vam povēm, jest vafis ne posnam. Zhujte tedaj, sakaj vy ne vejste ne dnęva, ne ure.

Na dan Lejtniga Shegnanja per vsaki Zerkvi.

*Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. na 21. Postavi.*

V' tihistih dnevih: Sim jest (Joannes) vidil to novu svetu mestu Jerusalem, od Boga is Neba doli priti, perpravlenu kakor ena Nevesta, katera je sa svojga moshha lejpu napravlena. Inu jest sim slishal en velik glasn od sedesha rezhi: Pole prebivalishe Boshje s'ludmy, inu on bo s'njimi prebival. Inu ony bodo njegovu ludstvu, inu sam Bog s'njimi bo njih Bog: Inu Bog bo vse solse od njih ozhy obrisal: Inu smerti ne bo vezh, ne shalovanja, ne vpitja, ne bolezhine ne bo vezh, sakaj to pervu je minulu. Inu ta, kateri je na sedeshi sedel, je rekhal: Pole jest vse rezhy nove sturym.

✠ Evangelium S. Lukesha na 19. Postavi.

V' timistim zhafsi: Je Jesus noter gredozh skusi Jericho shal. Inu pole je bil en mosh s'imenam Zachæus: Inu leta je bil ta Vikshi tih Zolnarjov, inu on je bil bogat: Inu on je yskal Jësusa viditi, kdo bi on bil:
Inu

Inu ny mogel pred mnoshizo, sakaj on je bil majhine postave. Inu on je naprej tekel, inu je na enu divje figovu drevu gori slejsel, de bi ga vidil: Sakaj on je imel tamkaj memu jiti. Inu kadar je J̄esus na toistu mestu bil prishal, je gori pogledal, inu ga je vidil, inu je k' njemu djal: Zachæus hitru doli stopi: Sakaj jest morem danas v' tvoji hihi ostati. Inu on je hitru doli stopil, inu ga je s' veselam gori vsel. Inu kadar so to vidili, so vsi godernjali, rekozh: De je on k' enimu gr̄shnimu zhlovekku noter v' hiho fhal. Zachæus pak je naprej stopil, inu je djal h' Gospodu: Pole polovizo mojga blaga, Gospod, dam jest tim vbogim: Inu aku sim jest koga ogolufal, taku jest famozhvetertu supet povernem. J̄esus pak je djal k' njemu: De danas je letej hihi isvelizhanje doshlu, sato, ker je on tudi en Syn Abrahama. Sakaj Syn tiga zhlovekka je prishal yfkat, inu isvelizhat, kar je bilu sgubleniga.

Gmajn

Gmajn Evangelia sa druge Prasni-
ke zhes lejtju.

Na dan eniga S. Marternika, ka-
teri je bil Papesh ali Shkof.

Pervi Evangelium.

✱ Evangelium S. Lukesha
na 14. Poštavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus k'mno-
shizam rekal: Aku kdo k'meni
pride, inu ne fovrashi svojga Ozhe-
ta, inu mater, inu sheno, inu otro-
ke, inu brate, inu sestre, ja tudi svo-
je lastnu shivlenje, ta ne more moj
Joger biti. Inu kateri ne nosi svoj
krish, inu ne hodi sa mano, ta ne
more biti moj Joger. Sakaj kdo is-
vafs, kateri hozhe en turn sydati,
ali se ne vseđe poprej doli, inu pre-
vdari vse, kar je treba vun dati, aku
ima dosti sa dodęlati. De se ne sa-
zhnó, kádar bi on grunt poloshil,
inu

inu bi ne mogel dodelat, vsi, kateri vidio njemu posmehovati, rekozh: de je leta zhlovek sazhel sydati, pak ny mogel dokonzhati. Ali kaj sa en Krajl, ima jiti vojsko pelat super eniga drugiga Krajla, inu se ne vsede poprěj, inu ne premisli, aku on samore s' desset tavshent temu pruti jiti, kateri s' dvajsset tavshent zhes njega pride? Aku pak ne, taku poshle on sporozhenje k' njemu, dokler je she delezh, inu prosi sa myr. Taku tedaj vsaki is vaf, kateri se ne odpo-ve vsimu svojmu premoshenju, ne more biti moj Joger.

Drugi Evangelium.

✱ Evangelium S. Mattheysha
na 16. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jesus k' svo-
jim Jogram rekhal: Aku kdo ho-
zhe sa mano priti, ta sataji sam sebe,
inu vsami svoj krish, inu hodi sa

T

ma-

mano. Sakaj kateri bo hotel svoje shivljenje ohraniti, ta ga bo sgubil: Kateri bo pak svoje shivljenje sgubil savolo mene, ta ga bo nefhal. Sakaj kaj pomaga zhlovęku, aku on vufs volen svejt doby, svojo dušho pak poguby? Ali kaj sa eno menjo bo zhlovek dal sa svojo dušho? Sakaj Syn tiga zhlovęka bo prifhal, v' zhaſti svojga Ozhęta s' svojmi Angeli: inu takrat bo povernil vsakaterimu po njegovih delih.

Na dan eniga Marternika, kateri
ny Shkof.

Pervi Evangelium.

✠ **Evangelium S. Matthevsha**
na 10. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je djal Jęsus k' svojim Jogram: Ne mejnite, de fim prifhal myr na semlo poslat: jest nisim prifhal myr poslat, ampak mezh.

mez. Sakaj jest fim prifhal rãsdvo-
 jiti zhlovęka zhes svojga ozhęta, inu
 hzhęř zhes svojo mater, inu nevēsto
 zhes svojo tafho : Inu tiga zhlovęka
 fovrashniki bodo njegovi domazhi.
 Katęri ozhęta, inu mater vezh lubi,
 kakor mene, ta ny mene vręden :
 inu katęri lubi fynu, ali hzhęř vezh
 kakor mene, ny mene vręden. Inu
 katęri ne vsame svoj krish, inu ne
 hodi sa mano, ta ny mene vręden.
 Katęri svoje shivlenje najde: ta ga bo
 sgubil, inu katęri svoje shivlenje sa
 volo mene sguby, ta ga bo nefhal.
 Katęri vafš gori vsame, ta mene go-
 ri vsame, inu katęri mene gori vsame,
 ta tęga gori vsame, katęri je mene
 poslal. Katęri Preroka gori vsame
 v' imęni eniga Preroka, ta bo plazhi-
 lu eniga Preroka prejel: inu katęri go-
 ri vsame eniga pravizhniga, ta bo
 plazhilo eniga pravizhniga prejel.
 Inu katęri koli bo pyti dal enimu
 is letih narmajnfhih lę en kosarz mer-
 sle vode v' imęni eniga Jogra: Ref-

nizhnu vam povem , on ne bo sgu-
bil tvoje plazhilo.

Drugi Evangelium.

✠ **Evangelium S. Matthevsha**
na 10. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus k' svojim
Jogram rekal: Nizh ny fkritiga,
kar bi se ne rāsodęlu, inu fkrivniga,
kar se ne bo svejdilu. Kar vam v'
tāmmi govorym, pravite na svitlobi:
inu kar vy na vuhu flifhite, osna-
nujte verh hish. Inu ne bojte se pred
tęmi, katęri telu vmorę, dušhe pak
ne morejo vmoriti: temuzh bojte se
veliku vezh tigaištiga, katęri samo-
re dušho, inu telu pogubiti v' pekel.
Ali se ne kupita dva grabza sa en be-
lizh, inu is tihistih eden ne bo padel
na semlo bres vafhiga Ozhęta? Va-
shi lafsję na glavi pak so vsi rās-
fhtęti. Nikar se tedaj ne bojte, vy
ste bolshe, kakor veliku grabzov.

Ka-

Katëri koli tedaj bo mene sposnal pred ludmy, tēga bom jest tudi sposnal pred mojim Ozhētam, katëri je v' Nebēsih.

Na dan eniga S. Marternika ob Velikanozhnim zhafsi.

Najdesb na dan S. Furia.

Na dan vezh Ss. Marternikov ob Velikanozhnim zhafsi.

✠ Evangelium S. Joannesa na 15. Poštavi.

V'timistim zhafsi: Je djal Jēsus k' svojim Jogram: Jest sim ta vinfka terta: Vy pak mladize, katëri v' meni ostane, inu jest v' njemu, leta veliku sadu pernese: Sakaj bres mene ne morete vy nizh sturiti. Aku kdo ne bo v' meni ostal, ta bo vunkaj vershen, kakor mladiza, inu bo vsāhnil, inu ga bodo vkup pobrali, inu v' ogjin vergli, inu gory. Aku

bote vy v' meni oftali, inu moje bešę-
de v' vafš oftale: Taku bote vy prof-
sili, kar bote koli hotli, inu te vam
bo sgodilu. V' letęm je moj Ozhe
zhaften, de vy prav veliku šadu per-
nešete, inu moji Jogri poštanete. Ka-
kor je mene Ozhe lubil, taku fim tu-
di ješt vafš lubil. Oštanite v' moji lu-
bešni. Aku bote moje šapovedi der-
šhali, taku bote vy v' moji lubęšni
oftali, kakor fim tudi ješt šapovedi
mojga Ozheša deršhal, inu v' njega
lubęšni oštanem. Leto fim ješt k'vam
govoril, de moje vešele v' vafš ošta-
ne, inu de bo vafhe vešele dopolnjenu.

Na dan vezh Ss. Marternikov
zheš lejtju.

Pervi Evangelium.

Najdešb na dan Ss. Mochorja inu Fortunata.

Drugi Evangelium.

Najdešb na dan Ss. Fabiana inu Sebastjana.

Treitj

Tretji Evangelium.

✱ Evangelium S. Matthevsha
na 24. Postavi.

V' timistim zhasi: Kadar je Jęsus sedel na Ojlski gorri, so Jogri k' njemu fkrivaj perstopili, rekozh: Povej nam, kądaj bo leto? inu kaj bo sa enu snaminje tvojga prihoda, inu konzhanja tiga svejta? Inu Jęsus je odgovoril, inu je djal k' njim: Glejte, de vafš kdo ne sapele. Sakaj veliku jih bo prifhlu v' mojim imęni rekozh: Jest sim Christus, inu jih bodo njih veliku sapelali. Vy pak bote flifhali vojske, inu hrup tęh vojskå. Ględajte, de se ne prestrahite, sakaj vse to se more sgoditi, ali she ny konza. Sakaj enu ludstvu bo zhes ludstvu gori vftalu, inu enu krajęstvu zhes krajęstvu, inu bodo kuge, inu lakote, inu potrefsi po deshelah. Vse leto pak je le en sazhetik tęh nadlog. Takrat vafš bodo isdali v' britkost.

inu vafš bodo vmorili: inu vy bote
 fovrasheni od vřih narodov sa
 mojga imęna volo. Inu takrat fe bo
 njih dořti pohujřhalu, inu fe bodo
 med fabo isdajali, inu med fabo fov-
 rashili. Inu veliku lařnivih Prero-
 kov bo gori vřtalu, inu bodo njih
 veliku ſapelali. Inu ſato, keř bo
 kriviza filnu gori jemala, bo lubęsen
 njih veliku omersnila. Kateři bo pak
 do konza obřtal, ta bo isvelizhan.

**Na dan eniga S. Papeřa, ali
 řkofa řpovednika.**

Pervi Evangelium.

Najdeřb na dan ř. Miklavřba.

Drugi Evangelium.

Najdeřb na dan ř. Urba.

Tretji Evangelium.

Najdeřb na dan ř. Martina.

Zbeterti Evangelium.

Evan-

✱ Evangelium S. Lukesha
na 19. Postavi.

V'timistim zhafsi : Je Jėsus svojim Jogram leto pergliho pravil: En shlahtni zhlovek je v' eno dalno deshelo prozh fhal, de bi enu Krajlestvu prejel, inu spėt nasaj prifhal. On je pak svojih desėt hlapzov poklizal, inu jim je dal desėt funtov, inu je rekal k'njim: Kupzhujte dokler pridem. Ali njegovi meštjnani so njega sovrashili: Inu so do njega iporozhenje poslali, rekozh: My nozhemo, de bi leta zhes nafs krajloval. Inu pergodilu se je, kadar je on po prejetim Krajlestvi nasaj fhal: je pustil lete hlapze k'febi poklizat, katerim je on denarje dal, de bi vejdil, koliku bi vsaki bil skupzhoval. Prifhal je pak ta prvi, rekozh: Gospod, tvoj funt je desėt funtov perdobil. Inu on je djal k'njemu: Aj ti dober hlapcz! Ker si ti zhes majhinu svešt bil, imaj oblast zhes desėt mešt. Inu

ta drugi je prishal, rekozh: Gospod, tvoj funt je sturil pet funtov. On je pak tudi k' letemu rekhal: Tudi ti bo di zhes pet mest. Inu en drugi je prishal, rekozh: Gospod, pole letu je tvoj funt, katęriga sim jest s-hra-neniga imel v'eni ruti. Sakaj jest sim se tebe bal, ker si ti en terd zhlovek. Ti vsamefh, kar nisi poloshil, inu shajnefh, kar nisi sejal. On pak je djal k' njemu: Is tvojih vust jest tebe sodim, ti hudobni hlapez, ti si vejdil, de sim jest en terd zhlovek, katęri vsamem, kar nisim poloshil, inu shaj-nem, kar nisim sejal. Inu sakaj nisi dal moje denarje v' mejnjavfko myso, inu kadar bi bil jest prishal, taku bi jih bil jest vsaj s' obrestjo terjal? Inu on je rekhal h'tim sraven stojęzhim: vsamite od njega ta funt, inu dajte ga temu, katęri ima desset funtov. Inu ony so rekli k' njemu: Gospod, on ima desset funtov. Sakaj jest vam povęm: de vsakimu, katęri ima, se bo dalu, inu on bo obilnu imel: Od

tega

tęga pak , katęri nima , bo tudi to
prozh vsętu , kar ima.

Na dan eniga S. Vuzhenika.

✠ Evangelium S. Matthęvsha na
5. Postavi.

V' timistim zhafsi : Je Jęsus k' svojim
Jogram rekal : Vy ste sol tę sem-
le. Aku se pak sol skasy , s' zhem
se bo solilu ? ona k' nizhemer vezh
ne vela , ampak , de se vun vershe ,
inu od ludy potapta. Vy ste luzh
tiga svejta. Enu meštu ne more skritu
biti , katęru na eni gorri leshy. Tu-
di ne pershgó luzh , inu jo pod en
polovnik postavio , ampak na en
svejzhnek , de svęti vsęm , katęri so
v' hishi. Taku naj svęti vafha luzh
pred ludmy , de vafhe dobre dęla
vidio , inu zhasę vafhiga Ozhęta v'
Nebęsiah. Vy nimate mejniti , de sim
prishal rąsvęsat Postavo , ali Preroke :
jest nisim prishal rąsvęsat , ampak
do.

dopolnit. Sakaj jest vam resnizhnu povem: dokler Nebu inu semla ne prejde, ne bo ne ena zherka, ali ena pizhiza od postave preshla, dokler se vse sgody. Katëri bo tedaj räsvesal le eno od teh nar majnsih sapoved, inu bo taku ludy vuzhil, ta bo nar majnsi v' Nebeshkim krajlestvi imenovan: katëri pak bo dopernesel, inu vuzhil, ta bo velik imenovan v' Nebeshkim krajlestvi.

**Na dan eniga S. Spovednika,
katëri ny Shkof.**

Pervi Evangelium.

Najdesb na dan S. Sylvestra.

Drugi Evangelium.

**✠ Evangelium S. Lukesha na
12. Postavi.**

V'timistim zhafsi: Je Jësus k'svojim Jogram rekäl: Ne bojte se vy majhinu Kardëlu, sakaj vashimu
Ozhe-

Ozhetu je dopadlu, vam dati Kraj-
lestvu. Prodajte vashe premoshenje,
inu dajte v' Bogajmę. Sturite si mo-
shne, katere se ne starajo, en shaz,
katęri v' Nebęsiah doli ne jemle: Ka-
mer se tat ne perblisha, tudi ga moli
ne snędó. Sakaj kęr je vash shaz,
tam bo tudi vashe serzę.

Na dan eniga Appata.

Najdesb na dan Preobernenja S. Pavla.

Na dan ene S. Divize, inu Mar-
ternize, ali tudi samu Divize.

Pervi Evangelium.

Najdesb na dan S. Katarine.

Drugi Evangelium.

Na dan S. Anne.

Tretji Evangelium.

Na dan S. Agatbe.

Na

Na dan ene S. Vdove.

Najdejb na dan S. Anne.

Na dan pokopalisha eniga Mer-
lizha.

✠ Evangelium S. Joannesa na
11. Poitavi.

V'timistim zhafsi: Je Martha k'Je-
susu rekla: Gospod, aku bi ti
bil tukaj, taku bi moj brat ne bil
vmerl. Jest pak she sdaj vej'm, de
kar bofh koli Boga profsil, to bo
Bog tebi dal. Jესus rezhe k'njej:
Tvoj brat bo supet gori vftal. Mar-
tha rezhe k'njemu: Jest vej'm, de na
posledni dan v'gorivftajenji bo on su-
pet gori vftal. Jესus je djal k'njej:
Jest sim to gorivftajenje, inu to shiv-
lenje: Kateri v'mene veruje, ta bo
shivel, de bi si bil ravnu vshe vmerl.
Inu vsakiteri, kateri shivy, inu v'
mene veruje, ne bo vmerl na veko-
maj. Verujesh ti leto? Ona rezhe k'
nje-

njemu: Ja Gospod, jest sim veruvala, de si ti Christus Syn shiviga Boga, kateri si na leta svejt prifhal.

Na dan Oblejtenze po mertvih.

✠ Evangelium S. Joannesa na
6. Postavi.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus k'Judovskim mnoshizam rekal: Vše kar meni Ozhe da, bo k'meni prifhlu: Inu kateri k'meni pride, tega ne bom vunkaj vergel. Sakaj jest sim od Neba doli prifhal, ne, de jest moja volo sturym, ampak volo tigaištiga, kateri je mene poslal. Vola pak tiga Ozheša, kateri je mene poslal, je leta: De od vsiga tega, kar je on meni dal, nizh ne sgubym, ampak de jest toistu na posledni dan obudym. Leta je pak vola mojga Ozheša, kateri je mene poslal: De vsakiteri, kateri Synu vidi, inu v'njega veruje, to vezhnu shivljenje ima, inu jest ga bom obudil na posledni dan.

Na

Per Mafhah po mertvih zhes
lejtju.

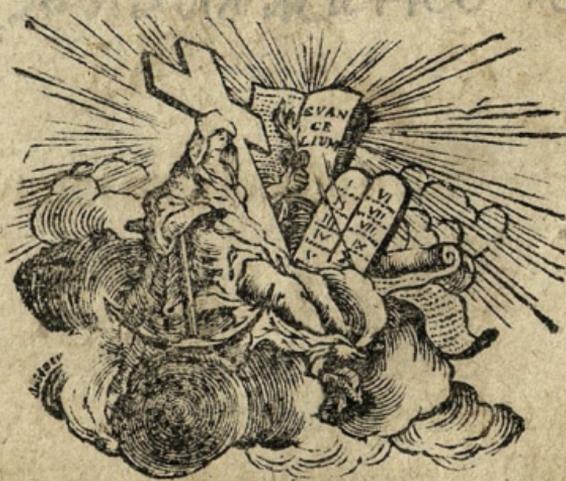
✠ Evangelium S. Joannesa na
6. Poitavi.

V' timistim zhafsi : Je Jęsus k' Ju-
dovskim mnoshizam rekal : Jest
fim ta shivi kruh , kateri fim od
Nęba doli prifhal. Aku bo kdo od
letiga kruha jedel ta bo na vękomaj
shivel : inu ta kruh , kateriga bom
jest dal , je moje męsu , sa shivlenje
tiga svejta. Judje so se tedaj med sabo
prepirali , rekozh : Kaku nam samore
leta svoje męsu jęsti dati ? Jęsus je
tedaj rekal k' njim : Resnizhnu , res-
nizhnu vam povęm : Aku vy ne bote
jedli męsa Synu tiga zhlovęka , inu
ne bote pyli njegove kryvi , taku vy
ne bote imęli shivlenja v' vaf. Ka-
teri je moje męsu , inu pyę mojo kry,
ta ima vęzhnu shivlenje , inu jest ga
bom obudil na posledni dan.

S V E T I
P O S T N I
EVANGELJUMI,

katiri

Se v'Katolshki Zirqvi skus shtirde-
set dny S. Posta beró, is Latinskiga na
Krajnsku prestavleni, se snajo k'vezhi-
mu troshtu virnih Kristianov v'postu per
sgudnih Mashah brati; koker so na velike
proshne brumnih dush stiskani, inu
sdej k'tretjemu malu, med
ludy dani.



CUM PERMISSU SUPERIORUM.

V' LUBLANI,
Drukanu per Ignaziu Klainmajerju.

1 7 8 3.

IMPRIMATUR

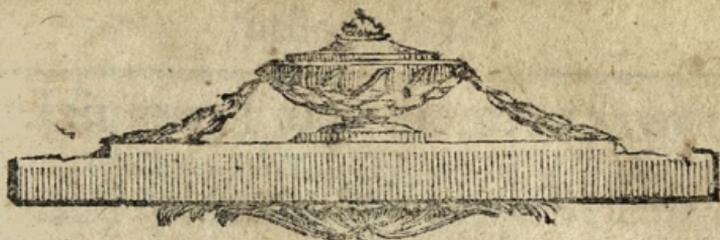
Titl.

Alexander von Schell.

Laybach den 13ten Juny.

1783.

030027842



SVETI POSTNI EVANGELJUMI.

Na Pepelnizhno Srędo.

Shtazion per S.Sabini Marternizi. Popolnema
odpuftik.

† Evangeljum S. Matthevsha na 6. post.

V'taistimu zhafsu : je rekuv JEsus k'
svojim Jogram : kader se postite,
nikar satu shaloftri neratujte, koker hi-
navzi. Sakaj ony dellajo medle svoje obra-
se, de bi njih ludje vidili, de se postjo.
Refnizhnu vam jest povem : ony so she
svoje plazhilo prejeli. Ty pak, kader se po-
stish, tok pomashi svojo glavo, inu umij
svoj obras, de se nabo ludem vidilu, de se
postish, temuzh tvojimu Ozhetu, katir
je na skrivnimu : inu tvoj Ozha, katir
na skrivnimu vidi, bo tu tebi povernuv.
Nikar si obilniga blaga skup nepravljajte
na semli, kir taistu molli, inu erja sjeđa :
inu kir tatje kopplejo, inu kradejo. Te-
muzh v'nebesah si shaze skup spravljajte,
kir njih nemorejo ne molli, ne erja sje-
sti, ne tatje podkoppati, inu krafti. Sakaj
kir je tvoj shaz, ondi je tudi tvoje serze.

Na Zhetertik po Pepelnizi.

Shtazion per S. Jurju Mart. 10000. lejt Odpuſtkov

† Evangeljum S. Matthevsha na 8. post.

V'taiſtimu zhafsu: kader je biv JEsus v'Kafarnaum noter ſhov, je enKapitan (ali Poglavar zhes ſtu moſh) k'njemu ſtopuv, ta je njega profuv, inu djav: Gospud! moj flushabnik leshy doma od boſhjiga ſhlaka udarjen, inu ima veliko teshavo. Inu JEsus je k'njemu rekuv: jeſt otſhem pridti, inu njega osdraviti. Ta Kapitan je odgovoruv, inu je djav: Gospud! jeſt niſim uređn, de ti noter greſh pod mojo ſtreho: ampak rezi le eno beſſędo, tok bo osdravlen moj flushabnik. Sakaj jeſt ſim tudi en zhlovek drugi goſpodſhini podverſhen, inu imam pod ſabo ſhovnirje, inu kader rezhem timu: pojdi kje! tok gre: inu k'timu drugimu: pridi ſemkej! tok pride: inu k'ſvojimu hlapzu: ſturi tu! tok ſtury. Kader je JEsus tu ſliſhov, ſe je sazhuduv, inu je djav k'tim, katiri ſo sa nym ſhli: reſni-zhnu vam jeſt povęm, takerſhne vire niſim jeſt v'Israelu neſhuv. Jeſt vam pak povęm, de doſti njih bo perſhlu od jutra, inu od vęzhera, ter bodo s'Abraamam, inu s'Isaakam, inu s'Jakobam v'nebeſhkimu krajleſtvu ſedęli: otrozi pak tiga krajleſtva bodo vunkej pahneai v'tę vunajne

najne temme; ondi bo jokanje, inu shkripanje tih sob. Inu JESUS je rekuv k'timu Kapitani: pojdi, inu koker si virvov, toku se ima tebi sgoditi. Inu njega flushabnik je taisto uro sdrav postov.

Na Petik po Pepelnizi.

Shtazion per Ss. Jannesu, inu Pavlu M. M.
10000. lejt odpust.

† Evangeljum S. Matthevsha na 5.
inu 6. postavi.

V'taistimu zhafsu: je Jesus k'svojim Jogram rekuv: vi ste flifhali, de se je reklu: ti imash svojiga blishniga lubiti, inu svojiga neperjatla sovrashti. Jest pak vam povem: lubite svoje neperjatle; sturite dobru tim, katiri vas sovrashto: ter molite sa une, katiri vas pregajnao, inu fershmagujejo: de bofte otrozi vashiga Ozheta, katir je v'nebejah, katir pusty svoje sonze gori jiti zhes te dobre, inu te hudobne, inu deshy zhes pravizhne, inu nepravizhne; sakaj aku vi le une lubite, katiri vas lubejo, kaj bofte satu sa enu plazhilo imeli? nedelajoli ozhitni greshniki tudi toku? inu aku bofte le svoje brate posdravlati, kaj sturite vi nek vezh v'timu? nedelajoli tudi Ajdji lih toku? bode tedej popolnema ravnu koker je tu-
di

di vash nebešhki Ozha popolnema. Gle-
dajte gori, de svoje pravize pred ludmy
nedellate njim k'videsu: fizer nebošte pla-
zhila imeli per vashimu Ozhetu, katir
je v'nebešah. Kader tedej wugejme da-
jesh, tok si nepusti pred sabo trobiti, ko-
ker hinavzi dellajo v'Synagogah, inu uli-
zah, de bi njih ludje sposhtuvali. Ref-
nizhnu vam povem: ony so she svoje
plazhilu prejeli. Ti pak, kader wugejme
dajesh, tok nima tvoja leviza satu vediti,
kaj tvoja defniza della: nej bo tvoja al-
moshna na fkrivnimu, inu tvoj Ozhe, ka-
tir na fkrivnim vidi, bo tu tebi povernuv.

Na Sebboto po Pepelnizi.

Shtazion per S. Tryfonu Mart. Popolnema
odpuftik.

† Evangeljum S.Marka na 6. postavi.

V'taistimu zhafsu: kader je she posnu
blu, je barka na fređi morja bla, JEsus
pak je sgol fam na fuhimu biv. Inu kader
je on viduv svoje Jogle s'veflanjam veli-
ku si persadevati (sakaj vetr njim je pru-
ti pihuv)inu okuli zheterte ponozhne stra-
she, je on k'njim po morju hodejozh per-
shov: inu je othuv memu njih naprej jiti.
Ony pak, kader so njega saugledali po ver-
be morja hoditi, so menili, de je ena per-
kasn,

kasn, ter so gori saupyli ; sakaj ony usi so njega vidili, inu so se prestrahili. On pak je sdaizi s'nymi govoruv, ter je njim rekov : savupajte, jest sim, nikar se nebojte. Inu je k'njim v'barko noter stopuv, inu vetr je potihnuv. Inu ony so bol ked slo med sabo ostermeli ; sakaj ony se nisso nizh od tih kruhov resumili : sakaj njih serze je blu ofleplenu. Inu kader fo se bli na uni kraj prepellali, fo perfhli na Genesarethansko semlo, inu so barko h'kraju perrinili. Inu kader fo bli is barke stopili, fo njega sdajzi sposnali, inu kir so ufo tai-sto dushello obhodili, fo jeli lete, katiri fo se hudu imeli, na postelah okuli nositi, kir so flishali, de bi on biv. Inu kamerkol je on noter shov v'terge, ali vafsy, ali v'mejsta, fo bolnike na zeste polagali, ter fo njega profsili, de bi se le kraja njegoviga oblazhila dotaknili, inu usi, kolkerkol se njih je njega dotaknilu, fo sdravi postali.

Na pervopostno Nedello.

Shtazion per S. Jannesu v'Lateranu. popol. odp.

† Evangeljum S. Matthevsha na
4. postavi.

V'taistimu zhafsu : je biv JEsus od duha
v'pufhavo pellan, de bi biv od hudizha
sku-

skufhan. Inu kader se je on shtirdefęt dny, inu shtirdefęt nozhy postuv, je on potler lazhn biv. Inu kader je ta skufhnavz k'njemu stopuv, je rekuv k'njemu: zhe si ti boshji Syn, tok rezi, de tu kamnje kruh postane. On je pak odgovoruv rekozh: stojy pisanu: ob samimu kruhu zhlovek neshivy: ampak v'ufaki besędi, katira gre vunktej is boshjih ust. Tedej je njega hudizh s'fabo usev v'tu svętu mejstu, inu je njega na verh tiga tempelna postavuv, inu je djav k'njemu: aku si boshji Syn, tok spusti se tukej doli. Sakaj stojy pisanu: de od tebe je on svojim Angelam sapovędov, inu ony bodo tebe na rokah nofili, de si mordej svoje noge ki nad enim kaminam neudarish. Natu je JEsus k'njemu rekuv: supet stojy pisanu: ti nimash Gospuda tvojiga Boga skufhati. She enkrat je hudizh njega s'fabo usev na eno filnu visoko gorro, ter je njemu pokasov use krajlestva tiga svejta, inu njih zhaft, inu je k'njemu djav: letu use otfhem jest tebi dati, zhe dolipadesh, inu mene molish. Tedej je JEsus k'njemu rekuv: pojdi prezh Satan: sakaj stojy pisanu: ti imash Boga tvojiga Gospuda moliti, inu njemu samimu flushiti. Tedej je njega hudizh popustuv: inu polej Angelzi lo k'njemu stopili, inu so njemu stregli.

Na Ponedelk po prvi Nedeli v'Postu

Shtazion per S. Petru v'shelesjah. Popol. odpust.

† Evangeljum S. Matthevsha na
25. postavi.

V'taistimu zhafsu je JEsus svojim Jo-
gram rekuv: tedej, kader bo, Syn tiga zhlo-
veka v' svojemu velizhafstvu per'hov, inu usi
Angelzi s'nym, tok bo on sedev na stolu
svojiga velizhafstva, inu usi folki bodo
pred njega skup sbrani, inu on njih bode
sakfebi lozhov, koker lozhi en pastir ovze
od koslov, inu bo sfer ovze na svojo des-
nizo, kosle pak na levizo postavuv. Natu
porezhe ta Krajl k'tim, katiri bodo na
njegovi desnizi: pridite vi blogerrezheni
mojiga Ozhetta! poseдите tu vam od sa-
zhetka tiga svejta perpravlenu krajlestvu;
sakaj jest sim biv lazhn, inu vi ste me-
ni jesti dali: jest sim biv shejn, inu vi ste
meni pyti dali: jest sim en popotnik biv,
inu vi ste mene pod svojo streho gori u-
seli: jest sim biv nag, inu vi ste mene o-
deli: bolehn, inu ste mene objiskalli: jest
sim v' jezhi biv, inu vi ste k'meni per'hli.
Takrat bodo njemu ti pravizhni odgovori-
li rekozhi: Gospud kdaj smo mi tebe lazh-
niga vidili, inu smo tebe nasitili? shejni-
ga, inu smo tebe napojili? kdaj smo te-
be

be popotniga vidili, inu smo tebe gori useli? ali nagiga, inu smo tebe odeli? ali kdaj smo tebe bolehniga vidili, ali v'jezhi, inu smo k'tebi peršhli? Inu ta Krajl bo njim odgovoruv, ter njim porezhe: resnizhnu vam jest povem: dokler ste vi enimu narmajnhimu istih mojih bratov kaj sturili, ste meni sturili. Takrat porezhe on tudi taistim, katiri bodo na levi strani: poberite se prezh od mene vi prekleti! v'vezhni ogn, katir je sa hudizha, inu sa njegove Angele perpravlen, sakaj jest sim lazhn biv, inu vi niste meni jesti dali: jest sim biv shejn, inu vi niste meni pyti dali: jest sim en popotnik biv, inu vi niste mene gori useli: nag, inu mene odeli niste: bolan, inu v'jezhi, inu niste mene objiskali. Natu bodo tudi ony nje-mu odgovorili rekozhi: Gospud! kedaj smo mi tebe lazhniga, ali shejniga, ali popotniga, ali nagiga, ali bolniga, ali v'jezhi vidili, inu nismo tebi postregli? takrat bo on njim odgovoruv, ter porezhe: resnizhnu vam povem: dokler vi enimu od letih majnshih sturili niste, niste tudi meni sturili. Inu leti pojdejo v'vezhnu terplenje: ti pravizhni pak v'vezhnu shivlenje.

Na Tork po 1. Nedelli v' postu.

Shtazion per S. Anastasi, Div. M. 22000. lejt,
inu tolku Quadragen odpušt. inu se sbe tudi
ena dufha is viz refhi.

† Evangeljum S. Matthevsha na
21. postavi.

V'taistimu zhafsu: kader je biv JEsus
v' Jerusalem noter fhov, je zelu Mejstu go-
ri ustalu, inu djalu: kdu je ta? ludje pak
so djali: ta je JEsus taist Prerok od Na-
zaretha is Galilee. Inu JEsus je noter fhov
v'boshji tempel, ter je vunkei isgnov use,
katiri so predajali, inu kupovali v'tempel-
nu, inu je okuli vergov tih mejnuvavzov
mise, inu shtante tih, katiri so golobe
predajali, ter pravi k'nym: sapifanu je:
moja hifha ima ena hifha te molitve imen-
vana biti, vi pak ste njo k'eni jami tih
reswojnikov naredili. Inu ti slepi, inu
hromi so k'njemu perstopili v'tempelnu,
ter njih je osdravlov. Kader so pak ti vik-
shi Farji, inu Piffarji te zhudeshe, kati-
re je on dellov, vidili, inu te fante v'tem-
pelnu krizhajozhe, inu rekozhe: Hofa-
na (tu je: zhast) Davidovimu Synu! so
hude vole postali, inu so djali k'njemu:
flifhifh, kaj leti pravjo? JEsus pak je
k'njim rekuv: kajpakde. Nisteli vi nikol
bra-

brali, de is otrozhjih, inu tih sefajozhjih
ust fi ti hvalo dopolnuy? Inu on njih je
sapustuy, je vunkej shov is mejsta v'Be-
thanjo, ter je ondokej ostov.

Na Qvaterno Sredo v'postu.

Shtazion per ti Vezhi Marii Divizi 28000. lejt,
inu tolku Qvadragen odp.

† Evangeljum S. Matthevsha na
12. postavi.

V'taistimu zhassu: so eni is tih Pisar-
jov, inu Fariserjev JEsusu odgovorili,
inu djali: Mojstr! mi otshimo od tebe
enu snaminje viditi: katir je njim odgo-
voruy, inu djav; huda, inu preshestna ro-
dovina jifhe enu snaminje: al njim se nebo
drugu snaminje dalu, koker snaminje Jo-
nasa Pieroka; sakaj, koker je biv Jonas
try dny, inu try nozhy v'trebuhu te Balé-
ne, toku bo Syn tiga zhloveka try dny
inu try nozhy v'ferzu te semle. Moshje
is mejsta Ninive bodo na sodni dan zhes
to rodovino gori ustali, ter bodo njo fer-
damali: sakaj na Jonasovu pridigvanje
so ony pokoro delali. Inu polej! ta je
vezh, koker Jonas. Tudi Krajlyza od
poldneva bo na sodni dan zhes to rodovi-
no gori ustala, ter bo njo ferdamala; sakaj
ona je pershla od podkrajn te semle Sa-

lomonovo modrost poslušati. Inu polej! leta je vezh koker Salomon. Kader pak ta nezhisti duh is zhlovęka vunkej gre, se po fuhih krajev sprehaja, jifhe pokoj, inu njega nenajde. Tedej pravi on: jest pojdem nasaj v' mojo hifho, od kod sim vun f'hov. Inu kader pride, tok njo prasno, s' metlami pomedeno, inu ofnasheno najde. Takrat gre, inu si perusame sedem drugih duhov, katiri so veliku hujshi, koker on sam, inu gredó noter, ter ondi prebivajo: inu te posledne rezhy taistiga zhlovęka ratajo hujshi, koker so te poprejshine ble. Toku se bo tudi leti narhujshi rodovini godilu. Dokler je on f'he k'mnofhizam govoruv, polej! njegova Mati, inu njegovi bratji so od svunej stali, ter so shelęli s'nym govoriti. Edn pak je k'njemu djav: polej tvoja mati, in tvoji bratji svunej stoje, inu po tebi prashajo. On pak je odgovoruv, inu je djav k'timu, katir je tu njemu povedov biv: kdu je moja mati: inu kdu so moji bratji? inu on je stęgnuv svojo roko zhes svoje Jogre, inu je djav: polej! moja mati, inu moji bratji; sakaj kdurkol bo sturuv volo mojiga Ozhęta, katir je v'nebesah, taisti je moj brat, moja sestra, inu moja mati.

Na Qvaterni Zhetertik v'postu.

Shtazion per S. Lovrenzu v'Paniperni. popola
odpuft.

† Evangeljum S. Matthevsha na
15. postavi.

V'taistimu zhafsu : je JEsus odtod vun-
shov, inu se je v'te strany pruti Tyru,
inu Sydonu podav. Inu polej! ena Chana-
nejska shena je is taistlih krajov vun per-
fhla, je upyla, ter k'njemu djala : Gospud,
Davidov Syn! usmili se zhes mene: moji
hzhyri hudoba hudo nadlego della. On pak
ny nje na tu besede odgovoruv. Inu njega
Jogri to k'njemu stopili, inu so njega pro-
fili rekozhi : pusti njo, kir sa nami upye.
On pak je odgovoruv, inu djav : jest nisim
poslan, ampak samu k'tim sgublenim ov-
zam Israelske hifhe. Al ona je perfhla,
ter je njega molila rekozha : Gospud! po-
magej meni. Katir je nje odgovoruv, inu
djav : ny dobru otrokam kruh useti, inu
psam urezhi. Ona pak je djala : tudi Go-
spud! saka tudi psizhki jedo od drobtinz,
katire od njih Gospudov mise padajo. Na-
tu je JEsus odgovoruv, inu k'nje djav : O
shena! velika je tvoja vira; nej se tebi
sgody, koker otshesh. Inu njena hzy je
bla osdravlena ob taisti uri.

Na Qvaterni Petik v'postu.

Shtazion per 12.Ss.Apostelnih popolnema odpust.

† Evangeljum S.Jannesa na 5 postavi.

V'taistimu zhafsu je biv en prasniki tih Judov, inu Jesus je gori shov v'Jerusalem: v'Jerusalemu pak je en ribnik, kir se ovze napajajo. Katir se po Judovski klizhe Bethsajda. Ta je imov pet lop, v'tih je leshala ena velika mnozhiza tih bteshnih, slepih, hromih, usahnenih, katiri so zhakali na skalenje te vode. Ta Angel tiga Gospuda pak ie doli perhajov ob svojimu zhafsu v'ta ribnik, inu voda je kovna ratala. Inu katir je narpoprej po skalenu te vode v'ta ribnik doli pershov, ta je sdrav gratuv, karkol sa eno bolesn je on imov. Ondi pak je biv en zhlovek, ta je biv ofem inu trideset lejt bteshen. Tiga, kader je Jesus ondi leshati sagledov, inu svedov, de she toku dovgu leshy, pravi k' njemu: otfeshli sdrav gratati? ta bteshni je njemu odgovoruv: Gospud! jest ni mam zhloveka, de bi mene, kader se voda skaly, v'ribnik doli spustuv; sakaj kader jest pridem, je mene she en drugi prehituv. Timu pravi Jesus, ustani gori! sadeni si svojo postelo, inu pojdi. Inu sdajzi je ta zhlovek sdrav gratuv, ter si je

ivo-

svojo postelo sadev, inu je naprejšhov. Taisti dan pak je Sebbota bila. So tedej Judji timu, katir je bi sdrav gratov, rekli: Sebbota je. Tebi ni perpušhenu svoje postele nesti. On pak je njim odgovoruv: ta, katir je mene osdravov, je meni rekuv: sadeni si svojo postelo, inu pojdi. Tedej so ony njega prašhali: kdu je ta zhlovek, katir je tebi rekuv: sadeni si svojo postelo, inu pojdi? Ta pak, katir je biv osdravlen, ni vęduv, kdu bi si biv; sakaj JEsus se je biv pred mnošhizo vognov, katira je na taistimu mestu stala. Potim je JEsus njega v'tempelnu neshev, ter je njemu rekuv: polej! ti si sdrav ratov, nikar se vezh oddušhmal nepregrešhi, de se tebi kaj hujšhiga nepergody. Ta zhlovek je shuv prezh, ter je Judam poveđov, de JEsus je ta, katir je njega osdravuv

Na Qvaterno Sebboto v'postu.

Shtazion per S. Petru. Popol. odpustik.

† Evangeljum S. Matthevsha na 17. postavi.

V'taistimu zhafsu: je JEsus Petra, inu Jakoba, inu Jannesa njegoviga brata s' seboj usev, inu njih je pellov na en viški hrib na stran; ter se je pred nymi spremeňuv. Inu njegovu oblizhje se je resšivi-

tilu koker fonze : njegovu oblazhilo pak je postalu bellu koker sneg. Inu polej! njim sta se perkasala Mojſes inu Elias s' nym govorezha. Petr pak je odgovoruv, inu k' JEsusu djav : Gospud! tukej nam je dobru biti: zhe otſhesh, ſturimo tukej try utte : tebi eno, Moiseſu eno, inu Eliasu eno. Dokler je on ſhe tu govoruv : polej en ſvitli oblak njih je obſenzhuv. Inu polej! en glafs is oblaka, rekozh : leta je moj lubesnivi Syn, nad katirim imam jeſt dobru dopadajenje : njega poſluſhajte. Inu kader ſo letu Jogri ſliſhali , ſo doli padli na ſvoj obras, ter ſo ſe ſilnu preſtraſhili. JEsus pak je k'njim perſtopuv, ſe je njih dotaknuv, inn je k'njim djav : Uſtante gori, nebojte ſe. Kader ſo pak ony ſvoje ozhy gori pouſdignili, niſo nikogra vidili, koker le ſamiga JEsufa. Inu kader ſo is hriba doli ſhli, je njim JEsus ſapovedov rekozh : od te perkafni nikomer nepravite, dokler Syn tiga zhloveka od mertvih gori ne uſtane.

Na Qvaterno Nedello, katira je ta druga v'poſtu.

Se bere koker na Qvaterno Sebboto spredej.

Shtazion per S. Marii v' S. Nedelli 28000 lejt odpaſtika.

Na Ponedelk po 2. Nedelji v'postu.

Shtazion per S. Klemenu 10000. lejt odpustik.
inu odpufhanje tiga tre tiga tala svojih grehov.

† Evangeljum S. Jannesa na 8. post.

V'taistimu zhafsu : je JEsus k'Judovskim
mnofhizam rekuv : jest greḡm, inu vi bošte
mene jiskali, ter bošte v'vafhimu greḡhu
umerli. Kamer jest greḡm, kje nemorete
vi pridti. Natu so Judji rekli : se bo li tam
sebe okuli pernesuv, kir pravi: kamer jest
greḡm, kje nemorete vi pridti ? inu on je
k'njim rekuv : vi ste od sdol, jest sim od
sgornih krajov doli. Vi ste od letiga svej-
ta ; jest pak nisim od tiga svejta. Sim vam
tedej rekuv : de bošte v'vafhih greḡhah u-
merli. Sakaj, zhe nebošte virvali, de sim
jest, tok bošte v'vafhimu greḡhu umerli.
Tedej so ony k'njemu rekli: kdu si ti tedej?
Jesus je rekuv k'njim: sazhetik, katir tudi
s'vami govorym. Od vas imam jest veliku
govoriti, inu soditi. Al ta, katir je mene
poslov, je resnizhn, inu kar sim jest od
njega flifhov, tu govorym jest na svejtu.
Ony pak niso sastopili, de je poveḡduv, de
je Bog njegov Ozha. Tedej je JEsus k'
njim rekuv : kader bošte vi Synu tiga
zhloveka povikshali, tedej bošte sposnali,
de sim jest, inu de sam od sebe nizh nedel-
lam :

lam : ampak, koker je mene Ozha uzhiv, toku govorim : inu katir je mene poslov, je s'mano, inu ni mene samiga sapustuv ; sakaj jest dellam ufellej tu, kar je njemu dapadlivu.

Na Tork po 2. Nedelli v'postu.

Shtazion per S. Balbini Mart. 10000. lejt odpuft.

† Evangeljum S. Matthevsha na
23. postavi.

V'taistimu zhafsu : je Jesus k'folku, inu k'vojim Jogram govoruv, rehoz : na Mojsefovi prishenzi fo Pisarji, inu Fari-serji sedeli. Torej use, kar vam porekó, dershte, inu sturite ; po njih dellih pak nimate vi dellati ; sakaj ony pravjo, inu nesture : sakaj ony veshejo teshke butare, katire se nemorejo prenesti, ter njih ludem na rame nakladajo : s'vojem perstam pak nothe taistih preganiti. Ony pak delajajo use svoje della, de bi njih ludje vidili ; sakaj ony si svoje oppominske liste na perfah resshirujejo, inu si velike prameshe na fuknah napravlajo. Ony imajo she tudi radi te sgorajne mesta per vezhirjah, inu te pervé prishenze v'Synagogah, inu pozhelhenja na tergu, inu de njih ludje Rabbi (*tu je: Mojstri*) klizhejo. Vi pak nepustite se Rabbi klizati ; sakaj le edn je

vašh mojstr : vi pak ste ufi bratji. Inu ni-
mate nikogra sa Ozhėta klizati na semli ;
sakaj lė edn je vašh Ozha, katir je v'nebe-
lah. Nepustite se sa Mojstre klizati ; sakaj
edn je vašh Mojstr: Christus. Katir je med
vami vikshi, ta bodi vašh flushabnik. Ka-
tir pak se bo sam povikshov, bo ponishan,
inu katir se bo sam ponishov, bo povikshan.

Na Srędo po 2. Nedęlli v'postu.

Shtazion per S. Cęcili D.Mart. 10000. lejt odp.

† Evangeljum S. Matthevsha na
20. postavi.

V'taistimu zhafsu : je JEsus gorishov v'
Jerusalem, je dvanajst Jogrov natihama
s' sabo usev, ter je k'njim djav : glejte ! mi
gręmo gori v' Jerusalem, inu Syn tiga
zhloveka bo isdan tim vikshim Farjam,
inu Pifarjam, inu ony bodo njega k'smer-
ti obsodjli, inu bodo njega Ajdam isdali
k'sashpotvanju, inu gajshlanju, inu kri-
shanju, inu na tretji dan bo on supet gori-
ustov. Tedej je Mati Zebedęovih otrok s'
dvęma svojima Synovama k'njemu per-
stopila, je njega molila, inu nekaj od nje-
ga profila. Katir je k'nje djav: kaj otshesh?
ona pravi k'njemu : rezi, de ta dva moja
synova fędita, edn na tvoji desnizi, inu ta
drugi na tvoji levizi v'tvojimu krajęstvu.

JEsus pak je odgovoruv, inu je djav : vi neveste , kaj profite. Moreta li pyti ta kelh, katiriga bom jest pyv ? Ona sta nje-mu rekla : morema. On je k'nyma djav : moj kelh bošta fzer pyla : sedeti pak na moji desnizi, ali levizi nestojy per meni vama dati, ampak katirim je perpravlenu od mojiga Ozhetá. Tu, kir je tih deset sli-fhalu, so nejovolni ratali savol tih bra-tov. JEsus pak njih je k'lebi poklizuv, ter je djav : va dva vesta, de Imenitniki tih Ajdov zhes njih gospodujejo , inu katiri so vikshi, skashejo nad njimi svojo oblast. Toku nima med vami biti : ampak kdur-kol bo othuv med vami vezhi biti, ta ima biti vash flushabnik : inu katir bo othuv med vami ta pervi biti, ta bo vash hlapz. Lihkoker Syn tiga zhloveka ni pershov , de bi pustuv sebi postrezhi, temuzh de bi on postreguv, inu dav svojo dusho odre-shenje njih veliku.

Na Zhetertik po 2 Nedelli v'postu.

Shtazion per S. Marii zhes Tibersko vodo 10000.
lejt odpuftik.

† Evangeljum S. Lukesha na 16. post.

V'taistimu zhafsu: je JEsus Fariserjam rekuv : en zhlovek je biv wogat, ta se je s'shkerlatam, inu bello tanzhizo oblazhuv,
inu

inu se je usak dan shlahtnu gostiv. Je biv pak tudi en uwoshiz Lazarus s'imenam, katir je pred njegovimi durami leshuv, poln turov, ter je shelluv se nafititi od tih drobtin, katire so od tiga wogatiga mise padle, inu nihzhe njih ni njemu dav, pšji pak so perhajali, ter so lisali njegove ture. Pergodilu se je pak, de je ta uwoshiz umerv, inu je biv od Angelov v'Abrahamovu narozhje prenesen. Umerv je pak tudi ta wogati, inu je biv v'peklu sakopan. Kader je pak she v'terplenju biv, je svoje ozhy gori pousdignuv, ter je od delezh viduv Abrahama, inu Lazarusa v'njega narozhju; tedej je on saupov, inu rekuv: Ozha Abraham usmili se zhes mene, inu poshli Lazarusa, de kraj svojiga persta v'vodo pomozhi, inu moj jesik ohlady; sakaj jest terpim veliko martro v'timu plemenu. Abraham pak je njemu rekuv: Syn! pomisli, de si dobru she v'svojimu shivlenju prejev, inu Lazarus v'glih vishi hudu: sdej pak je on potroshtan, ti pak bosh martran. Inu per ulimu timu je med nami, inu med vami eu velik temman prepád poterjen, de ti, katiri bi othli, nemorejo ne odletod k'vam doli se podati, ne odudot lessem gori pridi. Inu je djav: profim tebe Ozha! de njega poshlesh v'mojiga Ozheta hisho: sakaj jest imam pet bratov, de nym sprizhuje, de faj ony nepridejo

na ta kraj tige terplenja. Abraham pak je k'njemu djav : ony imajo Moysesfa, inu Preroke : nej njih poslufhajo. On pak je rekuv : nikar Ozha Abraham ! temuzh, aku bi kdu od tih mertvih k'njim fhov, bi pokoro dellali. On pak je k'njemu djav : zhe Moysesfa, inu Preroke neposlufhajo, tok tudi nebodo verjeli, deslih bi kdu od mertvih gori ustov.

Na Petik po 2 Nedelli v'Postu.

Shtazion per S. Vitalu Mart. 10000. lejt odpust.

† Evangeljum S. Matthevsha na 21. postavi.

V'taistimu zhafsu : je Jesus k'Judovskim mnofhizam, inu k'vikshim Farjam to per-povist govoruv : en zhlovek, katir je en hifhni ozha biv, je en nograd safaduv, inu kir je njega s'plutam ograjuv, je v'njemu enu stiskalifhe postavuv, ter je en turn gori sidov, inu je njega dellovzam vun dav on pak se je na dushelle podav. Kader je pak zhafs tige sadu perhajov, je svoje hlapze k'okoppavnikom poslov, de bi njega sad prejeli. Ti okoppavniki pak so njega hlapze popadli : eniga so stepli, tige drugi-ga umorili, tige tretiga s'kamnami posuli. On pak je supet druge hlapze poslov vezh, koker jih je poprej blu, ony so pak

s'nymi ravnu toku sturili. Naposled pak je on zel svojiga Synu poslov rekozh: faj se bodo mojiga Synu shajhali. Ti okoppavniki pak, kader fo Synu sagledali, fo med sabo rekli: leta je irb, pridte, umorimo niaga, inu mi bomo njegovo irbshno imeli. Tedej fo ony njega popadli, fo njega is nograda vun pahnilo, inu umorili. Kader bo tedejtiga nograda gospodar pershov, kaj bo on nek okoppavnikam sturuv? ony fo njemu djali: te hude bo hudu sentov, inu svoj nograd bo on drugim dellovzam vun dav, katiri bodo njemu sad donefli ob svojih zhafsih. Tedej je njim JEsus rekuv: niste li vi she nikol v'Pismah brali: kamen, katiriga fo sidarji is vergli, ta je en poglavitn kamen na voglu ratuv? Tu je od Gospuda sturjenu, inu je zhudnu v'nafhih ozheh: satorej vam povem, de boshje krajsetvu bo od vafis usetu, inu se bo dalu enimu folku, katir svoj sad donefse. Inu katir bo nad letim kaminam paduv, se bo powuv: verh katiriga pak bo ta kamen paduv, taistiga bo on sterv. Inu kader fo ti vikshi Farji, inu Fariserji njegove perpovisti flishali, fo sposnali, de je od njih govoruv. Inu kir fo perloshnost jiskali njega perjeti, fo se pred tim mnofhizami bali; sakaj te fo njega koker sa eniga Preroka dersshale.

Na Sebboto po 2 Nedelli v'Postu.

Shtazion per Ss. Petru, inu Marcellinu MM. 10000
lejt odpušt. inu se fhe tudi ena dufha is
viz refhi.

† Evangeljum S. Lukesha na 15 post.

V'taistimu zhafsu: je JEsus k'Fariserjam
inu Piffarjam to perpovist govoruv: en
zhlovek je imuv dva syna, inu ta mlajshi
med nyma je ozhetu rekuv: Ozha! daj
meni ta resdejl tiga premoshenja, katir
na mene pride. Inu on je nyma tu premo-
shenje resdejliv. Inu zhes ne veliku dny
je ta mlajshi syn use skup pobrav, je de-
lezh prez potegnuv na dalno dushello:
inu je tamkej svoje premoshenje skus ne-
smafsnu shivljenje napravuv. Inu kir je biv
she use tu svoje napravuv, je ena velika
lakota po zeli taisti dushelli ustala, inu on
je sazhev potrebo terpeti. Inu on je kje
shov, ter se je k'enimu mejstzhanu taiste
dushelle perflepuv. Inu ta je njega na svo-
je sellu poslov, de bi svine pafsuv. Inu on
je sheluv svoj trebuh s'otrobmy, katire so
svine jedle, se napolniti, inu nihzhe njih
ni njemu dav. On pak je v'se shov, inu re-
kov: kolkajn je najemnikov v'hi'hi mojiga
ozheta katirim kruh prebiva, jest pak tu-
kej od lakote konz jemlem? Jest se ot-
fhem

fhem usdigniti, ter pojdem k' mojemu o-
 zhetu, inu porezhem k' njemu: Ozha! jest
 fim se pregršhuv v'nebu, inu pred tabo:
 jest nifim vezh urędn tvoj fyn imenvan
 biti: fturi mene koker eniga is tvojih na-
 jemnikov. Inu on se je usdignuv, inu je
 k' svojemu ozhetu peršhov. Kir je pak she
 delezh prezh biv, je she njega njegov
 ozha sagleduv, inu se je njemu v'ferze
 smiluv, inu, kir je njemu na pruti tekuv,
 je njemu okuli uratu paduv, ter je njega
 kufhnov. Syn pak je k' njemu rekuv: O-
 zha! jest fim se pregršhuv v'nebu, inu
 pred tabo: sdej nifim jest vezh urędn tvoj
 Syn imenvan biti. Ozha pak je k' svojim
 hlapzam rekuv: beršh pernefite to nar-
 bulšhi fukno, ter oblezite njega, inu dajte
 njemu perftan na njega roke, inu obude na
 njega noge: ter perpellite enu pitanu telle,
 inu sakolite, de jemo, inu se pogoftujemo;
 sakaj le ta moj moj fyn je biv mertuv, inu
 se je oshivuv, je biv sgublen, inu se je su-
 pet snešhuv. Inu so se sazhęli gofstiti.
 Njega starejšhi fyn pak je biv na pojlu,
 inu kader je biv peršhov, inu k' domu per-
 hajov, je flifhov godenje, inu rajanje;
 tedej je on eniga is tih hlapzov poklizuv,
 ter je njega poprašhuv, kaj bi imęlu tu
 biti? ta pak je njemu poveduv: tvoj brat
 je peršhov, inu tvoj ozha je enu debellu
 telle saklov satu, kir je njega supet sdra-

viga nasaj prejev. On pak je nejevovni ratuv, ter ni othuv noter jiti. Tedej je njegov ozha vunkej fhov, ter je jev njega profsiti. Al on je svojemu ozhetu odgovoruv, inu rekuv: polej! tolkajn lejt flushim she jest tebi, inu nisim nikol tvoje sapovdi prelomuv, inu vender nisi meni she nikol eniga koshlizha dav, de bi se biv s'mojimi perjatlami pogostvov; sdej pak, kir je leta tvoj syn perfhov, katir je use tu svoje s'kurbami sadegov, si ti nje-mu enu tolstu telle saklov. Al on je nje-mu rekuv: Syn! ti si useskusi per meni, inu use tu moje je tudi tvoje; ipodobilu se je pak, de se enu gostuvanje, inu enu vefselle napravi; sakaj leta tvoj brat je biv mertuv, inu je oshivov: on je biv sgu-blen, inu se je supet snefhuv.

Na 3. Nedello v'Postu: *Oculi* ime-
nuvano.

Shtazion per S. Lovrenzu v'predmejtju 10000.
lejt, inu tolkajn 40. dny, ter se she tudi
ena dusha is viz refhi.

† Evangeljum S. Lukesha na 11. post.

V'taistimu zhasu: je JESUS eniga hudi-
zha isgajnov, inu taisti je biv mutast. Inu
kader je biv hudizha vun isgnov, nje mu-
tez spregovoruv, inu vefs folk se je sa-
zhu.

zhuduv. Eni pak med njimi so djali: v Beelzebubu timu vikshimu zhes hudizhe isgajna on hudizhe vunkej. Drugi pak so njega fkufhali, inu so othli od njega en zhudesh od nebefs imeti. On pak, kir je njih misli viduv, je k'njim rekuv: usaku krajlestvu, kateru je samu v'febi resdejle- nu, bode puftu postalu, inu ena hifha bo verh te druge padla. Aku je pak Satan sdej tudi sam super sebe resdejlen, koku bo njegovu kraylestvu obstalu? dokler vi pravite: de v'Beelzebubu hudizhe isgajnam. Zhe pak jest v'Beelzebubu hudizhe isgajnam, v'komu njih pak vafhi otrozi isgajnajo? Satu bodo ony vafhi Sodniki. Aku pak jest v'boshjimu perftu hudizhe isgajnam, tok je sarefs boshje krajlestvu k'vam perfhlu. Kader en mozni oroshnik svoj dvor varje, tok use smirej ofstane, kar ima. Kader pak en moznejshi zhes njega pride, inu njega premaga, tok bo njemu use njegovu oroshje prezh usev, na katiru je savupov, ter bo rop vundejliv. Katir ni s'mano, ta je super mene, inu katir s'mano skup nespravla, ta resfiple. Kader ta nezhisti duh is zhlo- veka vunkej gre, tok on fuhe kraje obho- di, inu jifhe pokoj: kader pak pokoja ne- najde, tok on pravi: jest se otshem supet nasaj verniti v'mojo hifho odkod sim jest vunkej fhov. Inu kader on nasaj pride,

tok

tok najde njo s'metlami pomedeno, inu
ofnasheno. Tedej gre on, ter si sedem
drugih she hujshih duhov, koker je on,
k'febi perusame, inu kader ony noterpri-
dejo, tok tamkej prebivajo. Inu te po-
sledne rezhy taistiga zhloveka postanejo
hujshi, koker so te perve bile. Pergodi-
lu se je pak, kader je on letu govoruv, je
ena shena svojo shtimo med folkam gori-
usdignila, inu je k'njemu rekla: isveli-
zhanu telu! katiru je tebe nosilu, inu te
perfi, katire si ti seššov. On pak je rekuv:
mar isvelizhani so taisti, katiri boshjo bes-
sedo posluhajo, inu taisto ohranijo.

Na Ponedelk po tretji Nedelli v'postu.

Shtazion per S. Marku 10000. lejt odpuftik.

† Evangeljum S. Lukesha na 4. post.

V'taistimu zhafsu: je JEsus k'Farifer-
jam rekuv: kajpakde! vi boste meni to
perpodobo povedali: osdravlenik poma-
gej si sam febi. Koku veliku rezhy smo
mi slifhali, de so se v'Kafarnaumu sgodile,
sturi tudi tukej kaj v'svojimu kraju.
On pak je djav: resnizhnu vam povem:
de nobedn Prerok ni perjetn v'vojimu
kraju. Jest vam po pravizi povem: ve-
liku udov je blu v'Israelu ob Eliasovimu
zhafsu, kader je blu nebu try lejta inu
shest

ſheſt meſzov ſapertu. Kader je bla po zeli ſemli velika lakota poſtala, inu vender ni biv Elias k'nobeni is taiſtih poſlan, ampak le k'eni ſheni udovi v'Sarepto enu meſtu tih Sidonarjov. Inu veliku gobovih je blu v'Israelu pod Elifeuſam Prerokam, inu nobedn is njih ni biv ozhiſten, ampak le Naaman is Syrije. Inu uſi, kader ſo tu v'Synagogi ſliſhali, ſo polni jeſe poſtali. Ter ſo goriuſtali, inu ſo njega is meſta vun pahnili, inu ſo njega vunpel- lali na verh gorre, na kateri je blu njih meſtu ſidanu, de bi njega doli ſunili. On pak je po fredi ſkus njih gredoſh prez- ſhov.

Na Tork po 3. Nedęlli v'Poſtu.

Shtazion per S.Pudenziani D. M. 10000. lejt odp.

† Evangeljum S. Matthevſha na
18. poſtavi.

V'taiſtimu zhafsu: je JESUS ſvojim Jo- gram rekuv: aku ſe tvoj brat ſuper tebe pregreſhy, tok pojdi kje, inu poſvari nje- ga ſam med ſabo, inu med nym ſamim. Zhe bo tebe poſluſhov, boſh ti tvojiga brata ſi perdobuv. Zhe pak tebe poſlu- ſhov nebo, tok ſi ſhe eniga, ali dva peru- ſemi, de v'uſtah dvęh ali treh prizh uſa beſſeda obſtojy. Zhe ſhe tudi njih nebo

poslušhov, povej Zirqvi. Zhe pak tudi Zirkuv nepošlufha, tok ima tebi lih tolkajn biti, koker en Ajd, ali Publikan. Refnizhnu vam povem, ufe, karkol bofte na semli savesali, bo tudi v'nebefah savesanu: inu karkol bofte na semli odvesali, bo tudi v'nebefah odvesanu. Spet vam povem, de, aku se bofta dva med vami skupej saftopila na semli, sa karkol sa eno rezh bofta profsila, tok se ima njima sgoditi od mojiga Ozheta, katir je v'nebefah; sakaj kjerkol se bofta dva, ali trije v'mojimu imenu skup sbrali, tamkej sim jest v'fredi med nimi. Takrat je Petr k'njemu perstopuv, inu djav: Gospud! kolukokrat se sme moj brat zhes mene pregreshiti, de bi jest njemu odpuftuv? ki mordej sedemkrat? rezhe JEsus k'njemu: jest tebi nerezhem, do sedemkrat, ampak noter do sedemkrat sedemdesetkrat.

Na Sredo po 3. Nedelli v'poftu.

Shtazion per S. Xyftu Pap. M. 10000. lejt odp.

† Evangeljum S. Matthevsha na
15. poftavi.

V'taistimu zhafsu: fo od Jerusalema Pifarji, inu Fariserji k'JEsusu perstopili rekozhi: pokaj prestopajo tvoji Jogri ta isrozheni navuk tih starejshih? Ony si
svo-

svojih rok neumyvajo, kader kruh jedó.
 On pak je njim odgovoruv, inu djav: po-
 kaj prestopate pak tudi vi boshjo sapovd
 sa vam isrozheniga navuka volo? sakaj
 Bog je rekuv: ozheta inu mater sposhtuj.
 Inu katir bo ozheta, ali mater klev, ta ima
 do smerti umreti. Vi pak pravite: katir
 kol bo rekuv ozhetu, ali materi: ta dar,
 katirkol je od mene, ima tebi k'pridu prid-
 ti: ter nebo sposhtuvov svojiga ozheta,
 ali svojo mater: inu toku ste vi boshjo
 sapovd gori usdignili sa vam isrozheniga
 navuka volo. Hinavzi! prov je od val's
 Isaias prerokvov rekozh: ta folk zhafty
 mene s'shnablami, njih ferze pak je de-
 lezh prezh od mene. Ony pak zhašte me-
 ne sapstojn, kir te navuke, inu sapovdi
 tih ludy vuzhe. Inu on je te mnozhize
 k'febi poklizov, ter njim je rekuv poslu-
 shašte, ter resumite. Ne tu, kar skus usta
 noter gre, zhloveka gnusniga della, te-
 muzh kar is ust vun gre, tu zhloveka og-
 nusy. Tedej so njegovi Jogri perstopili,
 ter so k'njemu rekli: vesh, de so se Fa-
 riserji pohujshali, kir so leto besedo sli-
 shali? Al on je njim odgovoruv, inu djav:
 ufaki safadik, katiriga ni moj nebeshki
 Ozha safaduv, bo vun sruvan. Pustite
 njih: ony so flepi, inu vodniki tih flepih.
 En flepz pak, kader eniga flepza vodi,
 tok oba v'jamo padeta. Petr pak je odgo-

voruv, inu je k'njemu rekuv: reslosi nam to perpovist. On pak je rekuv: tok she tudi vi pameti nimate? tok she nesaftopite, de use, kar skus ufta noter gre, tu gre v'trebuh, inu bo od sdolej vun vershenu? kar pak is uft vunkej gre, tu is serza pride, inu tu zhloverka ognusy; sakaj is serza pridejo hude misli, ludumorstva, preshushtva, kurbarje, tatvine, krivu prizhuvanje, preklinvanje. Te rezhy so, katre zhloverka ognuse. Is neumytim rokami pak jesti nedella zhloverka gnusniga.

Na Zhetertik po tretji Nedelli v'postu.

Shtazion per Ss. Cofinu, inu Damianu MM.
10000. lejt odpuftik.

† Evangeljum S. Lukesha na 4. post.

V'taistimu zhafsu: je JEsus v'Synagogi goriustov, inu je v'Shimnovo hisho noter shov. Shimnova tafha pak je v'eni veliki merselzi bolna leshala. Inu ony so njega sa njo profsili. On pak se je pruti nje ustavuv, ter je merselzi sapovedov, inu je njo popuftila. Inu sdajzi je ona gori ustala, ter je njim postregla. Kader je blu pak she sonze doli shlu, so usi, katiri so s'ufe forte beteshami obdane bolnike imeli, njih k'njemu perpelali. Al on je na eniga sledniga posebej roke pokladuv, ter

njih je osdravlov. Is njih veliku pak so hudizhi vun fhli, katiri so upyli, inu rekli: sakaj ti si boshji Syn: on pak je njim pertiv, ter njih ni pustov govoriti; sakaj ony so vedili, de je on Kristus. Kader se je blu pak isdanilu, je on vunkej gre dozh na en sapushen kraj fhov, inu ti ljudje so njega jiskali, ter so zel do njega pershli, inu so njega gori dershali, de bi od njih ne fhov. H'katirim je on djav: sakaj jest morem tudi drugim mejstam boshje krajestvu osnanvati. Dokler satigavolo sim jest poslan. Inu on je pridigvov v'Synagogah Galilee.

Na Petik po 3 Nedelli v'Postu.

Shtazion per S. Lovrenzu v'Lucini 10000. lejt
odpustik.

† Evangeljum S. Jannesa na 4. postavi.

V'taistimu zhafsu: je JEsus pershov v'enu mejstu v'Samariji, katiru se Sihar klizhe, poleg pristave, katiro je biv Jakob Joshefu svojimu Synu dav. Ondi je bla pak Jakobova shtirna. JEsus tedej od hoje utruden je toku na to shtirno doli seduv. Tu je bilu okuli sheste ure. Tedej je pershla ena shena od Samarije vodo sajemati. JEsus pravi k'nje: daj meni pyti (sakaj njegovu Jogri so bli v'nejstu od fhli

fhli jęstnine kupvati) tedej rezhe ta Samaritanska shena k'njemu : koku ti mene pyti profish, kir si ti en Jud, jest pak ena Samaritanska shena ? sakaj Judji se s' Samaritanami nizh nepezhajo. JEsus je nę odgovoruv, inu rękuv : aku bi ti vędila sa ta boshji dar , inu kdu je ta, katir tebi pravi : daj meni pyti , bi ti mordej she bla od njega profila, inu on bi biv tebi to shivo vodo dav. Ta shena rezhe k'njemu : Gospud ! sej nimash nizh, s'zhem bi sajemuv, inu shtirna je globoka ; odkod imash tedej shivo vodo ? si li ti vęzhi koker nash ozha Jakob , katir je nam to shtirno dav, inu on sam je is nje pyv, inu njega otrozi, inu njegova shivina ? JEsus je nę odgovoruv, ter je rękuv : ufakiga , katir pye is tę vode, bo spęt shejalu : katir bo pak pyv od vode, katiro bom jest njemu dav, nebo njega vezh shejalu na vękumej, ampak ta voda, katiro bom jest njemu dav, bo v'njemu en studenz tę vode postala, katira v'vęzhuu shivlenje tezhe. Ta shena pravi k'njemu : Gospud ! daj meni to vodo , de mene nebo vezh shejalu : de jest nebom vezh semkej sajemati hodila. JEsus pak pravi k'nję : pojdi kjekej, tvoiga mosha poklizhi , inu spęt lesem pridi. Ta shena je, odgovorila, inu rekla : jest nimam mosha. JEsus rezhe k'nje : prov si rekla, de nimam mo-

sha, sakaj ti si pet moshov imela, inu katiriga sdej imash, ni tvoje mosh: tu si ti prov govorila. Ta shena pravi k'njemu: Gospud! jest vidim, de si ti en Prerok. Nashi Ozhetji so na leti gorri molili, inu vi pravite, de v'Jerusalemu je taist kraj, kjer se ina moliti. JEsus pravi k'nje: shena virjemi meni, de ura pride, kader nebofte Ozheta ne na leti gorri, ne v'Jerusalemu molili. Vi molite, kar neveste: mi molimo, kar vemo: sakaj isvelizhanje pride ismed Judov. Al ta ura pride, inu je she sdej, kader bodo ti resnizhni molitniki Ozheta v'Duhu, inu resnizi molili; sakaj Ozha otshetudi takerihne imeti, katiri njega molijo. Bog je en Duh: inu taisti, katiri njega moljo, morejo njega v'duhu, inu resnizi moliti. Ta shena pravi k'njemu: vem, de Messias pride, (katir se Christus rezhe) kader bo tedej taist pershov, nam bo use zhistu osnanuv. JEsus je rekuv: jest sim, katiri s'tabo govorim. Inu sdajzi so njegovi Jogri pershli, ter so se sazhudili, de je s'to sheno govoruv. Al vender nihzhe ni rekuv: kaj prafhash, al kaj s'njo govorish? Tedej je ta shena vedrizo popustila, ter je shla prez v'mejstu, inu je taistim ludem rekla: pridte, ter pogledajte, eniga zhloveka, katir je meni use, karkol sim sturila, poveduv: ni ki on zel Christus? ony

so tedej is mejsta vunfhli, ter so k'njemu
 perfhli. V'tim zhalsu so njega Jogri pro-
 fili rekozhi: Rabbi (*Mojstr*) jej. On pak
 rezhe njim: jest imam eno jed jesti, sa
 katiro vi neveste. Tedej so Jogri med
 sabo rekli: jeli ki njemu kdu jesti per-
 nesusv? Jesus pravi k'njim: moja jed je,
 de sturim volo tiga, katir je mene poslov,
 de njegovu dellu dodellam. Kajne? vi
 pravite, de so shę shtirji męzi, inu shę-
 va pride? glejte! jest vam povem: us-
 dignite nakvishku valhe ozhy, ter pogle-
 dajte na pojle, sakaj use je shę zhes, inu
 zhes belu k'shetvi. Inu katir shajne, ta
 najem prejme, ter sbira ta se sad k'vezh-
 nimu shiveshu, de se skup vesellita, ta,
 katir seje, inu ta, katir shajne; sakaj v'
 timu je ta beseda refs: de en drugi je,
 katir seje, en drugi, katir shajne. Jest sim
 vals sheti poslov, kar vi niste obdelluvali:
 drugi so dellali, vi pak ste noter v'njih
 dellu stopili. Is taistiga mejsta pak je do-
 sti Samaritanov v'njega virvalu savol bes-
 fede te shene, kátira je tu prizhvala;
 dokler on je meni use poveduv karkol sim
 sturila. Kader so bli tedej Samaritani k'
 njemu perfhli, so njega profili, de bi on-
 dokej ostov. Inu je ondi dva dny ostov.
 Inu veliku vezh njih je v'njega virvalu
 savol njegoviga govorjen. Inu so k'ti
 sheni djali: de mi odusihmal ne savol tvo-
 jih

jih besedy virjemo, ampak mi smo sami
slisjali, inu vemo, de ta je sarefs ta Is-
velizhar tiga svejta.

Na Sebboto po 3 Nedelji v'Postu.

Shtation per S.Sufanni, Div. M. 10000. lejt odp.

† Evangeljum S. Jannesa na 8 postavi.

V'taistimu zhafsu: je JESUS na vojlsko
gorro shov: inu sjutrej sgudej pred svi-
tam je on supet v'tempel pershov, inu use
ludstvu je k'njemu pershlu, inu on je njih
fedezh uzhiv. Natu pak perpellejo Pis-
sarji, inu Fariserji eno v'preshtvu sapa-
padeno sheno: ter so njo v'iredo posta-
vili, inu k'njemu rekli: Mojstr! ta shena
je ravnu sdej v'preshtvu sajeta. V'posta-
vi pak nam je Moyses sapovedov take for-
te s'kamnami posuti. Ti tedej kaj pravish?
tu pak so rekli njega skushajozhi, de bi
njega mogli satoshiti. JESUS pak se je
doli perpognuv, ter je s'perstam na tla pi-
sov. Dokler pak ony niso jejnali njega
prafhati, se je gori pousdignuv, inu k'njim
rekuv: kdu med vami je bres greha, ta
saluzhej ta prvi kamen v'njo. Inu supet
se je on doli perpognuv, inu je na tla pi-
sov. Kader so pak tu slisjali, so se edn
sa drugim vun spustili ti starejsi naprej:
inu JESUS je sam ostov, inu ta v'fredi sto-

jezha shena. Kader se je biv pak JESUS gori pousdignuv je k'nje rekuv: shena! kej so, katiri so tebe satoshili? ni tebe nihzhe obfoduv? ona je rekla: nihzhe Gospud! JESUS pak je rekuv: tok tudi jest tebe obfoduv nebom. Pojdi, inu se nikar vezh nepregreshi.

Na Zheterto Nedello v'Postu.

Shtazion per S. Krishu v'Jerusalemu, popolnemé odpuistik, inu se s'he tudi ena dusha is viz reshhi.

† Evangeljum S. Jannesa na 6. post.

V'taistimu zhafsu: se je JESUS pellov zhes Galilejsku murje, katiru je per timu mejstu Tiberias: inu sa nym je s'hlu veliku folka, kir so te zhudeshe vidili, katire je on nad bolnikami dellov. Tedej je JESUS na eno gorro s'hov, inu ondi je on s'fvojimi Jogrami vred sedov. Bila je pak blisu velikanozh: tih Judov prasnik. Kader je biv tedej JESUS ozhy gori pousdignuv, inu je viduv, de silnu veliku ludy k'njemu pride, je k'Filippu rekuv: Odkod bomo kruha kupili, de bi leti jedli? tu je pak on rekuv: de bi njega skushov: sakaj on je dobru veduv, kaj misli sturiti. Filipp pak je njemu odgovoruv: sa dvejstu dnarjov kruha njim ni sadofti: de bi en

en fleherni le enukolku kaj dobiv. Edn is njegovih Jogrov: Andrej, Shimna Petra brat rezhe k'njemu: en hlapzhizh je tuke, katir ima pet jezhenovih hlebov, inu dve ribe, al kaj je tu med tolkajn? tedej je JEsus rekuv: ukashite ludem doli festi. Na taistimu kraju pak je blu veliku trave. Na tu se njih je doli usedlu okuli pet tavshent mosh. Tedej je JEsus usev te hlebe, inu kader je sahvaluv, njih je resdejliv tim, katiri so sedeli: ravnu toku tudi od tih rib, kolker so othli. Kader so bli pak she fiti postali, je k'ivojim Jogram rekuv: poberite te kosze, katiri so zhes ostali, de konz neusamejo. Na tu so ony pobrali, ter so napolnili dvanaist jerbafov koszov od tih pet jezhenovih hlebov, katiri so bli zhes ostali tim, katiri so jedli. Kader so pak ludje vidili tu zhudu, katiru je biv JEsus sturuv, so djali: Sakaj leta je relnizhnu taisti Prerok, katir ima na svejt pridt. Kader je tedej JEsus samirkov, de so othli pridtj, de bi njega s'filo popadli, inu sa krajla sturili, je supet s'gol sam na goro powejgnu.

Na Ponedelk po 4. Nedelli v'postu.
Shtazion per Ss.4. Kronanih M. 10000. lejt odp.

† Evangeljum S. Jannesa na 2. post.

V taistimu zhafsu: je bla Velikanozh tih
Ju-

Judov blisu, inu JEsus je gori shov v' Jerusalem, ter je ene v' tempelnu najduv, katiri so volle, inu ovze, inu golobe predajali, inu te barantazhe fedezhe. Inu kader je biv is shtrikov koker eno tepeshenzo nareduv, je on use per tempelnu vun isgnov, tudi ovze, inu volle s'nymi vred; tih barantazhov dnarje pak je refuv, inu njih mise okuli verguv. Inu taim, katiri so golobe predajali, je rekuv: odnesite tu prez, inu nedellejte hiho mojiga Ozheta k'eni hihi te barantye. Njegovi Jogri pak so se spomnili, de je piflanu: Ajfr tvoje hihe je mene preusev. Tedej so Judji njemu odgovorili, inu rekli: kaj sa enu snaminje nam ti pokashesh, kir tu dellash? JEsus je odgovoruv, inu rekuv: resdenite leta tempel, inu v'treh dneh otshem jest njega goripostaviti? Tedej so Judji rekli: shest inu shtirdesset lejt se je ta tempel gori sidov, inu ti otshesh njega v'treh dneh gori postaviti? On pak je od tempelna ivojiga telefa govoruv. Kader je biv on tedej od smerti gori ustov: so se njegovi Jogri spomnili, de je on tu pravuv, inu so timu pifmu virjeli, inu ti besedi, katiro je JEsus govoruv. Kader je on pak v'Jerusalem na en prashuizhen dan ob Velikinozhi perfhov, njih je dosti v'njega ime virvalu, kir so te snaminja vidili, katir je

on dellov. JEsus pak ni sam sebe njim savupov sa tu, kir je on use posnov, inu kir njemu niblu treba, de bi kdu od zhloveka sprizhvov; sakaj on je veduv, kaj bi v' zhloveku bilu.

Na Tork po 4. Nedelli v' postu.

Shtazion per S. Lovrenzu v' Damafovnu 10000.
lejt odpuftik inu she ta tretji tal tih sa svoje grehe saflushenih shtrafing.

† Evangeljum S. Jannesa na 7. post.

V'taistimu zhafsu: kader je she blu pol prasnika minulu, je JEsus v'tempel gorifhov, ter je uzhiv. Judji pak so se zhudili rekozhi: koku leta pisma sna, kir se ni vuzhiv? JEsus je njim odgovoruv, inu djav: moj vuk, ni moj vuk, ampak taistiga, katiri je mene poslov. Zhe ot she kdu taistiga volo sturiti: ta bo nad tim vukam sposnov, zhe je od Boga, ali zhe jest sam od sebe govorim. Katiri sam od sebe govory, ta lestno flavo, inu zhast jifhe. Kateri pak flavo taistiga jifhe, kateri je nje-ga poslov, ta je resnizhen, inu nepravize ny v'njemu. Kaj ne? Mojses vam je postavo dav, inu nihzhe med vami postavve nedershy? Kaj jifhete vi mene okuli pernesti? ta trumma pak je odgovorila, inu rekla: sludja imash; kdu jifhe te-
be

be okuli perneſti? JEſus pak je njim odgovoruv, inu rekuv: jeſt ſim le enu delu ſturuv, inu vi uſi ſe zhudite: ſa tu vam je Mojses obręſvanje dav (nikar ſa tu, kir je od Mojsesa, ampak od Ozhakov) inu vi obresujete zhloveka v' Sebboto. Zhe zhlovek v' Sebboto obresvanje prejme, de ſe Mojsesova poſtava neprelomi: pokaj mene tedej zhertite ſa tu, kir ſim uſiga zhloveka na eno Sebboto oſdravuv? nikar neſodite po videsu, ampak eno pravizhno ſodbo ſodite. Tedej ſo eni is Jeruſalema rekli: ni li leta taiſti, kateriga jiſhejo okuli perneſti? Inu glejte! on ozhitnu govory, inu njemu nizh nereko. So mordej ti Vikſhi ſa refs ſpoſnali, de je leta Chriſtus? mi pak ſnamo tiga, odkod je. Kader bo pak Chriſtus perſhov, naſna nobedn, odkod je. Tedej je JEſus v'tempelnu upov, vuzhiv, inu rekuv: vi mene toku dobru poſnate, koker lih tudi snate, odkod ſim: jeſt tudi niſim ſam od ſebe perſhov; ta pak je reſnizhen, kateri je mene poſlov, kateriga vi nepoſnate. Jeſt poſnam njega; ſakaj jeſt ſim od njega, inu on je mene poſlov. Tedej ſo ony jiſkali njega p paſti, al nihzhe ni rok zheſ njega ſtegunuv, ſakaj njegova ura ſhe ni bla perſhla. Od te trope pak njih je veliku v'njega virvalu.

Na Sređo po 4. Nedělli v'poštu.

Shtazion per S. Pavlu 10000. Iejt odpustik inu
she ta tretji tal grehov.

† Evangeljum S. Jannesa na 9. post.

V'taistimu zhafsu : kader je JESUS memu
shov, je viduv eniga od dne njegoviga
rojstva slepiga zhloveka, inu njegovi Jo-
gri so njega barali: Rabbi (*Mojstr*) kdu
se je pregrëshuv; leta, ali njegovi star-
shi, de je slep rojen? JESUS je odgovo-
ruv: leta se ni pregrëshuv, inu tudi nje-
govi starishi ne, ampak de bi boshje del-
la nad njim ozhitne postale. Jest morem
dellati taistiga della, kateri je mene po-
flov, doklej je she dan, pride pak ena
nozh, kader nebo nihzhe dellati moguv.
Dokler sim na svejtu, sim jest luzh riga
svejta. Kader je biv tu isgovoruv, je na
tla vun plunuv, ter je is flin enu blatu na-
reduv, inu je tu blatu na njegove ozhy
pomasov, ter je njemu rekuv: pojdi kje,
umy se v'plavishu Siloe (kar se pravi:
pollan) na tu je on kjekej shov, ter se je
umov, inu je gledajozh nasaj pershov.
Torej so sosedji, inu kateri so njega po-
prej vidili, de je en berazh biv, rekli: kaj
ne? ta je taist, kateri je sedev, inu bera-
zhuv. Eni so rekli: de je lih ta. Eni pak,
kaj-

kaj fhe! on je le njemu podoben. On pak je rekuv: ja! jest sim. Tedej so njemu rekli: koku so ble tebi ozhy odperte? on je odgovoruv: uni zhlovek, kateri se imenuje JESUS, je enu blatu nareduv, ter je meni ozhy s'nym pomasov, inu je k'meni rekuv: pojdi kje k'plavishu Siloe, inu umij se. Inu sim kje fhov, sem se umov, inu gledam. Inu ony so njemu rekli: kej je taisti? inu on je djav: novem. Tiga tedej, katir je flep biv, so ony k'Fariserjam pellali. Al Sebbota je bila, kader je biv JESUS blatu nareduv, inu njegove ozhy odperuv. Fariserji tedej so njega spet barali: koku bi on biv spregledov. On pak je njim poveduv: na ozhy je on meni blatu poloshuv, inu jest sim se umov, inu gledam. Nekateri tedej is tih Fariserjov so rekli: ta zhlovek ni od Boga, kir Sebbote nedershy. Drugi pak so rekli: koku samore en greshni zhlovek take zhuda dellati? inu en prepir je med nymi ustov. Na tu rekó supet timu flepu: kaj pravish pak ti od tiga, kateri je tebi ozhy odperv? on pak je rekuv: de je en Prerok. Judji tedej niso njemu virjeli, de bi biv flep biv, inu spregledov, dokler so starshi tiga, kateri je biv spregledov, poklizali, ter njih barali rekozhi: je li leta vash syn, od kateriga pravite, de je flep rojen? koku tedej sdej

vidi? njim ſo ſtarſhi odgovorili, inu rekli: mi vemo de ta je naſh ſyn, inu de je ſlep rojen, koku on pak sdej vidi, mi nevemo: ali kdu je njemu ozhy odperv, tiga mi nevemo: barejte njega, ſej ſhe ſvoje lejta ima: nej vam ſam od ſebe pove. Tu ſo njega ſtarſhi rekli, kir ſo ſe tih Judov bali; ſakaj Judji ſo ſe ſhe bli pogovorili, de, zhe bo kdu njega ſa Chriſtufa ſposnov, tok bi imov is Synagoge sverſhen biti; ſatorej ſo njega ſtarſhi rekli: de on ſhe ſvoje lejta ima, njega barejte. Na tu ſo ony ſpet tiga zhloveka, kateri je ſlep rojen biv poklizali, inu k' njemu rekli: daj Bogu zhaſt. Mi vemo, de leta zhlovek je en greſhnik. Tedej je on njim rekuv: zhe je on en greſhnik, nevem: tu ſam jeſt vem, de, kir ſim ſlep biv, sdej pak vidim. Tedej ſo ony njemu rekli: kaj je on tebi ſturuv? koku je on tebi ozhy odperv? On je njim odgovoruv: ſej ſim vam ſhe poveduv, inu ſe ſhe ſliſhali: kaj oſhete ſhe vezh ſliſhati? oſhete li tudi vi njegovu Jogri rata-ti? tedej ſo ony njega kovnili, inu djali: bodi le ti njegov Joger: mi pak ſmo Mojſefovi Jogri. Mi vemo, de Bog je k'Mojſefu govoruv; ſa tiga pak mi nevemo, odkod je. Ta zhlovek pak je odgovoruv, inu k'njim rekuv: tu je ſareſena zhudna rezh, de vi neveſte, odkod,

je,

je, inu on je le vender moje ozhy odperv? Tu pak vemo mi, de Bog greshnike neposlufha: ampak zhe je kdu en boshji flushabnik, inu njegovo volo stury, tiga on uflifhi. Kar svejt stojy, niblu flifhati, de bi biv kdu enimu flepu rojenimu ozhy odperv. Aku bi leta od Boga nebiv, bi on tiga nebiv v'stanu sturiti. Ony so odgovorili, inu k'njemu rekli: zhes, inu zhes si ti v'grehih rojen, inu ti nafs vuzhish? ter so njega vunkej pahnili. JEsus pak, ke je flifhov, de so njega vunkej pahnili, je biv njega nefhuv, ter je njemu rekuv virjesh li ti v'Syna Boshjiga? on je odgovoruv, inu rekuv: kdu je ta? Gospud! de v'njega virjem? inu JEsus je k'njemu rekuv: inu ti si njega viduv, inu, kateri s'tabo govory, je lih taifti. Al on je djav: Gospud! jest virjem. (*Tukej se dolipoklekne*) On pak je na kolena dolipaduv, inu je njega molduv.

Na Zhetertik po 4. Nedelli v'postu.

Shtazion per Ss. Silvestru, inu Martinu Papeshu
10000. lejt odpustik.

† Evangeljum S. Lukesha na 7. post.

V'taistimu zhafsu: je JEsus v'enu mejstu fhov, katiru se klizhe Najm: inu s'nym so fhli njegovi Jogri, inu veliku ludy.

Kader se je pak k' mejstnim uratam per-
blishvov, poleg tu so eniga merlizha vun-
keje nelli, katir je biv en edini Syn svo-
je materi: inu ta je bla udova: inu s' njo
je blu veliku ludy is mejsta. Katiro, ke
je ta Gospud ugledov, se je s' milostjo
pruti nje nagnuv, ter je k' nje rekuv: ni-
kar se nejokej. Inu on je perstopuv, inu
se je par dotaknuv, (ti pak, katiri so no-
fili, so obstali.) Inu on je rekuv: mla-
denzh! jest tebi rezhem, uftani gori. Inu
ta mertvi je gori seduv, ter je sazhev go-
voriti. Inu on je njega dav njegovu ma-
teri. Inu use je en strah obshov, inu so
zhasili Boga rekozhi: de en velik Pre-
rok je med nami gori uftov: inu de Bog je
svoj folk objil'kov.

Na Petik po 4. Nedelli v' postu.

Shtazion per S. Evfebiusu 10000. lejt odpustik.

† Evangeljum S. Jannesa na 11. post.

V'taistimu zhafsu: je biv en beteshni,
Lazarus od Bethanje is gradizha Marie,
inu Marthe njene sestre (Maria pak je bi-
la taista, katira je tiga Gospuda s'masilam
masala, inu s' svojimi lasmy njegovu no-
ge brilala: katire brat Lazarus je bolehov)
so tedej njegovu sestru k' njemu poslale
re-

rekozhe : Gospud polej ! katiriga ti lubish, boleha. Kader je pak JEsus tu flifhov, je k'njim djav, leta bolešn ni k'smerti, ampak k'boshji zhafti, de bi skus njo Syn Boshji pozhaften biv. JEsus pak je Martho sa lubu imov, inu njeno sestro Mario, inu Lazarusa. Kader je on tedej flifhov, de boleha, takrat je on szer she dva dny na taistimu kraju ostov. Potem je on rekuv svojim Jogram : pejmo spet v'Judeo. Reko njemu Jogri : Rabbi ! sdej so Judji tebe jiskali s'kamnami posuti, inu supet kjekej grešh ? JEsus je odgovoruv : kaj ne ? dvanajst ur je v'enimu dnevu ? katir po dnevu hodi, se nespodtakne ; sakaj on luzh tiga svejta vidi : zhe bo pak po nozhi hoduv, se spodtakne ; sakaj on nima luzhi v'sebi. Tu je on govoruv, inu potler je on k'njim djav. Lazarus nash petjatl spy ; al jest grem, de njega is spanja sbudim. Na tu so njegovi Jogri djali : Gospud ! zhe spy, bo njemu ki mordej bolshi ? JEsus pak je od njegove smerti govoruv, ony pak so menili, de od sadremliviga spanja govory. Tedej je njim JEsus ozhitnu poveduv : Lazarus je umerv : inu mene vefselly savolo vafs, de virjete, ke mene ondi ni blu. Al pejmo mi k'njemu : Na tu je Thomash, katirimu pravjo. *Dvojzhez*h, k'svojim sraven jogram rekuv : pejmo tudi mi, de s'nyma

umerjemo. Tedej je JEsus peršhov, inu je njega najduv shtir dny v'pokoppnizi leshati. (Bethania pak je blisu Jerusalema bila okuli petnajst oppeshov meshkiga teka) veliku Judov pak je blu peršhlu k' Marthi, inu Marii, de bi njo savolo nje brata milovali. Martha tedej, kader je bla saflishala, de JEsus pride, je njemu napraviti tekla: Maria pak je doma sedela. Tedej je Martha k' JEsufu rekla: Gospud! aku bi ti takej biv, bi moj brat nebiv umerv. Al tudi she sdej jest vem, de, karkol bosh od Boga prošuv, bo Bog tebi dav. Rezhe JEsus k'nje: tvoj brat bo špet goriustov. Martha rezhe k'njemu: jest vem, de bo gori ustov per goriustanju na posledni dan. JEsus je nje rekuv: Jest sim tu goriustanje, inu shivlenje, kdur v'mene virje, deslih bi umerv, tok bo shivov. Inu sledni, katiri je shiv, inu v'mene virje, nebo umerv na vekomelj. Virjesh ti tu? ona pravi k'njemu: kajpakde, Gospud! jest sim virjela; sakaj ti si Christus shiviga Boga Syn, katiri si na leta svejt peršhuv. Inu kader je bla tu isrekla, je kje shla, ter je njeno sestro Mario natihama poklizala rekozha: Mojstr je tukaj per nafs, inu tebe klizhe. Tu kir je ona slishala, ustane bersh gori, inu tezhe k'njemu; sakaj JEsus she ni biv v'gradizh peršhuv, ampak je she na unimu kraju biv,

kjer je bla njemu Martha napruti perfhla. Judji pak, katiri so per nje v'his'hi bli, so njo miluvali, inu, kader so Mario vidili, de je jedernu gori uftala, inu vunkej fhla, so fhli sa njo, ter so rekli: de kjekej k' pokopnizi gre, de bi se ondi plakala. Maria tedej, kader je she bla kjekej perfhla, kjer je JEsus biv, inu, kader je njega ugleđala, je k'njegovim nogam padla, inu rezhe k'njemu: Gospud! aku bi biv ti tukej, bi moj brat she ne biv umerv. JEsus tedej, ke je njo jokati viduv, inu tudi te Jude, katiri so bli s'njo perfhli, se plakati, se je v'duhu resflobuv, inu je sam per sebi shalloftn postov, ter je rekuv: kej ste njega poloshili? rekó k'njemu: Gospud! pridi, inu pogleđej. Inu JEsus se je sjokov. Torej so Judji rekli: glejte! koku je on njega lubuv. Eni pak is njih so rekli: al ni moguv ta, katir je timu slepu rojenimu ozhy odperv, sturiti, de bi leta umerv nebiv? JEsus tedej se je supet sam v'sebi resflobuv, ter je k'pokopnizi perfhuv. Je bila pak ena votlina, inu en kamen je biv verh nje poloshen. JEsus je djav: kamen odvallite. Rezhe njemu Martha rankiga sestra: Gospud! on she smerdy, kir je she shtir dny pokopan. Rezhe nje JEsus: nifim li jest tebi rekuv: de, zhe bosh virvala, bosh vidila zhaft boshjo? so tedej kamen od-

vallili: JESUS pak je svoje ozhy naqvishku pousdignuv, inu rekuv: Ozha! jest sahvalem tebe, de si mene uflifhov. Jest pak sim vedov, de mene usellej flifhish, al savolo tih ludy, katiri okuli mene stoje, sim rekuv: de bi virjeli, de si ti mene poslov. Tu, kader je on biv isrekuv, je na veis glafs saupov: Lazarus pridi vunkej. Inu ta mertvi je sdajzi vunkej perfhov svesan is pogrēbshkimi rutami na nogah, inu na rokah, inu njega obras je biv s'nalizhjam savit. JESUS je njim rekuv: resveshite njega, inu pustite njega prezh jiti. Dosti Judov tedej, katiri so bli k'Marii, inu Marthi perfhli, inu so vidili, kaj je biv JESUS sturuv, je v'njega virvalu.

Na Sebboto po 3 Nedelli v'Postu.

Shtation per S. Meklavshu v'jezhi Popolnema odp.

† Evangeljum S. Jannesa na 8 postavi.

V'taistimu zhafsu: je JESUS k'Judam govoruv rekozh: jest sim luzh tiga svejta: kdur sa mano hodi, ta v'temah nehodi, temuzh ima luzh tiga shivlenja. Tedej so Fariserji k'njemu rekli: ti dellash prizhosam sebi: tvoje prizhvanje ni refs. JESUS je odgovoruv, inu je njim rekuv: deslih jest sam od sebe prizhujem, tok je le vender

der moje prizhvanje refnizhnu : sakaj jest vem, odkod sim perfhov, inu kam grem ; vi pak neveste, odkod pridem, ali kam grem. Vi sodite po mesu : jest pak nikogra nefodim : inu aku jest sodim, tok je moja sodba refnizhna, sakaj jest nisim sam : ampak jest inu Ozha, katir je mene poslov. V'vashi postavi pak je pissanu, de dyeh zhlovekov prizha je refnizhna. Jest sim, katir sam od sebe prizhvanje dajem : inu tu prizhvanje stury tudi moj Ozha od mene, katir je mene poslov. Tedej so njemu rekli : kej je tvoj Ozha? JEsus je odgovoruv : vi neposnate ne mene, ne mojiga Ozhetta : aku bi vi mene posnali, bi vi mordej tudi mojiga Ozhetta posnali. Te besede je JEsus govoruv per zirqvenimu shtoku, kader je v'tempelnu vuzhiv, inu nihzhe ni njega popaduv ; sakaj njegova ura ste ni bla perfhla.

Na peto Nedelli v'postu, tu je : na
Tiho Nedello.

Shtazion per S. Petru 28000. lejt odpustika, inu tolku Qvadragen, inu odpufhanje tiga tretiga tala grehov.

† Evangeljum S. Jannesa na 8. post.

V'taistimu zhafsu : je JEsus k'Judovski-
mu folku govoruv : kdu med vami bo me-
ne

ne eniga greha obdovshuv? Aku vam refnizo povem, sakaj meni nevirjamete? katir je is Boga, ta boshjo besedo poslušha. Satu vi neposlušhate, kir is Boga niste. Natu so Judji odgovorili, inu k'njemu djali: Al nepravimo mi prov, de si en Samaritan, inu hudizha imash? JEsus je odgovoruv: jest nimam hudizha, ampak jest zhaftim mojiga Ozheta; vi pak ste meni zhaft oduseli. Jest pak svoje zhafty nejisnem: edn je, katir jishe, inu sodi. Refnizhnu, refnizhnu vam jest povem: aku bo kdu moje besede dershev, ta nebo smerti viduv na vekumej. Natu so Judji k'njemu djali: sedej sposnamo mi, de hudizha imash. Abraham je umeruv, inu Preroki: inu ti pravish; aku bo kdu moje besede dershev, ta nebo smerty okufuv na vekomej. Si li ti ki vezh, koker nash Ozha Abraham, katir je umeruv? inu Preroki, so umerli. Sa koga se ti sam sebe dershish? JEsus je odgovoruv: aku jest sam sebe zhaftim, tok moja zhaft nizh ni: moj Ozha je, katir mene zhafty, od katiriga vi pravite, de je valh Bog, inu vi njega niste sposnali: jest pak njega posnam: inu aku bi othuv rezhi, de njega neposnam, tok bi biv en lashnik, koker vi. Al jest njega posnam, inu njegove besede dershim. Abraham valh Ozha se je vefselliv, de bi moj dan viduv,

duv : on je njega viduv , ter se je ovefel-
liv. Natu fo Judji k'njemu djali : ti she
nimash petdeset lejt, inu si she Abraha-
ma viduv : JESUS je njim rekuv : Refnizh-
nu, refnizhnu vam povem, predn je Ab-
raham biv, sim jest. Natu fo ony kam-
ne pobirali, de bi v'njega luzhali. JESUS
pak se je skrov, inu je per tempelnu vun-
kej fhov.

Na Ponedelk po Tihi Nedelli.

Shtazion per S. Chryfogonu 10000. lejt odpust.

† Evangeljum S. Jannesa na 7. post.

V'taistimu zhafsu : fo Imenitniki, inu Fa-
riserji fluge poslali, de bi JESUSA popadli.
Tedej je njim JESUS rekuv : she en ma-
hin zhafs sim jest s' vami : inu gram k'tai-
simu, katir je mene poslov. Vi bofte me-
ne jiskali , inu nebofte mene neshli , inu
kjer sim jest , nemorete vi pridti. Tedej
fo Judji sami med sabo rekli : kam otsh-
nek leta jiti de bi njega nenajdli ? pojde
li ki v'reskroplenje tih Ajdov, inu bo Aj-
de yuzhiv ? kaj je tu sa ena beseda , kati-
ro je govoruv ? vi bofte mene jiskali, inu
nebofte mene neshli : inu kjer sim jest ,
vi nemorete pridti ? Na posledni velik
dan tiga prasnika pak je JESUS stav, inu
upov rekozh : Zhe je kdu shejn, ta pridi
k'

k'meni, inu pij. Katir v'mene virje, koker pismu govory, is taistiga telefsa bodo potoki shive vode tekle. Tu pak je on govoruv od tiga Duha, katiriga so imeli prejeti, katiri v'njega virjejo.

Na Tork po Tihi Nedelli.

Shtazion per S. Cyriaku M. 10000. lejt odpust.

† Evangeljum S. Jannesa na 7. postavi.

V'taistimu zhafsu: je JESUS v'Galileo fhov, sakaj on ni othuv v'Judeo pojdi: sakaj Judji so njega jiskali umoriti. Biv je pak blisu Judovski prasniki tih selnih utt. Njega bratji pak so k'njemu djali: hodi prezh odtod, inu pojdi v'Judeo, de tudi tvoji Jogri tvoje della vidjo, katire ti dellash: sakaj nihzhe skrivaj nedella, katir sam usim snan biti jifhe. Zhe tu dellash, tok si sam sebe timu svejtu na snanje dej. Sakaj tudi njega bratji niso v'njega virvali. Tedej je JESUS njim rekuv: moj zhafs fhe ni perfhov, vash zhafs pak je ufeskusi perpravlen. Ta svejt vash nemore fovrashiti: sej pak mene fovrashiti: kir jest prizhvanje dajem od njega, de njegove della so hudobne. Pejdte vi gori k'timu prasniku, jest pak negrem gori k'timu prasniku: sakaj moj zhafs fhe ni dopolnen. Tu kader je on biv isrekuv,
je

je v'Galilei ostov. Kader so bli pak njegovi bratji kje gori odhli, takrat je tud on k'timu prasniku gorihov, al ne ozhitu, ampak koker skrivaj. Judji tedej so njega na prasnizhni dan jiskali, inu so rekli: kej je uni? Inu enu veliku godernanje je blu med tim skupam od njega; sakaj eni so djali: de je brumn; drugi pak so rekli: nikar, temuzh ludy sapeluje. Ozhitnu pak vender ni nihzhe od njega govoruv savolo strahu tih Judov.

Na Sredo po Tihi Nedelli.

Shtazion per S. Marcellu Pap. M. 10000. lejt odp.

† Evangeljum S. Jannesa na 10. post.

V'taistimu zhafsu: je blu sheganje v'Jerusalemu: inu je sima bila. Inu JEsus se je po tempelnu sprehajov v'Salomonovi lopi. Na tu so njega Judji ostopili, ter so k'njemu rekli: koku dovgu boshi she nasho dusho moriv? Zhe si Kristus, tok povej nam ozhitnu. JEsus je njim odgovoruv: jest vam povem, inu nevirjajete. Te della, katire jest v'imenu mojiga Ozhetta dellam, te dajejo prizhvanje od mene. Vi pak nevirjajete, kir od mojih ovz niste. Moje ovze poslufhajo moj glafs, inu jest njih posnam, inu one hodjo sa mano: inu jest njim vezhnu shiv-

len-

lenje dam : inu one nebodo pogublene na vəkomej, inu nihzhe njih : nebo meni is rok potėgnuv. Kar je meni moj Ozha, dav , je vezhi koker use : inu nihzhe ne more tiga is rok mojiga Ozheta islezhi. Jest, inu Ozha smo enu. Na tu so Judji kamne pobirali, de bi njega posuli. Njim je JEsus odgovoruv : jest sim vam od mojiga Ozheta veliku dobrih dell skasov, savolo katiriga is njih luzhate vi na mene s'kamnami. Judji so odgovorili : savolo dobriga della mi na tebe neluzhamo, temuzh savolo preklinvanja : inu kir ti katir si en zhlovek, se sam sebe saboga vun dajesh. JEsus je njim odgovoruv : al ni v'vashi postavi sapisanu : sakaj jest sim djav : vi ste Bogovi ? Zhe je on taiste Bogove imenuvov , h'katirim se je beseda boshja govorila , inu tu pisanje se ne more gori usdigniti : k'timu, katiriga je Ozha posvetzhiv, inu na svejt poslov, pravite vi : de preklinash : dokler sim rekuv : jest sim Syn boshji ? aku jest mojiga Ozheta della nedellam : nikar meni nevirjemite : zhe njih pak dellam : inu zhe meni notshete virjeti, virjemite dellam, de sposnate, inu virjamete, de je Ozha v' meni, inu jest v'Ozhetu.

Na Zhetertik po Tihi Nedelli.

Shtazion per S. Apolinaru Shk. M. 10000. lejt odp.

† Evangeljum S. Lukesha na 7. post.

V'taistimu zhafsu: je tih Fariserjov edn JEsufa profuv, de bi s'njim jeduv. Inu on je noter shov v'tiga Fariserja hi'ho, iuu je k'misi seduv. Inu polej! ena shena, katira je v'mejstu ena gresfniza bla, kader je svedela, de se je JEsus v'hi'hi tiga Fariserja k'misi useduv, je pernesla eno pufhzo is alabastra polno masila: inu je odsad perstopila poleg njegovih nog, inu je sazheła s'fovsami njegove noge mozhi-ti; inu s'lasmy svoje glave njih je brisala, inu je njegove noge kufhvala, inu s'masilam masala. Kader je pak letu ta Fariser viduv, katir je biv njega povabuv, je sam per sebi misluv rekozh: aku bi leta en Prerok biv, toku bi ja veduv, kdu, inu kakerfhna je leta shena, katira se njega dotekuje, dokler ona je ena gresfniza. Inu JEsus je odgovoruv, inu rekuv k'njemu: Shimu jest imam tebi nekaj poveđati. On pak je djav: Mojsir! povej. En ohernik je imov dva dovshnika, edn je biv njemu dovshan pet stu dnarjov, ta drugi petdeset. Kader pak nista imela s'zhem plazhati, je on obema doli pustuv.

Kdu tedej is tih njega vezh lubi? Shimn je odgovoruv, inu je djav: jeſt menim, de uni, katirimu je on vezh doli puſtuv. On pak je k'njemu rekuv: prov ſi ſoduv. Inu on ſe je k'ti ſheni obernuv, inu je k' Skimnu djav: vidish to ſheno? jeſt ſim v'tvojo hiſho perſhov, ti niſi mojim nogam vode dav, ta pak je moje noge s'fovſami univala, inu s'laſmy ſvoje glave briſala. Ti niſi mene kuſhnuv; leta pak, kar je ſemkej noter perſhla, ni mojih nog kuſhvati nehala. Ti niſi moje glave s'vojam masov: ta pak je moje noge s'maſilam maſala. Satorej povem jeſt tebi, nje bo veliku grehov odpuſhenih; ſakaj ona je ſlo lubila. Komer ſe pak mejn odpuſty, taiſti mejn lubi. K'nje pak je on rekuv: tebi ſo tvoji grehi odpuſheni. Inu taiſti, katiri ſo ſkupej per miſi ſedeli, ſo ſazheli med ſabo rezhi: kdu je leta, katir tudi grehe odpuſha? k'ti ſheni pak je on rekuv: tvoja vira je tebi pomagala: pejdidi v'myru.

Na Petik po Tihi Nedelli.

Shtazion per S. Shtefanu na Celski gorri Popoln.
Odpust. ter se ena dulha is viz refhi.

† Evangeljum S. Jannesa na 11. post.
47. Shtetvi.

V'taistimu zhafsu: so ti vikshi Farji, inu Fariserji en sbor super JEsufa skuppoklizali, inu so rekli: kaj dellamo; ke ta zhlovek velike zhuda della? zhe mi njega toku pufstimo, tok bodo usi v'njega virvali: inu Rimlarji bodo pershli, ter bodo nafh kray, inu nafhe rojake prezh useli. Edn pak med nymi Kajfesh s'imenam, dokler je taistu leytu vikshi far biv, je njim rekuv: vi nishter neveste, inu nepremislite, de vam je bolshe, de en zhlovek sa ludstvu umerje, koker pak de vefs sarod pogine. Tiga pak ni sam od sebe govoruv, ampak ke je taistu leytu vikshi Far biv, je prerokvov, de JEsus ima sa ta sarod umreti, inu ne le samu sa ta sarod, ampak de bi boshje otroke, katiri so bli reskropleni, skup spravuv. Od taistiga dneva tedej so ony smirej mislili, de bi njega umorili. JEsus tedej ni vezh med Judami ozhitnu hoduv, ampak je shov na dushello blisu pufhave v'enu mejstu, katirimu Efrem pravjo, ter se je tankej s' svojimi Jogrami gori dershov.

Na Sebboto po Tihi Nedęlli.

Shtation per S. Jannesu pred latinskeme uratame
15000. lejt odpušt. ter se sna ena dusha is
viz refhiti.

† Evangeljum S. Jannesa na 11. post.

V'taistimu zhafsu: so ti vik'hi Farji mi-
slihi, de bi tudi Lazarusa umorili; sakaj
savol njega je veliku Judov prezh shlu,
inu so v'JEsufa virvali. Na sajterni dan
pak ena velika mnofhiza, katira je bla
k'timu prasniku perfhla, ke so sli'hali,
de JEsus pruti Jerusalemu pride, so use-
li palmene veje, inu so vunkej shli njemu
napruti, ter so upyli: Hofana! blogerre-
zhen, katir pride v'imenu tiga Golpuda,
ta Israelski krajl. Inu JEsus je neshuv
eniga ofelka, inu je na njega gori feduv,
koker je pisanu: nikar se ne boj Sionska
hzhy: polej! tvo; krajl pride fedezh na
enimu shebetu te oflize. Tiga pak nje-
govi Jogri niso sastopili: ampak kader je
biv JEsus pozhasten, takrat so se ony
na tu spomnili, de tu je blu od njega pifa-
nu: inu tu so ony njemu sturili. Tedej
je ta mnofhiza prizhvanje dajala, katira
je s'nym bla, kader je biv Lazarusa is gro-
ba poklizov, inu njega od mertvih obu-
dov. Torej je tudi mnofhiza njemu na

pruti fhla, kir so flifhali, de on je tu zhu-
 du fturuv. Fariserji pak so med fabo re-
 kli: tu vidite, de nizh neoppravimo?
 glejte! vefs svejt je sa nym fhov. Med
 tim pak so bli nekateri Ajdji, katiri so
 bli gori fhli, de bi na ta prasniki molili.
 Leti tedej so stopili k'Filippu, katir je od
 Bethfajde is Galilēe biv, ter so njega pro-
 fili rekozh: Gospud mi bi radi JEsusa vi-
 dili. Tu pride Filip, inu povej Andreju.
 Andrej po timu, inu Filip sta JEsusu po-
 vedala. JEsus pak je nyma odgovoruv
 rekozh: ura pride, de ima Syn tiga zhlo-
 veka resfvitzhen biti. Resnizhnu, resni-
 zhnu vam povem, aku pshenizhnu serne
 v'semlo padejozh napomerje, tok onu sa-
 mu oftane. Aku pak pomerje, tok veli-
 ku sadu pernese. Katir svojo dusho lubi,
 ta bo njo sgubuv: inu katir svojo dusho
 na timu svejtu sovrashi, ta bo njo ohra-
 nuv v'vezhnimu shivlenju. Aku otfhe
 meni kdu flushiti, ta hodi sa mano: inu
 kjer fim jest, ondi ima tudi moj flushab-
 nik biti. Aku bo meni kdu flushuv, tiga
 bo moj Ozha sposhtvuv. Sedej je moja
 dusha skalena. Inu kaj otfhem rezhi?
 Ozha pomagej meni is tē ure. Al sati-
 gavolo fim jest v'leto uro perfhuv. Ozha!
 resfvitzhi tvoje ime. Tedej je ta kliz od
 neba perfhov: jest fim resfvitzhiv, inu
 otfhem she resfvitzhiti. Ta mnoshiza

tedej, katira je stala, inu flifhala, je rekla: sagermęlu je: Drugi so rekli: en Angel je njemu govoruv. JESUS pak je odgovoruv, inu rekuv: ta kliz ni savolo mene pershov, ampak savolo vafs; sdej je sodba tiga svejta: sdej bo Vajvoda tiga svejta vunkej vershen. Inu jest, zhe bom od semle pouzdignen, bom ufe sam k'febi potegnuv: (tu pak je odgovoruv, de bi na snanje dav, kaj sa eno smert bi on imov sturiti) Ta folk je njemu odgovoruv: mi smo is postave flifhali, de Kristus vekomej ostane: inu koku ti pravish: Syn tiga zhloveka more povikhan biti? Kdu je ta Syn tiga zhloveka? sa tu je JESUS k'njim djav: she zel malu svitlobe je per vafs. Hodite dokler luzh imate, de vafs temme nepopadejo: inu katir v' temmah hodi, neve, kam gre. Dokler luzh imate, virjite, v'to luzh, de bošte otrozi te luzhe. Letu je JESUS govoruv, inu je prezh fhov, ter se je pred nymi skruv.

Na Zvetno Nedello.

Shtazion per S. Jannesu v'Lateranu, popol. odp.

† Evangeljum S. Matthevsha na
21. postavi.

V'taistimu zhafsu: kader se je JESUS k'Jerusalemu perblishvov, inu je she biv

v' Bethfagi per vojlski gorri dofhov: tedej je poslov dva svojih Jogrov, ter je nyma rekuv: pejta v'to vafs, katira vama naspruti leshy, inu sdajzi bofta eno pervesano oflizo neshla, inu enu shebe per nje: odveshita njih, inu njih k'meni perpelita: inu aku vama bo kdo kaj rekuv, rezita: de Gospud njih potrebuje, inu sdajzi njih bo ipustuv. Letu pak se je use sgodilu, de bi dopolnenu blu, kar je fkus Preroka rezhenu, katir pravi: povejte hzhyri Sion, polej! tvoj krajl pride k'tebi krotak, sedezh na eni oflizi, inu shebetu te podjarmane oflize. Ta dva Jogra pak sta fhla, inu sta sturila, koker je nyma JEsus biv sapovedov. Inu sta oflizo, inu shebe perpellala: inu sta poloshila svoje oblazhila na njo, ter sta njega gori poladila. Prov veliku ludy pak je resgrinalu svoje oblazhila na poti: eni so pak veje is dervefs sekali, inu po poti potrcfali: ti ludy pak, katiri so spred, inu sad fhli, so upili, inu djali: Hofana Davidovimu Synu: hvallen bodi ta, katir pride v'imenu tiga Gospuda.

P A S S I O N

Tu je: Christuſovu terplenje, koker ſe per S. Maſhi bere. † *pomeni*, kaj Christus govory. E. *Kaj Evangelist.* M. *Kaj edn, ali vezh med ludmy.*

Terplenje Goſpuda naſhiga JESUSA Christuſa po S. Mattheyſha beſedah na 6. poſtavi.

V'taiſtimu zhafsu: je JESUS k'ſvo jim Jogram rekuv: † vi veſte, de bo zhes dva dny Velikanozh, inu Syn tiga zhlovekā bo ſdan, de bi krishan biv. E. Takrat ſo ſe skup ſbrali ti Vikſhi tih Farjov, inu ti Starejſhi tiga folka na preddvor tiga vikſhiga tih Farjov, katir ſe je klizov Kajfeſh, inu ſo enu pomenvanje derſhali, de bi JESUSA ſ'prevaro ujeli, inu umorili. Ony pak ſo rekli: M. Nikar na ta praſnik, de ki en hrup med ludſtvam neuſtane. E. Kader je pak JESUS v'Bethaniji biv v'hiſhi Shimna tiga goboviga, je ena ſhe-na k'njemu ſtopila, katira je eno is Alabaſtra ſ'veliku urędnem maſilam napolne-no puſhzo imęla, inu tu je ona njemu zhes glavo ulyla, ke je per miſi ſedov: Jogri pak, ke ſo tu vidili, ſo hudi rataſi rekozhi: M. pokaj ta potrata? letu bi ſe blu ſnalu dragu prodati, inu tim uwogim dati.

dati. *E.* JESUS pak, katir je sa tu veduv, je njim djav : † pokaj ste vi ti sheni nadleshni ? dokler ona je enu dobru delu nadmano sturila ; sakaj uwoge imate vi usellej per sebi, mene pak ufellej nimate. Ke je pak ona letu masilu meni na glavo islyla : je tu k'mojimu pokopvanju sturila. Refnizhnu vam jest povem, kjerkol se bo leta Evangeljum pridigvov po zelimu svejtu , se bo tudi pravilu, kaj je leta sturila k'njegovimu spomynu. *E.* Takrat je edn is tih dvanajst, katirimu so rekli Judesh Shkarjot, kje shov k'tim vikshim tih Farjov , ter je njim djav : *M.* Kaj otshete meni dati, inu jest vam njega otshem isdati ? *E.* Ony pak so njemu svergli trideset frebernikov. Inu od taistihmal je on perloshnost jiskov, de bi njega isdav. Ta pervi dan tih oppresnih kruhov pak so Jogri k'JEsusu stopili, rekozhi : *M.* Kej otshesh, de tebi perpravimo velikanozhnu Jagne jesti. *E.* JESUS pak je rekuv : † pojde v'mejstu k'enimu, ter njemu rezite : Mojstr pravi, moj zhafs je blisu ; per tebi ders hym jest velikanozh s'mojim Jogrami. *E.* Inu Jogri so sturili, koker je njim biv JESUS narozhuv , ter so velikanozh perpravili. Inu ke je she vezher pershov , je on s'vojimi dvanajst Jogrami k'misi seduv, inu, ke so jedli je k'njim rekuv : † Refnizhnu vam po-

vem, edn med vami bo mene isdav. *E.* Inu ony so filnu shalofni postal, ter so sazheli ufak polębej rezhi: *M.* Sim li jest? Gospud! *E.* On je odgovoruv, inu djav: † katir s'mano roko v'sklędi omaka, leta bo mene isdav. Syn tiga zhloveka gre szer, koker je pifanu od njega: gorje pak timu zhloveku, skus katiriga ho. Syn tiga zhloveka isdan: dobru bi njemu blu, ke bi taist zhlovek rojen nebiv. *E.* Judesh pak, katir je njega isdav, je odgovoruv, inu rekuv: *M.* Sim li ki jest? Mojstr! *E.* inu on je djav k'njemu: † ti si rekuv. *E.* Kader so ony pak vezhirjali, je JEsus kruh usev, ter je njega shegnov, inu reslomuv, ter svojim Jogram dav, inu djav: † usemite, inu jejte: letu je moje Telu. *E.* Inu, ke je ta kelh usev, je sahvalluv, ter je njim njega dav rekozh: † pyte is tiga ufi: sakaj leta je moja kry tiga noviga testamenta, katira bode sa njih veliku prelyta k'odpufhanju tih grehov. Jest vam pak povem: de odtihmal nebom vezh od sadu vinske terte pyv noter do taistiga dne, kader bom tu novu pyv, s' vami v'kraylestvu mojiga Ozheta. *E.* Inu kader so ony to hvalno pesm rekli bli, so vonkej'fli na vojlsko gorro. Tedej rezhe JEsus k'njim: † nezoj to nozh se boste vi ufi nad mano pohujf'hali; sakaj pifanu je: jest bom po pastirju mah-

nuv, inu ovze te zhede bodo reskrople-
 ne. Kader bom pak gori ustov, otfhem
 jest pred vami v Galileo pojdti. *E.* Petr
 pak je odgovoruv, inu je k'njemu djav :
M. Inu aku bi se lih si nad tabo pohujsha-
 li, tok se jest nikol pohujshov nebom. *E.*
 Jesus je djav k'njemu : † resnizhnu jest
 tebi povem ; sakaj nezoj to nozh, predn
 bo petelin sapev, bosh ti mene trikrat sa-
 tajuv. *E.* Petr pak je njemu djav : *M.*
 Deslih bi meni blu s'tabo umreti, tok ne-
 bom tebe satajuv. *E.* Lih toku so tudi
 usi Jogri rekli. Tedej je Jesus s'nimi
 pershov na pristavo, katira se pravi Geth-
 lemani, ter je k'svojim Jogram rekuv :
 † sedite letukej, dokler kje grem, inu
 molim. *E.* Inu, kir je Petra, inu ta dva
 Zebedeova, Syna biv s'labo usev, je jev
 mili inu shalofn perhajati. Takrat je on
 k'njim djav : † moja dusha je shalofna
 noter da smerti. Ostanite tukej, inu
 zhujte s'mano. *E.* Inu kir je en malu na-
 prejshev, je paduv na svoj obras, ter je
 moluv rekozh : † moj Ozha! aku je mo-
 gozhe, toku pusti, nej gre takelh od mene
 prezh. Al vender nikar koker jest otfhem
 ampak koker ti. *E.* Inu on je pershov k'
 k'svojim Jogram, inu njih je spajozhe ne-
 shuv : ter rezhe k'Petru : † Tok niste mo-
 gli eno uro s'mano zhuti? Zhujte, inu
 molite, de v'skufhnavo nepadete. Duh je
 szer

szer volan, mesú pak je flabu; *E.* supet je on drugizh kjekej shov, ter je moluv rekozh: † moj Ozha! zhe nemore ta kelh od mene prezh pridi, ampak de njega pyem, nej se isjide tvoja vola. *E.* Inu on je supet pershov, inu njih je spajozhe neshuv, sakaj njih ozhy so ble polne dre-mote. Inu kir je njih biv popustuv, je su-pet kjekej shov, ter je tretizh moluv rav-nu teiste besede rekozh. Tedej je per-shov k'svojim Jogram, inu pravi k'njim: † tok spijte tedej, inu pozhivajte: glejte! ura se je she perblishala, inu Syn tiga zhloveka bo isdan v'roke tih gresnikov. Ustanite gori! pejmo! ta se je she per-blishov, katir bo mene isdav. *E.* Kader je on she govoruv, polej! Judesh tih dvanajst edn je biv pershov, inu ena ve-lika truma s'mezhmy, inu drogmy posla-ni od vikshih Farjov, inu starejsih tiga skupa. Katir je pak njega isdav, ta je njim enu snaminje dav rekozh: *M.* Ka-tiriga kol bom jest kushnov, taist je, pri-mite njega. *E.* Inu sdajzi je on k'JEsusu perstopuv, ter je djav: *M.* posdravlen bodi Mojstr. *E.* Inu on je njega kushnuv. JE-sus pak je k'njemu rekuv: † Perjatl! sa-kaj li pershov. *E.* Takrat so ony skozhi-li, ter so roke vergli na JEsusa, inu so njega derskali. Inu polej edn is tih, ka-tiri so s'JEsusam bli, je svojo roko steg-nuv,

nuv, je svoj mezh isderv, ter je mahnuv
 po tiga vikshiga Farja hlapzu, inu je nje-
 mu uhu odsekov. Takrat je JEsus k'nje-
 mu djav: † saberni tvoj mezh na svoje
 mestu; sakaj usi, katiri bodo mezh useli,
 bodo skus mezh konz useli. Menesh li
 ti, de nesamoreem svojiga Ozheta profiti,
 inu on bi meni sdej vezh koker dvanašt
 milliarjov Angelzov poslov? koku se bo-
 do pak tedej pisna dopolnile, dokler toku
 se more sgoditi? *E.* Ob taisti uri je JE-
 sus k'tim mnofhizam djav: † Vi ste vun-
 ke; fhli koker zhes eniga reswojnika s'
 mezhmy, inu drogmy mene popasti: jest
 sim ufakdan per vals sedov, kir sim v'tem-
 pelnu vuzhiv, inu niste mene popadli. *E.*
 Use tu se je pak sgodilu, de bi se tih Pre-
 rokov pisna dapolnile. Takrat so njega
 usi Jोगri sapustili, ter so od njega swejsba-
 li. Ony pak so JEsusa dershali, inu pel-
 lali h'Kajfeshu timu vikshimu Farju, kjer
 so Pisarji, inu ti Starejshi se skup s'haja-
 li. Petr pak je od delezh sa nim fhov no-
 ter do dvora tiga vikshiga Farja. Inu ka-
 der je on biv noter fhov, je per hlapzih
 sedov, de bi konz viduv. Ti vikshi tih
 Farjov pak, inu zel sbor so krivu prizh-
 vanje super JEsusa jiskali, de bi njega v
 smert isrozhili: inu niso neshli, kader je
 blu veliku prizh perstopilu. Narposled
 pak so dve krive prizhe perfhle, inu so
 re-

rekli : *M.* leta je rekuv : jest sim v' stauu boshji tempel podreti, inu taistiga supet zhes try dny gori issidati. *E.* Inu kir je ta viklhi Far gori ustov, je k'njemu djav : *M.* tok se nizh zhes tu neodgovorysh, kar leti zhes tebe prizhujejo ? *E.* JESUS pak je movzhov. Inu ta viklhi Far je k'njemu djav : *M.* jest tebe sarotym per shivimu Bogu, de nam povešh, aku si ti Christus boshji Syn. *E.* JESUS rezhe njemu : † ti si rekuv. Al vender vam povem, odufihmal bošte vi vidili Syna tiga zhloveka fedezhiga na defnizi boshje mozhy , inu pridejozhiga v' oblakih tih nebes. *E.* Takrat je ta viklhi Far svoje oblazhilo reftergov rekozh : *M.* on je saklev. Kaj potrebujemo mi s'he vezh prizh ? glejte ! sdejte s'li'hali preklinvanje : kaj se vam sdy ? *E.* Ony pak so odgovorili, inu rekli : *M.* on je smerti kriv. *E.* Takrat so ony njemu v' obras pluvali, inu so njega sa uhu wyli ; drugi pak so njega s'pestmy v' obras tovkli rekozhi : *M.* Prerokuj nam Christe ! kdu je, katir je tebe udaruv ? *E.* Petr pak je od svunej na dvorishu sedov, inu ena dekla je k'njemu stopila rekozha : *M.* Tudi ti si s' JESUSAM tim Galilejam biv. *E.* On pak je tajiv njim usim na prizho rekozh : *M.* jest nevem, kaj pravish. *E.* Kader je pak on skus duri vonkej shov, je njega ena druga dekla

vidila, inu je djala k'tim, katiri so ondi bli. *M.* Inu tudi leta je s' JEsufam tim Nazarenskimi biv. *E.* On pak je spet, s'persegogo tajiv; sakaj jest neposnam tiga zhloveka. Inu zhes enu majhinu so perstopili, katiri so ondi stali, inu so Petru rekli: *M.* refnizhnu si tudi ti is letih edn; sakaj tudi tvoje govorjenje tebe vun da. *E.* Takrat se je on jev kleti, inu persegati, deni tiga zhloveka posnov. Inu sdajzi je petelin sapev. Inu Petr se je na JEsusovo bejedo spomnov, katiro je on govoruv: predn bo petelin sapev, bosh ti mene trikrat satajuv. Inu ke je on vunkej shov se je milu jokov. Kader je pak sajtru blu, so se ufi vikshi Farji, inu Starejsi tiga folka super JEsufa pomenvali, de bi njega umorili. Inu so njega svesaniga perpellali, ter Ponziusu Pilatusu dushelski mu Oblastniku zhesdali. Takrat, kader je Judesh, katir je biv njega isdav, viduv, de je k'imerti obsojen, je njega sgrevalu, je tim vikshim Farjam inu Starejshim trideset frebernikov nasaj pernesuv rekozh: *M.* jest sim se pregreshuv, ke sim nedovshno kry isdav. *E.* Ony so pak rekli: *M.* Kaj nam mar? ti sa tu gori glodej. *E.* Inu on je te frebernike v'tempel verguv, se je prez h pobrav, je shov kje, ter se je sa eno veruv obesuv. Vikshi Farji pak so frebernike useli, inu rekli: *M.* Mi njih nesme-

smemo v'zirkovno puhzo dijati, ke so ena kervava zena. *E.* Ony so pak en svjet der'hali, inu so sa njih eniga lonzharja nivo kupili k'pokopvanju tih ptujih; satigavolo je bila leta niva imenvana: *Haceldama*, tu je: niva te kervy noter do donafhniga dne. Takrat se je spolnilu, kar je rezhenu skus Jeremia Preroka, katir pravi: inu ony so useli trideset frebernikov zeno tiga zeneniga, katiriga so ony kupili od Israelskih otrok: inu so njih dali sa eniga lonzharja nivo, koker je meni ta Gospud narozhuv. *J*esus pak je stav pred dushelskim oblastnikam; dushelski oblastnik pak je njega prafhov rekozh: *M.* Si li ti tih Judov krajl? *E.* *J*esus rezhe k'njemu: † ti pravish. *E.* Inu kader je biv od tih vikfih Farjov, inu tik Starejfhih satoshen, ni nizh odgovoruv. Tedej pravi Pilatush k'njemu: *M.* Al neflifthish, v'kolkajn rezheh ony super tebe prizhujejo? *E.* On pak ni njemu na nobeno besedo odgovoruv toku, de se je deshelski Oblastnik filnu zhuduv. K'timu prasniku pak je imov dushelski Oblastnik navado timu folku eniga jetnika spustiti, katiriga bi othli: Takrat pak je on eniga tih prov hudih jetnikov imov, katir se je klizov Barabbas. Kader so ony tedej skupej se sbrali bli, je Pilatush rekuv. *M.* koga otfhete, de vam spustim: Barabba,

ali

JEsufa, katirimu je ime Kristus? *E.* Sakaj on je veduv, de so bli njega is nevoshlivofsti isdali. Kader je pak on na sodni stov seduv, je njegova shena k'njemu poslala rekozha: *M.* Nizh se s'leuzim pravizhnim nepezhej; sakaj jest sim nezoj v'fajnah veliku savolo njega terpela. *E.* Vikshi Farji pak inu ti Starejsihi so ludy podshuntali, de bi sa Barrabba profili, JEsufa pak pogubili. Ta dushelski Oblastnik pak je odgovoruv, inu djav: *M.* katiriga otshete, de vam is tih dveh spustim? *E.* ony pak so rekli: *M.* Barrabba. *E.* Rezhe k'njim Pilatush: *M.* kaj otshem tedej s'JEsufam sturiti, katir bo imenvan Kristus? *E.* ony pravjo usi: *M.* nej bo krishan. *E.* Ta dushelski Oblastnik pravi k'njim: *M.* Kaj je on hudiga sturuv? *E.* al ony so she bel upyli rekozhi: *M.* nej bo krishan. *E.* Kader je pak Pilatush viduv, de nizh neopravi, temuzh de veliku vezhi hrup ustaja: je on vodo usev, ter se je prizha ludstva roke umov rekozh: *M.* jest sim nedovshen nad kervjo letiga pravizhniga. Vigledajte gori sa tu. *E.* Inu vefs folk je odgovoruv, inu rekuv: *M.* zhes nafs inu nafhe otroke bodi njegova kry. *E.* Tedej je on njim Barrabba spustuv. JEsufa pak restepeniga je on njim zhes dav, de bi krishan biv. Takrat so dushelskiga Oblastnika shovnirji JEsu-
la

fa k'febi useli v'fodno hifho, inu use shov-
 nirftvu k'njemu sklizali: ony fo njega
 flękli, inu s'enim shkerlataftim plajfham
 ogernili, inu fo eno krono is ternja fpled-
 li, ter njemu na glavo djali, inu en terft
 njemu v'dęfno roko. Inu fo pred nim po-
 klekvali, ter is njega se shpot dęllali re-
 kozhi: *M.* Bodi posdravljen Krajl tih Ju-
 dov! *E.* inu fo v'njega plivali, fo terft u-
 seli, ter fo njega s'njim po glavi wyli.
 Inu kader fo ony njega saframvali, fo nje-
 mu pla'sh doli potegnili, inu njega v'nje-
 govu oblazhilu oblekli, ter fo njega pella-
 li, de bi njega na krish perwyli. Kader
 fo ony pak vonkej shli, fo ony eniga zhlo-
 vęka od Cyrene Shimna s'imęnam nefhli-
 tiga fo ony permorali, de bi febi njegov
 krish sadow. Inu ony fo pershli na tu
 meftu, katirimu se rezhe Golgatha, kar je
 Kalvaria, (*ali tih mertvashkih glav me-
 ftu*). Inu ony fo njemu enu s'shovzham
 smejfhanu vinu pyti dali. Inu kader je
 hiv on okusuv, ni othuv pyti. Po tem pak
 kir fo bli njega na krish perwyli, fo fi
 njegovu oblazhila respartili, inu sa nje
 bajali: de bi se spolnilu, kar je govorje-
 nu fkus Preroka, katir pravi: ony fo fi
 oblazhila respartili, inu zhes mojo fukno
 fo ony baje metali. Inu ony fo fedęli,
 inu njega varvali. Inu fo verh njega gla-
 ve urshov sapifan postavili: leta je JE-

sus Krajl tih Judov. Takrat sta bla s he tudi dva reswojnika s'njim vred krishana: edn na desni, inu edn na levi strani. Ti memu gredozhi pak so njega kleli, so svoje glave majali, inu rekli: *M.* Jah! kati boshji tempel podirash, inu v'treh dnih spet gori sidash: pomagaj si sam sebi. Zhe si boshji Syn, tok stopi doli is krisha. *E.* Ravnu toku so se njemu tudi ti viklihi Farji s'Pisarjami, inu timi Starejs'himi vred posmehvali, inu rekli: *M.* drugim je on pomagov, sam sebi pak nemore pomagati. Zhe je Israelski Krajl, nej stopi on sdej is krisha doli, inu mi virjamemo njemu. On je v'Boga saupov: nej njega sdej reshi, zhe otsh; sakaj on je rekuv: de Syn boshji sim jest. *E.* Ravnu tu so pak tudi reswojnika, katira sta bla s'njim krishana, njemu naprej metala. Od s'heste ure pak so temme postale po usimu volnimu svejtu noter do devete ure. Inu okuli devete ure je JEsus s'velikim glasfam upov rekozh: † Eli! Eli! lamasabakthani? *E.* tu je: † moj Bog! moj Bog! sakaj si ti mene sapustuv? *E.* eni pak, kati so ondokej stali, inu flishali, so rekli: *M.* leta klizhe Eliasa. *E.* Inu sdajzi je edni ismed njih pertekuv, je eno gobo usev, inu s'jesiham napolnuy: inu je njo na eno terstovino nataknoy, ter je njemu pytidav. Ti drugi pak so rekli: *M.* pusti! de

vidimo, aku Elias pride, inu njega doli fname. *E.* JEsus pak je supet is velikim glasam upov, inu dušno puštuv. (*Tukej se dolipoklekne, inu en malu prejejna.*) Inu polej tu sprednu sagrinalu tiga tempelna se je na dve platy restergalu od verha, noter do sdol, inu semla se je strefla, inu skalle so pokale, inu tih mertvih jame so se odperle, inu dosti truplov tih Svetnikov, katiri so she bli saspali, je gori uftalu. Inu so vun shli is jam. Po njegovimu gori uftajanju, so perfhli v'tu švetu mejstu, inu so se dostirim perkasvali. Ta shovnirski Glavar pak, inu katiri so s' nim bli, so JEsusa varvali; kader so ta potrefis te semle, inu tu, kar se je godilu, vidili, so se mozhnu prestrafhili rekozhi: *M.* Refs je leta Syn boshji biv. *E.* On-dokej pak je blu dosti shen od delezh, katire so sa JEsufam is Galilee hodile, inu njemu stregle, med katirim je bla Maria Majdalena, inu Maria Jakobova, inu Joshefova Mati, inu Mati Zebedeovih Synov. Na vezher pak je perfhov en wogat mosh od Arimathee s'imenam Joshef, katir je tudi JEsulov Jogr biv. Leta je k'Pilatushu shov, ter je profuv sa JEsufovu truplu. Takrat je Pilatush ukasov, de se ima njemu tu truplu dati. Inu Joshef je usev tu truplu, inu je taistu v'eno zhisto tanzhizo saviv. Inu je taistu poloshuv

v'fvoj nov grob, katiriga si je on biv pu-
stuv v'eni skali isfekati. Inu je en velik
kamen pred duri tiga groba pervaluv, inu
je prezh odfhov. Ondi pak je bila Maria
Majdalena, inu ta druga Maria, katire so
pruti timu grobu fedele. (*Tukej se spet
en malu prejejea, inu Christusovu ter-
plenje premishluje.*) Na drugi dan pak,
katir sa dnem tiga perpravlanja pride, so
vikfhi Farji, inu Fariserji k'Pilatushu sku-
pej perfhli, ter so rekli: *M.* Gospud! mi smo
se spomnili, sakaj ta sapelluvavz je, ke je
she shivuv, rekuv: zhes try dny otshem
jest gori ustati. Porozhi tedej, de se po-
kopalishe varje do tretiga dne, de ki nje-
govi Jogri nepridejo, inu njega neukra-
dejo: ter k'folku reko: on je od smerti
gori ustov: inu ta posledna smota bo hu-
lhi koker ta predna. *E.* Pilatush je njim
djav. *M.* vi imate varshino, pejte, inu
varijte, koker veste, inu snate. *E.* Ony
so pak fhli, so pokopalishe s'varhami ob-
dali, inu kamen sapezhatili.

Na Veliki, ali Zvetni Pondelk.

Shtazion per S. Praxedi D. M. 25000. lejt od-
puftik inu odpufhanje tiga zhetertiga tala
tih grehov.

† Evangeljum S. Jannesa na 12. post.

Sheft dny pred Velikonozhjo pride JE-
sus v' Bethanjo, kjer je biv Lazarus umerv,
katiriga je biv JEsus od smerti obuduv.
Ondi so njemu pak eno vezhirjo naredili.
Inu Martha je gori ftregla. Lazarus pak je
biv edn tih, katiri so s'njim per misi le-
deli. Tedej je Maria usela eno libro is
shlahrne pistnarde narejen ga masila inu
je JEsusove noge masala, inu s'vojmimi
lafmy je njegove noge obterovala: inu
hifha je bla od duha tiga masila napolne-
na. Tedej je edn is njegovih Jогrov rekuv
Judesh Shkarjot, kir je njega mislov isda-
ti: sakaj le ni tu masilu sa try ftu dese-
tiz predalu, inu tim uwogim dalu? On
pak je letu govoruv nikar satu, koker de
bi njemu blu mar sa te uwoge, ampak kir
je en tat biv, iau je mofhno imov, ter je
tu, kar je blu noter dijaniga, nosuv. Te-
dej je JEsus rekuv: puftite njo, de letu sa
dan mojiga pokopvanja hrani; sakaj
ufellej imate vi uwoge per febi: mene
pak

pak nimate uselej. Tedej njih je is tih Judov svędilu, de je ondi: ter so perfhli, ne samu savolo JEsusa, ampak de bi Lazarusa vidili, katiriga je on od smerti obuduv.

Na Veliki Tork.

Shtazion per S. Priski D. M. Popolnema odp.

Terplenje Gospoda nashiga JEsusa Christusa po besedah S.Marka na 14. post.

V'taistimu zhafsu: je bla zhes dva dny Velikanozh, inu dnevi tih oppręsnih kruhov, inu ti vikfhi Farji, inu Pifarji so jifkali, koku bi ony njega s'prevaro perjeli, inu umorili. Ony so pak rekli: *M.* nikar na prasnizhni dan, de ki hrup med skupam neustane. *E.* Inu kader je Jesus v' Bethanji biv v'hifhi Shimna tiga goboviga, inu per misi sedov: je perfhla ena shena, katira je imęla eno pufhzo is alabastra dragiga masila is shpiknarde, inu ke je to alabastrino reswyla, je njemu na glavo islyla. So bli pak eni, katire je tu snotrej peklu, ter so rekli: *M.* H'zhęmu je leta potrata tiga masila sturjena? sakaj letu masilu bi se blu snalu predati sa vezh koker trystu dnarjov, inu uwogim dati. *E.* Inu ony so bli slobni na njo. Jesus pak je rękuv: † pustyte njo, kaj nję nadlego

dellate? ona je enu dobru dellu pruti meni sturila; sakaj vi imate uselej uwoge per sebi: inu zhe otshete njim snate dobru sturiti; mene pak uselej nimate. Leta je sturila, kar je imela: ona je moje truplu k'pokopvanju masati naprej pershla. Resnizhnu vam povem: kjerkol se bo ta Evangeljum pridigvov po zelimu svejtu, inu kar je leta sturila, se bo pravilu nje k'spomynu. *E.* Inu Judesh Shkarjot tih dvanajst eden je shov kje k'vikshim Farjam, de bi on njim njega isdav. Kati-ri, kader so letu saflishali, so se vesellili, ter so njemu oblubili, de othe njemu dnarje dati. Inu on je jiskov, koku bi samoguv njega perloshnu isdati. Inu na prvi dan tih oppresnih kruhov, kader so velikanozhnu Jagne klali, rekó Jogri k'njemu: *M.* Kam otshoh, gremo, inu tebi velikanozhnu Jagne jesti perpravimo? *E.* Inu on poshle dva is svojih Jogrov, ter nima rezhe: † pejta v'mejstu, inu en zhlovek vaj bo srezhov, ta nesse en verz h vode; pejta sa nim, inu kjerkol on noter pojde, rezyta k'hishnimu gospodarju, de mojstr pravi: kej je moja gostna hisha, kjer s'mojimi Jogrami velikanozhnu Jagne jem? inu on vama bo pokasov enu veliku vezh-rišhe napravlenu: inu ondi nam perpravita. *E.* Inu njegova Jogra sta shla, ter sta pershla v'mejstu: inu sta velikanozh-

Evangeljumi

nu Jagne perpravila. Na vezher pak je peršhov on s'dvanajstirimi. Inu ke so per misi sedeli, inu jedli, je Jesus djav: † Resnizhnu vam jest povem, de edn med vami bo mene isdav, katir s'mano je. *E.* Ony pak so sazheli shallofni biti, inu edn sa drugim k'njemu rezhi: *M.* Sim ki jest? *E.* on je njim djav: † is dvanajstirih edn, katir s'mano roko v'skleđi pomaka. Inu Syn tiga zhloveka grę fzer, koker je od njega pisanu; al gorje timu zhloveku, skus katiriga bo Syn tiga zhloveka isdan. Dobru bi njemu blu, de bi leta zh'ovek rojen nebiv. *E.* Inu kader so ony jedli, je Jesus kruh usev, inu kader je njega shegnov, je reslomuv, inu njim djav: † Usemite, letu je moje Telu. *E.* Inu ke je biv kelh usev, je sahvalo dav, je njega njim dav, inu ony so ufi is njega pyli. Inu je djav k'njim: † Leta je moja kry noviga testameta, katira bo sa njih veliku prelyta. Resnizhnu vam povem, de posihmal nebom vezh pyv od tigu sadu vinske terte noter do taistiga dne, kader bom taistu novu pyv v'boshjimu kraještvu. *E.* Inu kader so bli hvalëshno pesm rekli, so na ojsko gorro vunkej shli. Inu Jesus je njim djav: † leto nozh se bošte ufi nad mano pohujshali: sakaj pisanu je: Jest bom po pastirju mahnuv, inu ovze se bodo reskropile. Al ke bom gori ustov, otfhem pred vami v

Sveti Postni

Galileo pojdti. *E.* Petr pak je k'njemu djav: *M.* aku se bodo ufi nad tabo pohujšhali, saj jeft nikar. *E.* Inu Jesus je djav k'njemu: † refnizhnu jeft tebi povem, sakaj nezoj to nozh, prędn bo petelin dvakrat sapev, bosh ti mene trykrat satajuv. *E.* On pak je fhe vezh govoruv. *M.* Des lih bi blumeni s'tabo umreti, ne bom tebe satajuv. *E.* Ravnu toku so pak tudi ufi ti drugi rekli. Inu ony pridejo na pristavo, katiri je ime Gethsemani. Inu on je svojim Jo-gram djav: † Sedite tukej, dokler molim. *E.* Inu on je Petra, inu Jakoba, inu Janesa s'fabo usev: ter se je sazhev bati, inu obtošni perhajati. Ter je k'njim djav: † moja dušha je shaloštna noter do smerti. Oštanyte tukej, inu zhujte. *E.* Inu ke je en malu naprej fhov, je na semlo paduv, inu je moluv, de, aku bi mogozhe blu, bi ta ura prez h od njega fhla; je rekuv: † Abba, Ozha! use je tebi mogozhe: usemi ta kęlh od mene prez h, al ne, kar jeft otshem ampak kar ti. *E.* Inu on je perfhov, inu je njih spajozhe najduv. Inu je djav k'Petru; † Shimn! spish? tok nisi moguv eno uro zhuti? Zhujte, inu molyte, de v'skušhnavo ne pridete. Duh je szer volan, al mefu je slabu. *E.* Inu on je supet kje fhov, inu je moluv ravnu taiste besede rekozh. Inu ke je supet perfhov, je njih spet spajozhe nefhuv (sakaj njih ozhy je bla dremota

posilila) inu ony niso vedili, kaj bi njemu odgovorili. Inu on je tretizh pershov, ter je k'njemu djav: † tok spyte tedej, inu pozhivajte; sadofti je, ura je she pershla: polej! Syn tiga zhlovekā bo greshnikam v'roke isdan. Uftanyte gori, pejmo! glejte! katir bo mene isdav, je blisu. *E.* Inu, ke je she govoruv, je Judesh Shkarjot od tih dvanajst edn pershov, inu s'nim ena velika mnofhiza s'mezhmy, inu bavitami od vikshih Farjov, inu Pisarjov, inu tih Starejsih. Njegov isdajavz pak je njim enu snaminje dav rekozh: *M.* katiriga kol bom jest kuhnov, ta je, dershyte njega, ter njega varnu pellajte. *E.* Inu kader je on biv pershov, je sdajzi k'njemu stopuv, inu djav: *M.* zheshen bodi mojstr! *E.* Inu je njega kuhnuv. Ony pak so vergli roke na njega, inu so njega dershali. Edn pak is tih sraven stojezhih je mezh isderv, inu po hlapzu vikshiga Farja mahnuv: ter je njemu enu uhu odsekov. Inu Jesus je odgovoruv: inu djav k'njim: † koker po eniga reswojnika ste vi vunkej shli s'mezhmy, inu bavitami mene popasti? ufakdan sim jest per vals v'tempelnu biv, inu vuzhiv, inu vi niste mene dershali. Ampak de bodo pisma dopolnene. *E.* Takrat so njega njegovi Jogri popustili, inu nsi so swejshali. En mladenzh pak je sa nim shov v'prashnimu na nagimu oblezhen:

inu ony fo njega derskali. On pak je tu prashnje popustuv, ter je nag njim ufhov. Inu ony fo Jesufa k'vikfhimu Farju perpellali: inu ufi Farji, inu Pifarji, inu Starjshi fo se bli skup isfhli. Petr pak je od delezh sa nim fhov noter na dvorishe vikfhiga Farja: ter je s'hlapzami per ognu sedov, inu se je grev. Vikfhi Farji pak, inu vefs sbor fo jiskali enu prizhvanje super JEfufa, de bi njega v'smert isrozhili, al nifo nefhli; sakaj veliku njih je super njega krivu prizhvalu, njih prizhvanja pak se nifo vesale. Inu nekateri fo gori uftali, inu super njega krive prizhe gori ulekli rekozh: *M.* sakaj mi fmo flilhali njega rezhi: jest bom resdjav leta s'roko narejen tempel, inu skus tri dny otshem jest eniga drugiga, ne s'roko narejeniga gori issidati. *E.* Al njih prizhvanje ni skup fhlu. Inu ta vikfhi Far, ke je v'fredi med nimi gori ufrov, je Jesufa prafhov rekozh: *M.* tok ti na tu nizh neodgovorish, kar bo tebi od tih naprej vershenu? *E.* On pak je movzhov, inu ni nizh odgovoruv. Njega je supet vikfhi Far poprafhov, inu k'njemu rekuv. *M.* tok si ti Christus zhesheniga Bogn Syn? *E.* JEfusus pak je njemu rekuv: † Jest sim, inu vi bofte vidili Syna tiga zhloveka sedeti na desnyzi boshje mozhy, inu pridti v'oblakih tih nebes. *E.* Ta vikfhi Far pak je

svoje oblazhila restergov, inu djav: *M.* Kaj otshemo she vezh prizh imeti? she flifhali preklinvanje: kaj se vam sdy? *E.* Katiri ufi so njega smerti kriviga obsodili. Inu eni so bli sazhelli v'njega pluvati, inu njegove ozhy savesvati, ter sa uhu wyti, inu njemu rezhi: *M.* prerokuj! *E.* inn hlapzi so njemu shlafernze dajali. Inu ke je Petr sdolej na dvorisihu biv, je pershla ena dekla tiga vikshiga Farja, inu ke je Petra vidila, de se je grev, je njega pogledala, inu djala: *M.* Inu tudi ti si biv s'Jesusam tim Nazarenskim. *E.* On pak je tajyv rekozh: *M.* Jest nevem, inu nesnam, kaj pravish. *E.* Inu je vunkej shov pred dvorishe, inu petelin je sapev. Al ke je njega bla spet ena dekla sagledala, je bla sazhela rezhi k'tim poleg stojezhim: Sakaj leta je is letih edn. On pak je supet tajyv. Inu zhes enu majhinu so spet ti, katiri so sraven stali, Petru rekli: *M.* ti si rēšs edn is letih: sakaj ti si tudi en Galilejz. *E.* On pak se je sazhēv kleti, inu rotiti, de tiga zhlovēka neposnam, od katiriga vi pravite. Inu sdajzi je spet petelin sapev. Inu Petr se je na to besedo spomnov, katiro je biv njemu Jesus rekuv: prēdn petelin dvakrat sa poje, bosh ti mene trikrat satajyv; inu se je jēv jokati. Inu sdajzi sajtru so se ti vikshi Farji s'stare,shimi, inu Pifarjami, inu usim
sploh

sploh sboram pomenvali, inu so JEsufa svesali, pellali, inu Pilatushu zhes dali, Pilatush pak je njega poprafhov: *M.* Si ti tih Judov Krajl? *E.* On pak je odgovoruv, inu k'njemu djav: † ti pravish. *E.* Inu ti vikshi Farji so njega v'dosti rezheh toshili. Pilatush pak je njega spet prafhov rekozh: *M.* tok nizh neodgovorysh? glej! v'kolkajn rezheh tebe leti toshjo. *E.* Jesus pak ni nizh vezh odgovoruv, toku, de se je Pilatush sausev. K'timu dnevu pak je on navado imov eniga is tih svesanih, sa katiriga kol bi profili, njim ispuftiti. Biv je pak edn, katirimu so rekli Barabbas, katir je biv s'timi puntarskimi noter potegnen, ke je biv v'spuntvanju eniga umoruv. Inu kader je bla ta truma gori perfhla, je jela profiti, de bi toku sturuv koker ufellej. Pilatush pak je njim odgovoruv, inu rekuv: *M.* Otfhete, de vam tih Judov Krajla spuftym? *E.* sakaj on je veduv, de ti vikshi Farji so bli njega is nevofhlivofti isdali. Vikshi Farji pak so bli te mnofhize podfhuntali, de bi njim rajshi Barabbasa ispuftuv. Pilatush pak je spet odgovoruv, inu k'njim djav: *M.* kaj otfhete tedej, de Krajlu tih Judov sturym? *E.* Ony pak so supet krizhali. *M.* Krishaj ga. *E.* Pilatush pak je njim rekuv: *M.* Kaj je pak hudiga sturuv? *E.* Al ony so fhe bel krizhali. *M.* Krishaj ga: *E.* Pi-
la-

latush pak, ke je othuv timu folku sadofti sturiti, je njim Barabba proftiga puftov, JEfufa pak je on s'gajshlami otepeniga zhes dav, de bi krishan biv. Ti shovnrji pak fo njega pellali na dvorishe te fodne hifhe, ter poklizhejo zelo trumo skupej, inu oblezhejo njega v'shkerlat, ter spledo eno ternovo krono, inu njo njemu na glavo denejo. Inu fo sazhefi njega posdravlati: zheshen bodi tih Judov Krajl! ter fo njega s'terftam na glavo wyli: inu fo njega sapluvali, inu na kolena padali, inu njega molili. Inu kader fo se she bli nad nim ofmejali, fo shkerlat is njega flekli, inu fo njega v'njegove oblazhila oblekli: ter pellejo njega vonkej, de bi njega krishali. Inu fo perfilili eniga memu gredozhiga Shimna tiga Cyrenskiga, katir je is priftave perfhov, ozheta Alexandra, inu Rufa, de bi njegov krish perusdigvov. Inu perpellejo njega na tu mestu Golgatha, kar se pravi: kraj mertvashke glave. Inu fo njemu s'myro smejshanu vinu pyti dali, on pak ni usev. Inu ke fo njega krishali, fo se njegov oblazhila partili, inu bajali zhes nje, kaj bi kdo dobiv. Bila je pak try. Inu fo njega na krish perwyli. Inu napisk njegoviga sadovshenja je biv gori sapifan: Krajl tih Judov. Inu s'njim krishajo ony dva reswojnika: eniga na defni, inu tiga drugiga na nje-

njegovi levi roki. Inu tu pisanje je dopolnenu, katiru pravi : inu on je biv s'timi kervizhnimi obrajtan. Inu katiri so memu fhli, so njega kleli, s'fvojimi glavami stręsvali, inu rekli : *M.* Hah! katir boshji tempel podirash, inu v'treh dneih supet gori issidash : pomagej sam sebi, inu stopi doli is krisha. *E.* Ravnu toku so njega tudi ti vikfhi Farji s'shpotam pitali, ter so s'Pifarjami vred edn k'drugimu rekli : *M.* drugim je pomagov, sam sebi nemo-re pomagati. Nej stopi sdej is krisha doli Christus Israelski Krajl, de vidimo, inu virjemo. *E.* Inu katira sta bla s'nim krishana, sta njega smirjala. Inu ob s'hestih so teme ustala po zelimu svejtu noter do devetih. Inu ob devetih je Jesus s'velikim glasam upov rekozh : † Eloi! Eloi! Iamma Sabaktani? *E.* kar se pravi : † moj Bog! moj Bog! sakaj si ti mene sapustuv. *E.* Inu eni is tih poleg stojozhjih, ke se tu flifhali, so rekli : *M.* Glejte! Elia on klizhe. *E.* Edn pak je tekuv, ter je eno gobo v'urisk pomozhuv, inu na enu terstje okuli obvesov, ter je njemu pyti dav rekozh : *M.* pustite, de vidimo, zhe Elias pride njega doli isneti. *E.* Jesus pak je mozhnu saupov, inu svojo dus'ho gori dav. (*Tukej se doli poklekne, inu en malu preneha.*) Inu ta pert v'tempelnu se je na dvoje od verha vunvun doli pretergov. Ta glavavar pak, katir je

na

na zviſtu ſtav, ke je viduv, de je toku upy-
 jejozh duſho gori dav, je djav: *M.*sa reſs
 ta zhlovek je biv Syn boſhji. *E.* Bile ſo
 pak tudi ondi ene ſhene, katire ſo od de-
 lezh gledale: med katirim je bla Maria
 Majdalena, inu Maria Jakoba tiga majn-
 ſhiga, inu Joſhefova Mati, inu Salome:
 inu kader je v'Galileji biv, ſo ene ſa nim
 hodile, inu njemu ſtregle, inu vezh dru-
 gih, katire ſo ble s'nim gori v'Jerusalem
 perſhle. (*Na tu ſpremiſli en malu Chri-
 ſtuſovo ſmert, inu terplenje, tedej beri
 naprej.*) Inu kader je blu ſhe poſnu ra-
 talu (ſakaj biv je dan tiga perpravlanja,
 katir je pred Sebboto) je perſhov Joſhef
 od Arimathee is tih deſet ſhlahtnih Go-
 ſpudov tiga mejſta edn, katir je tudi ſam
 na boſhje krajleſtvu zhakov, inu je ſerzh-
 nu noter ſhov k'Pilatuſhu, inu je ſa JEſu-
 ſovu truplu proſuv. Pilatuſh pak ſe je ſau-
 ſev; de bi ſhe mertuv biv. Inu kader je
 biv ſhovnirſkiga Glavarja zheſ ſtu moſh
 poklizov, je njega popraſhov, aku bi reſs
 ſhe mertuv biv? Inu kader je biv od tiga
 Glavarja ſveduv, je tu truplu Joſhefu ſhen-
 kov. Joſhef pak je kupuv enu tanku plat-
 nu, inu ke je biv njega doli ſnev, je njega
 v'to tanzhizo ſavyv, inu v'grob poloſhuv,
 katir je biv is ſkale iſfekan, ter je en ka-
 men pred duri tiga groba ſavaluv.

Na Veliko Sredo.

Shtazion per S. Marii ti vekshi. Popol. odpustik.

Terplenje Gospoda nashiga JEsusa
Christusa po S. Lukesha besedah na
22. postavi.

V'taistimu zhafsu: se je perblishvov prasnik tih oppresnih kruhov, katir se rezhe Velikanozh: inu ti vikshi Farji, inu Pifarji fo jiskali, koku bi JEsusa umorili; al ony fo se skupa bali. Satan pak je biv v' Judesha noter fhov, katirimu je blu prim: Shkarjot, v'eniga is tih dvanajst. Inu on je kje fhov, inu je s'tim vikshimi Farjami, inu s'mejstnimi Gospudami govoruv, koku bi on mogov njim njega isdati. Inu fo se resvesellili, inu fo s'nim se pogodili, de othe njemu dnarje dati; inu on je oblubuv. Inu on je perloshnost jiskov, de bi njega bres hrupa isdav. Perfhuv je biv pak dan tih oppresnih kruhov, kader se je moglu tu velikanozhnu Jagne saklati. Inu on je Petra, inu Jannesa poslov rekozh: † Pejta! perpravita nam velikanozhnu Jagne, de ga jemo. E. Ona sta pak rekla: M. kej otshch, de perpravima. E. Inu on je k'nima rekuv: † Glejta! kader v'mejstu noter gresta, bo vaj en zhlovek frezhov, katir nesse en verz h vode, pejta
sa

sa nim v'to hifho, kamer on noter pojde, inu porezheta k'hifh nimu ozhetu: Mojster pravi k'tebi: kej je jedifhe, kjer bi duv s' mojimi Jogrami velikanozhnu jagne jem? inu on bo vam pokasov enu veliku profturnu vezhirnifhe, inu ondi perpravita. *E.* Kader fta pak fhla, fta nefhla, koker je biv nima povedov, ter fta velikanozhnu jagne perpravila. Inu kader je bla sheura, je on k'misi seduv, inu dvanajst Jogrov s'nim. Inu on je djav k'njim: † islerza fim jest shelluv letu velikanozhnu jagne s'vami jesti, predn terpym; sakaj jest vam povem, de posehmal nebom jest vezh od njega jeduv, dokler bo dopolnenu v'boshjimu krajlestvu. Inu kader je biv ta kelh usev, se je sahvaluv, inu je rekuv: † usemyte, ter si med sabo resdejlite; sakaj jest vam povem, de nebom pyv od sadu vinske tertte, dokler boshje krajlestvu pride. *E.* Inu kader je on biv kruh usev, se je sahvaluv, inu je reslomuv, inu je njim dav rekozh: † Letu je moje Telu, katiru bo sa vafs danu: letu sturite vi k' mojimu spomyntu. *E.* Ravnu toku ta kelh, kader je odvezhirjov biv, rekozh: † leta je ta Kelh ta nov testament v'moji kervi, katira bo sa vafs prelyta. Al vender polej! roka tiga, katiri mene isdaja, je s'mano per misi. Inu Syn tiga zhlovekka gre szer, koker je sklenenu: al vender gorje tai-

fimu zhloveku, skus katiriga bo isdan. *E.*
 Inu ony fo sazheli se med labo prafhati,
 kdo bi ta med nimi biv, katir bi imov tu
 sturiti. Med nimi pak je en prepir uftov,
 kdo is njih bi imov sa tiga vikshiga der-
 shan biti. On pak je njim rekuv: † Krajli
 tih Ajdov gospodujejo zhes njih, inu ka-
 tiri zhes njih oblast imajo, bodo dobrotni
 imenvani. Vi pak ne toku ampak ta, ka-
 tir je vezhi med vami, ima biti koker ta
 majnsihi: inu katir naprej gre, koker ta,
 katir streshe; sakaj katir je vezhi, ta, ka-
 tir sa miso sedy, ali katir k'misi streshe?
 kajne, leta, katir sa miso sedy? Jest pak
 fim v'fredi med vami, koker ta, katir go-
 ri streshe: vi ste pak taisti, katiri ste s'ma-
 no v'mojih skushnavah ostali. Inu jest
 vam perpravim tu krajlestvu, koker je
 taistu meni moj Ozha perpravuv, de je-
 ste, inu pyete per moji misi v'mojimu
 krajlestvu, inu sedete na krajevih fede-
 shih, ter dvanajst Israelskih rodov sodite.
E. Ta Gospud pak je djav: † Shimn!
 Shimn polej! Satan je filnu shelluv, de
 bi vals moguv, koker pshenizo preretati;
 jest pak fim sa tebe profuv, de tvoja vira
 ueobmaga, inu kader se kdej preobernuv
 bosh, peterdi tvoje brate. *E.* Katir je nje-
 mu rekuv: *M.* Gospud! jest fim perprav-
 len s'tabo v'jezho, inu v'Imert pojdti.
E. On pak je rekuv: † Petr jest tebi povem:

dons nebo petelin sapev, dokler ti trikrat, de mene posnash, nesatajish. *E.* Inu on je njemu rekuv: † kader sim vafs bres mofhne, inu tashke, inu zhevlov poflov, vam je li kaj doli fhlu? *E.* Ony fo pak rekli: *M.* nizh. *E.* Tedej je njim rekuv: † sdej pak, katir mofhno ima, usemi v'glih vishi tudi tashko: inu katir nima, ta predaj svojo sukno, inu si en mezh kupi; sakaj jest vam povem, de se more fhe tudi tu, kar je pisano, nad mano dopolniti: Inu on je s'timi krivizhnimi obrajtan: Sakaj tu, kar je od mene, ima konz. *E.* Ony fo pak rekli: *M.* Gospud polej! tukej dva mezha. *E.* On pak je njim rekuv: † sadofti je. *E.* Inu on se je vunkej podav, ter je po svoji navadi na ojlsko gorro fhov. Njegovi Jogri pak so tudi sa nim fhli. Inu kader je biv na taistu mestu perfhov, je njim rekuv: † molite, de v'skufhnavo nepridete. *E.* Inu on se je od njih odtergov, kar je en luzhaj kamina delezh: inu ke je biv na kolena se doli spuštuv, je moluv rekozh; † Ozha! zhe otfhesh, usemi leta kelh od mene prezh; al vonder ne moja vola, ampak tvoja se snidi. *E.* En Angel pak se je njemu perkasuv is nebefs, inu je njemu mozh dajav. Inu ke se je v'smertni britkofti sneshuv, je fhe dalej moluv. Inu njegov put je ratov, koker krivave kaple, katire so na tla doli tekle. Inu kader je biv
od

od molitve gori ustov, inu k' svojim Jogram
 perfhuv, je on njih od shallosti spajozhe
 nefhuv. Inu je k'njim djav: † Kaj spite?
 ustanyte gori, molite, de v'fkuhnavo ne-
 pridete. *E.* Kader je on she govoruv, po-
 lej! ta mnoshiza, inu ta, katirimu so rek-
 li Judesh, is tih dvanajst edn, je pred ni-
 mi shov: inu se je k' JEsufu perblishov, de
 bi njega kuhnuv. JEsus pak je njemu
 rekuv: † Judesh! s'kuhvanjam isdash ti
 Syna tiga zhloveka? *E.* Kader so pak le-
 ti, katiri so okuli njega bli, vidili, kaj se
 ima sgoditi, so njemu rekli: *M.* Gospud!
 al smemo s'mezham mahniti? *E.* Inu edn
 is njih je po tiga vikshiga Farja hlapzu
 mahnuv, ter je njemu njegovu dēšnu uhu
 odšekov. JEsus pak je odgovoruv, inu
 djav: † puštyte dotihmal. *E.* Inu kader se
 je on njegoviga ushefa dataknov, je njega
 osdravuv. JEsus pak je k'tim rekuv, katiri
 so bli k'njemu perfhli: k'tim vikshimFar-
 jam, naprej postavlenim tiga tempelna,
 inu starejšhim: † Koker po eniga reswoj-
 nika ste vi vunkej shli s'mezhmy, inu
 baytami? ke sim usakdan per vafš v'tem-
 pelnu biv, niste vi zhes mene rok istegni-
 li: al leta je vafha ura, inu mozh tih tem-
 mot. *E.* Ony pak, ke so njega popadli, so
 njega pellali v'hisho tiga vikshiga Farja:
 Petr pak je od delezh sa nim shov. Kader
 so pak ony bli en ogn na šredi dvorišha

sakurili, so ony okrog njega sedli, inu Petr je v'frēdi med nimi biv. Al kader je bila ena dēkla njega per luzhi sedēzhiga saglādala, inu njega poglādala, je rekla: *M.* Tudi ta je s'nim biv. *E.* On pak je njega satajув rekozh: *M.* shena! jest njega neposnam. *E.* Inu zhes enu malu je njega en drugi ugledov; ter je rekuв: *M.* tudi ti si edn is letih. *E.* Petr pak je rekuв: *M.* O zhlovek! jest nifim. *E.* Inu kader je biv en zhas okuli ene ure pretekuv, je en drugi poterdvov rekozh: *M.* sarefs! tudi leta je s'nim biv: sakaj on je tudi en Galilejz. *E.* Inu Petr je djav: *M.* zhlovek! jest nevēm, kaj pravish. *E.* Inu kmalu, doklej je on s'he govoruv, je petelin sapev. Inu ta Gospud se je oserv, inu na Petra nasaj pogledov; inu Petr se je na tiga Gospuda besedo spomnuв, koker je biv rekuв: sakaj predn petelin sa poje, bosh ti mene trikrat satajув. Inu Petr je s'hov vunkej, inu se je britku jokuv. Inu ti moshji, katiri so njega dershali, so njega sashpovtvali, inu wyli. Inu so njemu ozhy savesali, inu so njega v'obras wyli, inu so njega prafhali rekozh: *M.* Prerokuj, kdu je ta, katir je tebe udaruv? *E.* Inu s'he use dergazh bel so ony njega kleli, inu zhes njega govorili. Inu kader se je biv dan sturuv, so se skup isfhli ti Starejs'hi tiga ludstva, inu vikf'hi Farji, inu Pifarji, inu so

njega v'fvoj sbor pellaali rekozhi: *M.* aku si ti Christus, tok nam povej. *E.* Inu on je k'njim djav: † Aku vam povem, tok nebofte meni virjeli: aku bi vafš pak tudi prašhov, tok nebofte vi meni odgovorili, tudi ne mene proftiga puftili. Al oddufihmal bo Syn tiga zhloveka sedev na defnizi boshje mozhy. *E.* Ony fo pak ufi rekli: *M.* tok si ti tedej Syn boshji? *E.* katir je djav: † Vi pravite sakaj jest fim. *E.* Ony fo pak rekli: *M.* h'zhem fhe prizhvanje shellimo? sakaj mi fami smo is njegovih uft flifhali. *E.* Inu ufa njih mnofhiza je gori uftala, ter fo njega k'Pilatushu pellaali. Ony fo pak njega sazheli toshiti rekozhi: *M.* letiga smo mi nefhli naih folk odurazhati, inu prepovedvati Zefarju da zijo dajati; inu rezhi, de je on Christus Krajl. *E.* Pilatush pak je njega uprašhov rekozh: *M.* tok si ti tih Judov Krajl? *E.* On pak je odgovoruv, inu djav: † Ti pravish. *E.* Pilatush pak je k'vik'him Farjam, inu mnofhizam djav; *M.* nad tim zhlovekam nenajdem jest nizh hudiga. *E.* Ony fo pak fhe filnejfhi poftali rekozhi: *M.* On folk moti, inu vuzhy po zeli Judovski du-sheli, kir je sazhev od Galilee noter do lesem. *E.* Pilatush pak, kader je on Galileo saflifhov, je poprašhov, aku bi ta zhlovek en Galilejz biv? inu kader je biv svėduv, de pod Herodeshovo oblaft flifhi, je nje-
ga

ga k'Herodeshu poslov, katir je tudi teiste dny sam v'Jerusalemu biv. Kader je pak Herodesh Jesusa ugledov, se je mozhnu resveselliv: sakaj on je she sdavnej njega viditi shellan biv, satu, ke je veliku od njega flifhuv, inu je savupuv, de bi on od njega enu zhudu sturiti vidiv. On pak je is mnogimi besedami sprashvov. On pak ni njemu nizm odgovoruv. Vikshi Farji pak inu Pifarji so stali, inu so njega terdu toshili. Herodesh pak je njega is svojimi shovnijami v'red sanizhvov, inu v'bellimu oblazhilo oblezheniga saframvov, inu je njega supet k'Pilatushu nasaj poslov. Pilatush pak, inu Herodesh sta na taisti dan perjatla rataala; sakaj poprej sta si med sabo fovrash bila. Pilatus pak je vikshi Farje, inu mejstno gosposko, inu ta gmejn folk skup poklizuv, inu je k'njim rekuv: *M.* vi ste meni tiga zhloveka naprej postavili, koker eniga, katir bi ludy odurazhuv, inu glejte! jest sim njega vam na prizho sprashvov, inu nisim nad tim zhlovekam nobeniga urshoha nefhuv is usih tih rezhy, v'katirih njega toshite. Al tudi Herodesh ne: sakaj jest sim vafs biv k'njemu poslov: inu glejte! njemu se ni nizm smerty uredniga sturilu. Tedej otshem jest njega v'strah useti, inu potem sprostiti. *E.* On pak je moguv njim eniga k'timu prasniku spustiti. Usa glahku mnofhiza pak je saupyla

rekozha : *M.* Prezh s'letem, inu spusti nam Barabba. *E.* Leta je biv savolo eniga v' mejstu sturjeniga punta, inu uwyanja v' jezho vershen. Pilatush pak je supet k'njim govoruv, inu je othuv JEsufa spustiti; ony so pak usi skup upyli : *M.* Krishaj! krishaj ga! *E.* On pak je k'tretimu k'njim rekuv : *M.* kaj je tedej leta hudiga sturuv? jest nobeniga urshoha te smerti nad nim nenajdem : satu otfhem jest njega ottepti, inu njega prostiga spustiti. *E.* Al ony so shebel upyli, inu na vefs glafs profiti, de bi krishan biv. Inu njih krik je gori jemav. Inu Pilatush je persoduv, de bi se po njih profhni sgodili. On pak je njim tiga spustuv, katir je biv savolo punta, inu uwoja v' jezho vershen, sa katiriga so ony profili, JEsufa pak je on njih voli zhes dav. Inu kader so ony njega pellali, so ony popadli Simna eniga Cyrenarja, katir je s'priftave pershov : inu ony so njemu naloshili; de ima sa JEsufam krish nesti. Shla je pak sa nim ena velika mnozhiza folka, inu shen, katire so njega mozhnu objokvale, inu obshalluvale. JEsus pak se je pruti njim oserv, ter je rekuv : † Hzyre Jerusalemске ! nikar se zhes mene nejokajte, temuzh jokajte se same zhes sebe, inu zhes svoje otroke; sakaj glejte ! dnevi bodo pershli, v'katirih poreko : blogger tim neporodnim, inu tim telefam, katire niso

rodile, inu tim persam, katire niso dojile. Takrat bodo sazhele gorram rezhi : padite zhes nafs; inu hribzam : pokrite nafs; sakaj aku ony tu na frovimu leffu dellajo, na fuhimu kaj se bo godilu? *E.* s'nim pak sta bla dva malupridna vun pelana, de bi umorjena bila. Inu kader so bli pershli na ta kraj, katir se Kalvarja klizhe : ondi so njega krishali, inu ta dva reswojnika : eniga na desni, tiga drugiga na levi roki. *J*esus pak je rekuv : †Ozha ! odpuisti njim, sakaj ony nevedo, kaj dellajo. *E.* Ony pak so njega oblazhila resdejlivali, inu frezho metali. Inu ta skup je stav gledajozh, inu so se njemu posmehvali ti vikshi s'njim vred rekozhi : *M.* drugim je on pomaguv : nej si sam sebi pomaga, zhe je leta Kristus ta isvolene boshji. *E.* Tudi so pak njega zel shovnrji sashpotvali, so k'njemu perstopvali, inu s'uriskam njega ponujali rekozhi : *M.* Zhe si Krajl tih Judov pomagej si sam sebi. *E.* Od sgor pak nad nim je biv en napisk sapisan is Grekuskimi, inu Latinskimi, inu Judovskimi zherkami : Leta je Krajl tih Judov. Edn pak od tih dveh reswojnikov, katira sta visela, je njega preklinvov rekozhi : *M.* Zhe si ti Kristus, pomagej si sam sebi, inu nama. *E.* Ta drugi pak je odgovoruv, inu njega svariv rekozhi : *M.* tok se tudi ti Boga nabojsysh, ke si v'enakimu obsojenju. Inu ma dva szer

po pravizi, ke prejmema, koker sma si v' djanju saflushila; Leta pak ni nizh hudiga sturuv. *E.* K' JEsusu pak je on rekuv: *M.* Gospud! spomni na mene, kader v'tvoje krajlestvu pridesh. *E.* JEsus pak je k'njemu rekuv: † Resnizhnu jest tebi povem, dons bosh ti s'mano v'Paradishu. *E.* Bila je pak skorej s'hesta ura, inu temme so se sturile zhes veis volni svejt noter do devete ure. Inu sonze je merknilu; inu tu sagrinalu v'tempelnu se je po fređi nare-sen pretergalu. Inu JEsus je is velikim glasam upov, inu djav: † Ozha! v'tvoje roke perporozhim jest mojo dusho. *E.* Inu ke je biv tu isrekuv, je dusho gori dav. *Tu-kej se dolipoklekne, inu en malu prejejna.* Ta Kapitan pak, ke je viduv, kaj se je pergodilu, je Boga zhastiv rekozh: sarefs ta je en pravizhni zhlovek biv. *E.* Inu usa mnofhiza tih, katiri so skupej poleg bli per timu resgledu, inu so vidili, kaj se je godilu, so na svoje perse tovkli, inu nasaj fhli. Njegovi sanzi pak so ufi od delezh stali: inu te shene, katire so sa nim is Galilee hodile, so letu vidile. *Spremi sti en malu na Christusovu terplenje.* Inu po-lej en mosh s'menam Joshef, katir je biv is deset ratnih Gospudov edn, en dober, inu pravizhni mosh: leta ni biv v'njih svjet, inu djanje pervoluv, od Arimathee eniga mejsta Judovske dushelle, katir je tudi

fam na boshje krajlestvu zhakov. Leta je biv k'Pilatushu shov, inu je sa JEsufovu truplu profuv, inu kader je biv taistu do-
li shev, je v'eno tanzhizo savyv, ter v'en is
kamna sresan grob poloshuv, v'katirimu
dodufihmal she ni nihzhe poloshen biv.

Na Veliki Zhetertik.

Shtazion per S. Jannesu v'Lateranu popolnema
odpuftik.

† Evangeljum S. Jannesa na 13. post.

Pred velikanozhnim Prasniam, kader je
JEsus veduv, de je njega ura perfhla, de
bi is tiga svejta shov k'Ozhetu : kir je
on te svoje, katiri so na svejtu bli, lubuv,
tok njih je do konza lubuv. Inu po vezhirji,
kader je hudizh she Judeshu Shimna Shkar-
jota synu v'ferze bi dav, de bi njega isdav:
ke je on veduv, de Ozha je njemu use v'ro-
ke dav, inu de je od Boga vunkej shov,
inu k'Bogu grede, je od vezhirje gori u-
stov, inu svoje oblazhilo od sebe dijav:
inu ke je biv en pert usev, se je s'nim pre-
pasov. Potem je on vodo v'eno medenzo
ulyv, ter je sazhev Jogram noge umyvati,
inu s'pertam brisati, s'katirim je biv op-
pafan. Tedej je on perfhov k'Shimnu Pe-
tru, inu Petr je k'njemu djav: Gospud!
ti bosh meni noge umyvov? JEsus je od-
go-

govoruv, inu je k'njemu rekuv : kaj jest dellam, tega ti sdej nevesh, al potler bosh ti veduv. Natu rezhe Pętr k'njemu : nigdar nebosh ti meni nog umyvov. JE-sus je njemu odgovoruv : aku nebom te-be umyvov, tok nebosh dejla s'mano imov. Rezhe k'njemu Shimn Pętr : Gospud ne le famu moje nogę, temuzh tudi roke, inu glavo. JE-sus je k'njemu djav : katir je umyt, ta nepotrebuje drugiga, koker de fi noge umye, szer je zhes inu zhes zhift. Tudi vi ste zhifti, al ne usi. Sakaj on je veduv, kdu bi biv, katir bi imov njega is-dati : satu je on djav : vi niste usi zhifti. Potęm tedej, kader je on she biv njim no-ge umov, je svoje oblazhilu usev, inu ke le je biv supet doli usev, je njim rekuv : veste li vi, kaj sim vam sturuv? vi klizhete mene Mojstr, inu Gospud; inu prov pravite : sakaj jest sim tudi taist. Aku sim tedej jest vash Gospud, inu Mojstr vam vashe nogę umyvov : tok imate tudi vi edn drugimu nogę umyvati. Sakaj jest sim vam en exempel dav, de, koker sim jest vam sturuv, toku tudi vi sturite.

Na Veliki Petik.

Shtazion per S. Krishu v'Jerusalemu Popolnema
odpuftik.

Terplenje Gospuda nafhiga JEsusa
Christusa po S. Jannesa besedah na
18. postavi.

V'taistimu zhafu : je Jesus s'fvojimi Jo-
grami vunkejs'hov zhes potok Zedron, kjer
je en vert biv, v'katiriga je on noter ho-
duv, inu njegovi Jogri. Veduv je pak tudi
Judesh, katir je njega isdajav, sa tu mestu:
ke je JEsus dostikrat kjekej s'fvojimi Jo-
grami sahajov. Judesh tedej, ke je biv
usev tu shovnistvu, inu od tih vikskih
Farjov, inu Fariserjov hlapze, je kie per-
shov s'latirnami, inu s'baklami, inu s'orosh-
jam. JEsus tedej, ke je use tu, kar se je
njemu imelu pergoditi, vedov, je naprej sto-
pov, inu k'njim rekuv: † Koga jifhete? E.
Ony so njemu odgovorili : M. JEsusa
Nazarenskiga. E. Rezhe njim JEsus : †
Jest fim. E. Stav je pak tudi Judesh, ka-
tir je njega isdajav, s'nimi. Kader je te-
dej shę biv k'njim rekuv : Jest fim : so se
nasaj svernili, ter na semlo padli. Tedej
je on njih supet prashov : † Koga jifhete?
E. Ony so pak rekli : M. JEsusa Nazarens-
kiga. E. JEsus je odgovoruv. † Jest fim
vam

vam she poveduv, de sim jest; aku tedej mene jifhete, pustite lete prezh pojdti. *E.* De bi se ta beseda dopolnila, katiro je on govoruv; sakaj, katire si ti meni dav, nisim od njih ne eniga sgubuv. Shimn Petr tedej je imov en mezh, je njega isderv, ter je mahnuv po tiga vikshiga Farja hlapzu, inu je njemu njegovu desnu uhu odsikov. Timu hlapzu pak je blu ime: Malhus. Tedej je Jesus k'Petru rekuv: † saberni tvoj mezh v'noshenzo. Nimamli jest pyti ta kelh, katiriga je meni Ozha dav; *E.* Tu shovnistvu tedej, inu ta vikshi Poglavar, inu tih Judov slugi so Jesusa popadli, inu so njega svesali. Inu so njega narpoprej k'Annasu pellali: sakaj on je biv Kajfeshov taft, katir je taistu lejtu vikshi Far biv. Kajfesh pak je biv taisti, katiri je Judam svjet dav: de je bolshi, de en zhlovek sa folk umerje. Shimn Petr pak je sa Jesusam shov, inu en drugi Jogr pak je biv per vikshimu Farju snan, inu je s'Jesusam v'tiga vikshiga Farja dvor noter shov. Petr pak je svunej pred durmy slav. Tedej je ta drugi Jogr, katir je biv timu vikshimu Farju snan, vunkej shov, inu je k'uratarizi rekuv: inu je Petra noter pellov. Tedej rezhe uratariza k'Petru: *M.* nisi li ti tudi tiga zhloveka Jogrov edn? *E.* On pravi: *M.* jest nisim. *E.* Hlapzi pak, inu flushabni-

ki so per sherjavz' stali: ke je mras bilu, ter so se greli. S'nimi pak je tudi Petr stav, ter se je grev. Tedej je ta vikshi Far Jesufa po njegovih Jogrih inu sa njegov nauk prashov. Jesus je niemu odgovoruv: † Jest sim svejtu ozhitnu govoruv. Jest sim ufellej v' Synagogi, inu tempelnu uzhiv, kamer usi Judji se fkupej f'hajajo: inu na fkrivnim nisim jest nezhefer govoruv. Kaj mene prashash? prafhejte, katiri so flifhali, kaj sim njim govoruv. E. Kader je on pak letu biv rekuv, je tih poleg stojezhih flugov edn Jesufu eno shlafernizo dav rekozh: M. se ti toku timu vikshimu Farju odgovorysh? E. Njemu je Jesus odgovoruv: † Zhe sim hudu govoruv, tok sprizhej meni hudu: zhe pak dobru? pokaj mene wyesh? E. Inu Annas je njega svesaniga h'Kajfeshu vikshimu Farju poslov. Shimn Petr pak je stav, ter se je grev. Ony so tedej njemu rekli: M. nisi li ti is njegovih Jogrov edn? E. On je tajiv, inu rekuv: M. jest nisim. E. Rezhe tiga vikshiga Farja hlapzov edn, fhtriz uniga, katirimu je biv Petr uhu odsëkuv, k'njemu: M. nisem li jest tebe viduv v'vertu s'nim? E. Tedej je Petr spet satajuv: inu sdajzi je petelin sapejv. Tedej perpellejo ony Jesufa od Kajfasha v'fodno hifho. Bilu je pak sajtru: inu ony niso noter fhli v'fodno hifho,

sho, de bi se neomadeshvali, ampak de bi mogli velikanozh jesti. Tedej je Pilatush k'njim vunkej shov, ter je rekuv: *M.* kaj sa eno toshbo pernefete vi zhes tiga zhloveka. *E.* Ony so njemu odgovorili, inu rekli: *M.* aku bi leta en hudodelnik ne biv, bi mi tebi njega isrozhili nebli, *E.* Tedej je Pilatush njim rekuv: *M.* Usemite tedej njega, ter njega po svoji postavi sodyte. *E.* Tedej so Judji rekli: *M.* nam ni perpushenu koga umoriti. *E.* De bi se JEsusova beseda ipolnila, katiro je govoruv: ke je na suanje dav, kaj sa ene smerti bi on imev umreti. Tedej je Pilatush supet noter shov v'sodno hifho, ter je JEsusa poklizov, ter je k'njemu rekuv: *M.* Si li ti tih Judov Krajl? *E.* JEsus je odgovoruv: † Govorish li ti tu sam od sebe, ali so tebi drugi od mene povedali? *E.* Pilatush je odgovoruv: *M.* Sim li jest en Jud? tvoj sarod inu vikhi Farji so tebe meni isrozhili. Kaj si sturuv? *E.* JEsus je odgovoruv: † Moje krajestvu ni od tiga svejta. Aku bi moje krajestvu od tiga svejta blu, tok bi se ja moji flushabniki sa mene wojuvali, de bi Judam isdan ne biv: sdej pak moje krajestvu ni odtod. *E.* Pilatush pak je k'njemu rekuv: *M.* tok si ti tedej en krajl? *E.* JEsus je odgovoruv: † Ti pravish: sakaj jest sim en krajl. Jest sim v'timu rojen, inu satu sim na svejt per-

perfhov , de bi od refnize prizhov : en sledni , katir je is refnize , ta poslufha moj glafs. *E.* Rezhe k'njemu Pilatush : *M.* kaj je refniza ? *E.* Inu kader je biv letu rekuv , je supet k' Judam fhov , inu je rekuv k'njim : *M.* nad nim nenajdem jest nobene krivize. Vi imate pak eno navado , de vam eniga k'velikanozhi sproftim : otshete tedej , de vam tih Judov krajla sproftim ? *E.* Upyli so pak supet usi rekozhi : *M.* ne tiga , ampak Barabba. *E.* Barabbas pak je en reswojnik biv. Takrat je Pilatush JEsusa perjev , ter je njega gajshlov. Inu ti fhovnirji so eno krono is ternja splekli , inu njemu na glavo djali : inu so njemu enu shkerlatastu oblazhilu okulidali. Inu so k'njemu hodili , ter so rekli : *M.* Zheshen bodi krajl tih Judov. *E.* Inu so njemu shlafernize dajali. Tedej je Pilatush supet vunkej fhov , ter pravi k'njim : *M.* glejte ! jest vam njega vonkej perpellem , de sposnate , de nad nim nobene krivize nenajdem. (*E.* JEsus tedej je vunkej fhov , ter je eno ternovo krono nesov , inu enu shkerlatastu oblazhilu) inu on pravi k'njim : *M.* Polej ! en zhlovek ! *E.* Kader so bli pak njega ti vikshi Farji , inu flugi sagledali , so upyli rekozhi : *M.* krishej , krishej ga. *E.* Rezhe njim Pilatush : *M.* usemite njega , ter krishajte : sakaj nad nim nenajdem jest nobene krivize. *E.*

Judji so njemu odgovorili: mi imamo eno postavo, inu po postavi more on umreti, sakaj on se je sa boshjiga Syna vun dajav. *E.* Kader je Pilatush letu govorjenje fli-fhov, se je bel sbav. Inu je supet v'fodno hi ho noter fhov, inu je k' JEsusu rekuv: *M.* Odkod si ti? *E.* JEsus pak ni njemu odgovora dav; rezhe njemu tedej Pilatush: *M.* meni ti negovorysh? al nevesh, de oblast imam tebe krishati, inu de imam oblast tebe sprostiti? *E.* JEsus je odgovoruv: †Zhes mene bi ti nobene oblasti neimov, aku bi tebi nebla od sgorej doli dana; satorej katir je mene tebi isdav, ima en vezhi greh. *E.* Inu odtehmaj je Pilatush jiskov, koku bi on njega ipustyv. Judji pak so upyli rekozhi: *M.* zhe tiga spustysh, tok nisi Zesarjov perjatl: sakaj usaki, katir se sa Krajla shteje, govory Zesarju super. *E.* Pilatush pak, kader je biv letę besęde saflifhov, je JEsusa vunkej perpelluv, inu je seduv na fodni stov, na timu mestu, katir se po Grekushku imenuje Litostrotos, po Judovsku pak Gabbatha. (po krajnsku *Jeshterlih*) Biv je pak dan tiga perpravlanja k' Velikanozhi okuli shestę ure, inu rezhe on k' Judam. *M.* Glejte! vash Krajl! *E.* Ony so pak upyli: *M.* Prezh s'nim! prezh s'nim! krishaj! *E.* Rezhe njim Pilatush: *M.* vashiga Krajla vam bom krishov? *E.* Ti vikshi Farji so odgo-

vorili : *M.* mi nimamo Krajlja, ampak Zefarja. *E.* Takrat je on njega njim sdav, de bi imev krishan biti. Ony fo pak JEsusa sprejeli, inu vun pellali. Inu on je sam svoj krish ulëkuv, inu vunfhov na tu meštu, katiru fe rezhe Kalvarija, po Judovski pak Golgatha : po *Krajnsku tih mertvashkih glav mestu*. Kjer fo njega krishali, inu s'nim dva odtod, inu odunad, JEsusa pak v'sredi. Pilatush je pak tudi en napisk pifov : inu je na verhu krisha postavuv. Bilu je pak sapifanu : JEsus Nazarenski Krajl Judovski. Ta napisk tedej je veliku Judov bralu : sakaj ta kraj je blisu mejsta biv, kjer je JEsus krishan biv : blu je pak sapifanu : po Judovski, Grekushku, inu Latinski. Ti vikfhi Farji tedej fo k' Pilatushu rekli : *M.* nikar nepifhi : Judovski Krajl : ampak de on je rekuv : Jest sim Judovski Krajl. *E.* Pilatush je odgovoruv : kar sim pifov, sim pifov. *E.* shovnirji tedej, kader fo bli njega krishali, fo njegove oblazhila useli (inu fo sturili shtir dejle, flehernimu shovnirju en dejl) inu sukno. Ta fukna pak je bla bres shiva od verha doli skus inu skus hkana. Ony fo tedej med sabo rekli : *M.* Nikar njo neisrëshimo, ampak bajajmo sa njo, zhegava ima biti. *E.* De bi tu pifimu dopolnenu blu, katiru pravi : ony fo si moje oblazhila med sabo partili, inu sa moja fukno fo baje

me-

metali. Inu letu so sizer shovnirji sturili. Stale so pak poleg JEsusoviga krisha njegova Mati, inu njegove Matere, Sestra Maria Kleofe, inu Maria Majdalena. Kader je JEsus tedej viduv svojo Mater, inu tiga Jogra katiriga je on lubuv, poleg stojezhiga, je on k'svoji Materi rekuv: Shena polej! leta je tvoj Syn. Potler je on k'timu Jogru djav: polej! leta je tvoja Mati. Inu od taiste ure je njo ta Jogr v' svoje varstvu gori usev. Potem, ke je JEsus veduv, de je she use blu dopernefenu, de bi se pismu dopolnilu, je rekuv: † jest fim shejn. *E.* Ondi pak je stala ena posoda polna jesiha. Ony so pak eno v'jesihu dobru pomozheno gobo okuli eniga yshopa djali, inu njemu pred ufta pomolili. Kader je biv tedej JEsus jesh usev, je rekuv: † dopernefenu je. *E.* Inu s'nakloneno glavo je on duho isrozhuv. (*Tukej se dolipoklekne, inu en malu prejejna*) Judji tedej (satu, ke je dan tiga perpravlanja biv) de bi te trupla na krishu neostale na to Sebboto (sakaj leta dan je biv ta velika Sebbota) so ony Pilatusha profili, de bi se njih podkolenske kosty polomile, inu bi se doli sneli. Natu so shovnirji perfhli, inu so timu pervimu kosty polomili, koker lih tudi timu drugimu, katir je s'nim krishan biv. Kader so bli pak k'JEsusu perfhli, ke so njega she mert-

mertviga vidili, niso njemu koſty polo-
 mili, ampak tih ſhovnirjov edn je njego-
 vo ſtran s'eno ſulzo odperv, inu per tiſti
 prizhi je vonkej tekla kry, inu voda. Inu
 ta, katir je viduv, je prizhvov: inu nje-
 govu prizhvanje je refnizhnu. Inu taiſt
 ve, de reſs govory: de tudi vi virjete:
 ſakaj tu ſe je ſgodilu, de bi tu piſmu blu
 dopolnenu: vi nimate njemu nobene ko-
 ſty ſtreſi. Inu ſupet enu drugu piſmu pra-
 vi: ony bodo vidili, koga ſo prewodli.
(Spremiſli en malu Chriſtuſovu terplenje)
 Potem pak je Joſhef od Arimathee Pila-
 tuſha profuv (ſatuke je tudi en Jogr Je-
 ſuſov biv, al ſkrivaj ſavolo ſtrahu tih Ju-
 dov) de bi ſmev truplu JEſuſovu doli ſne-
 ti. Inu Pilatuſh je perpuſtuv. On je tedej
 perſhov, inu je JEſuſovu truplu usev. Per-
 ſhov je pak tudi Nikodemus katir je biv ta
 narpervikrat po nozhi k' JEſuſu perſhov,
 inu je perneſuv myrre s'aloesam ſkup
 ſmejſhane bliſu ſtu liberz. Ona ſta tedej Je-
 ſuſovu truplu usela, inu ſta taiſtu s'dragi-
 mi maſilami v'partnyno ſavila, koker je
 per Judih navada pokopvati. Biv je pak
 na timu meſtu, kjer je kriſhan biv, en vert,
 inu na vertu ena nova pokopniza, v'kati-
 ro ſhe nikol nobedn poloſhen ni biv. On-
 di tedej ſavolo dneva tiga perpravlanja
 tih Judov, ke je tu pokopalifhe bliſu blu,
 ſo JEſuſa poloſhili.

Na Veliko Sebboto.

Shtazion per S. Jannesu v'Lateranu popolnema
odpuftik.

† Evangeljum S. Matthevsha na 28.
postavi.

Na Sabbote vezher, katira se sveyti sajtru
na prvi dan te Sebbote, je perfhla Maria
Majdalena, inu ta druga Maria tu pokop-
palifhe viditi. Inu polej! en velik potrefs
je postav, sakaj en Angel tiga Gospuda je
biv is nebefs doli perfhov, inu je perftopuv
ter je ta kamen odvaluv, inu na njega seduv
Njegova shtavt pak je bila koker en blisk:
inu njegovu oblazhilu bellu koker sneg.
Od strahu pak pred njim so se ti varhi pre-
strafhili, ter so koker mertvi ratali. Ta
Angel pak je tim shenam odgovoruv, inu
rekov: nebojte se: sakaj jest vem, de JE-
susa, katir je krishan biv, jifhete: nje-
ga ni tukej; sakaj on je gori ustov, koker
je govoruv. Pridte inu pogledajte tu me-
ftu, kjer je biv ta Gospud poloshen. Inu
pejte le hitru, ter povejte njegovim Jo-
gram, de je gori ustov: inu polej on vam
v'Galileo naprej gre: ondi bofte njega vi-
dile. Polej! tu sim vam jest naprej
poveduv.

MOLITU PO PRIDIGI.

Sa vfiga Kerfhanstva nadloge,
inu nevarnosti.

O Ti vfigamogozhni vëzhni Bog! Gos-
pod nebeski Ozhe! poglej s' ozhmy
tvoje neisgruntane milosti na nashe reve,
inu nadloge. Vsmili se zhes vse verne
kerfhenike, sa katere je tvoj edino- roje-
ni Syn, nash lubesnivi Gospod, inu Is-
velizhar Jesus Kristus v' tih greshnikov
roke volnu se dal, inu tudi svojo sveto
kry na snaminji svetiga krisha preyl.
Skusi tigastiga Gospoda Jesusa, odver-
ni milostvi Ozhe te dobru saflushene
shtrafinge, sedanje, inu prihodne nevar-
nosti, shkodlive supernoosti, vojske, ku-
go, lakoto, draginjo, bolesni, ogjin, po-
tresse, inu shalostne revne zhafse.

Ras-svetli tudi, inu poterdi v' vsmim do-
brim duhovne, inu deshelske Oblastnike,
de bodo ony vse to povishali, kar h' tvoji
Boshji zhasti, k' nashimu isvelizhanju,
myru, inu pobolshanju vfiga Kerfhan-
stva samore tektniti. Dodejli nam tudi
O Bog vfiga myru, de bomo myrnu v'
tej pravi veri shiveljeli. Preoberni nashe
serza k' pravi pokori, inu pobolshanju

našhiga shivlenja : vshgi noter v' nafs ogin prave lubesni : Daj vrozhe shele k' vfi pravizi, de bomo kakor pokorni otrozi v' shivlenji inu smerti tebi prietni, inu dopadlivi.

Profsimo tudi, kakor ti hozhesh, O Bog! de imamo profsiti, sa nashe priatle, inu nepriatle, sa sdrave, inu bolne, sa vse reshylene revne kerfhenike, sa shive, inu sa mertve. Tebi bodi vselej perporozhenu, O Gospod! vse nashe djanje, inu nehanje, nashe delu, inu opravilu, nashe shivlenje, inu smert. Pusti nafs le tvojo milost tukaj vshivati, inu tamkaj s' vsemi isvolenimi dosezhi, de tebe v' vezhnim veseli, inu isvolenimi bomo gledali, lubili, zhasbili, inu hvalili.

To nam dodeli, o Gospod Nebeshki Ozhe fkusi Jեսusa Christusa tvojga lubiga Synu Gospoda našhiga, iuu Odreshenika, kateri s' tabo, inu s' S. Duham vred enaki Bog shivy, inu krajluje od vekoma do vekoma, Amen.

Kerfhanška gmajn Spoved k' Bogu po pridigi, ali fizer pogostu rezhi spodobna.

Jest vbogi grešhni zhlovek se odpovem hudizhu, vsimu njegovimu noter dan-

janju, svētvanju, inu djanju. Jest verujem zelu, kar ta svēta vſih vkup keršanská Katholiška Mati Zerku sapove veruvati: s' leto svēto Katholiško vero se jest spovem, inu sposnam Bogu vſigamogozhnimu, Divizi Marii, njega viſoku zhaſtiti Materi, vſim lubim Svētnikam, inu se dolshan dam, de ſim jest od mojih detezhnih dny ſemkaj, noter do ſedanje ure doſtikrat, inu veliku pregreſhil s' miſlio, beſeđo, s' djanjam, inu s' samudo veliku dobrih đel: koker se je toſtu vſe ſgodilu, ſkrivnu, ali ozhitnu, vejdeozhe, ali ne vejdeozhe, super te deſet Sapovdi Boshje: v' tih ſedmih naglavnih grehah, na tih petih pozhutkih mojga ſhivota, super Boga, super mojga blishniga, inu super isvelizhanje moje vboge duſhize. Lety, inu vſi moji grehi ſo meni mozhnu ſhal, inu mene grevajo is ſerza:

Satu pohlevnu proſsim tebe vezhniga miloſtviga Boga, de hozheſh meni tvojo Boshjo miloſt podeliti, mojmu ſhivotu taku dolgu odlog dati, dokler se bom jest mogel vſih mojih grehov ſpovedati, inu ſpokoriti, tvojo Boshjo priasnoſt ſadobiti, inu po letim revnim ſhivlenji to vezhnu veſſele, inu isvelizhanje doſezhi. Satorej povdarim jest na moje greſhnu ſerze, inu pravim s' tim ozhitnim greſhnikam: O

Gospod Bog! bodi milostiv meni vbo-
gimu gręsnimu zhlovęku, Amen.

Djanje tę Vęre.

Moj Bog! Jest vęrujem v' tebe praviga
shiviga Boga, eniga samiga v' Naturi,
inu trojniga v' Perfhonah: Ozhęta, Synu,
inu Svętiga Duha: jest vęrujem, de je
Syn Boshji ta druga Perfhona v' S. Tro-
jizi sa nafs zhlovek postal, terpel, inu
vmerl, de je ta tretji dan od smerti vstal,
inu de po svojim v' Nębu-hoęnji sedy na
desnizi Boga Ozhęta, inu bo prishal fo-
dit tę shive, inu tę mertve: jest verujem,
de fo od Jęsusa Christusa ti S. Sakramenti
gori postavleni, de obeden bres vęre inu
karita, inu po tēm, kadar v' gręh pade,
bres Pokore isvelizhan ne bode: jest vę-
rujem, de je gnada Boshja vřim potrebna:
vęrujem tudi, de ti moj Bog vse to dobru
polonash, inu to hudu shtrafash, de nam
nashe saflushenje lę skusi to tvoje k'nu-
zu pride: jest vęrujem nevmerjuzhnost
tę zhlovęshke duřhe: vęrujem sadnizh
vře, kar si ti skusi tvojo Zęrku naprej
postavil sa vęruvati, inu de svunaj tęiste
obeden isvelizhan ne bode, Vře leto pak
jest sato vęrujem, kęr si ti vse to rāsodel,
katęri si ta vęzhna modrost, inu resniza.

V'le-

V' letej, inu sa leto Katholſhko vero shelym jeſt ſhivęti, inu vmreęti.

Djanje tiga Vupanja.

Moj Bog! Jeſt terdnu vupam ſkusi ſa-fluſhenje, terplenje, inu ſmert mojga Goſpoda, inu Iſvelizharja Jeſufa Chriſtufa ſadobiti odpuſhanje vſih mojih grehov: jeſt ſavupam ſkusi tvojo gnado, inu pomozh tvojo volo dopolniti, greha ſe varuvati, inu taku to vezhnu veſſele, inu iſvelizhanje doſežhi. Inu vſe leto vupam jeſt sato, ker ſi ti moj Bog leto oblubil, kaęeri ſi vſigamogozhen, neiſgruntanu dober, inu ſveſt v' tvojih obluhah, kaęeri ne moreſh goſfati, ne goſfan biti. Moj Bog inu Goſpod! pogmeęraj leto moje vupanje.

Djanje teę Lubęſni.

Jeſt lubim tebe, moj Bog! is zęliga ferza, inu zhes vſe sato, ker ſi ti ta narveķfhi, vſe lubęſni, inu zhaſty vrejdna dobrota, inu lepota. Is teę lubęſni pruti tebi mene grevajo vſi grehi mojga zęliga ſhivlenja; ker ſim ſkusi teęiſte tebe mojga Boga reſhalil: Jeſt ſi pak napreę vsamem

od sdaj sa naprej tebe mojga Boga nikoli
vezh reshalti, tebi samimu shelym slu-
shiti, tebi v' vseh rezheh dopasti, mojga
blishniga hozhem jest sa volo tebe, ko-
ker sam sebe lubiti, inu taku shelym jest
v' tvoji lubesni shiveti, inu vmreti. O
Bog! vshgi v' meni ta ogjin tvoje lubesni,
de bom v' mojim ferzi to gorezho lubesn
pruti tvoji dobroti vednu ohranil. Amen.





KATHOLSHKE
P E J S M I ,

Katere se po stari navadi pred
Pridigo pojó.

Adventna Pejsem.

1.

P oслан je Angel Gabriel
Od Boga na ta svejt:
K'eni zhisti Divizi
Noter v' mejstu Nazareth.

2.

K' Divizi sarozhēni
Is Svetim Joshepham:
Od Davidove hifhe
Maria je s' imenam.

4.

Angel noter k' njej pride,

Nu taku govory :

Zheshehena fi Maria,

Gnade fi ti polhena.

5.

Maria se prestrafhi

Lete shtime Boshje :

Inu misli pozhasi,

Kaj je to s'en' zheshehene.

6.

Angel k' Mariji pravi :

Nikar fe ti ne boj :

Ti fi gnado dobila,

Sa vus svejt bo porod tvojt.

7.

Pole ! ti bosh spozhela

Is Duha Svetiga,

Nam bosh Synka rodila,

Is Imenam Jesusa.

8.

Bres mesha ga bosh spozhela

Bres madesha vfiga,

Kater'ga semla Nebu

Obsezhi ne more.

9.

Maria zhista Diviza

Se nisku perklony ;

Pravi : O Bog ! isydi fe

Tvoja vola nad manoj.

10.

Pole! Jest sim ta dekla
 Mojga Gospod Boga:
 Is serza mu savupam
 V'njega milost in' gnado.

11.

Angel, ker je to pejsem,
 Taku lejpu sapel:
 Gori je sletel v' Nebesna,
 Od Marie slovu vsel.

12.

Maria Mati Boshja,
 Profsi Boga sa nafs:
 De njega milost gnada
 Ostane vselej per nafs. Amen.

Boshizhne Pejsmi.

Ta Perva.

1.

Ta dan je vsiga vesela:
 Diviza je rodila,
 Tiga Synu Boshjiga;
 Diviza je ostala,
 Nafhiga Odreshenika,
 Stvarnika nebeshkiga,
 Angelskiga Krajla.
 Kdo je flishal glih tega:
 Diviza rodila Boga:
 Je zhudu preveliku.

U 5

2.

Ta lzhy je Mati postala,
 Svojga Ozha rodila
 Stvar je svojga Stvarnika
 Nofsila, 'nu dojila,
 O Maria isvolena
 Per Bogu si gnado neshla.
 To je Eva sgubila:
 Skus tebe Bog zhlovek postal,
 Kir nafs je reshil od pekla,
 Hvalo Bogu dajmo.

3.

Kakor sonze skus glash grę,
 Ta glash pak zel ostane,
 V' glihi visli rojen je
 Syn Boshji od Marie:
 Kakor luzh od luzhi grę,
 Sonze svojo svitlost spusty,
 Vender v' njemu ostane:
 Taku Bog od Boga grę,
 Bog Ozhe Synu rody,
 Vezhnu v' njemu prebiva.

4.

Pravi Bog bres Matere
 Je rojen od Ozheta:
 Pravi zhlovek bres Ozha:
 Je rojen od Divize.
 Perprostu je povien,
 V' jafelze je poloshen,
 K' nespametni shivini:

Ofelz ga je sposnuval,
Ta folk ga je sposhtuval,
My ga tudi zhaftimo.

5.

Hvala tebi Bog Ozhe,
Kir si se zhes nafs vsmilil :
Poslal nam Synka tvojga,
Rešhil nafs od hudizha.
O zhaftiti Syn Boshji!
Vreden si hvale, 'nu zhafty,
Ker si nafs taku lubil:
Sa nafs rešhno kry prelyl,
Vežhni leben sadobil,
V' Nebesna pôt pokasal. Amen.

Ta druga Boshizhna Pejsem.

1.

Enu je Dete rojenu : aj rojenu,
Notri v' tim mejsti Bethlehem,
Notri v' tim mejsti Bethlehem.

2.

V'eni perprosti shtalizi : aj shtalizi,
V'enih oflovih jafelzah,
V'enih oflovih jafelzah.

3.

Sposnal ga je ofelz volek : ofelz, volek,
De je to Dete pravi Bog,
De je to Dete pravi Bog.

4.
Kir je stvaril semlo, Nebu : semlo, Nebu.
Zhlovęku dal duſho, telu,
Zhlovęku dal duſho, telu.

5.
Tu so perſhli Krajli tryę : Krajli tryę :
Gaſpar, Melchior, Balthaſar,
Gaſpar, Melchior, Balthaſar.

6.
Inu sa offer prineſli, aj prineſli,
Myrro, kadilu, zhiftu slatu,
Myrro, kadilu ; zhiftu slatu.

7.
'Nu darujejo Jeſuſa : aj Jeſuſa,
Tiga Krajla nebeſhkiga,
Tiga Krajla nebeſhkiga.

8.
Sa rojſtvu my ſahvalimo : ſahvalimo,
Lubo Divizo Mario,
Lubo Divizo Mario.

9.
Kir je rodila Jeſuſa, aj Jeſuſa.
Svelizharja vſiga ſvejta,
Svelizharja vſiga ſvejta.

10.
V' temu zhafsu Boshizhnimu : Boshizhnimu,
Bodi to Deęte hvalenu,
Bodi to Deęte hvalenu. Amen.

Trëtja Boshizhna Pejsem.

1.

Jësufa posiblimo,
Serzë k' njemu nagnimo,
Nam se je veseliti,
Dëte lepu zhaftiti.
O Dëte mladu! O Dëte svetu.

2.

Njemu se perklonimo,
S' lubësnjo ga zhaftimo.
Sej nam je vsm k' veselu,
Letu Dëte rojenu. O Dëte * itd.

3.

Njega svëte rozhize,
Serzë, inu noshize,
Zhaftitu jih kushvajmo,
Kakor Boga sposnajmo. O Dëte * itd.

4.

Nam je tukaj oftati,
Tu Dëte offruvati,
Vso zhaft njemu fkasati,
Vëzhno hvalo dajati. O Dëte * itd.

5.

Je vidit flabu Dëte,
Silnu on vkroty vëtre,
Ti veliki valovi
Na morji so 'mu pokorni. O Dëte * itd.

6.

Njega perftizi flabi,
So semlo, Nebu dali,

Vse

Vse gorre, 'nu planine,
Te globoke doline. O Dete * itd.

7.

Vse roshize na poli,
Gvanta po svoji voli,
Sam gvanta potrebuje,
Ni bres reve, nadluge. O Dete * itd.

8.

On shpisha vse na svejti,
Da tizhizham shiveti,
Materne persi vshiva,
Boshjo mogozhnost skriva. O Dete itd.

9.

Njega majhine ozhy
So ble vidit' bres mozhy,
Vse vidio po svejtu,
Skritu ny nizh detetu. O Dete * itd.

10.

Je pustil grady sidat,
Mesta lepu ozirat,
V' rasederti shtali rojen,
V' mersle jasle poloshen. O Dete * itd.

11.

De bi se my sprevneli,
Merslu Dete ogreli,
S' molitujo, s' sdihvanjam,
S' pokoro, s' dobrim djanjam. O Dete * itd.

12.

V' shtalzi je Jesus rojen,
V' mersle jasle poloshen,

Dal je on nam sposnati,
Prevsętnosti se bati. O Dęte * itd.

13.

Is gręhov gor' vftanimo,
Hud leben sapustimo,
Lepu nam je shivęti,
Zhe hozmo fręzhnu vmręti. O Dęte * itd.

14.

Zhe hozhmo v' Nebu priti,
Svejt nam je sapustiti,
Vse njega lufhte frahtat,
Sa vęzhnu se le ahtat. O Dęte * itd.

15.

K' Mariji perbejshimo,
K' Joshefu pertezimo,
De bota sa nafs profsila,
Dufham Nebu dobila. O Dęte * itd.

P E J S E M

Od Shalofne Matere Boshje.

1.

Shalofna je Mati vftala
Pod krisham milu jokala,
Kadar je nę Syn vifsil. Kadar.

2.

O kaku je bila ręvna,
Med shenami nar bol pohlęvna,
Mati Synu ediniga: Mati

3.

3.
Milu je folše takala,
Vša trepežha je gledala,
Mati svojga edyniga : Mati

4.
Kdo je ta , kir b' se ne splakal,
Boshjo Mater ker bi sagledal,
V' taki martri , inu slegu. V' taki

5.
Sa nafh greh sa nafhe djanje ,
Jesufa vidi v' terplenji ,
Na krishi vissezghiga : Na krishi

6.
Vidi svoje lubu Dete ,
Sapufhenu smert terpeti ,
Kadar je duho pustil. Kadar

7.
O ti lubesniva Mati ,
Tvojo shalof daj sposnati ,
Daj de s' tabo shalujem. Daj

8.
Naj se ferze moje vname ,
K' Jesufu , kir terpy sa me ,
De 'mu vezhnu flushil bom. De

9.
Sveta Mati sturi meni ,
Krish na ramo mi sadeni ,
K' lubesni tvojmu Synu. K' lubesni

10.
Daj, de se bom s' tabo plakal,

Na krish ględajozh räsjokal,
Dokler bom na svejti shiv. Dokler

11.

O Maria Mati Diviza.

Bodi našha Pomozhniza,
Daj, de s'tabo klagujem. Daj

12.

Daj, de Jęsufovo smert nofsim,
Skus njega britko smert profsim,
V' Boshji lubęsni shivym. V' Boshji

13.

Taku gorezh, taku vrozhen,
Tebi Mati bom porozhen,
Sdaj, inu na sodni dan: Sdaj

14.

Kadar to telu odmerje,
Daj, de se dufhi daruje,
Sveti Raj na vękomaj. Sveti Amen.

Velikanozhna Pejssem.

1.

Jęsus je od smerti vstal
Od njega britke martre:
Sa to se veselimo,
Inu Boga hvalimo.

Kyrie elejson, Christe elejson.

2.

*Kü bi ne bil od smerti vstal,
Vüfs volen svejt pogublen bil,

Nam se je vefseliti,
 Nam hozhe k' trofhtu priti.
 Kyrie elejson, Christe elejson.

3.
 Bog je taku milostiv bil,
 Svojga Synka med nafs puftil,
 Od Marie je rojen bil,
 Vuſs volen svejt rasveſelil.
 Kyrie elejson, Christe elejson.

4.
 Sazhel Jude vuzhiti,
 De bi Bogu flushili,
 Judje ſo ſa ſlu vseli,
 Na krish ſo ga raspeli.
 Kyrie elejson, Christe elejson.

5.
 Na krishi je to ſmert ſturil,
 Svet Joshef ga je doli ſnel,
 Maria prejemala,
 Vſe rane kuſhovala.
 Kyrie elejson, Christe elejson.

6.
 Ker je bil Jęsus pokopan,
 En kamen je bil gori djan,
 Na tretji dan je gori vſtal,
 Inu je v' Galilejo ſhal.
 Kyrie elejson, Christe elejson.

7.
 Ta Angel je k' tem ſhenam djal,
 De je Jęsus od ſmerti vſtal,

Pojdite, Jogram pravite,
Pervizh Pëtru osnanite.

Kyrie elejson, Christe elejson.

8.

Maria Magdalena,
Ta je ta pervja bila,
Kir je Jësusa vidila,
S' svojmi dvëma Sestrama.

Kyrie elejson, Christe elejson.

9.

Svëti Thomash nevern bil,
On je kumaj tëga dobil,
De je Jësus od smerti vstal,
Nu 'mu je sešel v' dëšno stran.

Kyrie elejson, Christe elejson.

10.

Maria Diviza,
Bodi naša pomozhiza,
Pruti Bogu nebeškimu,
'Nu vsmilenimu Jësusu.

Kyrie elejson, Christe elejson.

11.

Alleluja pojimo,
Jësusa Christusa hvalimo,
Lubo Divizo Mario,
In' vso nebeškko drushino.

Kyrie elejson, Christe elejson

P E J S E M

Na dan Jęsufoviga v' Nebuhojenja.

1.

Jęsus je ſhal gori v' Nebu,
Vęseli ſe Maria.

K' ſvojm Ozhu Nebęſhkimu : Kyrie elejſon.
Proſi Boga ſa naſs : O Maria.

2.

Kaj nam on k' troſhtu ſapuſty ?
Vęseli ſe Maria.

• Svojih lubih Jogrov dvanajſt : Kyrie elejſ.
Proſi Boga ſa naſs : O Maria.

3.

Prifhal na gorro Ojſko
Vęseli ſe Maria.

Viſoko, inu ſhiroko : Kyrie elejſon.
Proſi Boga ſa naſs O Maria.

4.

Gori vsdignil ſvoje roęę :
Vęseli ſe Maria.

Nu je ſheęnal vųſ volen ſvejt : Kyr. elejſ.
Proſi Boga ſa naſs : O Maria.

5.

Potler ſe vsdigne od ſemle :
Vęseli ſe Maria.

Inu pruti Nebęſſam grę : Kyrie elejſon.
Proſi Boga ſa naſs : O Maria.

6.

6.

Angelzi 'mu lepu pojo,

Veseli se Maria.

Skusi oblake spremlajo : Kyrie elejson.

Profsi Boga sa nafs : O Maria.

7.

Sa njim vlezhe sveto drushbo :

Veseli se Maria.

Starih Ozhakov mnoshizo : Kyrie elejson.

Profsi Boga sa nafs : O Maria.

8.

Delezh zhes Chore Angelfke :

Veseli se Maria.

Svoj tron Jęsus povikshal je : Kyr. elejs.

Profsi Boga sa nafs : O Maria.

9.

Tam na deřnizi obfedy :

Veseli se Maria.

S' Ozhetam enaki Bog shivy : Kyr. elejs.

Profsi Boga sa nafs : O Maria.

10.

V' Nebęslih on bode nash trofht :

Veseli se Maria.

Nam doli dal gnado , miloft : Kyr. elejs.

Profsi Boga sa nafs O Maria.

11.

Nam bo dal svetiga Duha :

Veseli se Maria.

Vshivat nebęshkiga kruha : Kyr. elejs.

Profsi Boga sa nafs : O Maria.

12.

My Alleluja pojemo,
 Vefseli se Maria
 Jeŕusa Christusa hvalimo : Kyr. elejson.
 Profsi Boga sa nafs : O Maria.

13.

Lubo Divizo Mario :
 Vefseli se Maria.
 Nu vŕo nebeŕhko druffhino : Kyr. elejs.
 Profsi Boga sa nafs : O Maria.

14.

Sahvalen bodi vęzhni Bug :
 Vefseli se Maria.
 Ozhe, Syn, inu S. Duh : Kyrie elejson.
 Profsi Boga sa nafs : O Maria, Amen.

Pejŕsem od Svętiga Duha.

Sa Finkuŕhtne Prasnike.

I.

Prid' Svęti Duh s' tvojmi darmy,
 Serze tvojih vęrnih napolni.
 Poŕluŕhat tvoje poveęe,
 So naŕhe velike shele.
 Prid' svęti Duh naŕhe vefsese.

Leta drugi Shtikelz se ne poje, ampak le pred Pridigo.

2.

Prid' svēti Duh Pridgarja vishaj,
 Njega vušta, jesik regiraj,
 Grešhne terza omezhati,
 Pravo pokoro sturiti:
 Prid' svēti Duh ti nafs vuzhiti

3.

Prid' svēti Duh vezhna resniza,
 Vuzhi nafs keršhansko pravizo,
 Kaku moremo na svejti,
 Vselej pravizhnu shivēti,
 Prid' svēti Duh ti nafs rāsšvēti.

4.

Prid' svēti Duh Trošhtar imen'van,
 Od Nebesdol' na semlo poslan,
 Trošhtaj vse verne Christjane,
 Poterdi njih dobru djanje,
 Prid' svēti Duh, škerbi ti sa nje.

5.

Prid' svēti Duh s' tvojo svitlobo,
 Presheni zhloveshko lenobo,
 De bi perzajti sazheļi,
 Brumnu na svejtu shiveļi,
 Prid' svēti Duh gnado podeļi.

6.

Prid' svēti Duh Boshja lubesen,
 Osdravi nashih dušh bolešen,
 Pogmeraj vero, vupanje:
 Lubesen, 'nu svelizhanje,
 Prid' svēti Duh, sturi vsmilenje.

7.

Prid' svēti Duh Ozhe tē luzhi,
 Nafs pravo Boshjo besēdo vuzhi,
 Zhe smo lih s' grēhi obdani,
 Smo vender vērni Christjani.
 Prid' svēti Duh per nafs ostani, Amen.

P E J S E M,

Od Matere Marie Divize.

1.

Tavshentkrat si ti zhefhena,
 O Maria roshni zvēt,
 Tvoje glihe ny obena,
 Take nima zeli svejt,
 Kar se koli roshiz najde,
 Obena taku shlahтна ny,
 V' tebi se vsa milost snajde,
 Ah! dodejl' jo meni ti.

2.

Madesh se ny v' tebi snefhal,
 Bog Ozhe te je vsadil,
 Svēti Duh te je oziral,
 S' tebe je Bog Syn zvedel,
 Vsi jesiki so preflabi,
 Tebe rosha hvaliti,
 Shlahтна rosha ne posabi:
 Na me, o Maria ti.

3.

Kadar tvoj pild premishlujem,
 Pred timistim jest klezhym,
 Pohlevnu k' tebi sdihujem:
 Eno gnado jest shelym,
 De me ne bosh sapustila,
 Mati prave milosti,
 Inu mi bodesh sprofsila,
 Boshjih gnad obilnosti.

4.

Kadar grešnik jest saflishim,
 O Maria tvoje ime,
 V' mojim serzi na te smislím,
 Pravim vsmil' se ti zhes me,
 Pusti meni milost snajti,
 Kadar me vse sapusty,
 Bodi moja luba Mati,
 O Maria rosha ti.

5.

Ti si s' gnado vsa obdana,
 Angel Gabriel govory,
 Od Ozheta nam isbrana,
 Gnada vsa 'stebe gory;
 Ti si polna vse dobrote,
 Diviza isvolena,
 Spomni na nafs revne frote,
 O Mati prevsmilena.

6.

Kadar bodem mogel vmreti,
 Dusho dati zhes Bogu,

Kadar bodem mogel vsęti

Od tiga svejta slovu:

Ofkerbi me, daj mi rezhi

Tę try Imęna svete,

Jęsus, Maria, Josheph svęti,

Osrite se vy na me. Osrite itd.

Pange Lingua.

1.

Hvalimo, inu molimo
To svętu Reřhnu Telu,

Svęto reřhno Kry zhařtimo,

K' nashimu odreřhenju,

Od Svelizharja prelyta

Sa vse volnu zhloveřhtvu.

Sa vse volnu itd.

2.

Nam je pořlan, nam je rojen

Is prezhiřte Divize,

Na tim svejti gorisrejen,

Vuzhil je od reřnize,

Zhudnu řklenil je svoj leben

Sa vse svoje ovzhize.

Sa vse itd.

3.

V' tej sadni nozhni vezherji

Sedeozh s' tim' bratami,

Dopolnil je, kar pogerje,

Postava s' tem řhpishami :

Sa špisho tim dvanājtērim
 Se da s' svojmi rokami,
 Se da itd.

4.

Besēda, mešsu, kruh pravi,
 S' besēdo mešsu stury,
 Vinu grata Christusa kry,
 Zhe se lih ozhem ne sdy:
 Serže, de fkrivnost ohrani,
 Sama vęra poterdy.
 Sama vęra itd.

5.

Satu ta svęti Sakrament
 Zhaftimo ponishenu,
 Od Jęsusa en Testament
 V' lubęsni postavlenu,
 Vęra je dober fundament,
 Kar v' pozhutkih nam faly.
 Kar itd.

6.

Bogu Ozhetu 'nu Synu
 Zhaft hvala na vękomej,
 Enaka svętimu Duhu:
 O Bog! nam tvoj shegen dej,
 Kir fi fkrit v' podobnim kruhu,
 Prossimo te vli fkupej.
 Prossimo te itd.

PEJSEM HVALESHNA.

ali

Te Deum Laudamus.

1.

Tebe Boga my hvalimo,
 Sa Gospoda my sposnamo,
 Ozhėta te vėzhniga,
 Hvali, kar je shiviga,
 Angeli Nebu, 'nu mozhy,
 Tebe samiga vse zhafty:
 Cherubym, 'nu Seraphym,
 Te zhaftę s'glaſsam vėdnim.

2.

Svet, Svet, Svet je Bog Sabaoth.
 Ta vſigamogozhni Bog:
 Svet je Bog Ozha Stvarnik,
 Svet je Bog Syn Odrefhenik,
 Svet tudi Troſhtar ſveti Duh,
 Svęta Troyza en sam Bug,
 Tvoje zhafty je vėdnu
 Polna semla in' Nebu.

3.

Apoſtolski Chor zhaſtiti,
 Preroki, 'nu Marterniki,
 Spovedniki, Maſhniki,
 'Nu vſi lubi Svetniki,
 Kerſhanska Zerku na ſvejti
 Te hvali Boga Ozhėta,

Nu

'Nu Synu edyniga,
Tudi Duha Svētiga.

4.

Jēsus Christus Krajl tē zhasti,
Ozhētov Syn od vėzhnosti;
De bi ti nafs odrēshil,
V' D'vizhnu telu si pershal,
Sa nafs si ti martro terpel,
Smert premagal Nebu odperl,
Enkrat imash spēt priti,
Shive, mertve soditi.

5.

Sa vėrni folk te prossimo,
Poshėgnaj tvojo ęrbshino,
Vishaj, povikshaj vselej;
De te hvali vėkomej,
My te vsaki dan hvalimo,
Nu tvoje imę zhastimo,
Vari nafs danashni dan,
De nebo v' grėhish nash stan.

6.

Vsmili se zhes nafs Gospod Bog!
Rēshi nafs is nashih nadlog;
O Bog! vsmili se zhes nafs,
Na te vupamo vsak zhafs,
Naj tvojo milost vshivamo,
Kakor na te savupamo,
Na te vupam jest vselej,
Ne bom k' shpotu vėkumej.

Pred, inu po kerjhanskim Naruki.

Svęti, Svęti, Svęti,
 Svęti zhes vse svęti :
 Bog Ozhe, Syn, nu Svęti Duh :
 Try pershone en sam Bug
 Svęti, itd.

Pred Shęgnam.

Zhaftimo te
 Shivi kruh Angelski :
 Ti pravi zhlovek skup ,
 Inu Bog nebeshki.
 Svętu, Svętu Svętu !
 Svętu zhes vse svętu
 Jęsufa Rešhnu Telu,
 V' svętmu Sakramentu.

*To se trikrat taku poje, inu po tem grę
 Mashnik gori k' Altarju, inu da Shęgen s' S.
 Rešhnim Telesam zhes ludy.*

Po Shęgni.

Ne sapusti nafs nigdar !
 Ne sapusti nafs nigdar !
 Jęsus nash Isvelizhar,
 Jęsus nash Isvelizhar,

T A M A L I
 K A T E K I S M U S
 S' P R A S H A N J A M I,
 I N U
 O D G O V O R M I
 S A T E N A R M A J N S H I O T R O K E
 V' Z E S S A R S K I H D E S H E L A H.

N A P E L A N J E.

Prashanje. Kaj se pravi Katekismus?

Odgovor. Katekismus se pravi podvuzhenje v' keršhanskim katolshkim Navuki; ta-ku se tudi imenujejo te bukve, v' katę-rih je leta Navuk sapopaden.

Pr. V' koliku postavah bo ta keršhanski katolsh-ki Navuk v' letim Katekismusu naprej nessen?

Od. Ta keršhanski katolshki Navuk bo v' letim Katekismusu v' petih postavah, inu v' enim perstavki naprej nessen.

PERVA POSTAVA.

ODIVERE.

Pr. Kaj se pravi keršhansku katolshku veruvati?

Od. Keršhansku katolshku veruvati, se pravi, vse sa rešs dershati, kar je Bog rasodel, inu kar ta Zerku naprej postavi sa veruvati, naj bo vshe pisanu, ali ne.

Pr. Kaj more vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, potrebnu vejdi, inu veruvati, zhe hozhe isvelizhan biti?

Od. Vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, more, zhe hozhe isvelizhan biti, potrebnu vejdi, inu veruvati

1. De je en Bog.
2. De je Bog en pravizhni sodnik, kateri to dobru polona, inu to huhdu shtrafa.
3. De so try boshje perfhone ene nature inu bitja: Ozhe, Syn, inu Sveti Duh.
4. De je ta druga Boshja Perfhona zhlovek postala, de bi nafs fkusi smert na krishi odreshila, inu vezhnu isvelizhala.

Pr. Kaj sa ene resnize ima vsaki katolshki kristian sraven sgornih poglavitnih Navukov te kristianske katholshke vere she vejdi, inu veruvati?

Od.

Od. Vsaki katolſhki kristjan ima sraven tih sgornih poglavitnih navukov te kristjanſke katolſhke vere tudi vejđiti, inu veruvati

1. De je zhloveſhka duſha nevmerjozha.
2. De je gnada Boshja k' isvelizhanju potrebnna, inu de ta zhlovek bres gnade nizh saflushenja vredniga sa vezhnu shivlenje ſturiti ne more.

Pr. Kaj je vsakimu katolſhkimu kristjanu sapovedanu vejđiti?

Od. Vsakimu katholſhkimu kristjanu je sapovedanu vejđiti,

1. To Apoſtolſko Vero.
2. To Gospodnjo Molitu, ali Ozhe nash.
3. Te deſet sapovdi Boshje, inu te pet zerkovne sapovdi.
4. Te ſedem ſvete Sakramente.
5. To kerſhanſko pravizo.

Pr. Kaj ima ta Apoſtolſka vera sa en glaſ?

Od. Ta Apoſtolſka vera ima leta glaſ: Jeſt verujem v' Boga Ozheſta vſigamogozhniga Stvarnika Nebes inu semle. Inu v' Jeſuſa Chriſtuſa Synu njega edyniga, Golpoda nashiga. Kateri je ſpozhet od ſvetiga Duha, rojen is Marie Divize. Terpel pod Ponzjam Pilatusham, krishan bil, vmerl, inu v' grob

poloshen. Doli je shal k' peklam, na tretji dan od smerti vstal. Gori je shal v' Nebesa, sedy na desnizi Boga Ozhe-
ta vfiga-mogozhniga. Od ondod bo prishal sodit te shive inu te mertve. Jest verujem v' svetiga Duha, eno sve-
to ker shansko katolsko Zerku, gmaj-
no tih Svetnikov. Odpuhanje tih grehov, gorivstajenje tiga melsa, inu to vezhnu shivlenje. Amen.

Pr. Je vezh kakor en sam Bog?

Od. Je le en sam Bog.

Pr. Kaj je Bog?

*Od. Bog je sam od sebe to nar bol popol-
noma bitje.*

Pr. Je vezh Boshjih Pershon?

Od. So try Boshje Pershone.

Pr. Kaku se imenujejo te try Boshje Pershone?

Od. Ta perva boshja Pershona se imenuje Ozhe, ta druga Syn, ta tretja sveti Duh.

Pr. Kaku se imenujejo te try Boskje Pershone skupej?

Od. Te try Boshje Pershone se imenujejo fkupej, Sveta Trojiza.

*Pr. Skusi kaj sposna ta katolski Christian sve-
to Trojizo?*

Od. Ta katolski Christian sposna sveto Trojizo fkusi snaminje svetiga krisha, ker on takrat, kadar krish dela, vfako teh treh Boshjih Pershon imenuje.

Pr.

Pr. Kaj she vezh sposna ta katolshki Christian skusi snaminje svetiga krisha?

Od. Ta katolshki Christian sposna skusi snaminje svetiga krisha tudi, de nafs je Jęsus Christus, kadar je na krishi vmerl, skusi svojo smert odrešhil.

Pr. Kaku se krish dela?

Od. Krish se dela s' dešno roko, ker se s' njo zhelu, vušta, inu persi sasnaminvajo, inu se rezhe: V' imęni Boga Ozhęta, † inu Synu, † inu svetiga Duha: † Amen.

DRUGA POSTAVA OD VUPANJA.

Pr. Kaj se pravi kershansku vupati?

Od. Kershansku vupati, se pravi, savuplivu od Boga zhakati na to, kar nam je on oblubil.

Pr. Kaj vupamo my od Boga?

Od. My vupamo od Boga to vezhnu shivlenje, to je: vezhnu isvelizhanje, inu tę mitelne toistu dosežhi.

Pr. Skusi kaj se obudy to kershansku vupanje?

Od. To kershansku vupanje se susebnu obudy skusi molitu.

Pr. V' zhęm sloji molitu?

Od. Molitu stoji v' povsdiguvanji tiga duha k' Bogu.

Pr. Smo my dolshny moliti?

Od. Ja, my smo dolshny moliti; Sakaj molitu je ena teh nar imenitnih dolshnost nashiga pravoverstva.

Pr. Kdo nafs je vuzhil moliti?

Od. Kristus nash Gospod nafs je vuzhil moliti.

Pr. Skusi kaj nafs je Kristus vuzhil moliti?

Od. Kristus nafs je vuzhil moliti fkusi Ozhe nash, kateri se tudi ta Gospodnja molitu imenuje.

Pr. Kaj sa en glafs ima Ozhe nash?

Od. Ozhe nash ima leta glafs:

Ozhe nash, kir si v' nebesih. Posvezheni bodi tvoje ime. Pridi k' nam tvoje kraljestvu. Sgodi se tvoja vola koker na Nebi, taku na semli. Daj nam danas nash vsakdajni kruh. Inu nam odpusti nash dolge, kakor my odpushamo nashim dolshnikom. Inu nafs ne vpeli v' skufhnjavo. Temuzh nafs reshhi od hudiga. Amen.

Pr. Kaj sa eno Molitu sdrushe katholfhki Christiani vezhi dejl s' Ozhenasham?

Od. Katholfhki Christiani sdrushe vezhi dejl s' Ozhenasham to Angelsku Zheshenje.

Pr. Kaj sa en glafs ima to Angelsku Zheshenje?

Od. To Angelsku Zheshenje ima leta glafs: Zhe-

Zhefhena si Maria, gnade polna, Gof-
pod je s' tabo. Ti si shegnana med she-
nami, inu shegnan je ta sad tvojga te-
lefsa, Jęsus. Svęta Maria Mati Boshja
profsi sa nafs grešhnike, sedaj, inu na
nafho smertno uro. Amen.

TRETJA POSTAVA.

OD LUBESNI.

Pr. Kaj se pravi keršhansku lubiti?

Od. Keršhansku lubiti se pravi, Boga ka-
kor to nar vikfhi dobroto sa volo nje-
ga famiga, inu tiga blishniga sa volo
Boga lubiti, sa volo Boga vse radovol-
nu sturiti, kar je on sapovędal.

Pr. Kaj se pravi tiga blishniga lubiti?

Od. Tiga blishniga lubiti se pravi, timu
blishnimu dobru hotęti, njemu to stu-
riti, kar je njemu priętnu, inu k' pridu,
vse puftiti, kar je njemu nepriętnu,
inu fhkodlivu.

*Pr. Kaku se skashe ta lubesen pruti Bogu, inu
timu blishnimu?*

Od. Ta lubęsen pruti Bogu, inu timu
blishnimu se skashe fkusi dershanje
teh desęet sapoved.

Pre Katere so te desęet sapovdi Boshje?

Od. Po njih lastnim sapopadki so te desęet
sapovdi Boshje letę:

1. Ti imash lę v' eniga samiga Boga vęruvati.
2. Ti nimash imęna Gospoda tvojga Boga nepridnu imęnuvati.
3. Ti imash prasniki posvezhuvati.
4. Ti imash Ozhęta inu Mater spofhtuvati, de bosh dolgu shivel, inu de tebi dobru pojde na semli.
5. Ti nimash vbyati.
6. Ti nimash preshuftva ali nezhistofsti tribati.
7. Ti nimash krafti.
8. Ti nimash krive prizhe govoriti super tvojga blishniga.
9. Ti nimash sheleti tvojga blishniga shene.
10. Ti nimash sheleti tvojga blishniga blaga.

Pr. Kaj sapopadejo v' sebi te desset sapovdi Boshje ?

Od. Tę try perve sapovdi sapopadejo v' sebi dolshnosti pruti Bogu, tę druge sedem tę dolshnosti pruti blishnimu.

Pr. Kej se ta sapopadik teh desset sapoved v' kratkim skupej snajde ?

Od. Ta sapopadik teh desset sapoved se v' kratkim fkupej snajde v' teh dveh sapovdih tę lubesni.

Pr. Katera je ta perva Sapovd te lubesui ?

Od Ta prva sapovd te lubesni je: ti imash Gospoda tvojga Boga lubiti, is zeliga tvojga serza, is zele tvoje dushe, is zele tvoje pameti, is vse tvoje mozhy.

Pr. *Katera je ta druga sapovd te lubeszi?*

Od Ta druga sapovd te lubesni je: ti imash lubiti tvojga blishniga, kakor sam sebe.

Pr. *Kaku je Kristus sapovd lubesni tiga blishniga rasloshil?*

Od. Kristus je sapovd lubesni tiga blishniga s' letemi besedami rasloshil: sturite ludem vse, kar vy hozhete, de bi vam ony sturili: sakaj to je, kar postava, inu Preroki vuzhe.

Pr. *Ali ima Katolshka Zerku oblast sapovdi dajati?*

Od. Katolshka Zerku ima oblast sapovdi dajati, inu leto od Jesusa Christusa.

Pr. *Je Katolshka Zerku tudi sapovdi dala?*

Od. Katolshka Zerku je tudi sapovdi dala.

Pr. *Koliku je zerkovnih sapoved, katere se imajo susebnu vejdi, inu dershati?*

Od. Sapovdi te Zerkve, katere se imajo susebnu vejdi, inu dershati, so letę pet:

1. Ti imash te sapovedane prasnike prasnovati.
2. Ti imash ob Nedelih inu Prasnikih sveto Mashe s' podobno andohtjo slishati.

3. Ti imash tē sapovedane postne dny dershati, kakor ta shtiridesetdanskki post, tē shtiri quatre, inu druge sapovedane poste, tudi ob Pētkih, inu Sabbotih mēnsne jēdy se sdershati.
4. Ti imash vsaku lejtū nar majn enkrat timu naprej postavljenimu Spovedniku se spovedati, inu ob velikanozhnim zhāsi svētu Rēshnu Telu prejēti.
5. Ti nimash ob prepovedanih zhāsih ohzetovanja dershati.

Pr. Kaj je sveta Masha?

Od. Sveta Masha je ta nekryvavi offer tīga noviga Testamenta, ta vēdni spomin tīga kryvaviga offra, kateriga je Jēsus Kristus na krishi dopernēsel.

Pr. Kaku se ima sveta Masha slishati?

Od. Sveta Masha se ima zēla flishati, obeden imeniten dejl tēiste is lastne sanikernosti samuditi; ny sadofti prizheozh biti, kadar se taista bere, ona se more tudi 1. samerklivu, 2. sposhtlivu, 3. andohtlivu flishati.

Pr. Kateri so ti nar imenitnishi dejli svete Mashe?

Od. Ti nar imenitnishi dejli svete Mashe so: Evangelium, Offruvanje, Povsdigovanje, inu Obhaylu.

Pr. Kaj she slishi k' Boshii slushbi?

Od. Pridiga, to poslufhanje besēde boshje tudi flishi k' boshji slushbi.

ZHE.

ZHETERTA POSTAVA.

OD SVETIH SAKRAMENTOV.

Pr. Kaj je en Sakrament ?

Od. En Sakrament je enu videozhe snaminie tē nevideozhe guade, kateru je od Christusa Gospoda nashiga k' nashimu polvezhenju goripostavlenu.

Pr. Koliku je Sakramentov ?

Od. Sakramentov je sedem, ony se imenujejo :

1. Svēti Kerst.
2. Svēta Firma.
3. Svētu Rešhnu Telu.
4. Svēta Pokora.
5. Svētu poslednu Olje.
6. Svētu Mashnikovu shegnavanje.
7. Svēti Sakon.

PETA POSTAVA.

OD KERSHANSKE PRAVIZE.

Pr. Kaj je kershanska praviza ?

Od. Kershanska praviza je, de se tiga hudiga varujemo, inu dobru sturimo.

Pervi dejl tē kershanske Pravize :

Varuj se hudiga.

Pr. Kaj je to hudu ?

Od. To pravu, inu edynu hudu je ta grēh.

Pr. Kaj je ta greh sploh?

Od. Ta greh sploh je enu radovolnu prelomenje Boshje sapovdi.

Pr. Koliku sort je ta greh?

Od. Ta greh je dvojni. 1. Ta poerbani greh, inu 2. Ta lastni, ali pershonski greh.

Pr. Kaj je ta poerbani greh?

Od. Ta poerbani greh je taisti greh, kateriga je Adam v' Paradishi, inu my v' Adamu sturili, inu kateriga smo my od njega poerbali.

Pr. Kaj je ta lastni greh?

Od. Ta lastni greh je enu prelomenje boshje postave, kateru grešnik sam radovolnu dopernelse.

Pr. Kaku bo ta lastni, ali pershonski greh sturien?

Od. Ta lastni, ali pershonski greh bo sturjen s' mislio, s' besedo, inu s' djanjam, ali s' opufhenjam tega, kar smo dolshny sturiti.

Pr. Kaj je sa en raslozhik med lastnimi grehi?

Od. Raslozhik med lastnimi grehi je leta: nekateri so naglavni, ali smertni grehi, nekateri pak majhini, ali odpustlivi grehi.

Pr. Kaj je smertni greh?

Od. Smertni greh je enu teshku, ali veliko prelomenje Boshje postave.

Pr. Kaj shkoduje smertni greh?

Od.

Od. Skusi smertni greh bo dusha ob duhovnu shivljenje, to je: ob to posvezhujozho gnado boshjo obropana, zhlovek postane en sovrashnik Boshji, inu kriv vezhne smerti.

Pr. Kaj sa eni se imenujejo ti mali, ali odpustlivi grehi?

Od. Ti mali, ali odpustlivi grehi se imenujejo te male prelomlenja Boshje postave.

Pr. Katere so te mnoge sorte lastnih grehov?

Od. Te mnoge sorte lastnih grehov so:

1. Ti sedem naglavni grehi.
2. Ti shešt grehi super svetiga Duha.
3. Ti shtiri v' Nebu vpięzhi grehi.
4. Ti devę ptuji grehi.

Pr. Kateri so ti sedem naglavni grehi?

Od. Ti sedem naglavni grehi so lety,

1. Napuh, ali offert.
2. Lakomnost.
3. Loternia, ali nezhistost.
4. Nyd, ali nevoshlivost,
5. Shertje, ali senagoltnost.
6. Serd, ali jęsa.
7. Lenoba.

Pr. Kateri so ti shešt grehi super svetiga Duha?

Od. Ti shešt grehi super svetiga Duha so Lety:

1. Ferbęshnu na Boshjo milost greshiti.
2. Na Boshji milosti szagati.

3. Sposnani kerfhanfki refnizi se superftaviti.

4. Svojmü bratu, ali blishnimu savolo Boshje gnade nevosfhliv biti.

5. Pruti dobrimu k' isvelizhanju pomagajozhimu opominvanju enu oterpnu ferze imeti.

6. V' nepokori naprejvsetnu oftati.

Leti grehi bodo tefhku ali zelu ne, ne v' letim, ne v' unim shivlenji odpufheni.

Pr. Kateri fo ti fhtiri v' Nebu vupiezhi grehi?

Od. Ti fhtirji v' Nebu vpiiezhi grehi fo:

1. Naprejvsetnu vbyanje.

2. Ta mutafti, ali fodomitarfki greh.

3. Dolitrenje tih vbogih, vdov, inu firot, ali sapufhenih otrok.

4. Kadar se delavzam, inu najemnikam ta saflusheni lon nasajdershy, ali doliterga.

Pr. Kateri fo ti devet ptuji grehi?

Od. Ti devet ptuji grehi fo:

1. K' grehu fvetuvati.

2. Drugim grefhiti veleovati.

3. V' drugih grehe pervoliti.

4. Druge k' grehu napelati, ali nadrashiti.

5. Drugih grehe hvaliti.

6. K' grehu molzhati.

7. Grehe preglodati.

8. Tefhstih se deleshen fturiti.

9. Tefifte sagovarjati.

Drugi dejl tē keršhanske pravize :
Sturi dobru :

Pr. Kaj je to dobru ?

Od. To dobru je vse , kar je po Boshji postavi.

Pr. Kaj je po Boshji postavi ?

Od. Tē zhednosti , inu dobre dela so po Boshji postavi.

Pr. Ali je vezh sort teh zhednost , katere en kristjan v' djanji skasati more ?

Od. Ja , je vezh sort tēh zhednost , katere en kristjan v' djanji skasati more ; ene so Boshje zhednosti , inu ene so zhednosti tiga sadershanja.

Pr. Kaj so Boshje zhednosti ?

Od. Boshje zhednosti so teiste , katere Boga sa nyh nar blishnifhi zyl , inu konez imajo.

Pr. Katere so te Boshje zhednosti ?

Od. Vera , Vupanje , inu Lubesen so tē try Boshje zhednosti.

Pr. Kādaj je zhlovek posebnu dolshan te try Boshje zhednosti obuditi ?

Od. Ta zhlovek je dolshan pod smertnim greham tē try Boshje zhednosti obuditi.

1. Koker hitru k' pameti pride.

2. Vezhkrat v' svojim shivlenji.

3. Ob zhafsi ene filne skušnjave super letē zhednosti.

4. V' nevarnosti tiga shivlenja , inu na smertni posteli.

Pr. Kaku se sna vera obuditi ?

Od. Vera se sna na leto visho obuditi :

Jest verujem v'tebe pravi trojni edyni Bog: Ozhe, Syn, inu Sveti Duh, kateri si vse stvaril, kateri vse ohranish, inu vishash; kateri to dobru polonash, inu to hudu shtrafash. Jest verujem, de je Syn Boshji zhlovek postal, de bi nafs skusi svojo smert na krishi odreshil, inu de nafs sveti Duh skusi svojo gnado posezhuje. Jest verujem, inu sposnam vse, kar si ti, o Bog, rasodel, kar je Jესus Christus vuzhil, kar so Apostelni pridiguvali, inu kar nam ta sveta Rimska katolska Zerku sa veruvati naprej postavil. Vse leto verujem jest sato, ker si ti o Bog! ta vezhna inu neskonzhna resniza, inu modrost, katera ne more ne golfati, ne golfana biti. O Bog pogmeraj mojo vero.

Pr. Kaku se sna vupanje obuditi ?

Od. Vupanje se sna na leto visho obuditi :

Jest vupam, inu se sanesem na tvojo neskonzhno dobroto inu milost, o Bog! de bosh ti meni skusi to neskonzhnu saflushenje tvojga edyniga Syna Jესusa Christusa v'letim shivlenji to sposnanje, pravo grevingo, inu odpuhanje mojih gre-

gręhov, po smerti pak to vezhnu isvelizhanje dal, inu dodęlil, tebe od oblizhja do oblizhja ględati, inu lubiti, inu breskonza vshivati. Jest vupam tudi od tebe tę potrebne mitelne vse leto dosezhhi. Jest vupam leto od tebe sato, ker si ti leto oblubil, kateri si vsigamogozhen, svešt, breskonza dobrotliv, inu milostiv. O Bog poterdi moje vupanje.

Pr. Kaku se sna lubesen obuditi?

Od. Lubesen se sna na leto visho obuditi: **O** moj Bog! jest tebe lubim is zęliga mojga ferza zhes vse, ker si ti ta narvikfhi dobrota, breskonza popolnoma, inu vse lubęsni vrejden, jest tebe lubim tudi sato, ker si ti pruti meni inu vsem stvaręm neisgruntanu dobrotliv. Jest voshim is zęliga ferza, de hi jest tebe ravnu taku mozhnu lubil, kakor so te tvoji nar svestejshi flushabniki lubili, ali koker te ony she sdaj lubio; s'njih lubęsnio sklęnem jest moja nepopolnoma lubęsen, pogmęraj jo v'meni, o nar dobrotlivishi Gospod, zhe dalej vezh, inu vezh. Ker tedaj tebe is ferza, inu zhes vse lubiti shelym, inu se savolo tęga terdnu pomujam, je meni is ferza shal, de sim jest tebe moja nar vikfhi dobroto, katero zhes vse lubim, tebe mojga Stvarnika, Odręshenika, inu Posvezhuvavza, rąsferdil; mene

mene gręva , de fim grešhil, de fim jest tebe mojga vsigamogozhniga Gospada, mojga nar bolšhiga Ozheťa reshakil. Jest si terdnu naprejšvsemem , vse gręhe, inu hude perlošnosti opuštiti , teš sturjenih pregręh zhe dalej bøl se sgręvati, inu nikoli vezh super tvojo presvęto volo kaj sturiti. Vsami mene super gori sa tvojga otroka, inu dodęli meni to gna-do k' spolnenju letiga mojga naprejšvsetja. Leto prošsim jest od tebe skusi to neskonzhnu saflushenje tvojga Boshjiga Syna nashiga Gospada, inu Isvelizharja Je-susa Christusa.

Vje lete try zhednosti se snajo po tim malim Katekismusu ob kratkim taku obuditi:

V E R A.

Jest verujem v' tebe pravi trojni edyni Bog: Ozhe, Syn, inu svęti Duh. Jest verujem, inu sposnam vse, kar si ti, o Bog rasodel, kar je Ješus Kristus vuzhil, kar so Apostelni pridiguvali, inu kar nam ta svęta Rimška katolšhka Zerku sa ve-ruvati naprej postavi. Vše leto verujem jest sato, keš si ti o Bog! ta vezhna inu neskonzhna resniza, inu modrost, katera ne more ne golfati, ne golfana biti. O Bog pogmeraj mojo vero.

V U P A N J E.

Kakor sgoraj na 350. strani.

L U B E S E N.

O moj Bog! jest tebe lubim is zeliga mojga serza zhes vse, ker si ti ta nar viklihi dobrota, bres konza popolnoma, inu vse lubesni vrejden, jest tebe lubim tudi sato, ker si ti pruti meni, inu vsam stvaram neisgruntanu dobrotliv. Me ne greva, de sim gresnil, de sim jest tebe mojga vsigamogozhniga Gospoda, mojga nar bolsniga Ozhetta reshalil. Jest si terdnu naprejvsamem, vse grehe, inu hude perloshnosti opustiti, inu nikoli vezh super tvojo presveto volo kaj sturiti, dodeli meni to gnado k' spolnenju letiga mojga naprejvsetja.

Pr. Kaj so zhednosti tiga sadershanja?

Od. Zhednosti tiga sadershanja so teiste, skusi katere se sadershanje eniga kristjana taku ravna, de je Bogu dopadlivu.

Pr. Kaj sa ene so med zhednostmi tiga sadershanja, katere en kristjan v' djanji skasati more, te poglavitne zhednosti?

Od. Med zhednostmi tiga sadershanja, katere en Christjan v' djanji skasati more, so shtiri poglavitne zhednosti : 1. Sa-

stopnost, ali rasumnost. 2. Smafnost.
3. Praviza. 4. Mozh, ali terdnost.

Pr. Katere zhednosti so tim sedmim naglavnim greham super postavlene?

Od. Ponishnost je napuhu, ali offerti super postavlena.

Radudajanje, lakomnosti.

Zhiftoft, loterniji.

Lubesen, nevoshlivofti.

Smafnost, fhertju, ali fenagoltnosti.

Poterpeshlivoft, jesi.

Ajfer v' dobrimu, lenobi.

Pr. Kaj slishi she vezh h' kerfhanski pravizi?

Od. H' kerfhanski pravizi slishio tudi te dolshnosti, katere nam je Christus fufebnu narozhil.

Pr. Kaj sa ene so te dolshnosti, katere nam je Christus fufebnu narozhil?

Od. Te dolshnosti, katere nam je Christus fufebnu narozhil, so letę:

1. Narpoprej Boshje krajleřtvu, inu njega pravizo yfkati.

2. Sam sebe satajiti.

3. Svoj krifh nofsiti.

4. Sa Christufam hoditi.

5. Krotak inu pohleven biti.

6. Sovrashnike lubiti, dobru fturiti tem, kateri nafs sovrashio, moliti sa teifte, kateri nafs reshaliu, inu preganjajo.

Pr.

Pr. Kaj sliši še vezh h' keršhanski pravizi ?

Od. H' keršhanski pravizi slišio tudi te iste ofem imenitne zhędnosti, katere je Christus nash Gospod na gorri vuzhil, inu savolo katerih je on tiga zhloveka isvelizhaniga imenuval ; inu so letę :

1. Isvelizhani so ti vbogi v' Duhu, sakaj njih je nebesku krajęstvu.
2. Isvelizhani so ti krotki, sakaj ony bodo semlo posędli.
3. Isvelizhani so ti shaloftni, sakaj ony bodo potroshtani.
4. Isvelizhani so ty, kateri so lazhni, inu shejni pravize, sakaj ony bodo nasiteni.
5. Isvelizhani so ti milostvi : sakaj ony bodo milost doseęli.
6. Isvelizhani so ty, kateri so zhifiga ferza, sakaj ony bodo Boga ględali.
7. Isvelizhani so ti myrni, sakaj ony bodo otrozi Boshji imenuvani.
8. Isvelizhani so ty, kateri sa pravize volo preganjanje terpe : sakaj njih je nebesku krajęstvu.

Pr. Kaj so dobre dela eniga Kristjana ?

Od. Dobre dela eniga Kristjana so djanja, katere so Bogu dopadlive, inu sa Kristjana, kateri jih dopernesse, saflushenja vrejdne.

Pr. Katere so te nar imenitnihi dobre dela ?

Od. Tę nar imenitniſhi dobre dęła ſo:
Moliti, poſtiti, almoſhno dajati.

Pr. Katere ſo te teleſne dęła te miłoſti ?

Od. Tę teleſne dęła tę miłoſti ſo letę ſędem :

1. Lazhne naſtititi.
2. Shejne napojiti.
3. Popotnike prejemati, ali prenozhiti.
4. Nage oblezhi.
5. Bolnike obyſkati.
6. Jetnike reſhiti.
7. Merlizhe pokopati.

Pr. Katere ſo te duhovne dęła te miłoſti ?

Od. Tę duhovne dęła tę miłoſti ſo letę ſędem :

1. Greſhnike poſvariti.
2. Nevmetalne ali nevumne podvuzhiti.
3. Tęm, kateři zvizlajo, prav ſvetuvati.
4. Tę ſhaloſtne odshaliti, ali potroſhtati.
5. krivizo volnu terpeti.
6. Tęm, kateři naſs reſhalio, rad odpuſtiti.
7. Sa shive, inu mertve Boga proſsiti.

Pr. Kateri ſo ti Evangeliſki ſveti ?

Od. Leti trye ſo ti Evangeliſki ſveti :

- 1.) Radovolnu vboſhtvu.
- 2.) Vędna zhiſtoſt.
- 3.) Stanovitna pokorſhina pod enim duhovnim poglavarjam.

P E R S T A V I K.

Pr. Katere ſo te ſhtiri poſledne rezhy ?

Od.

Od. Te štiri posledne rezhy so: Smert,
Sodba, Pekel, inu Nebeshku krajlestvu.

a. Od Smerti.

Pr. *Kaj je Smert?*

Od. Smert je odlozhenje te dushe od shivota.

Pr. *Ali morejo vsi ljudje vmreti?*

Od. Vsi ljudje morejo vmreti.

Pr. *Od kod pride, da vsi ljudje vmreti morejo?*

Od. De vsi ljudje vmreti morejo, pride od greha, kateriga je Adam v Paradishi sturil. Aku bi ne bil Adam gresnil, bi bily my tudi na shivoti nevmerjozhi ostali. Smert je shtrafinga tiga greha.

b. Od Sodbe.

Pr. *Kaj imamo od sodbe samerkati?*

Od. Od sodbe imamo samerkati, de bo Jesus dusno eniga sleherniga zhloveka sdajzi po smerti posebei, na konez svejta pak vse ludy skupej s dusno inu telesam sodil.

Pr. *H' zhem bo dusha v' tej posebni sodbi obsojena?*

Od. V' tej posebni sodbi bo dusha ali v' Vyze, ali v' pekel obsojena, ali pak v' Nebesa gorivseta.

Pr. *Kaj so Vyze?*

Od. Vyze so en kraj, ker dushe zhasne shtrafinge sa grehe terpe, katerih se niso v' shivlenji spokorile.

Pr. Katere dushe bodo v' Vyze obsojene?

Od. Teiste dushe bodo v' Vyze obsojene, katere savolo tih v' shivlenji sturjenih grehov boshji pravizi niso sadofti sturile.

c. Od Pekla.

P. Kaj je Pekel?

Od. Pekel je en kraj, ker bodo ti ferdami vezhnu martrani.

Pr. Kdo pride v' pekel?

Od. Taisti pride v' pekel, kateri v' smertnim grehi vmerje.

d. Od Nebesa.

Pr. Kaj so Nebesa?

Od. Nebesa so to nar srezhnishi prebivalishe tih Svetnikov, ker se Bog svojim svetim flushabnikom od oblizhja do oblizhja kashe, inu je sam njih neisgruntanu veliku plazhilo.

Pr. Kdo pride v' Nebesa?

Od. Taisti pride v' Nebesa, kateri je v' Boshji gnadi vmerl, inu taisti, kateri je sa te dopernesene grehe, ali v' letim, ali v' tim drugim shivlenji sadofti sturil.



*Angelsku Zhefhenje kadar sjutraj, ob poldan,
inu svezher k' molitvi sgony.*

1 Angel tiga Gospoda je Marii Zhefhenje pernešsel, inu ona je spozhęla od S. Duha. *Zhefhena si Maria. itd.*

2 Pole jest fim ena dekla tiga Gospoda: meni se sgodi po tvoji besędi. *Zhefhena si Maria. itd.*

3 Inu ta besęda je mesu postala, inu je med nami prebivala. *Zhefhena si Maria. itd.*

M O L I M O.

Gnado tvojo, o Gospod, te prossimo, v' nafhe ferza vly, de kateri smo skusi Angelsku osnanenje tvojga Synu Jęsusa Christusa zhlovešhku postajenje sposnali, skusi njegovo martro, inu krish bodemo k' zhafty tiga gorivstajenja perpelani. Skusi Gospoda nafhiga Jęsusa Christusa. Amen.

Namesti Angel tiga Gospoda je Marii Zhefhenje pernešsel, se od Velikanozhne Sabote noter do Ss. Troyze stoję moli:

REGINA COELI.

Nebešhka Krailiza vęseli se Alleluja. Dokler ta, kateriga si bila vrejdna nositi. Alleluja. Je od smerti vstal, kakor je rekal. Alleluja.

Profsi Boga sa nafs. Alleluja.

Ź. Vefseli se, inu rásvefseli se Maria Diviza. Alleluja.

Ř. Sakaj Gospod je refnizhnu od smerti gorivftal. Alleluja.

M O L I M O.

Bog, kateri si se vrejden fturil fkusi gorivftajenje tvojga Synu Gospoda nafhiga Jęsusa Chriftna ta svejt rásvefseliti, dodejli nam, te profsimo, de fkusi njega Mater Mario Divizo vęzhniga shivlenja vefsele prejmemo. Skusi tęgaiftiga Gospoda nafhiga Jęsusa Chriftna. Amen.

M O L I T U.

K' svetimu Refhnimu Teľsu.

Ź. Ti si njim Kruh is Nebęs dodejlil.

Ř. Kateri vfo fladkoft v' sebi ima.

O Bog! kateri si nam pod tim prezhudnim Sakramentam tvojga terplenja fpomin sapuſtil, dodejli te profsimo, de bomo fkrivnoſti tvojga teľsa inu kryví taku zhaftili, de bomo tvojga odrefhenja fad vędnu v' nafs pozhutili. Kateri shivifh, inu krajlujefh s' Bogam Ozhetam v' edynofti Svetiga Duha od vękomaj do vękomaj. Amen.

LITANIE

Lavretanfke od Divize Matere
M A R I E.

K yrie eleison.

Chrifte elejson.

Kyrie elejson.

Chrifte flifhi nafs.

Chrifte vflifhi nafs.

Ozhe 's Nebęs vřigamogozhni Bog! Vřmi-
li fe zhes nafs.

•Syn vřiga řveřta řeřhni Bog! Vřmili fe
zhes nafs.

•Svęti Duh řeřnizhni Bog! Vřmili fe zhes
nafs.

•Svęta Troyza en řam Bog! Vřmili fe
zhes nafs.

•Svęta Maria, řa nafs Boga prořsi.

•Svęta Mati Boshja,

•Svęta Diviz Diviza,

Mati Chriřtufova,

Mati Milořti Boshje,

Mati prezhiřta,

Mati bres vřiga madesha,

Mati nar vezh řvęta,

Mati lubesniva,

Mati prezhudna,

Mati nařhiga řtvarnika,

Mati nařhiga Odręřenika,

Diviza modra,

Sa nafs Boga prořsi.

Diviza zhaftitliva,
 Diviza pohvalena,
 Diviza mogozhna,
 Diviza vsmilena,
 Diviza verna,
 Podoba te pravize,
 Sedesh modrosti Boshje,
 Sazhetik nashiga vesela,
 Pofsoda duhovna,
 Pofsoda zhafty vrejdna,
 Pofsoda vse svetoſti,
 Skrivnu saſtopna rosha,
 Turn Krajla Davida,
 Turn flonokosteni,
 Hiſha slata,
 Skrina myru inu sprave,
 Vrata nebeſhke,
 Sgodna Daniza,
 Sdravje tih bolnikov,
 Perblishaliſhe vſih greſhnikov,
 Troſhtarza vſih revnih,
 Pomozh vſih kerſhenikov,
 Krajliza tih Angelov,
 Krajliza tih Patriarhov,
 Krajliza tih Prerokov,
 Krajliza tih Apoſtelnov,
 Krajliza tih Marternikov,
 Krajliza tih Sposnuvavzov,
 Krajliza tih Diviz,
 Krajliza vſih Svetnikov,

Sa nafs Boga profsi.

Jagne Boshje, kir vfiga svejta grehe od-
jemlesh, sanefsi nam o Gospod.

Jagne Boshje, kir vfiga svejta grehe od-
jemlesh, vflifhi nafs o Gospod.

Jagne Boshje, kir vfiga svejta grehe od-
jemlesh, vsmili se zhes nafs o Gospod.

Christe flifhi nafs.

Christe vflifhi nafs.

Kyrie elejson. Christe elejson.

Kyrie elejson.

Ozhe nash. Zheskena si Maria.

M O L I M O.

Pod tvojo pomozh perbejshimo, o sveta
Boshja Porodniza! ne saverfhi nashe
proshnje v' nashih potrebah, temuzh nafs
vselej odrefhi od vseh navarnost. O ti zha-
stitliva shegnana Diviza, nasha Gospa,
nasha Sredniza, nasha Bessedniza, nasha
Pomozhniza. S'tvojim Synam nafs spra-
vi, tvojmu Synu nafs perporozhi, tvoj-
mu Synu nafs isrozhi.

✠. Profsi sa nafs sveta Boshja Poro-
dniza.

✠. De vrejdni postanemo oblub Chri-
stusovih.

M O L I M O .

Gnado tvojo, o Gospod, te prosimo, v' nashe serza vly, de kateri smo skusi Angelfku osnanenje tvojga Synu Jესusa Christusa zhloveshku postajenje sposnali, skusi njegovo martro, inu krish bodemo k' zhafty tiga gorivstajanja perpelani. Skusi tigaistiga Gospoda nashiga Jესusa Christusa. Amen.

Ÿ. Prosi sa nash svęti Josheph!

℞. De vrejdni postanemo oblub Christusovih.

M O L I M O .

Naj nam presvęte tvoje Matere Shenina saflushenje pomaga, o Gospod, de kar nasha slabost ne more dosezhi, skusi njegove proshnje nam bode dodejleno. Kateri shivysh, inu krajlujesh s' Bogam Ozhetam, inu s' svętim Duham od vękomaj, do Vękomaj. Amen.

Molitu sa eno dobro smert.

O lubesniva milostva, inu od vękomaj isvolena Diviza Mati Jესusova Maria, my tebe prosimo skusi toisto tvojo, inu
 EVOJ-

tvojga lubesniviga Synu Jęsufa Christu-
fa britkost, inu grenkost, katero sta vy
dva imeła, ti pod krisham, on na S. kri-
shi, narvezh pak ob tejisti uri, kadar se
je njegova svęta dusha od njegoviga te-
leša lozhila: de ti nam k' pomozhi pri-
desh, kadar se bodo nashe vboge dushe
od nshiga shivota jęle lozhiti, inu teiste
v' tvoje milostve rokę prejmesh, inu na-
shimu Isvelizharju tvojmu lubesnivimu
Synu Jęsufu Christusu isrozhish. Sdaj
my nashe dushe sa toisto sadno uro per-
porozhimo. Ne sapusti nafs o Maria.

SALVE REGINA.

Zhefhena si Krajliza, Mati tę milosti to
shivlenje, sladkost, inu nashe vu-
panje, bodi zhefhena. K' tebi vpiemo my
sapusheni otrozi Eve. K' tebi sdihujemo
my shalostni, inu objokani v' dolini tęh
fols. Sato tedaj o ti nasha besędniza,
oberni k' nam tvoje milostve ozhy: inu
po letęm revnim shivlenji pokashi nam
Jęsufa ta shęgnani sad tvojga teleša. O
vsmilena, o dobrotliva, o sladka Diviza
Maria.

Ÿ Prosi sa nafs svęta Boshja Porodniza.
R. De vrejdni postanemo oblub Chri-
stusovih.

M O L I M O.

Vfigamogozhni vezhni Bog! kateri si te-
lu inu dušho te prezhiste Divize Ma-
tere Marie, de bi enu vrejdnu prebivalishe
sa tvojga Synu postalu, skusi pomozh S.
Duha perpravil; daj, de nad katere spomi-
nam se my veselimo, skusi nje milostvo
proshajo od vseh naprejstojezhkih slegov,
inu od vezhne smerti odrešheni bomo.
Skusi tigajstiga Jესusa Christusa Gospo-
da nashiga. Amen.

✠. Boshja pomozh ostani vselej per nafs.

✠. Amen.

L I T A N I E

O D

V S I H S V E T N I K O V.

K yrie elejson.
Christe elejson.

K yrie elejson.

Christe slislihi nafs.

Christe vslislihi nafs.

Ozhe s' Nebes s' vfigamogozhni Bog, vsmi-
li se zhes nafs.

Syn vsiga s'vejta reshni Bog! vsmili se
zhes nafs.

Sve-

• Svęti Duh refnizhni Bog, Vfmili fe zhes nafs.

• Svęta Troyza en fam Bog, vfmili fe zhes nafs.

• Svęta Maria sa nafs Boga profsi.

• S. Mati Boshja, sa nafs Boga profsi.

• S. Diviz Diviza, sa nafs Boga profsi.

• S. Michael, sa nafs Boga profsi.

• S. Gabriel, sa nafs Boga profsi.

• S. Raphael, sa nafs Boga profsi.

Vfi svęti Angeli, inu Archangeli, sa nafs Boga profsite.

Vfe svęte Verfte isvelizhanih Duhov, sa nafs Boga profsite.

• S. Joannes Karstnik, sa nafs Boga profsi.

• S. Josheph, sa nafs Boga profsi.

Vfi svęti Patriarhi, inu Preroki, sa nafs Boga profsite.

• S. Pęter,

• S. Pavl,

• S. Andrej,

• S. Jakob,

• S. Joannes,

• S. Tomash,

• S. Jakob,

• S. Philip,

• S. Jerni,

• S. Matthęvsh,

• S. Shimen,

• S. Thadeus,

Sa nafs Boga profsi.

- S. Mathia, sa nafs Boga profsi.
 S. Barnabas, sa nafs Boga profsi.
 S. Lukesh, sa nafs Boga profsi.
 S. Marka, sa nafs Boga profsi.
 Vfi sveti Apostelni, inu Evangelifti, sa
 nafs Boga profsite.
 Vfi Ss. Jogri Gospodni, sa nafs Boga
 profsite.
 Vfi Ss. Nedolshni Otrozhizhi, sa nafs
 Boga profsite.
 S. Stephan, sa nafs Boga profsi.
 S. Lovrenz, sa nafs Boga profsi.
 S. Vincenz, sa nafs Boga profsi.
 S. Fabian, inu Boshtian, sa nafs Boga
 profsita.
 S. Joannes, inu Pavl, sa nafs Boga
 profsita.
 S. Kosmas, inu Damian, sa nafs Boga
 profsita.
 S. Gervasi, inu Protasi, sa nafs Boga
 profsita.
 Vfi Sveti Marterniki, sa nafs Boga
 profsite.
 Sveti Sylvester,
 S. Gregor,
 S. Ambrosh,
 S. Augufhtin,
 S. Hieronimus,
 S. Martin,
 S. Miklaush,

Sa nafs Boga
 profsi.

Vfi svęti Shkofi, inu Sposnuvavzi sa nafs Boga profsite.

Svęti Anton, sa nafs Boga profsi.

S. Benedikt, sa nafs Boga profsi.

S. Bernard, sa nafs Boga profsi.

S. Dominik, sa nafs Boga profsi.

S. Frančifhk, sa nafs Boga profsi.

Vfi svęti Mařhniki inu Leviti, sa nafs Boga profsite.

Vfi svęti Menihi, inu Pufhavniki, sa nafs Boga profsite.

S. Maria Magdalena,

S. Agatha,

S. Lucia,

S. Neřha,

S. Cecilia,

S. Katharina,

S. Anastafia,

Vfe svęte Divize, inu Vdove, sa nafs Boga profsite.

Vfi Svetniki, inu Svetnize Boshje, sa nafs Boga profsite.

Bodi nam miloftliv! Sanefsi nam o Gospod!

Bodi nam miloftliv! Vflifhi nafs o Gospod!

Od vřiga hudiga, odreřhi nafs o Gospod.

Od vřiga greřha, odreřhi nafs, o Gospod!

Od tvoje jeře, odreřhi nafs, o Gospod.

Od nagle, inu neprevidene řmerti, odreřhi nafs, o Gospod.

Sa nafs Boga profsi.

Od skušhjav tiga Hudizha,
 Od jese, sovrashtva, inu vse hude
 vole,

Od duha te nezhistofi,
 Od bliska, inu hudiga vremena,
 Od vezhne smerti,

Skusi Skrivnost tvojga svetiga zhlo-
 veshkiga postajenja,

Skusi tvoj prihod,

Skusi tvoje Rojstvu,

Skusi tvoj karst, inu sveti post,

Skusi tvoj krish, inu terplenje,

Skusi tvojo smert, inu pokopalishe,

Skusi tvoje svetu gorivstajenje,

Skusi tvoje zhudnu v' nebuhojenje,

Skusi prihod Trosthtarja S. Duha,

Na dan te sodbe,

My grešhnik, My tebe prossimo, vfli-
 shi nafs.

De nam sanesesh,

De nam odpustish,

De nafs h' pravi pokori perpelesh,

De tvojo S. Zerku vishash, inu ohran-
 ish,

De tiga Apostolskiga Pastirja, inu vse
 Zerkovne Ordne v' tvoji sveti veri
 ohranish,

De sovrashnike te S. Zerkve ponishash,

De kershanskim Krajam, inu Firshtam
 myr inu pravo glihengo shenkash,

Odrešhi nafs, o Gospod.

My tebe pross. vflishhi nafs.

De

My tebe proſimo, vſliſhi naſs.

De vſimu kerſhanſkimu folku myr,
 inu pokoj ſhęnkati hozheſh,
 De naſs vſe v' tvoji ſvęti ſluſhbi poter-
 diti, inu obdershati hozheſh,
 De naſhe miſli k'nebeſhkim shelam
 povsdigneſh,
 De vſim naſhim dobrotnikam tę vęzh-
 ne dary dodejliſh,
 De naſhe duſhize, uaſhih bratov, inu
 dobrotnikov od vęzhniga pogublenja
 odreſhiſh,
 De ſad, inu perđelke tę semle daſh,
 inu ohraniſh,
 De vſęm vęrnim duſhizam ta vęzhni
 pokaſh ſhęnkaſh,
 De naſs vſliſhati hozheſh,
 Ti Syn Boshji,
 Jagne Boshje, kir vſiga ſvejta grehe od-
 jemleſh, ſaneſi nam o Goſpod.
 Jagne Boshje, kir vſiga ſvejta grehe od-
 jemleſh, vſliſhi naſs o Goſpod.
 Jagne Boshje, kir vſiga ſvejta grehe od-
 jemleſh, vſmili ſe zhes naſs o Goſpod.
 Chriſte ſliſhi naſs.
 Chriſte vſliſhi naſs.
 Kyrie eleiſon.
 Chriſte eleiſon.
 Kyrie eleiſon.

Ozhe naſh, i. t. d.

Ÿ. Inu nafs ne vpeli v' fkuſhnjavo.

℞. Temuzh nafs reſhi od hudiga. Amen.

Pſalm. 69.

O Bog merčaj na mojo proſlhnjo : * Goſpod! hiti meni pomagati.

Saſramoteni , inu k' ſhpotu imajo biti , * kateri yſhejo moji duſhi ſhkodovati.

Ony ſe morejo naſaj verniti , inu k' ſhpotu poſtati : * kateri meni hudu hozhejo.

Ony morejo sdajzi odſtopiti , inu ſe ſramovati : * kateri pravio : Tukaj , tukaj le prav na njega.

Vſi pak , kateri tebe yſhejo , ſe imajo veſſeliti , inu v' tebi ſlu veſſeli biti ; inu kateri tvoje Svelizhanje lubio , imajo vſe ſkusi rezhi : * Viſſoku hvalen bodi ſta Goſpod.

Jeſt ſim pak potreben , inu vbog : * Bog meni pomagaj!

Ti ſi moj Pomozhnik , inu Odreſhenik : * Goſpod nikar ſe dolgu ne mudi.

*Zhaſt bodi Ozhetu , inu Synu * inu ſvetimu Duhu :*

Kakor je bila od ſazhetka i. t. d.

Ÿ. Sturi ſvelizhane tvoje flushabnike.

℞. Kateri v' tebe , moj Bog ſavupajo.

Ÿ. Bodi nam Bog en mozhan turn.

℞. V' prizho tiga ſovraſhnika.

- V. Ta sovrashnik nima nizh nad nami opraviti.
 R. Inu Syn te pregręhe se nima podstopiti nam shkodvati.
 V. Gospod! nikar nam po nashih gręhlih ne stury.
 R. Inu po nashi pregręhi nam nikar ne povrazhaj.
 V. Molimo sa nashiga Ozhęta Papesha.
 R. Ohrani njega Gospod, inu shivi njega, inu sturi ga sręzhniga na semli, inu ga ne daj v' volo njegovih sovrashnikov.
 V. Molimo sa nashiga Zelsarja.
 R. Gospod sturi ga sręzhniga, inu vflishti nafs na ta dan, ob katerim te sa njega prosimo.
 V. Molimo sa nashiga Shkofa.
 R. Gospod obdershi njega, inu obvaruvaj ga pred vsim hudim.
 V. Molimo sa vse nafhe dobrotnike.
 R. Sturi se vrejden, Gospod, vsęm, kateri nam kaj dobriga stureę, sa volo tvoje ga imęna to vezhnu shivljenje poverniti.
 V. Molimo sa dushe tih vęrnih v' vizah.
 R. Daj njim Gospod, ta vezhni Myr, inu pokoj, inu ta vezhna luzh naj jim svęti.
 V. Pusti jih v' myri pozhivati.
 R. Amen.
 V. Molimo sa nafhe brate, katerih ny tukaj.

℞. Sturi svelizhane tvoje flushabnike,
kateri v' tebe moj Bog, savupajo.

ŵ. Poshlijim Gospod, pomozh od Svetiga.

℞. Inu od Siona jih obvari.

ŵ Gospod, vslisli mojo molitu.

℞. Inu moje vpitje ima h' tebi priti.

M O L I M O.

O Bog! katerimu je lastnu vselej se vsmiti, inu persanesti: vsami gori nashhe proshnje, de nafs, inu vse tvoje flushabnike, katere tih grehov ketina svešane dershy, milost tvoje dobrote odveshe.

Vslisli! te prosimo, o Gospod! molitve teh, kateri te pohlevnu prosi, inu persanesti tem, kateri svoje grehe sposnajo, de tudi nam odpuhanje taku dobru, kakor myr dobrotlivu podejlis.

Skashi nam dobrotlivu, o Gospod! tvojo neisrezhenost milost, de nafs ne le samu od grehov odvesesh, temuzh she tudi od shtrating, katere si fkusi teiste saflushimo, odrehsish.

Bog! kateri bosh fkusi grehe reshale, fkusi pokoro potolashen, poglej milostlivu na proshnje tvoiga k' tebi klizheozhiga folka, inu gajshle tvoje jese, katerih

rih smo sa nashih gręhov volo vřejdni,
od nafs odverni.

Vřigamogozhni vęzhni Bog! vřmili se zhes
tvojga Slushabnika N. nashiga Papesha,
inu peli njega po pōti vęzhniga shivlenja,
de on řkusi tvojo pomozh, kar je tebi
dopadeozhe, bo shelel, inu s' vřo mozhjo
řturil.

O Bog! ti Pastir, inu Vishar tih Vęrnih!
poglej milostlivu na tvojga Slushabnika
N. nashiga Shkofa, kateriga si ti sa Pa-
řtirja Lublanske Zęrkve postavil: dodeęli
njemu, de on letęm, katerim je naprej
postavljen, s' besředo, inu s' sadershanjam
k' dobrimu flushi, de taku enkrat s' to
njemu isrozheno zhędo vred to vęzhnu
shivlenje dofęshe.

My tebe prořsimo, vřigamogozhni Bog,
de tvoj flushabnik nash Zesřar N. Kateri
je to vikřhi deshęfko oblašť is tvojih
rok preęel, tudi na vřlih zhędnostih ra-
řte, inu gorijemle: taku de on s'tęmi-
řtimi previden, samore tęh ostudnih pre-
gręh se varuvati, svoje sovrašnike pre-
magati, inu k' tebi, kateri si ta pōt, re-
řniza, inu to shivlenje, řkusi tvojo mi-
lořt priti.

O Bog! od kateriga svete shele, dobru djanje, inu pravizhne dela pridejo, daj tvojim flushabnikom en tak myr, kateriga ta svejt ne more dati, de bodo nafhe serza tvojim sapovdam vdane, inu de bodo lety zhafsi fkusi tvojo pomozh, od strahu tih sovrashnikov sagvishani, inu myrni.

O Bog! Vshgi nafhe serza s'ognjam tvojga svetiga Duha, de my s'zhiftim telesam bodemo tebi flushili, inu s'ozhiftenim serzam dopadli.

O Bog! Stvarnik, inu Odrefhenik vsih Vernih, dodejli dusham tvojih flushabnikov, inu flushabniz odpufhanje vsih grehov, de one to milostlivu odpufhanje, kateriga so vselej shelele, fkusi bogabozhe profhnje dofeshejo.

O Gospod! my tebe profsimo, de ti hozhesh vsimu nashimu djanju, inu nghanju naprej priti, inu toistu fkusi tvojo pomozh naprej ravnati, de vsa nasha molitu, inu dela, bodo od tebe sazhetje, inu fkusi tebe sazhetje dobru dokonzhane.

V figamogozhni, vezhni Bog! kateri gos-
podujesh zhes shive, inu mertve, inu se
zhes vse vsmilish, katere ti is vere, inu
dobra djanja sa te tvoje sposnash; my
tebe pohlevnu prosimo, de lety, sa ka-
tere smo si naprej vseli, nashe molitve
k' tebi sturiti, kateri so per shivlenji, ali
se se is tigastiga lozhili, skusi proshno
vseh tvojih Svetnikov po tvoji dobroti
bodo odpushanje vseh svojih grehov dose-
gli. Skusi nasliga Gospoda Jesusa Chri-
stusa tvojga Syna, kateri s' tabo shivy,
inu kraluje v' edynosti svetiga Duha Bog
od vekomaj, do vekomaj. Amen.

Molitu sa vse potrebe.

My tebe, o Gospod, pohlevnu prosimo
skusi tvojo milost naslih grehov sa-
vese rasveshi, inu skusi proshno tvoje
isvolene Matere Marie Divize s' vsimi
tvojimi Svetniki nasz tvoje flushabnike,
nashe dobrotnike, inu nashe pohishtvu
v' vsej svetosti ohrani, tudi vso nasho
shlahto, inu priatele od hudobe, inu gre-
hov ozhisti, s' lejpimi zhednostmi napolni:
myr inu sdravje nam dodejli, videozhe,
inu nevideozhe sovrashnike odverni: vse
hude shele odsheni, sdravu vreme, inu
A a 5. dobro

dobro lejtno nam daj, našim priatelam', inu nepriatelam gnado dodejli, inu to meštu N. (*ta Terg, to Vájs*) s' vsimi, kateri notri prebivajo, od kuge, lakote, inu vojske, od ognja, od potrelsa, od prevelike vode obvari, inu vsim vėrnim keršhenikam shivim inu mertvim v' Nebešhkim krajleštvi to vezhnu vesele, myr inu pokoj milostvu dodejli. Našhiga Pastirja Rimskiga Papesha N. našhiga Shkofa N. inu vso našho duhovno Gosposko: našhiga svetliga Zesarja N. inu vus Christianški folk pred vso nadlogo, inu vsim hudim obvari: inu tvoj svėti shegen pridj is Nebešs doli k' nam, inu vselej per nafs ostani. Skusi Jėsus Christusa Gospoda našhiga. Amen.

Molitu sa lejpu Vreme.

O Vėzhni Nebešhki Ozhe, my k'tebi pohlevnu sdihujemo, našhe prošnje milostvu gori vsami, inu nam v' sedajni potrebi enu lejpu stanovitnu, gorku vreme dodejli, nafs, inu to semlo s'tim lubim sonzam rəsveseli, de my, kateri smo sa našhih grehov volo pravizhnu poštrafani, skusi tvojo dobroto vsmilenje dosešemo, inu obzhutimo. Skusi Jėsus Christusa tvojga lubesniviga Synu, kateri

ri s' tabo shivy, inu krajuje od vəkoma,
do vəkoma. Amen.

Molitu ob zhafsu tē Sushe.

O Bog Nebeshki Ozhe, kateri nafs tvoje stvary po tvoji mogozhnosti shivish, po tvoji sastopnosti vishash, inu po tvoji dobroti milostvu ohranish, my tebe skusi ta pohlevni offer nafhe andohti, inu molitve ponishnu proshimo, daj nam ta potrebnı desh, inu pomozhi to fuho semlo s' rofso tvoje nebeshke milosti, de my skusi letē shivotne dobrote potroshtani, inu rasveseleni, tvoje nebeshke dary s' vezhim savupanjam bomo sheleti mogli. Skusi Jēsusā Christusa tvojga i. t. d.

Molitu ob zhafsu velikih bolešen, kuge, inu morye tēh ludy.

O Bog, kateri ne shelish smert, ampak pokoro tih grešnikov: osri se milostvu na tvoj folk, kateri se spet k' tebi nasaj oberne, de ti od njega, kir sdaj pred tabo ponishnu moli, tvojga ferda gajshle milostvu odveresh. Skusi Gofpoda nashiga Jēsusā Christusa i. t. d.

Molitu ob zhafsu shivinske kuge.

O Bog, kateri si delam tiga zhloveka tudi to mutaſto shivino k' pomozhi dal: my tebe ponishnu proſſimo; de nam ti te ſhivali, bres katerih ſe zhloveſhki rod ne more shiviti, per naſhkih potrebah ne puſtiſh konez vſeti. Skusi Gospoda naſhiga Jeſufa Chriſtufa i. t. d.

Molitu ob zhafsu te vojske.

O Bog, kateri vojske potareſh, inu ſovraſhniko te, kateri v' tebe ſavupajo s' mozhjo tvoje brambe preſheneſh: pomagaj tvojim ſluſhabnikom, kateri na tvojo miloſt kizhejo, de bomo my tebe po premagani ſili naſhkih ſovraſhnikov bres prenehanja hvalili, inu zhastili. Skusi Gospoda naſhiga Jeſufa Chriſtufa tvoje Synu, kateri s' tabo shivy, inu krajlu; v' edynosti S. Duha Bog od vekoma do vekoma. Amen.



Visha S. Roshenkranz moliti.

Ta vefsęli Dejl.

Po Vęri.

1. Kateri nam skusi tebe gmęra to pravo vero.
2. Kateri nam skusi tebe gmęra to pravu vupanje.
3. Kateri nam skusi tebe gmęra to serzhno lubęsen.

Tę pęť Skrivnosti.

1. Kateriga si Diviza spozhęla.
2. Kateriga si v' obyfkanni Elisabeth no-
sila.
3. Kateriga si Diviza rodila.
4. Kateriga si v' Templi gori offrala.
5. Kateriga si v' Templi sneshla.

Ta shalofni Dejl.

Po Vęri.

1. Kateri nam rās-svetly nasho sastopnost.
2. Kateri nam napolni nasho volo.
3. Kateri nam poterdi nash spomin.

Tę pet Skrivnosti.

1. Kateri je sa nafs kryvavi pót potil.
2. Kateri je sa nafs gajshlan bil.
3. Kateri je sa nafs s' ternjam kronan bil.
4. Kateri je sa nafs krish neşsel.
5. Kateri je sa nafs krishan bil.

Ta zhaştiti Dejl.

Po Vęri.

1. Kateri nam nafhe misli visha.
2. Kateri nam nafhe besęde regira.
3. Kateri nam nafhe djanje ohrani.

Tę pet Skrivnosti.

1. Kateri je od smerti vştal.
2. Kateri je v' Nebęsa şhal.
3. Kateri nam je şvetiga Duha pol.
4. Kateri je tebe v' Nebęsa vsel.
5. Kateri je tebe v' Nebęsiah kro.

K O N E Z.



